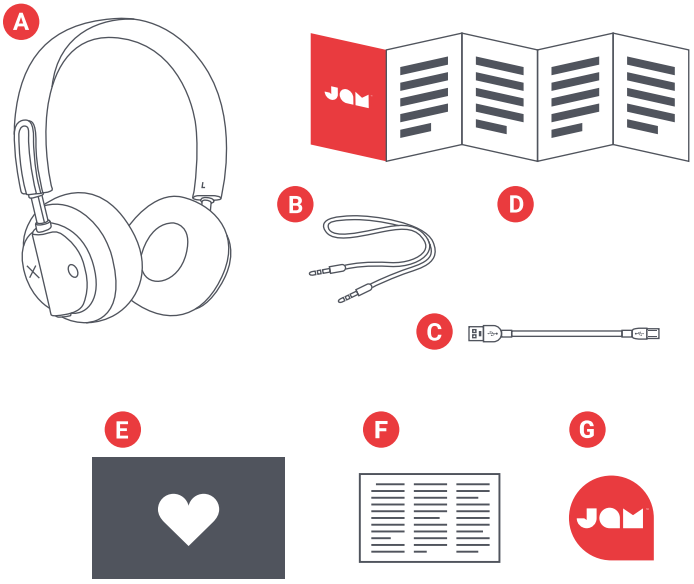
“Out There”

HX-HP303
INSTRUCTION BOOK

TABLE OF CONTENTS

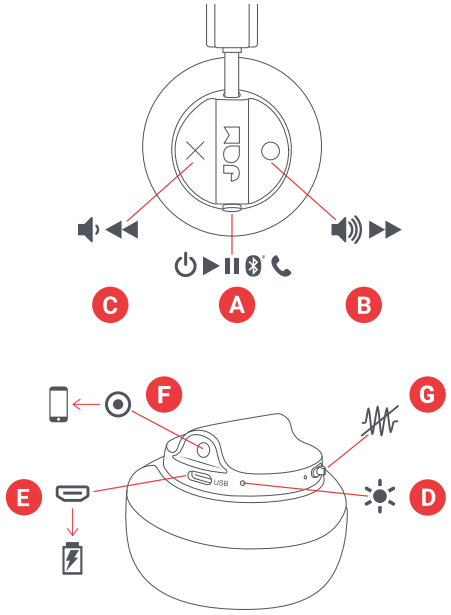
English 2
Français 8
Español 14
Deutsch 20
Nederlands 26
Dansk 32
Italiano 38
Suomi 44
Türkçe 50
Svenska 56
Русский 62
Norsk 69
Ελληνικά 75
Čeština 82
Magyar 88
Português 94
Slovenčina 100
Română 106
Polski 112
العربية 118
한국어 124

CONTENTS



A – Headphones
B – Aux cord
C – USB charging cable
D – Quick-Start Guide
E – Welcome card
F – Legal card
G – Jam sticker

CONTROLS



A – Power on/off/play/pause button
B – Volume up/next track
C – Volume down/previous track
D – LED light indicator
E – Charging port
F – Aux-in port
G – ANC switch

SET UP

CHARGING YOUR EARPHONES

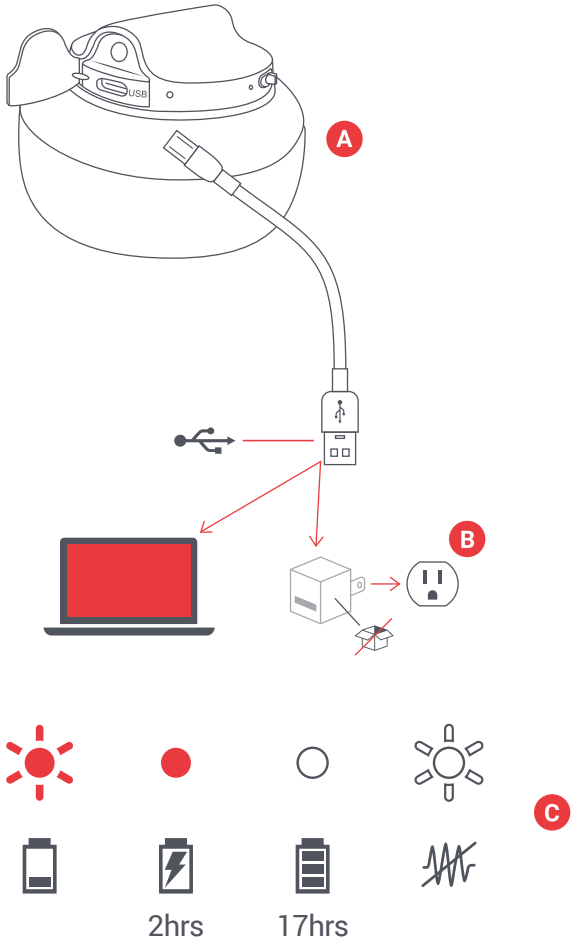
The “Out There” headphones are powered by a rechargeable battery. The headphones come pre-charged; however, for optimal playtime, make sure to charge before first use.

A – Unwrap the charging cable and plug the micro USB end into the charging port on the headphones.

B – Connect the larger USB plug to your computer or a powered USB AC adapter. An AC adapter is not included in the box, but you can use the one for your cell phone or pick one up next time you’re at the store.

C – When the LED flashes red, it indicates that the battery is low and it’s time to plug in and recharge. Charge for about 2 hours to get up to 17 hours of play time; while charging, the light will stay solid red. Once fully charged, the LED light will turn off.

*Remember to turn off the ANC feature when not in use or when charging your headphones. This will help ensure the most efficient charge time and longer battery



USE

A – TURN ON YOUR HEADPHONES

Long press the "play/pause" button for 3 seconds to turn on your headphones.

B – CONNECTING TO A DEVICE

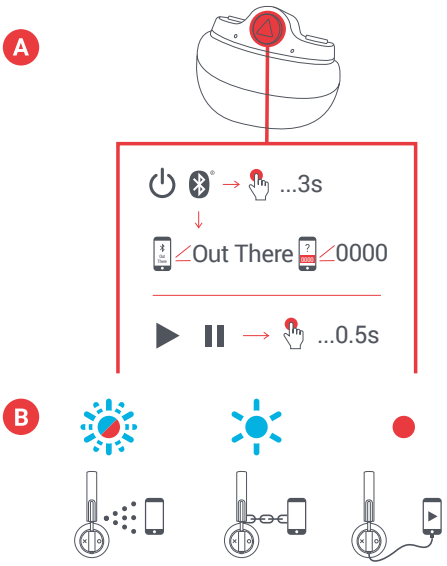
Once turned on, the headphones will immediately search for a device to pair to; the LED will blink red and blue alternately. Enable Bluetooth on your device. From the Bluetooth menu, select "Out There." When the device and Out There are connected, you will hear a tone and the LED will turn solid blue.

Once paired, your device and headphones will find each other every time, as long as your device’s Bluetooth is on. If you’re connecting to a computer, you may have a few more steps on that end. You’ll have to get that information from the computer company.

Depending on your device, you may be prompted to enter a pairing code. If so, use “0000” as the code. Holding down the “X” and “O” buttons at the same time, for 5 seconds, will disconnect a paired device.

You may also connect your device to Out There using an aux cord. When plugged in, the light will turn solid red.

When using an auxiliary cord, you will have to play and pause the music from your device, not your headphones.



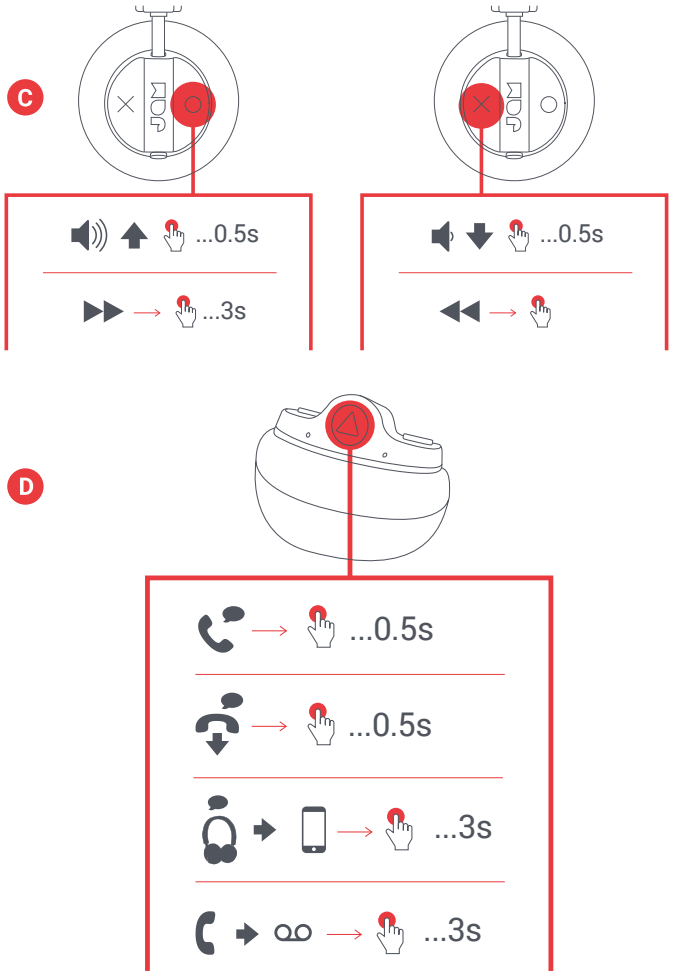
C – BUTTON FUNCTION
Short press the “play/pause” button for 0.5 seconds to play your music. To increase the volume, short press the “O” button; to lower the volume, short press the “X” button. To skip forward a track, long press the “O” button for 3 seconds; to skip back a track, long press the “X” button.

D – CALL HANDLING
While rocking out to your music, if a call comes in, short press the “play/pause” button to pick up a call; short press again when you’re done, to hang up.

While on a call, if you want to make it private, long press the “play/pause” button to move the call from the headphones to your phone.

If a call comes in and you don’t want to pick it up, long press the “play/pause” button to send the call to voicemail.

*See the tables below for complete button function and LED light indicator interpretation.



LED INDICATORS

CHARGING

Red flash every 5 seconds	Low battery
Solid red	Charging
LED off	Charging complete

IN USE

Flash blue and red	Pairing mode
Blue flash every 5 seconds	Paired with device

MUSIC

Play/pause	Short press play/pause button
Volume up	Short press O button
Volume down	Short press X button
Skip forward a track	Long press O button
Skip backward a track	Long press X button

CALLS

Pick up a call	Short press play/pause button
Decline a call	Long press play/pause button
End a call	Short press play/pause button
Transfer active call from headphones to device	Long press play/pause button
Take a second incoming call	Short press play/pause button
Decline a second incoming call	Long press play/pause button

BASIC FUNCTIONS

POWER

Power on/off	Long press play/pause button

LEGAL INFORMATION

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE AND SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

FCC Caution:
Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following 2 conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20cm between the radiator and your body.
This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

FCC SAR Evaluation:
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

ISED Caution:
This device complies with Innovation, Science, and Economic Development Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following 2 conditions:
(1) this device may not cause interference, and
(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

IC SAR Evaluation:
The device is compliance with RF exposure guidelines, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.
The minimum distance from body to use the device is 20cm.

1-YEAR LIMITED WARRANTY – US & CANADA

WARRANTY – US & CANADA
JAM warrants this product free from defect in material and workmanship for a period of 1 year from the date of purchase. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of JAM.
For detailed Warranty instructions and information, visit: http://www.jamaudio.com/customer-support/warranty-1yr. To obtain warranty service on your JAM product, contact a Consumer Services representative by the telephone number or email address for your country of residence. Please make sure to have the model number of the product available.

For service in the USA
Email:
cservice@jamaudio.com
Tel: 1.888.802.0040
8:30am – 7:00pm EST M–F

For service in Canada
Email:
cservice@homedicsgroup.ca
Tel: 1.888.225.7378
8:30am – 5:00pm EST M–F

For service in Australia
Email:
cservice@homedics.com.au
Tel: 03 87566500
8:30am – 5:00pm AEST M–F
www.jam-audio.com.au

WARRANTY – UK & EUROPE
JAM warrants this product free from defect in material and workmanship for a period of 2 years from the date of purchase. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of JAM. Distributed in the EU by FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK. Tel: 020 3538 0768 Email: uksupport@jamaudio.com.

WARRANTY – AUSTRALIA
(1-YEAR LIMITED WARRANTY)
We or Us means HoMedics Australia Pty Ltd ACN 31 103 985 717 and our contact details are set out at the end of this warranty; You means the purchaser or the original end-user of the Goods. You may be a domestic user or a professional user; Supplier means the authorized distributor or retailer of the Goods that sold you the Goods in Australia and New Zealand; and Goods means the product or equipment which was accompanied by this warranty and purchased in Australia and New Zealand.
For Australia:
Our Goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled, subject to the provisions of the Australian Consumer Law, to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled, subject to the provisions of the Australian Consumer Law, to have the Goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. This is not a complete statement of your legal rights as a consumer.
For New Zealand:
Our Goods come with guarantees that cannot be excluded under the Consumer Guarantees Act 1993. This guarantee applies in addition to the conditions and guarantees implied by that legislation.
The Warranty
HoMedics sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship under normal use and service. In the unlikely event that your HoMedics product proves to be faulty within 1 year from the date of purchase due to workmanship or materials only, we will replace it at our own expense, subject to the terms and conditions of this guarantee. The warranty period is limited to 3 months from the date of purchase for products used commercially/professionally.
Terms and Conditions:
In addition to the rights and remedies that you have under the Australian Consumer Law, Consumer Guarantees Act of New Zealand or any other applicable law and without excluding such rights and remedies warranty against defects:
1. The Goods are designed to withstand the rigors of normal household use and are manufactured to the highest standards using the highest quality components. Whilst unlikely, if, during the first 12 months (3 months commercial use) from their date of purchase from the Supplier (Warranty Period), the Goods prove defective by reason of improper workmanship or materials and none of your statutory rights or remedies apply, we will replace the Goods, subject to the terms and conditions of this warranty.
2. We do not have to replace the Goods under this Additional Warranty if the Goods have been damaged due to misuse or abuse, accident, the attachment of any unauthorised accessory, alteration to the product, improper installation, unauthorised repairs or modifications, improper use of electrical/power supply, loss of power, malfunction, or damage of an operating part from failure to provide manufacturer's recommended maintenance, transportation damage, theft, neglect, vandalism, environmental conditions, or any other conditions whatsoever that are beyond the control of HoMedics.
3. This Warranty does not extend to the purchase of used, repaired, or secondhand products, or to products not imported or supplied by HoMedics Australia Pty Ltd, including but not

limited to those sold on offshore internet auction sites.
4. This Warranty extends only to consumers and does not extend to Suppliers.
5. Even when we do not have to replace the Goods, we may decide to do so anyway. In some cases, we may decide to substitute the Goods with a similar alternative product of our choosing. All such decisions are at our absolute discretion.
6. All such replaced or substituted Goods continue to receive the benefit of this Additional Warranty for the time remaining on the original Warranty Period (or 3 months, whichever is the longest).
7. This Additional Warranty does not cover items damaged by normal wear and tear, including but not limited to chips, scratches, abrasions, discolouration, and other minor defects, where the damage has negligible effect on the operation or performance of the Goods.
8. This Additional Warranty is limited to replacement or substitution only. As far as the law permits, we will not be liable for any loss or damage caused to property or persons arising from any cause whatsoever, and shall have no liability for any incidental, consequential, or special damages.
9. This warranty is only valid and enforceable in Australia and New Zealand.

Making a Claim:
In order to claim under this Warranty, you must return the Goods to the Supplier (place of purchase) for replacement. If this is not possible, please contact our Consumer Services department by email (cservice@homedics.com.au) or at the address below.
- All returned Goods must be accompanied by satisfactory proof of purchase that clearly indicates the name and address of the Supplier, the date and place of purchase, and identifies the product. It is best to provide an original, legible, and unmodified receipt or sales invoice.
- You must bear any expense for return of the Goods or otherwise associated with making your claim under this Additional Warranty.

Distributed in Australia by HOMEDICS AUSTRALIA PTY LTD, 14 Kingsley Close, Rowville, Victoria 3178. Distributed in New Zealand by Phoenix Distribution NZ Ltd, 7B Orbit Drive, Albany / North Shore 0757, Auckland, New Zealand.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.
WARNING: Listen responsibly. To avoid hearing damage, make sure the volume on your device is turned down before connecting headphones. After placing headphones on your ears, gradually turn up the volume until you reach a comfortable listening volume.
- Use this product only for its intended purpose as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Jam.
- Jam is not liable for any damage caused to smartphones, iPod/MP3 players, or any other devices.
- Do not place or store this product where it can fall or be dropped into a tub or sink.
- Do not place or drop into water or any other liquid.
- Not for use by children. THIS IS NOT A TOY.
- Never operate this product if it has a damaged cord, plug, cable, or housing.
- Keep away from heated surfaces.
- Only set on dry surfaces. Do not place on surface wet from water or cleaning solvents.

WARNING: This product has an internal, non-replaceable lithium battery. Please dispose in accordance with your local, state, province, and country guidelines. Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire, or the like.

BATTERY REPLACEMENT
Your headphones includes a rechargeable battery designed to last the lifetime of the product. In the unlikely event that you should require a replacement battery, please contact Consumer Services, which will supply details of the warranty and out-of-warranty replacement battery service. This product contains small parts that may present a choking hazard for young children.

CAUTION: All servicing of this product must be performed by authorized Jam Audio service personnel only. For complete user guide and to register your product, visit www.jamaudio.com (USA), or canada.jamaudio.com (Canada), or http://uk.jamaudio.com/ instructionbooks (UK).


To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume for long periods.


WEEE EXPLANATION
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.


BATTERY DIRECTIVE
This symbol indicates that batteries must not be disposed of in the domestic waste as they contain substances which can be damaging to the environment and health. Please dispose of batteries in designated collection points.

Hereby, FKA Brands Ltd, declares that this radio device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. A copy of the Declaration of Conformity can be obtained from uk.jamaudio.com/DoC.

© 2018 HMDX. All Rights Reserved. JAM is a registered trademark of HMDX. HMDX is a registered trademark of FKA Distributing Co. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HMDX is under license.

Operating frequency band: 2402 - 2480MHz
HX-HP303: Maximum radio-frequency power transmitted: 3.65dBm

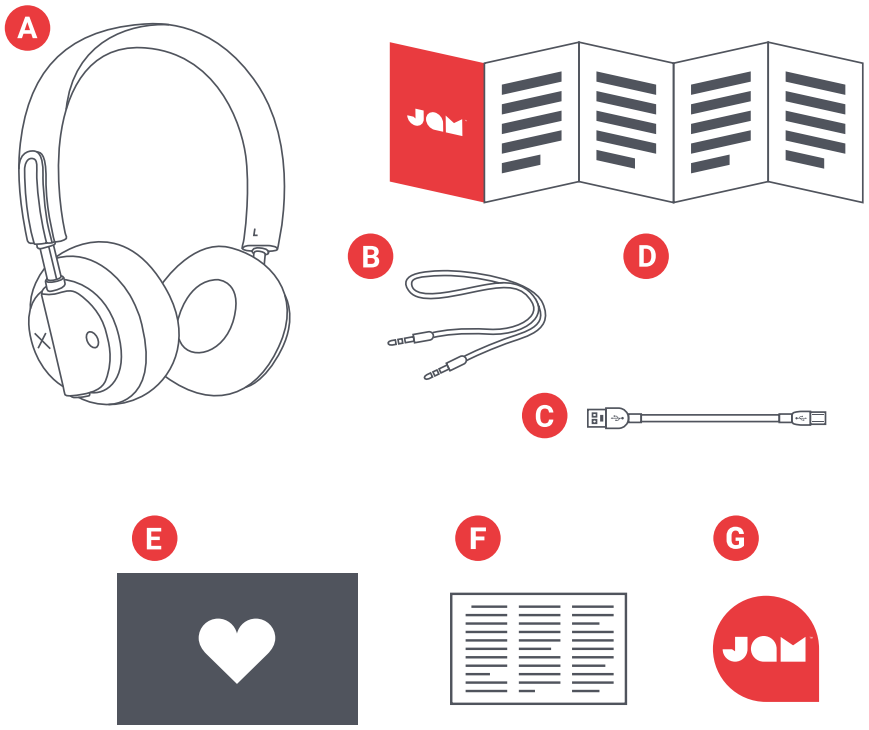
Distributed by HMDX.
3000 N Pontiac Trail
Commerce Township, MI 48390

All rights reserved.
IB-HXHP303

“Out There”

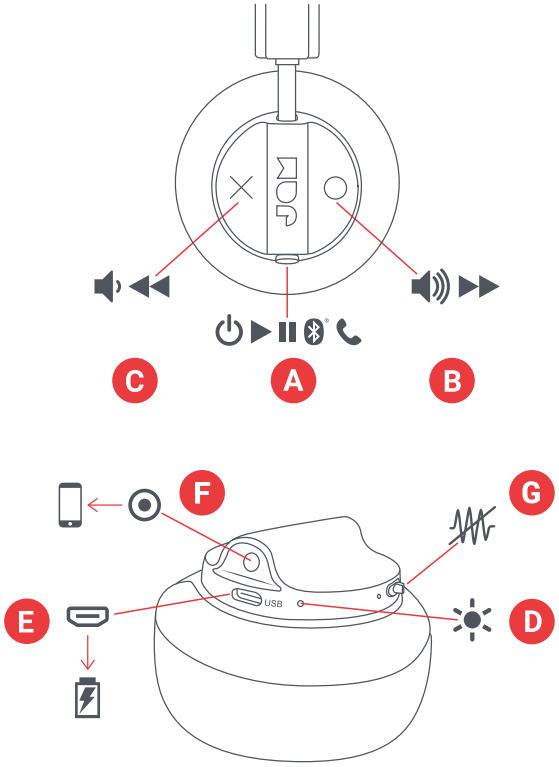
HX-HP303
LIVRE D’INSTRUCTION

CONTENU



A – Casque d'écoute
B – Cordon Aux
C – Câble de charge USB
D – Guide de démarrage rapide
E – Carte de bienvenue
F – Carte juridique
G – Autocollant Jam

COMMANDES



A – Bouton Marche/Arrêt, Lecture/Pause
B – Augmentation du volume / Piste suivante
C – Réduction du volume / Piste précédente
D – Voyant à DEL
E – Port de charge
F – Port d'entrée aux
G – Bouton d'annulation active du bruit

CONFIGURATION

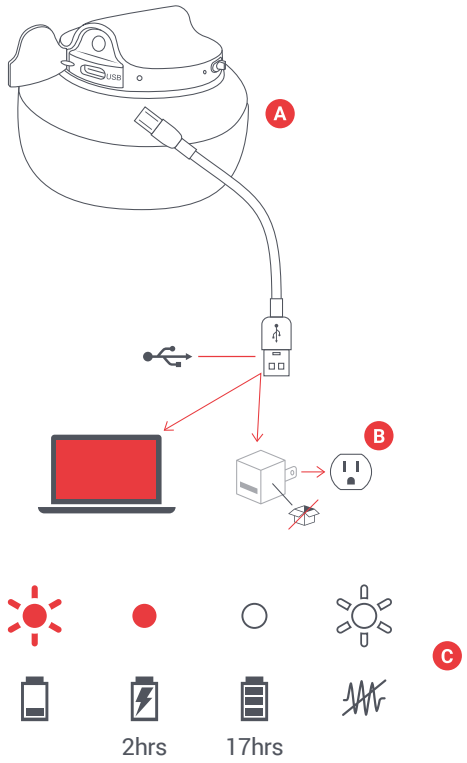
CHARGE DU CASQUE D'ÉCOUTE
Le casque d'écoute « Out There » est alimenté par une batterie rechargeable. Le casque d'écoute est fourni chargé. Toutefois, pour assurer une durée d'écoute optimale, veillez à le charger avant la première utilisation.

A – Déballez le câble de charge inclus et branchez l'extrémité micro USB dans le port de charge sur le casque d'écoute.

B – Branchez la plus grande la prise USB à votre ordinateur ou à un adaptateur secteur USB alimenté. L'adaptateur secteur n'est pas inclus dans la boîte, mais vous pouvez utiliser celui de votre téléphone cellulaire ou vous en procurer un lors de vos prochains achats.

C – Lorsque le voyant à DEL clignote en rouge, cela indique que la batterie est faible et qu'il est temps de la brancher et de la recharger. Une charge d'environ 2 heures produit jusqu'à 17 heures d'écoute; pendant la charge, le voyant reste allumé en rouge. Il s'éteint lorsque l'appareil est chargé.

* N'oubliez pas de désactiver la fonctionnalité d'annulation active du bruit lorsque l'appareil n'est pas utilisé ou lorsqu'il est en cours de charge. Cela permettra d'optimiser la durée de charge.



CONFIGURATION

A - MISE EN MARCHE DU CASQUE D'ÉCOUTE
Appuyez sur le bouton de mise en marche pendant 3 secondes pour activer le casque d'écoute.

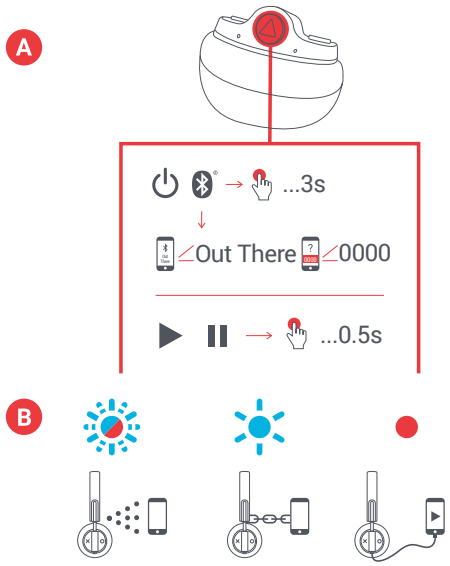
B - CONNEXION À UN APPAREIL
Une fois activés, le casque d'écoute recherche immédiatement un dispositif pour l'appairage, et le voyant à DEL clignote alternativement en rouge et en bleu. Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil. Dans le menu Bluetooth, sélectionnez « Out There ». Lorsque l'appareil et Jam Out There sont connectés, vous entendrez une tonalité et le voyant à DEL s'allume en bleu.

Une fois appairés, votre appareil et le casque d'écoute se détecteront à chaque fois, tant que la fonctionnalité Bluetooth de votre appareil est activée. Pour la connexion à un ordinateur, quelques étapes supplémentaires peuvent être requises. Ces informations doivent être disponibles auprès du fabricant de l'ordinateur.

Selon l'appareil utilisé, vous pouvez être invité(e) à saisir un code d'appairage. Si c'est le cas, entrez le code « 0000 ». Appuyez simultanément sur les boutons « X » et « O » pendant 5 secondes pour déconnecter un appareil appairé.

Vous pouvez également connecter votre appareil à Out There avec un câble auxiliaire. Une fois branché, le voyant s'allume en rouge fixe.

Lorsqu'un cordon auxiliaire est utilisé, vous devrez utiliser votre appareil et non pas le casque d'écoute pour jouer la musique et la mettre en pause.



C - FONCTION DES BOUTONS

Appuyez brièvement sur le bouton « Lecture/Pause » pendant 0,5 seconde pour jouer votre musique. Pour augmenter le volume, appuyez brièvement sur le bouton « O »; Pour diminuer le volume, appuyez brièvement sur le bouton « X ». Pour passer à la piste suivante, appuyez momentanément sur le bouton « O » pendant 3 secondes; pour reculer d'une piste, appuyez momentanément sur le bouton « X ».

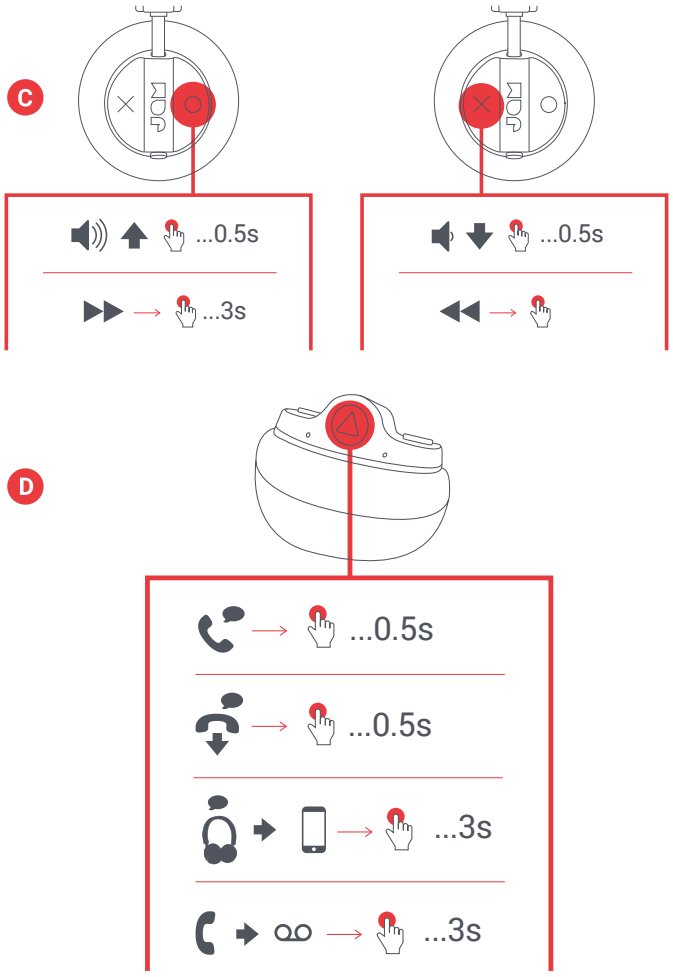
D - GESTION DES APPELS

Tout en écoutant votre musique, en cas d'appel, appuyez brièvement sur le bouton « Lecture/Pause » pour prendre un appel, puis appuyez brièvement une fois de plus pour raccrocher.

Si vous souhaitez que l'appel reste confidentiel, appuyez momentanément sur le bouton « Lecture/Pause » pour transférer l'appel du casque d'écoute à votre téléphone.

Pour ne pas répondre à un appel entrant, appuyez momentanément sur le bouton « Lecture/Pause » pour envoyer l'appel vers la messagerie vocale.

*Consultez les tableaux ci-dessous pour connaître toutes les fonctions des boutons et la signification des voyants à DEL.



VOYANTS À DEL

CHARGE

Clignotement rouge toutes les 5 secondes	Batterie faible
Rouge fixe	Charge en cours
Voyant à DEL éteint	Charge terminée

EN COURS D'UTILISATION

Clignotement bleu et rouge	Mode d'appairage
Clignotement bleu toutes les 5 secondes	Appairé avec l'appareil

FONCTIONS DE BASE

MISE SOUS TENSION

Bouton Marche/Arrêt	Appuyez momentanément sur le bouton Lecture/Pause

MUSIQUE

Lecture/Pause	Appuyez brièvement sur le bouton Lecture/Pause
Augmenter le volume	Appuyez brièvement sur le bouton « O »
Réduire le volume	Appuyez brièvement sur le bouton « X »
Passer à la piste suivante	Appuyez momentanément sur le bouton « O »
Passer à la piste précédente	Appuyez momentanément sur le bouton « X »

APPELS

Prendre un appel	Appuyez brièvement sur le bouton Lecture/Pause
Refuser un appel	Appuyez momentanément sur le bouton Lecture/Pause
Raccrocher	Appuyez brièvement sur le bouton Lecture/Pause
Transférer l'appel en cours à l'appareil	Appuyez momentanément sur le bouton Lecture/Pause
Répondre à un deuxième appel entrant	Appuyez brièvement sur le bouton Lecture/Pause
Refuser un deuxième appel entrant	Appuyez momentanément sur le bouton Lecture/Pause

INFORMATIONS LÉGALES

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

Avertissement de la FCC :
Les changements ou modifications non expressément approuvés par l'autorité responsable de la conformité peuvent annuler l'autorisation d'utiliser l'équipement.
Cet appareil est conforme à la Partie 15 du règlement de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
(1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et
(2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles qui peuvent provoquer un fonctionnement indésirable.
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations de la FCC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et le corps.
Cet émetteur ne doit pas être localisé ou fonctionner avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Évaluation du TAS de la FCC :
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations de la FCC établies pour un environnement non contrôlé. Cet émetteur ne doit pas être localisé ou fonctionner avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Mise en garde d'ISDE :
Cet appareil est conforme aux normes d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE) pour les appareils radio exempts de licence.. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
(1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et
(2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles qui peuvent provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Évaluation du TAS d'IC :
L'appareil est conforme aux directives d'exposition RF. Les utilisateurs peuvent obtenir de l'information canadienne sur l'exposition aux RF et la conformité. La distance minimale entre le corps et l'appareil est de 20 cm.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN - ÉTATS-UNIS ET CANADA

GARANTIE – ÉTATS-UNIS ET CANADA
JAM garantit que ce produit est exempt de vice de matériau et de fabrication pendant une période d'un an à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation ou un abus, un accident, la fixation de tout accessoire non autorisé, la modification du produit ou toute autre condition de quelque nature que ce soit hors du contrôle de JAM.
Pour obtenir des informations et des instructions détaillées sur la garantie, veuillez visiter : http://www.jamaudio.com/customer-support/warranty-1yr. Pour obtenir un service de garantie sur le produit JAM, prière de contacter un représentant du Service à la clientèle en utilisant le numéro de téléphone ou l'adresse de courriel indiqués pour votre pays de résidence. Prière d'avoir le numéro de modèle du produit à disposition.

Coordonnées du service après-vente aux États Unis :
Courriel :
cservice@jamaudio.com
Téléphone : 1.888.802.0040
Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 19 h (heure normale de l'Est)

Coordonnées du service après-vente au Canada :
Courriel :
cservice@homedicsgroup.ca
Téléphone : 1.888.225.7378
Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h (heure normale de l'Est)

Coordonnées du service après-vente en Australie
Courriel :
cservice@homedics.com.au
Téléphone : 03 87566500
Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h (heure normale de l'Est australien)
www.jam-audio.com.au

GARANTIE – ROYAUME-UNI ET EUROPE
JAM garantit que ce produit est exempt de vice de matériau et de fabrication pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation ou un abus, un accident, la fixation de tout accessoire non autorisé, la modification du produit ou toute autre condition de quelque nature que ce soit hors du contrôle de JAM. Distribué dans l'UE par FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, Royaume-Uni. Téléphone : 020 3538 0768 Courriel : uksupport@jamaudio.com.

GARANTIE – AUSTRALIE
(GARANTIE LIMITÉE D'UN AN)
« Nous » signifie HoMedics Australia Pty Ltd ACN 31 103 985 717 et nos coordonnées sont indiquées à la fin de cette garantie. « Vous » signifie l'acheteur ou l'utilisateur final d'origine du produit. L'utilisation peut être résidentielle ou commerciale. Le Fournisseur est le distributeur ou le détaillant autorisé qui vous a vendu le Produit en Australie ou en Nouvelle-Zélande. Le Produit est le matériel ou l'équipement qui fait l'objet de cette garantie et qui a été acheté en Australie ou en Nouvelle-Zélande.
Pour l'Australie :
Nos Produits sont assurés par des garanties qui ne peuvent pas être exclues selon la loi australienne sur la protection du consommateur. Vous avez le droit, sous réserve des dispositions de l'Australian Consumer Law, à un remplacement ou à un remboursement en cas de défaillance majeure et pour compensation pour toute autre perte ou tout autre dommage prévisible et raisonnable. Vous avez également le droit, sous réserve des dispositions de l'Australian Consumer Law, d'avoir le Produit réparé ou remplacé si sa qualité n'est pas acceptable ou si la défaillance n'est pas considérée comme majeure. Il ne s'agit pas d'une description complète de vos droits légaux en tant que consommateur.
Pour la Nouvelle-Zélande :
Nos Produits sont assurés par des garanties qui ne peuvent pas être exclues selon la Loi sur les garanties du consommateur de 1993. Cette garantie s'applique en plus des conditions et garanties qui découlent de cette loi.
La Garantie
HoMedics vend ses produits avec l'intention qu'ils ne présentent pas de défauts ni de fabrication ni de matériaux dans des conditions normales d'utilisation et de service. Dans le cas peu probable où votre produit HoMedics s'avère défectueux dans l'année (1 an) qui suit la date d'achat dû à un défaut de fabrication ou de matériaux uniquement, nous le remplacerons à nos frais, sous réserve des conditions de cette garantie. La période de garantie est limitée à 3 mois à partir de la date d'achat dans le cas de produits utilisés pour des fins commerciales/professionnelles.
Conditions :
En plus des droits et recours dont vous bénéficiez selon l'Australian Consumer Law, le Consumer Guarantees Act de la Nouvelle-Zélande ou toute autre loi en vigueur et sans exclure de tels droits et recours garantis contre les défauts :
1. Le Produit est conçu pour résister aux rigueurs d'une utilisation domestique normale et est fabriqué selon les normes les plus exigeantes en utilisant les composants de la meilleure qualité possible. Bien que cela soit peu probable, si, pendant les 12 premiers mois (3 mois pour une utilisation commerciale) qui suivent la date d'achat du fournisseur (période de garantie), le Produit s'avère défectueux à cause d'un défaut de fabrication ou de matériaux et si aucun des droits et recours auxquels vous avez droit ne s'applique, nous remplacerons le Produit, sous réserve des conditions de cette garantie.

2. Nous n'avons pas à remplacer le Produit en vertu de cette garantie supplémentaire si le Produit a été endommagé suite à une mauvaise utilisation, un abus, un accident, la fixation d'un accessoire non autorisé, une altération du produit, une mauvaise installation, une réparation ou une modification non autorisée, une mauvaise utilisation de l'alimentation électrique, une perte de puissance, un dysfonctionnement ou un dommage d'une pièce opérationnelle, le non-respect des instructions d'entretien fournies par le fabricant, les dommages pendant le transport, le vol, la négligence, le vandalisme, les conditions environnementales et toute autre condition quelle qu'elle soit en dehors du contrôle de HoMedics.
3. Cette garantie ne s'étend pas à l'achat de produits usagés, réparés ou d'occasion, ni aux produits qui ne sont pas importés ou fournis par HoMedics Australia Pty Ltd, y compris notamment ceux vendus sur des sites Internet de vente aux enchères étrangers.
4. Cette Garantie ne s'applique qu'aux consommateurs et ne s'étend pas aux Fournisseurs.
5. Même quand le remplacement du Produit n'est pas nécessaire, nous pourrons décider de le remplacer malgré tout. Dans certains cas, nous pourrons décider de remplacer le Produit par un produit similaire de votre choix. Ces décisions sont à notre entière discrétion.
6. Tous les Produits remplacés ou substitués continuent à bénéficier de cette Garantie supplémentaire pour la durée restante de la période de la Garantie d'origine (ou 3 mois, la plus longue période étant retenue).
7. Cette Garantie supplémentaire ne couvre pas les articles endommagés par l'usure normale, y compris notamment les rayures, les éraflures, la décoloration et d'autres défauts mineurs, lorsque le dommage a un effet négligeable sur le fonctionnement ou la performance des Produits.
8. Cette Garantie supplémentaire se limite au remplacement par un produit identique ou équivalent. Dans la mesure où la loi le permet, nous ne serons pas responsables des pertes ou dommages causés aux biens ou aux personnes résultant de quelque cause que ce soit, ni des dommages accessoires, consécutifs ou spéciaux.
9. Cette garantie n'est valide et applicable qu'en Australie et en Nouvelle-Zélande.

Déposer une réclamation :
Pour déposer une réclamation sous cette garantie, vous devez renvoyer le Produit au fournisseur (lieu d'achat) pour son remplacement. Si ce n'est pas possible, veuillez contacter notre Service aux consommateurs par courriel (cservice@homedics.com.au) ou à l'adresse ci-dessous.

- Tous les produits retournés doivent être accompagnés d'une preuve d'achat adéquate identifiant le produit et indiquant clairement le nom et l'adresse du fournisseur, ainsi que la date et le lieu d'achat. Il est préférable de fournir la facture de vente d'origine, lisible et non modifiée.
- Vous devrez prendre en charge toutes les dépenses liées au renvoi du Produit ou associées à votre réclamation sous la Garantie supplémentaire.

Distribué en Australie par HOMEDICS AUSTRALIA PTY LTD, 14 Kingsley Close, Rowville, Victoria 3178. Distribué en Nouvelle-Zélande par Phoenix Distribution NZ Ltd, 7B Orbit Drive, Albany / North Shore 0757, Auckland, New Zealand.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION
AVERTISSEMENT : Écoutez de manière responsable. Pour éviter les dommages auditifs, assurez-vous que le volume de votre appareil est abaissé avant de connecter le casque. Une fois le casque sur vos oreilles, augmentez progressivement le volume jusqu'à atteindre un volume d'écoute confortable.

- Ce produit ne doit être utilisé qu'aux fins décrites dans ce manuel. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par Jam.
- Jam n'est pas responsable des dommages causés aux téléphones intelligents, iPod/MP3 et tout autre appareil.
- Ne placez pas ni ne rangez l'appareil à un endroit d'où il pourrait chuter ou tomber dans un évier ou une baignoire.
- Ne placez pas l'appareil ni ne l'immergez dans de l'eau ou un autre liquide.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par les enfants. CET APPAREIL N'EST PAS UN JOUET.
- N'utilisez jamais l'appareil si le cordon, la fiche, le câble ou le boîtier sont endommagés.
- Éloignez l'appareil des surfaces chaudes.
- Ne posez l'appareil que sur des surfaces sèches. Ne placez pas l'appareil sur des surfaces mouillées d'eau ou de solvants de nettoyage.

AVERTISSEMENT : Ce produit est muni d'une batterie au lithium interne qui ne peut pas être remplacée. Prière d'éliminer conformément à toutes les réglementations locales, d'État, provinciales et nationales. Les batteries (bloc de batterie ou batteries installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme le soleil, des flammes ou d'autres sources de chaleur similaires.

REMPLACEMENT DE LA BATTERIE
Le produit est muni d'une batterie rechargeable conçue pour durer la durée de vie du produit. Dans le cas peu probable que vous ayez besoin d'une batterie de remplacement, veuillez communiquer avec le Service aux consommateurs, qui fournira les informations de remplacement de la batterie dans la cadre de la garantie et hors garantie. Ce produit contient des petites pièces qui peuvent présenter un risque de suffocation pour les jeunes enfants.

MISE EN GARDE: Toute réparation de ce produit doit être réalisée exclusivement par le personnel de réparation Jam Audio. Pour le guide de l'utilisateur complet et enregistrer le produit, prière de visiter www.jamaudio.com (États-Unis) ou canada.jamaudio.com (Canada) ou http://uk.jamaudio.com/instructionbooks (Royaume-Uni).


Pour éviter tout risque d'endommagement de l'ouïe, n'écoutez pas à un volume élevé pendant de longues périodes.


EXPLICATION RELATIVE AUX DEEE
Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans toute l'UE. Pour éviter tout risque de dommage à l'environnement ou à la santé humaine causé par une mise au rebut non contrôlée des déchets, recycler de façon responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles.


DIRECTIVE SUR LES BATTERIES
Ce symbole indique que les batteries ne doivent pas être éliminées dans les déchets domestiques, car ils contiennent des substances qui peuvent être nocives pour l'environnement et la santé. Prière d'éliminer les batteries auprès de sites de collecte désignés.

Par les présentes, FKA Brands Ltd déclare que cet appareil radio est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. La Déclaration de conformité peut être obtenue à l'adresse uk.jamaudio.com/DoC.

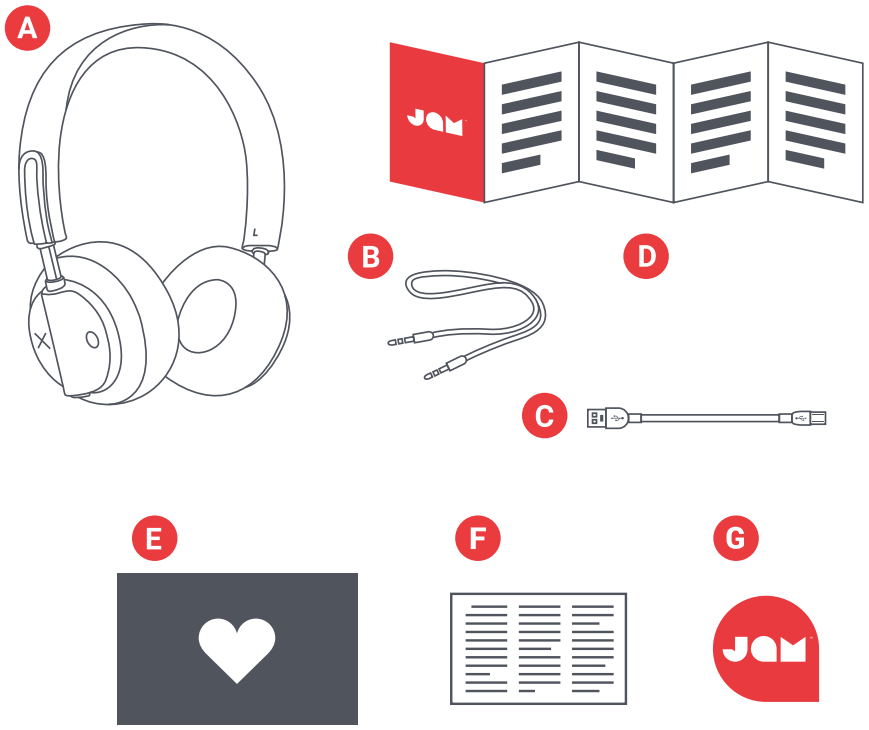
Tous droits réservés.
IB-HXHP303

“Out There”

HX-HP303

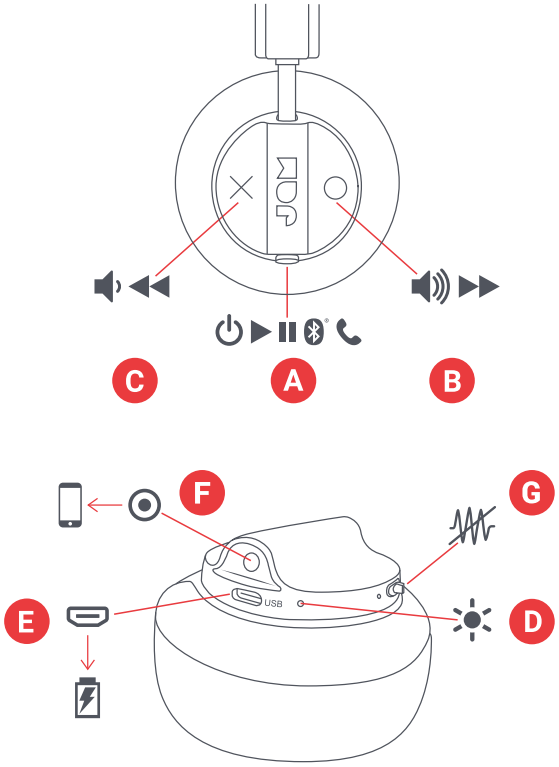
LIBRO DE INSTRUCCIONES

CONTENIDO



A – Audífonos
B – Cable auxiliar
C – Cable de carga USB
D – Guía de inicio rápido
E – Tarjeta de bienvenida
F – Tarjeta legal
G – Etiqueta de Jam

CONTROLES



A – Botón Encendido/ Apagado (On/Off), Reproducir / Pausar
B – Subir Volumen / Siguiente Pista
C – Bajar Volumen / Pista Previa
D – Indicador de luz LED Light
E – Puerto de carga
F – Puerto de entrada auxiliar
G – Interruptor ANC

CONFIGURACIÓN

CÓMO CARGAR SUS AUDÍFONOS

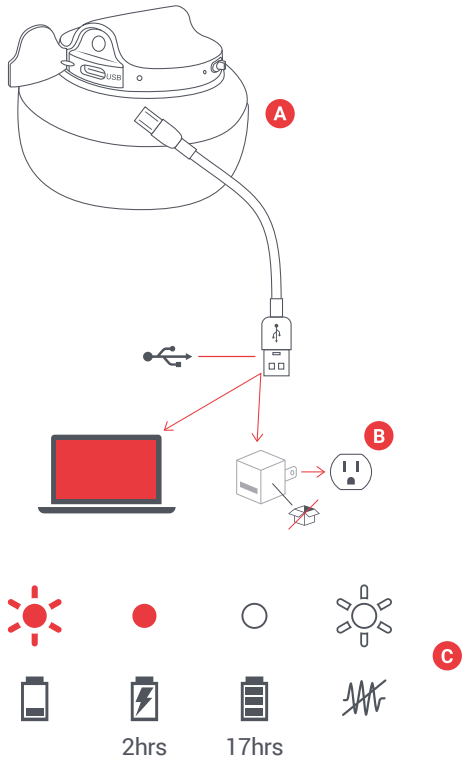
Los audífonos “Out There” son alimentados por una batería recargable. Los audífonos vienen con carga, sin embargo, para un tiempo de uso óptimo, asegúrese de cargarlos antes del primer uso.

A – Desenrolle el cable de carga integrado y conecte el extremo micro USB en el puerto de carga en los audífonos.

B – Conecte el enchufe USB mayor a su computadora o a un adaptador de CA USB energizado. El adaptador de CA no está incluido en la caja, pero puede usar el de su teléfono celular o adquirir uno la próxima vez que visite la tienda.

C – Cuando el LED parpadea en color rojo, indica que la batería está baja y que es momento para enchufarse y recargar. Cargue por alrededor de 2 horas para hasta 17 horas de reproducción. Se encenderá con una luz roja permanente al cargar. Cuando estén completamente cargados, la luz LED se apagará.

* Recuerde apagar la función ANC cuando no esté en uso o cuando esté cargando sus audífonos. Esto le ayudará a asegurar el tiempo de carga más eficiente.



MODO DE USO

A - ENCIENDA SUS AUDÍFONOS

Mantenga presionado el botón de encendido por 3 segundos para encender sus audífonos.

B - CONECTARSE A UN DISPOSITIVO

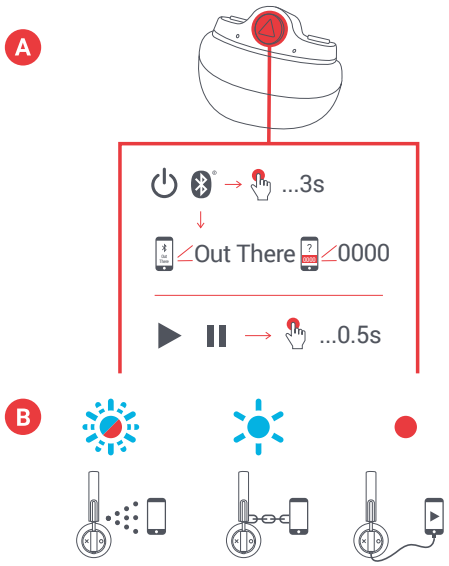
Una vez encendidos, los audífonos comenzarán a buscar de inmediato un dispositivo para emparejarse; el LED parpadeará de colores rojo y azul alternadamente. Habilite Bluetooth en su dispositivo. Desde el menú Bluetooth seleccione “Out There”. Cuando el dispositivo y Out There estén conectados, escuchará un tono y el LED emitirá una luz azul permanente.

Una vez apareados, su dispositivo y audífonos se encontrarán entre sí, siempre y cuando el Bluetooth de su dispositivo esté encendido. Si lo está conectando a una computadora, es posible que tenga que hacer algunos pasos adicionales en ese extremo. Tendrá que obtener esa información de la empresa de computadoras.

Dependiendo de su dispositivo, se le pedirá que introduzca un código de emparejamiento. Si es así, ingrese como código “0000”. Se desconectará un dispositivo emparejado si mantiene presionados los botones “X” y “O” al mismo tiempo durante 5 segundos.

También puede conectar su dispositivo a Out There usando un cable auxiliar. Al enchufarse, la luz se tornará color rojo permanente.

Al utilizar el cable auxiliar tendrá que reproducir y pausar la música en su dispositivo, no en sus audífonos.



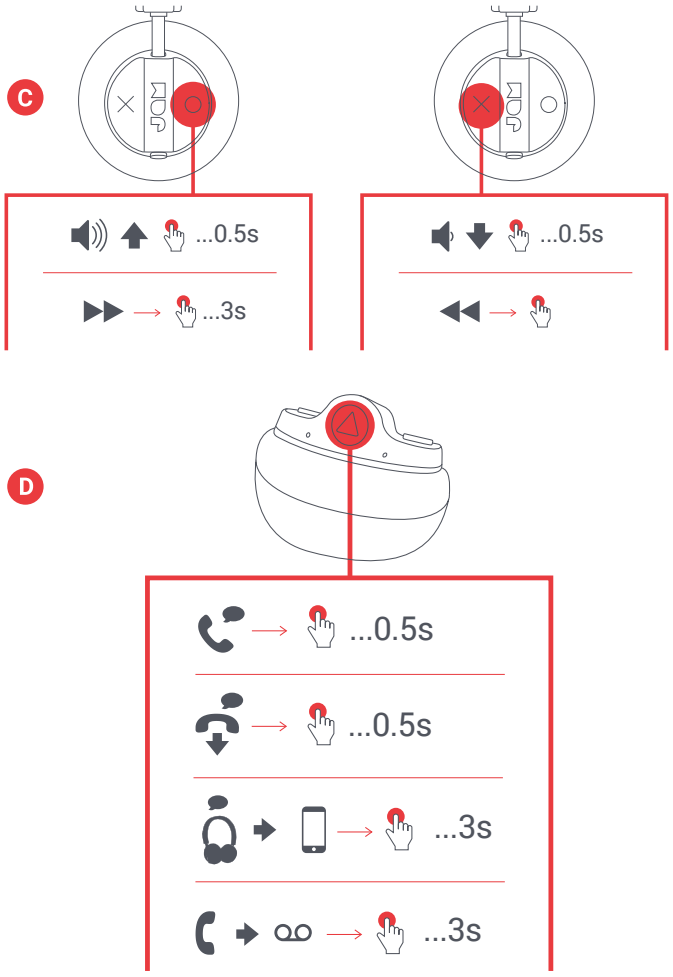
C – FUNCIÓN DE LOS BOTONES
Presione brevemente por 0.5 segundos el botón ”reproducir / pausar” para reproducir su música. Para subir el volumen presione brevemente el botón “O”; para bajar el volumen presione brevemente el botón “X”. Para pasar a la siguiente pista, presione por 3 segundos el botón “O” y para regresar a la pista anterior presione por 3 segundos el botón “X”.

D – CONTESTACIÓN DE LLAMADA
Al estar disfrutando de su música, si recibe una llamada, presione brevemente el botón de “reproducir/pausa” para contestar la llamada, vuelva a presionar brevemente si terminó para colgar.

Mientras está en una llamada, si desea hacerla privada, presione más tiempo el botón de “reproducir/pausa” para pasar la llamada de sus audífonos a su teléfono.

Si suena una llamada y no desea contestarla, presione más tiempo el botón de “reproducir/pausa” para enviar la llamada al buzón de voz.

*Vea las funciones completas de los botones y la interpretación de los indicadores LED en las tablas a continuación.



INDICADORES LED

CARGANDO

Luz roja parpadeante cada 5 segundos	Batería baja
Luz roja permanente	Cargando
LED apagado	Carga completa

DURANTE EL USO

Parpadeo azul y rojo	Modo de emparejamiento
Parpadeo azul cada 5 segundos	Emparejado con el dispositivo

FUNCIONES BÁSICAS

ENERGÍA

Encendido/Apagado (ON/OFF)	Presione más tiempo el botón de reproducción/pausa

MÚSICA

Reproducir/Pausar	Presione brevemente el botón de reproducción/pausa
Subir volumen	Presione brevemente el botón “O”
Bajar volumen	Presione brevemente el botón “X”
Saltar a la siguiente pista	Presione más tiempo el botón “O
Saltar a la pista anterior	Presione más tiempo el botón “X”

APPELS

Responder una llamada	Presione brevemente el botón de reproducción/pausa
No contestar una llamada	Presione más tiempo el botón de reproducción/pausa
Finalizar la llamada	Presione brevemente el botón de reproducción/pausa
Traslade llamada activa al dispositivo	Presione más tiempo el botón de reproducción/pausa
Contestar una segunda llamada entrante	Presione brevemente el botón de reproducción/pausa
No contestar una segunda llamada entrante	Presione más tiempo el botón de reproducción/pausa

INFORMACIÓN LEGAL

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR Y GUÁRDELAS PARA FUTURA REFERENCIA.

Alerta de FCC:
Cualquier cambio o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la capacidad del usuario para operar el equipo.
Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:
(1) este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y
(2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.
Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un ambiente no controlado. Este equipo debe instalarse y operarse a una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.
Este transmisor no debe colocarse en forma conjunta ni operarse junto con cualquier otro transmisor o antena.

Evaluación de FCC SAR:
Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un ambiente no controlado. Este transmisor no debe colocarse en forma conjunta ni operarse junto con cualquier otro transmisor o antena.

Precaución de ISED:
Este dispositivo cumple con los estándares de exención de licencia RSS de Innovation, Science, and Economic Development Canada. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:
(1) Este dispositivo no causa interferencias nocivas y
(2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas interferencias que puedan provocar una operación no deseada del dispositivo.

Evaluación de IC SAR:
El dispositivo cumple con los lineamientos de exposición de RF; los usuarios pueden obtener información canadiense sobre la exposición a RF y su cumplimiento. La distancia mínima del cuerpo para usar el dispositivo es de 20 cm.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO – EUA y CANADÁ

GARANTÍA PARA EUA Y CANADÁ
JAM garantiza que este producto está libre de defectos de materiales y mano de obra por un período de un año a partir de la fecha de compra. Esta garantía no cubre los daños causados por mal uso o abuso, accidentes, el utilizarlo con cualquier accesorio no autorizado, alteración del producto, o cualquier otra condición que esté fuera del control de JAM.
Para conocer las instrucciones e información detallada sobre la garantía, visite: http://www.jamaudio.com/customer-support/warranty-1yr. Para obtener el servicio de garantía en su producto JAM, comuníquese con un Representante de Relaciones con el Cliente al número de teléfono o a la dirección de correo electrónico de su país de residencia. Asegúrese de tener a la mano el número de modelo del producto.

Para servicio en EUA:
Correo electrónico:
cservice@jamaudio.com
Tel: 1.888.802.0040
8:30 a.m. a 7:00 p.m., hora del Este, de lunes a viernes

Para servicio en Canadá:
Correo electrónico:
cservice@homedicsgroup.ca
Tel: 1.888.225.7378
8:30 a.m. a 5:00 p.m., hora del Este, de lunes a viernes

Para servicio en Australia
Correo electrónico:
cservice@homedics.com.au
Tel: 03 87566500
8:30 a.m. a 5:00 p.m., hora del Este de Australia, de lunes a viernes
www.jam-audio.com.au

GARANTÍA PARA REINO UNIDO Y EUROPA
JAM garantiza que este producto está libre de defectos de materiales y mano de obra por un período de dos años a partir de la fecha de compra. Esta garantía no cubre los daños causados por mal uso o abuso, accidentes, el utilizarlo con cualquier accesorio no autorizado, alteración del producto, o cualquier otra condición que esté fuera del control de JAM. Distribuido en la Unión Europea por FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK. Tel: 020 3538 0768 Email: uksupport@jamaudio.com.

GARANTÍA – AUSTRALIA
(GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO)
Nosotros o nos se refiere a HoMedics Australia Pty Ltd ACN 31 103 985 717 y nuestros datos de contacto se indican al final de esta garantía; Usted se refiere al comprador o al usuario final original de las mercancías. Usted puede ser un usuario particular o un usuario profesional; Proveedor se refiere al distribuidor autorizado o al minorista de las Mercancías que le vendieron en Australia y en Nueva Zelanda; y Mercancías se refiere al producto o equipo que venía con esta garantía y que fue adquirido en Australia y en Nueva Zelanda.
Para Australia:
Nuestros Bienes vienen con garantías que no pueden ser excluidas bajo la Ley Australiana del Consumidor. Usted tiene derecho, con sujeción a las disposiciones de la Ley Australiana del Consumidor, a obtener un reemplazo o un reembolso por una falla mayor y una compensación por cualquier otra pérdida o daño razonablemente previsible. Usted también tiene derecho, con sujeción a las disposiciones de la Ley Australiana del Consumidor, a que los Bienes sean reparados o reemplazados, si los Bienes no logran ser de calidad aceptable y la falla no constituye una falla mayor. Esta no es una declaración completa de sus derechos legales como consumidor.
Para Nueva Zelanda:
Nuestros Bienes vienen con garantías que no pueden ser excluidas bajo la Ley de Garantías para el Consumidor de 1993. Esta garantía es aplicable junto con las condiciones y garantías implícitas de dicha ley.
La Garantía
HoMedics vende sus productos con la intención de que estén libres de defectos de fabricación y mano de obra en condiciones de uso y servicio normales. En el caso improbable de que su producto HoMedics llegara a presentar fallas dentro de un plazo de 1 año a partir de la fecha de compra debido a mano de obra o materiales solamente, lo reemplazaremos sin costo para usted, con sujeción a los términos y condiciones de esta garantía. El periodo de la garantía se limita a 3 meses a partir de la fecha de compra para productos que se usen comercialmente/profesionalmente.
Términos y Condiciones:
Además de los derechos y remedios que usted tiene conforme a la Ley Australiana del Consumidor, la Ley de Garantías para el Consumidor de Nueva Zelanda o cualquier otra ley aplicable y sin excluir tal garantía de derechos y remedios contra defectos:
1. Los Bienes están diseñados para soportar los rigores del uso normal en el hogar y están fabricados siguiendo los estándares más altos, usando componentes de la más alta calidad. Aunque es improbable, si, durante los primeros 12 meses (3 meses de uso comercial) a partir de su fecha de compra con el Proveedor (Periodo de Garantía), los Bienes resultasen con defectos debidos a materiales o mano de obra incorrectos y no aplicase ninguno de sus remedios o derechos estatutarios, nosotros reemplazaremos los Bienes, con sujeción a los términos y condiciones de esta garantía.

2. Nosotros no tenemos que reemplazar los Bienes cubiertos por esta Garantía Adicional si los Bienes han sufrido daños causados por mal uso o abuso; accidente; conexión de accesorios no autorizados; alteración del producto; instalación incorrecta; reparaciones o modificaciones no autorizadas; uso inapropiado de energía eléctrica/fuente de alimentación; pérdida de alimentación eléctrica; funcionamiento incorrecto o daño de una parte operativa por no proporcionar el mantenimiento recomendado por el fabricante; daño al transportarlo; robo; negligencia; vandalismo; condiciones ambientales o cualquier otra condición ajena al control de HoMedics.
3. Esta Garantía no se extiende a la compra de productos usados, reparados o de segunda mano o a productos no importados ni suministrados por HoMedics Australia Pty Ltd, incluyendo entre otros, aquellos vendidos en sitios de subastas extraterritoriales por Internet.
4. Esta Garantía se extiende sólo a los consumidores y no se extiende a los Proveedores.
5. Incluso cuando no tengamos que reemplazar los Bienes, podremos decidir hacerlo de todos modos. En algunos casos, podremos decidir sustituir los Bienes con un producto alternativo similar de nuestra elección. Toda decisión de este tipo será a nuestra absoluta discreción.
6. Todos los Bienes reemplazados o sustituidos seguirán recibiendo el beneficio de esta Garantía Adicional durante el tiempo que reste del Periodo de Garantía original (o tres meses, el que sea mayor).
7. Esta Garantía Adicional no cubre artículos dañados por el uso y el desgaste normales, incluyendo entre otros, desprendimientos, rasguños, abrasiones, decoloración y otros defectos menores, en los que el daño tenga un efecto insignificante en la operación o desempeño de los Bienes.
8. Esta Garantía Adicional se limita al reemplazo o la sustitución solamente. Conforme lo permita la ley, no seremos responsables por cualquier pérdida o daño causados a propiedad o personas que surja por cualquier causa y no tendremos responsabilidad por cualquier daño incidental, consecuente o especial.
9. Esta garantía solo es válida y ejecutable en Australia y Nueva Zelanda.

Cómo realizar una reclamación:
Para poder realizar una reclamación de acuerdo con esta Garantía, usted debe devolver los Bienes al Proveedor (lugar de compra) para su reemplazo. Si esto no fuese posible, comuníquese a nuestro departamento de servicio al cliente por correo electrónico (cservice@homedics.com.au) o a la siguiente dirección.

- Todos los Bienes devueltos deben estar acompañados de una prueba de compra satisfactoria que indique claramente el nombre y dirección del Proveedor, la fecha y el lugar de compra y que identifique al producto. Lo mejor es proporcionar un recibo o factura de venta original, legible y sin modificaciones.
- Usted debe cubrir cualquier gasto por la devolución de los Bienes o de otra forma asociados con la realización de su reclamación bajo esta Garantía Adicional.

Distribuido en Australia por HOMEDICS AUSTRALIA PTY LTD, 14 Kingsley Close, Rowville, Victoria 3178. Distribuido en Nueva Zelanda por Phoenix Distribution NZ Ltd, 7B Orbit Drive, Albany / North Shore 0757, Auckland, Nueva Zelanda.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO.
ADVERTENCIA: Escuche responsablemente. Para evitar daños auditivos, asegúrese de que el volumen del dispositivo esté en el nivel más bajo antes de conectar los audífonos. Después de colocar los audífonos en sus oídos, aumente gradualmente el volumen hasta que alcance un volumen de audición confortable.

- Utilice este producto solo para el uso previsto que se describe en este manual. No utilice aditamentos no recomendados por Jam.
- Jam no es responsable de ningún daño causado a teléfonos inteligentes, a reproductores iPod/MP3, ni a ningún otro dispositivo.
- No ponga ni guarde este producto donde puedan caerse o ser empujado a una bañera o a un lavabo.
- No lo ponga ni lo deje caer en agua o en otros líquidos.
- No debe ser utilizado por niños. ESTE NO ES UN JUGUETE.
- Nunca opere este producto si el cable, el enchufe, o la carcasa están dañados.
- Manténgalo alejado de superficies calientes.
- Colóquelo sólo sobre superficies secas. No lo coloque en una superficie mojada con agua o solventes de limpieza.

ADVERTENCIA: Este producto tiene una batería interna de litio no reemplazable. Por favor deséchela de acuerdo con las pautas locales, estatales, provinciales y nacionales. Las baterías (paquete de batería o baterías instaladas) no deberán exponerse al calor excesivo como la luz solar, el fuego o similares.

REEMPLAZO DE LA BATERÍA
Sus auriculares incluyen una batería recargable diseñada para durar toda la vida útil del producto. En el caso poco probable de que necesite una batería de reemplazo, contacte a Servicios para el Consumidor, donde le darán los detalles del servicio de reemplazo de la batería con dentro de la garantía y fuera de ella. Este producto contiene piezas pequeñas que pueden presentar un peligro ahogamiento para los niños pequeños.

PRECAUCIÓN: Todo el mantenimiento a este producto debe ser realizado únicamente por personal de servicio autorizado por Jam Audio. Para ver la guía del usuario completa y para registrar su producto, visite www.jamaudio.com (EE. UU.), o canada.jamaudio.com (Canadá), o http://uk.jamaudio.com/instructionbooks (Reino Unido).


Para prevenir un posible daño en la audición, no escuche a un alto volumen por periodos prolongados.


EXPLICACIÓN SOBRE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS
Esta marca indica que el producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en la Unión Europea. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debidos a la eliminación incontrolada de desechos, recicle el aparato de manera responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales.


DIRECTRIZ DE LA BATERÍA
Este símbolo indica que las baterías no deben desecharse junto a la basura doméstica, ya que contienen sustancias que pueden ser dañinas para el medio ambiente y para la salud. Deseche las baterías en los puntos de recolección designados.

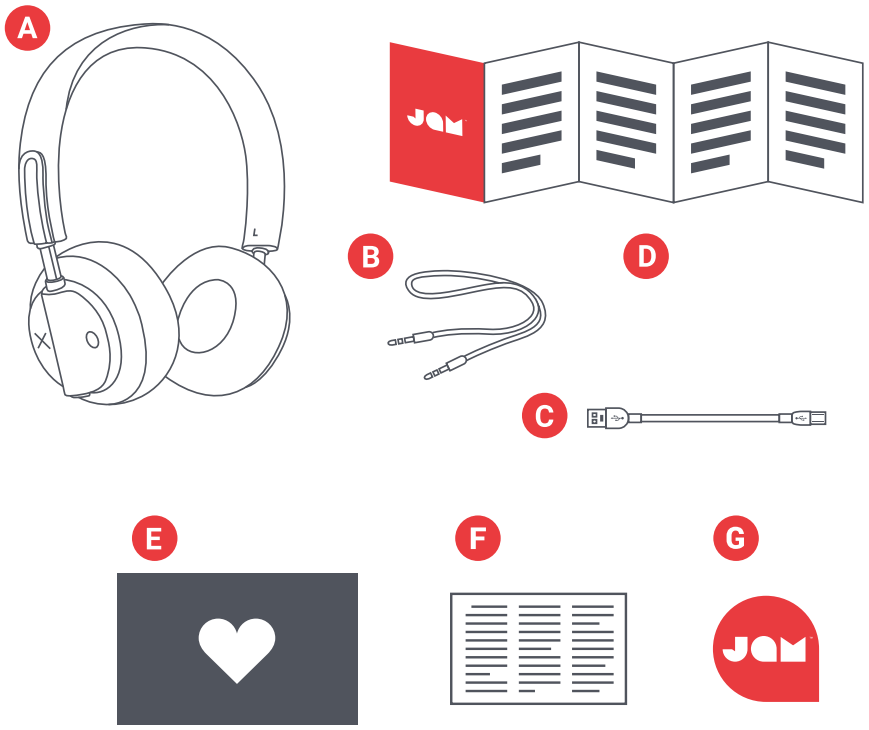
Por medio del presente, FKA Brands Ltd, declara que este dispositivo de radio cumple con los requerimientos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directriz 2014/53/EU. Puede obtener una copia de la Declaración de Conformidad en uk.jamaudio.com/DoC.

Todos los derechos reservados.

“Out There”

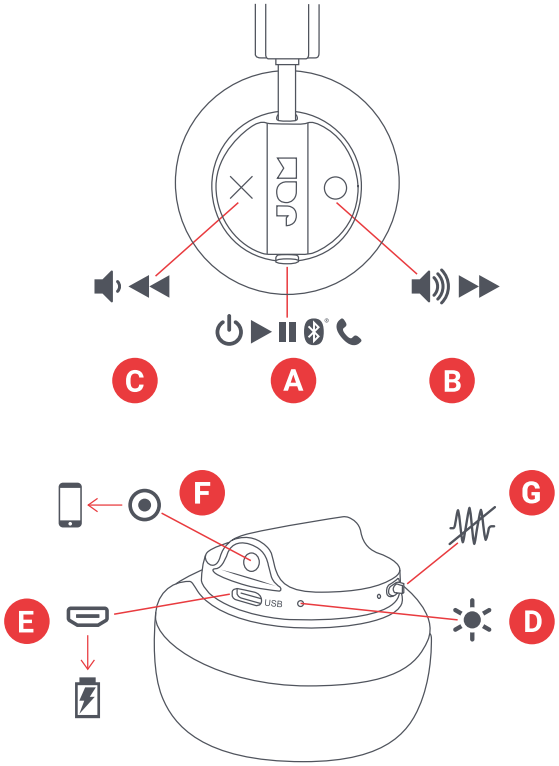
HX-HP303
ANLEITUNG

INHALT



A – Kopfhörer
B – Aux-Kabel
C – USB-Ladekabel
D – Kurzanleitung
E – Wilkommenskarte
F – Rechtshinweise
G – Jam-Aufkleber

BEDIENELEMENTE



A – Einschalt-/Ausschalttaste, Play/Pause-Taste
B – Lautstärke lauter / Nächster Titel
C – Lautstärke leiser / Vorheriger Titel
D – LED-Leuchtenanzeige
E – Ladeanschluss
F – Aux-in-Anschluss
G – ANC-Schalter

EINRICHTUNG

LADEN IHRER OHRHÖRER

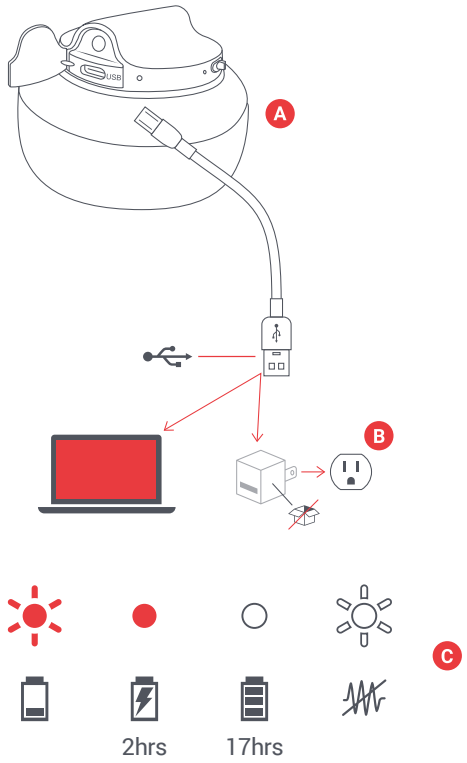
Eine wiederaufladbare Batterie versorgt die „Out There“-Kopfhörer mit Strom. Die Kopfhörer werden aufgeladen geliefert. Für eine optimale Spieldauer sollten sie jedoch vor dem ersten Gebrauch geladen werden.

A – Das integrierte Ladekabel auspacken und das Micro-USB-Kabel in den Ladeanschluss der Kopfhörer stecken.

B – Den größeren USB-Stecker in Ihren Rechner oder einen mit Strom versorgten USB-AC-Adapter stecken. Der AC-Adapter ist nicht im Lieferumfang enthalten. Sie können den Adapter für Ihr Handy benutzen oder bei Ihrem nächsten Besuch im Laden kaufen.

C – Wenn die LED rot blinkt, ist die Batterie fast leer und sie muss aufgeladen werden. Laden Sie sie ca. 2 Stunden für ca. 17 Stunden Spielzeit. Während des Aufladens leuchtet die Leuchte konstant rot. Nach Aufladen der Batterie wird die LED ausgeschaltet.

* Die ANC-Funktion immer ausschalten, wenn sie nicht benutzt wird oder wenn Ihr Kopfhörer aufgeladen wird. Dies gewährleistet die effizienteste Ladezeit.



GEBRAUCH

A - EINSCHALTEN IHRER KOPFHÖRER

Die Einschalttaste 3 Sekunden lang drücken, um Ihre Kopfhörer einzuschalten.

B - ANSCHLIESSEN AN EIN GERÄT

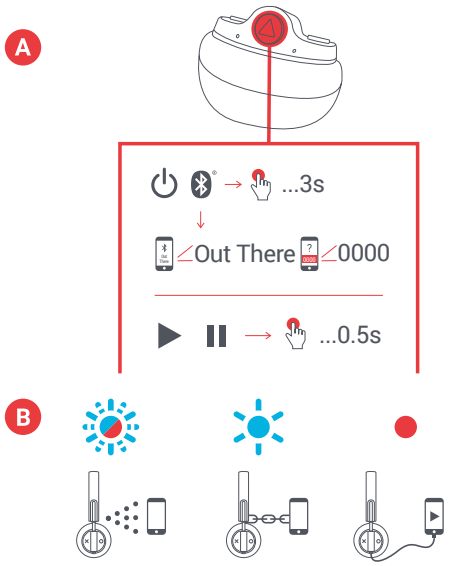
Nach dem Einschalten suchen die Kopfhörer nach einem Gerät, um mit diesem Verbindung aufzunehmen. Die LED blinkt abwechseln rot und blau. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät. Rufen Sie im Bluetooth-Menü „Out There” auf. Wenn das Gerät und Out There verbunden sind, ertönt ein Ton und die LED leuchtet konstant blau auf.

Nach Abschluss des Pairing-Vorgangs finden sich Ihr Gerät und die Kopfhörer jederzeit wieder, wenn die Bluetooth-Funktion Ihres Geräts aktiviert ist. Beim Verbinden mit einem Rechner sind unter Umständen seitens des Rechners weitere Schritte zu unternehmen. Bitten Sie den Rechner-Hersteller um diesbezügliche Informationen.

Unter Umständen werden Sie zur Eingabe eines Pairing-Codes aufgefordert. Diesem Fall verwenden Sie bitte den Code „0000“. Wenn sowohl die „X“- als auch die „O“-Taste gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt werden, wird die Verbindung mit dem gekoppelten Gerät unterbrochen.

Sie können Ihr Gerät auch mit Hilfe eines Aux-Kabels mit Out There verbinden. Nach dem Einstecken leuchtet die Leuchte konstant rot.

Wenn Sie ein Aux-Kabel verwenden, müssen Sie Ihre Musik von Ihrem Gerät nicht von Ihren Kopfhörern aus spielen und pausieren.



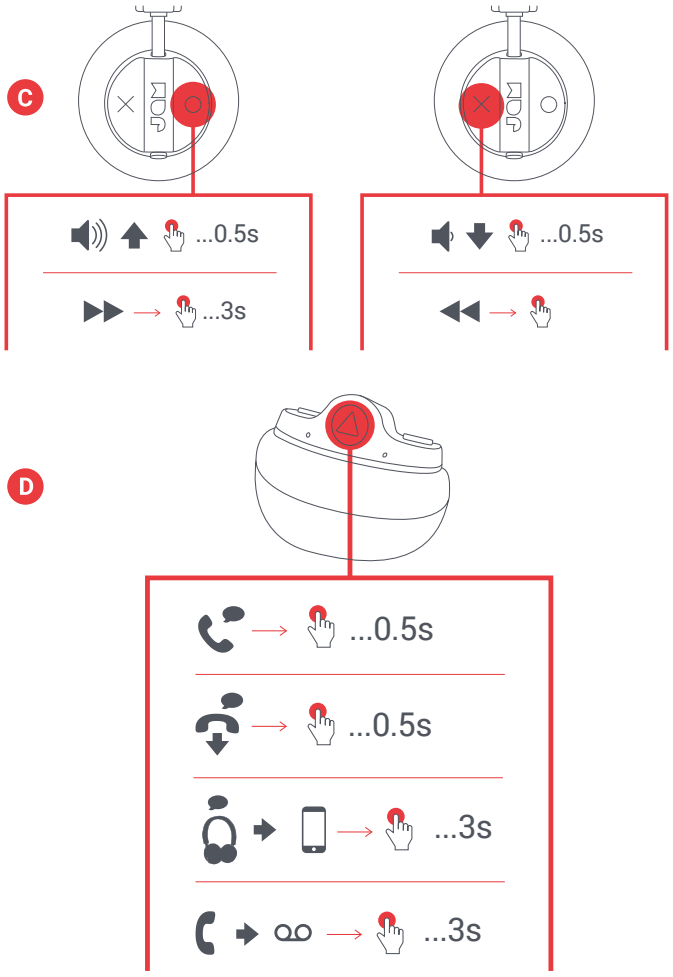
C – TASTENFUNKTION
Die „Play/Pause“-Taste kurz 0,5 Sekunden lang drücken, um Ihre Musik abzuspielen. Zum Erhöhen der Lautstärke die „O“-Taste kurz drücken. Zum Verringern der Lautstärke die „X“-Taste kurz drücken. Die „O“-Taste länger drücken (ca. 3 Sekunden), um zum nächsten Titel zu gelangen. Die „X“-Taste länger drücken, um zum vorherigen Titel zu gelangen.

D – ANRUFBEARBEITUNG
Die „Play/Pause“-Taste kurz drücken, um einen Anruf anzunehmen, während Sie Musik hören. Nach Beenden des Anrufs diese nochmals kurz drücken, um aufzulegen.

Die „Play/Pause“-Taste länger drücken, um einen Anruf privat anzunehmen. Jetzt hören Sie den Anruf auf Ihrem Telefon und nicht durch die Kopfhörer.

Falls Sie einen eingehenden Anruf nicht annehmen möchten, die „Play/Pause“-Taste länger drücken, um den Anruf an die Sprachbox zu verweisen.

*Siehe die folgenden Tabellen für alle Tastenfunktionen und zum Interpretieren der LED-Anzeigen.



LED-ANZEIGEN

LADEN

Rotes Blinken alle 5 Sekunden	Batterie ist fast leer
Konstantes Rot	Aufladen
LED Aus	Ladevorgang abgeschlossen

IM GEBRAUCH

Blaues und rotes Blinken	Pairing-Modus
Blaues Blinken alle 5 Sekunden	Verbunden mit dem Gerät

GRUNDFUNKTIONEN

ENERGÍA

Ein-/Ausschalten	Die Play/Pause-Taste länger drücken

MUSIK

Play/Pause	Die Play/Pause-Taste kurz drücken
Lautstärke lauter	„O“-Taste kurz drücken
Lautstärke leiser	„X“-Taste kurz drücken
Zum nächsten Titel	„O“-Taste länger drücken
Zum vorherigen Titel	„X“-Taste länger drücken

ANRUFE

Einen Anruf annehmen	Die Play/Pause-Taste kurz drücken
Einen Anruf ablehnen	Die Play/Pause-Taste länger drücken
Einen Anruf beenden	Die Play/Pause-Taste kurz drücken
Den aktiven Anruf auf das Gerät übertragen	Die Play/Pause-Taste länger drücken
Einen zweiten Anruf annehmen	Die Play/Pause-Taste kurz drücken
Einen zweiten Anruf ablehnen	Presione más tiempo el botón de reproducción/pausa

RECHTLICHE INFORMATIONEN

VOR DEM GEBRAUCH ALLE GEBRAUCHSANLEITUNGEN LESEN. DIESE ANLEITUNGEN FÜR DIE ZUKÜNFTIGE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN.

FCC-Warnhinweis:
Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Partei genehmigt werden, können die Betriebserlaubnis für das Gerät aufheben.
Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen von Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb dieses Gerätes muss die folgenden beiden Voraussetzungen erfüllen:
(1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und
(2) dieses Gerät muss Störungen aufnehmen können, auch wenn sie einen unerwünschten Betrieb zur Folge haben.
Dieses Gerät entspricht den FCC-Grenzwerten für Strahlenbelastung in einem unkontrollierten Umfeld. Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zu Ihrem Körper installiert und bedient werden.
Dieser Sender darf nicht zusammen mit anderen Antennen oder Sendern aufgestellt oder betrieben werden.

FCC SAR-Bewertung:
Dieses Gerät entspricht den FCC-Grenzwerten für Strahlenbelastung in einem unkontrollierten Umfeld. Dieser Sender darf nicht zusammen mit anderen Antennen oder Sendern aufgestellt oder betrieben werden.

ISED-Warnhinweis:
Dieses Gerät entspricht dem/den lizenzfreien RSS-Standard(s) von Innovation, Science, and Economic Development Canada.
Der Betrieb dieses Gerätes muss die folgenden beiden Voraussetzungen erfüllen:
(1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und
(2) dieses Gerät muss Störungen aufnehmen können, auch wenn sie einen unerwünschten Betrieb zur Folge haben.

IC SAR-Bewertung:
Das Gerät erfüllt RF-Gefährdungsrichtlinien. Benutzer können kanadische Informationen über RF-Belastung und -Konformität einholen. Der Mindestabstand zum Körper des Benutzers beträgt 20 cm.

1 JAHR BESCHRÄNKTE GARANTIE - US UND KANADA

GARANTIE – US UND KANADA
JAM garantiert für ein Jahr ab Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Diese Garantie gilt nicht für Schäden bedingt durch Missbrauch oder falsche Anwendung, Unfall, Anbringen eines unzulässigen Zubehörteils, Veränderungen am Produkt oder alle anderen Bedingungen, die sich der Kontrolle von JAM entziehen.
Für detaillierte Garantieanleitungen und Informationen besuchen Sie bitte: http://www.jamaudio.com/customer-support/warranty-1yr. Für Garantieservice für Ihr JAM-Produkt wenden Sie sich bitte telefonisch oder per E-Mail an einen Kundendienst-Vertreter. Bitte benutzen Sie die Telefonnummer oder E-Mail-Adresse für Ihre Wohnsitzland. Haben Sie bitte die Modellnummer des Produkts zur Hand.

Für service in den USA
E-Mail:
cservice@jamaudio.com
Tel.: 1.888.802.0040
Mo - Fr, 8.30 - 19.00 Uhr, EST (US-Ostküstenzeit)

Für service in Kanada
E-Mail:
cservice@homedicsgroup.ca
Tel.: 1.888.225.7378
Mo - Fr, 8.30 - 17.00 Uhr, EST (US-Ostküstenzeit)

Für service in Australien
E-Mail:
cservice@homedics.com.au
Tel.: 03.87566500
Mo - Fr, 8.30 - 17.00 Uhr, AEST (Australische Östliche Standardzeit)
www.jam-audio.com.au

GARANTIE – GROSSBRITANNIEN UND EUROPA
JAM garantiert für zwei Jahre ab Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Diese Garantie gilt nicht für Schäden bedingt durch Missbrauch oder falsche Anwendung, Unfall, Anbringen eines unzulässigen Zubehörteils, Veränderungen am Produkt oder alle anderen Bedingungen, die sich der Kontrolle von JAM entziehen. Vertreiber in der EU: FKA Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK. Tel.: 020 3538 0768 E-Mail: uksupport@jamaudio.com.

GARANTIE - AUSTRALIEN
(1 JAHR BESCHRÄNKTE GARANTIE)
„Wir“ oder „Uns“ steht für HoMedics Australia Pty Ltd ACN 31 103 985 717. Unsere Kontaktinformationen befinden sich am Ende dieser Garantie. „Sie“ steht für den Käufer oder den Original-Endbenutzer der Produkte. Sie dürfen das Produkt privat oder professionell nutzen. „Lieferant“ steht für den Vertragsgroßhändler oder -einzelhändler der Produkte, der Ihnen die Produkte in Australien und Neuseeland verkauft hat. „Produkte“ steht für das Produkt oder Gerät, dem diese Garantie beiliegt und das in Australien oder Neuseeland gekauft wurde.
Für Australien:
Unsere Produkte werden mit Garantien verkauft, die laut australischem Verbraucherschutzgesetz (Australian Consumer Law.) nicht ausgeschlossen werden dürfen. Sie haben nach dem australischem Verbraucherschutzgesetz (Australian Consumer Law) das Recht auf Ersatz oder Erstattung des Kaufpreises im Fall eines erheblichen Versagens sowie auf Entschädigung für andere angemessene vorhersehbare Schäden oder Verluste. Zudem haben Sie nach dem australischem Verbraucherschutzgesetz (Australian Consumer Law) das Recht auf Reparatur oder Ersatz der Produkte, falls diese nicht von annehmbarer Qualität sind und es sich beim Versagen nicht um ein erhebliches Versagen handelt. Dies ist keine komplette Beschreibung Ihrer Rechte als Verbraucher.
Für Neuseeland:
Unsere Produkte werden mit Garantien verkauft, die laut Verbrauchergarantiegesetz von 1993 (Consumer Guarantees Act 1993) nicht ausgeschlossen werden dürfen. Diese Garantie gilt zusätzlich zu den Bedingungen und Garantien auf Grund dieser Rechtsvorschriften.
Garantie
HoMedics verkauft seine Produkte mit der Absicht der Mängelfreiheit in Bezug auf Herstellung und Verarbeitung bei normalem Gebrauch und Wartung. Im dem unwahrscheinlichen Fall eines Mangels Ihres Homedics-Produkts innerhalb eines Jahres nach dem Kaufdatum ausschließlich auf Grund von Verarbeitungs- oder Materialfehlern werden wir das Produkt auf eigene Kosten ersetzen, wobei die Bedingungen dieser Garantie gelten. Die Garantiezeit ist auf 3 Monate ab dem Datum des Kaufs von gewerblich/professionell genutzten Produkten beschränkt.
Bedingungen:
Folgendes gilt zusätzlich zu den Rechten gemäß australischem Verbraucherschutzgesetz (Australian Consumer Law), Verbrauchergarantiegesetz von Neuseeland (Consumer Guarantees Act of New Zealand) oder sonstigen geltenden Gesetzen, ohne diese Rechte und Rechtsmittel gegen Mängel auszuschließen:

1. Die Produkte sind für die Anforderungen des normalen Gebrauchs in einem Haushalt ausgelegt und werden gemäß den höchsten Standards mit den hochwertigsten Bauteilen hergestellt. Während es unwahrscheinlich ist, dass die Produkte in den ersten 12 Monaten (3 Monate bei professionellem Einsatz) ab Datum ihres Kaufs vom Lieferanten (Garantiezeit) Verarbeitungs- oder Materialmängel aufweisen und keine Ihrer gesetzlichen Rechte oder Rechtsmittel greifen, werden wir die Produkte gemäß dieser Garantiebedingungen ersetzten.
2. Wir werden die Produkte, für die diese Zusatzgarantie gilt, nicht ersetzen, wenn die Produkte auf Grund von Zweckentfremdung oder unsachgemäßem Gebrauch, Unfall, Anschließen von unzulässigem Zubehör, Änderungen am Produkt, unsachgemäßer Installation, unbefugten Reparaturen oder Modifikationen, unsachgemäßer Verwendung von Strom/des Netzteils, Stromausfall, Fehlfunktion oder Schäden an einem Betriebsteil bedingt durch Nichtdurchführung der vom Hersteller empfohlenen Wartung, Transportschäden, Diebstahl, Vernachlässigung, Vandalismus, Umweltbedingungen oder sonstigen Bedingungen, die sich der Kontrolle von HoMedics entziehen beschädigt werden.
3. Diese Garantie gilt nicht für den Kauf von gebrauchten, reparierten Produkten oder Produkten aus zweiter Hand oder für Produkte, die nicht von HoMedics Australia Pty Ltd importiert oder geliefert wurden. Dies gilt auch, ohne auf diese beschränkt zu sein, für Produkte, die auf Offshore-Internetauktions-Websites verkauft werden.
4. Diese Garantie gilt lediglich für Verbraucher und nicht für Lieferanten.
5. Selbst wenn wir die Produkte nicht ersetzen müssen, dürfen wir uns für einen Ersatz entscheiden. In einigen Fällen könnten wir die Entscheidung treffen, die Produkte mit einem ähnlichen anderen Produkt unserer Wahl zu ersetzen. Diese Entscheidungen liegen alleine in unserem Ermessen.
6. Für derartige ersetzte oder ausgetauschte Produkte gilt diese zusätzliche Garantie für die verbleibende Original-Garantiezeit (oder 3 Monate, wobei der längere Zeitraum gilt).
7. Diese zusätzliche Garantie gilt nicht für Artikel, die durch normale Abnutzung beschädigt wurden. Zu diesen Schäden zählen, ohne auf diese beschränkt zu sein, Abplatzungen, Kratzer, Abrieb, Verfärbung sowie sonstige kleine Mängel, wenn sich der Schaden nur unerheblich auf den Betrieb oder die Leistung des Geräts auswirkt.
8. Diese zusätzliche Garantie beschränkt sich auf Ersatz oder Austausch. Soweit rechtlich zulässig haften wir nicht für Verluste oder Eigentums- bzw. Personenschäden egal aus welchem Grund sowie für alle Neben-, Folge- und Sonderschäden.
9. Diese Garantie gilt nur in Australien und Neuseeland und kann nur in diesen Ländern durchgesetzt werden.

Stellen eines Mängelanspruchs:
Für einen Ersatz müssen Sie dem Lieferanten (Ort des Kaufs) die Produkte zurückgeben, um einen Anspruch unter dieser Garantie zu stellen. Falls dies nicht möglich ist, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst per E-Mail (cservice@homedics.com.au) oder an der folgenden Adresse.

- Allen zurückgegebenen Produkte muss ein zufriedenstellender Kaufnachweis beiliegen, aus dem der Name und die Adresse des Lieferanten, das Datum und der Ort des Kaufs und die Produktbezeichnung eindeutig hervorgeht. Am besten ist es, eine leserliche und unveränderte Originalquittung oder -verkaufsrechnung beizulegen.
- Sie tragen die Kosten der Rücksendung der Produkte sowie alle weiteren Kosten im Zusammenhang mit dem Stellen Ihres Anspruchs gemäß dieser zusätzlichen Garantie.

Vertrieb in Australien durch HOMEDICS AUSTRALIA PTY LTD, 14 Kingsley Close, Rowville, Victoria 3178. Vertrieb in Neuseeland durch Phoenix Distribution NZ Ltd, 7B Orbit Drive, Albany / North Shore 0757, Auckland, New Zealand.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

VOR DEM GEBRAUCH ALLE ANLEITUNGEN LESEN
ACHTUNG: Lassen Sie beim Hören Vernunft walten. Vor dem Anschließen der Kopfhörer auf jeden Fall die Lautstärke Ihres Geräts runterdrehen, um Hörschäden zu vermeiden. Nach dem Aufsetzen der Kopfhörer die Lautstärke langsam aufdrehen, bis die Lautstärke für Sie angenehm ist.

- Benutzen Sie dieses Produkt nur für den beabsichtigten Zweck gemäß Beschreibung in diesem Handbuch. Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Jam empfohlen wird.
- Jam haftet nicht für Schäden an Smartphones, iPod-/MP3-Player oder anderen Geräten.
- Dieses Produkt nicht auf Oberflächen legen oder lagern, von denen es in eine Wanne oder ein Waschbecken fallen kann.
- Das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten legen oder fallen lassen.
- Nicht für Kinder geeignet. DIESES PRODUKT IST KEIN SPIELZEUG.
- Das Produkt darf nicht mit einer beschädigten Schnur, Stecker, Kabel oder Gehäuse betrieben werden.
- Von erwärmten Oberflächen fernhalten.
- Nur auf trockene Oberflächen legen. Nicht auf mit Wasser oder Reinigungslösungen benetzte Flächen legen.

ACHTUNG: In diesem Produkt befindet sich eine interne, nicht austauschbare Lithiumbatterie. Bei der Entsorgung bitte die örtlichen, Landes- und/oder Bundesvorschriften beachten. Batterien (Akkupack oder installierte Batterien) dürfen nicht extremer Hitze wie Sonneneinstrahlung, Feuer o.ä. ausgesetzt werden.

BATTERIEAUSTAUSCH
Ihre Kopfhörer werden mit einer wiederaufladbaren Batterie geliefert, die während der gesamten Lebensdauer des Produkts halten soll. In dem unwahrscheinlichen Fall, dass Sie eine Ersatzbatterie benötigen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst für Informationen zur Garantie und Ersatzbatterieservice außerhalb der Garantie. Dieses Produkt enthält Kleinteile, an denen Kleinkinder ersticken können.

VORSICHT: Alle Servicearbeiten an diesem Produkt dürfen nur von autorisierten Jam Audio-Wartungsfachleuten durchgeführt werden. Für einen vollständigen Benutzerleitfaden und zum Registrieren Ihres Produkts besuchen Sie bitte www.jamaudio.com (USA) oder canada.jamaudio.com (Kanada) oder http://uk.jamaudio.com/instructionbooks (UK).


Bitte vermeiden Sie das Hören von Musik bei hoher Lautstärke über längere Zeiträume, um mögliche Gehörschäden zu vermeiden.


WEEE-Erklärung
Diese Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Produkt in der EU nicht mit anderem Haushaltsmüll entsorgt werden sollte. Das Gerät muss ordnungsgemäß entsorgt werden, um die umweltverträgliche Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern und eventuelle Umweltschäden oder eine gesundheitliche Beeinträchtigung von Menschen auf Grund von unkontrollierter Abfallentsorgung zu vermeiden.


BATTERIERICHTLINIE
Dieses Symbol bedeutet, dass Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, da sie umwelt- und gesundheitsschädliche Substanzen enthalten. Die Batterien bitte an ausgezeichneten Sammelstellen entsorgen.

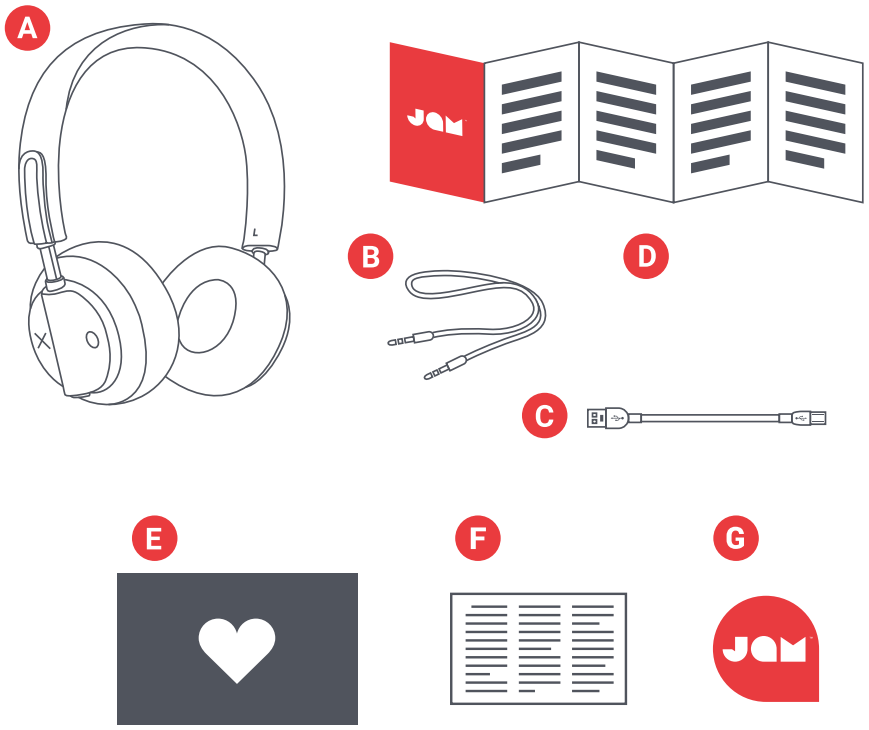
Hiermit erklärt FKA Brands Ltd, dass dieses Radiogerät den wichtigen Anforderungen und anderen relevanten Vorschriften der Direktive 2014/53/EU entspricht. Eine Kopie der Konformitätserklärung ist unter uk.jamaudio.com/DoC erhältlich

Alle Rechte vorbehalten.
IB-HXHP303

“Out There”

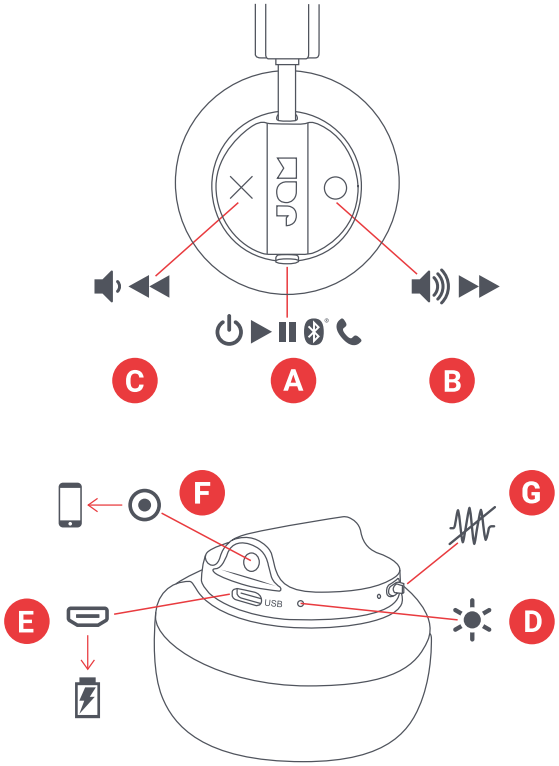
HX-HP303
INSTRUKTION BOOK

INHOUD



A – Hoofdtelefoons
B – Aux-kabel
C – USB-oplaadkabell
D – Snelstartgids
E – Welkomstkaart
F – Juridische kaart
G – Jam Sticker

BEDIENING



A – Aan / Uit, Play / Pauze-knop
B – Volume omhoog / Volgend nummer
C – Volume omlaag / Vorig nummer
D – LED indicatielampje
E – Oplaadpoort
F – Aux IN-poort
G – ANC-schakelaar

INSTELLEN

OPLADEN VAN UW OORTELEFOONS

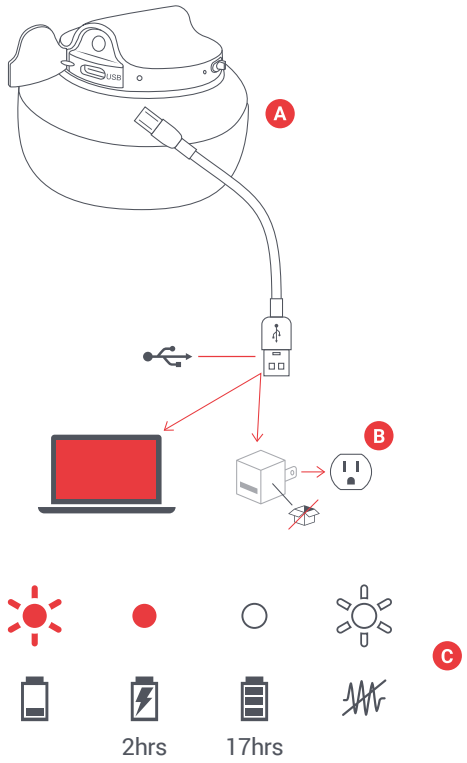
De “Out There” oortelefoons worden gevoed door een oplaadbare batterij. De hoofdtelefoons worden opgeladen geleverd, zorg er echter voor om voorafgaande aan het eerste gebruik op te laden voor een optimale speeltijd.

A - De geïntegreerde oplaadkabel uitpakken en het micro-USB-uiteinde aansluiten op de laadpoort op van de hoofdtelefoons.

B - De grotere USB-stekker aansluiten op uw computer of een actieve USB AC-adapter. De AC-adapter is niet meegeleverd in de verpakking, maar u kunt wel die van uw mobiele telefoon gebruiken of er een kopen de volgende keer dat u in de winkel bent.

C - Als de LED rood knippert, betekent dit dat de batterij bijna leeg is en dan is het tijd om aan te sluiten en op te laden. Laad voor ongeveer 2 uur om tot 17 uur speeltijd te krijgen; tijdens het opladen blijft het lampje ononderbroken rood. Zodra volledig opgeladen, gaat het LED-lampje uit.

* Vergeet niet om de ANC-functie uit te schakelen als deze niet in gebruik is of wanneer u uw hoofdtelefoon oplaadt. Dit zal helpen om de meest efficiënte oplaadtijd te garanderen.



GEBRUIK

A - UW HOOFDTELEFOONS INSCHAKELEN

Houd de aan-uitknop 3 seconden ingedrukt om uw hoofdtelefoons in te schakelen.

B - VERBINDEN MET EEN APPARAAT

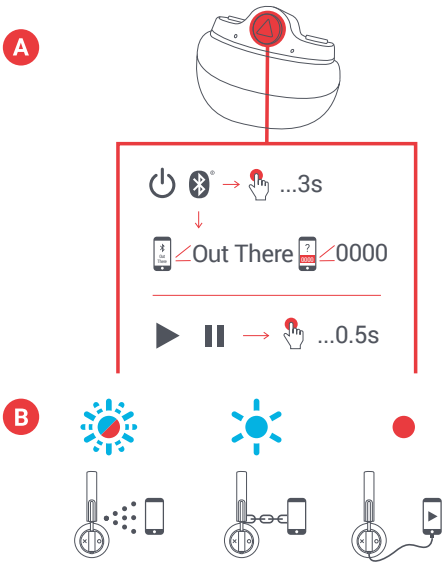
Eenmaal ingeschakeld, zoeken de hoofdtelefoons onmiddellijk naar een apparaat om mee te koppelen; de LED knippert afwisselend rood en blauw. Activeer Bluetooth op uw apparaat. Selecteer “Out There” vanuit het Bluetooth-menu. Wanneer het apparaat en Out There zijn aangesloten, hoort u een toon en gaat het LED-lampje onderbroken blauw branden.

Wanneer eenmaal gekoppeld, zullen is uw apparaat en hoofdtelefoons elkaar elke keer vinden, zolang de Bluetooth van uw apparaat is ingeschakeld. Als u verbinding maakt met een computer, zult u mogelijk daartoe nog enkele stappen moeten verrichten. Die informatie dient u te krijgen van het computerbedrijf.

Afhankelijk van uw apparaat, kunt u worden gevraagd om een koppelcode in te voeren. Als dat zo is, gebruik dan “0000” als de code. De “X” en “O” knoppen tegelijkertijd ingedrukt houden gedurende 5 seconden zal een gekoppeld apparaat loskoppelen.

U kunt uw toestel ook verbinden met Out There met gebruik van een AUX-kabel. Wanneer deze is aangesloten, gaat het lampje ononderbroken rood branden.

Als u een AUX-kabel gebruikt, moet u de muziek afspelen en onderbreken vanaf uw apparaat en niet vanaf uw hoofdtelefoons.



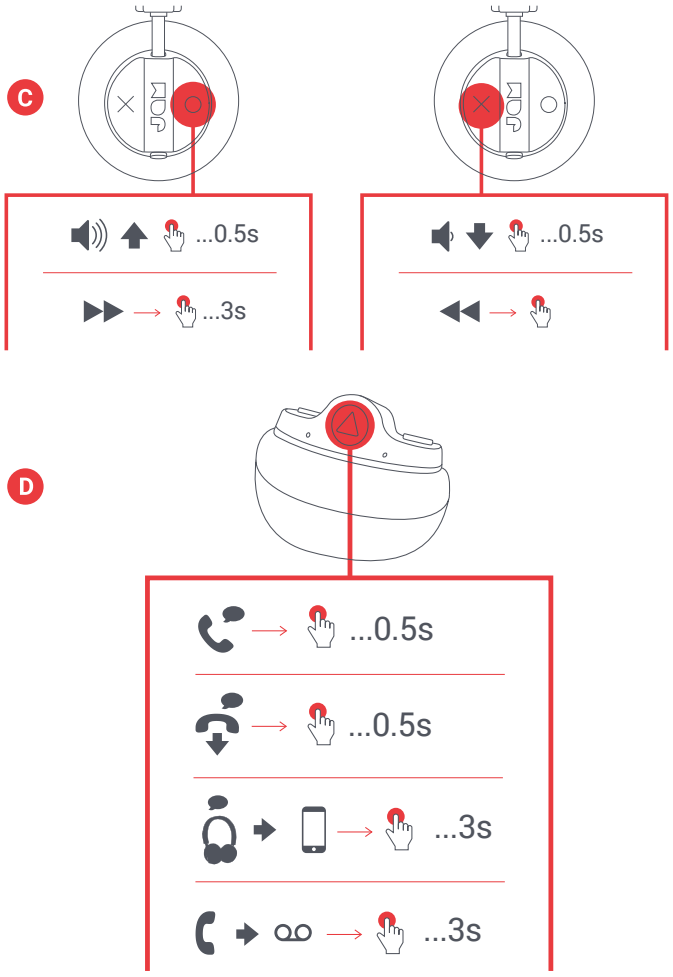
C - KNOPFUNCTIE
Druk kort op de knop “play/ pauze” gedurende 0,5 seconden om uw muziek af te spelen. Als u het volume wilt verhogen, druk kort op de knop “O”, om het volume te verlagen, druk kort op de knop “X”. Om een nummer vooruit te springen, lang drukken op de knop “O” gedurende 3 seconden; om een nummer achteruit springen, lang drukken op de knop “X”

D - GESPREKSAFHANDELING
Terwijl u aan het rocken bent naar uw muziek en een oproep binnenkomt, drukt u kort op de knop “play/ pauze” om een oproep op te nemen; druk opnieuw kort wanneer u klaar bent, om op te hangen.

Als een oproep privé wilt maken terwijl u in gesprek bent, drukt u lang op de knop ‘play/pauze’ om de oproep van de hoofdtelefoons naar uw telefoon te verplaatsten.

Als een oproep binnenkomt en u wilt het niet opnemen, drukt u lang op de knop “play/pauze” om de oproep naar de voicemail te zenden.

*Zie de onderstaande tabellen voor de volledige interpretatie van de knopfunctie en het LED indicatielampje.



LED-INDICATOREN

OPLADEN

Rood lampje knippert elke 5 seconden	Batterij bijna leeg
Ononderbroken rood	Opladen
LED uit	Opladen voltooid

IN GEBRUIK

Blauw en rood lampje knipperen	Koppelmodus
Blauw lampje knippert elke 5 seconden	Met apparaat gekoppeld

BASISFUNCTIES

STROOM

Aan-/Uitzetten	Lang drukken op play/pauze-knop

MUZIEK

Play/Pauze	Kort drukken op play/pauze-knop
Volume omhoog	Korte druk op knop “O”
Volume omlaag	Korte druk op knop “X”
Een nummer vooruitspringen	Lang druk op knop “O”
Een nummer achteruitspringen	Lang druk op knop “X”

OPROEPEN

Een oproep beantwoorden	Kort drukken op play/pauze-knop
Een oproep weigeren	Lang drukken op play/pauze-knop
Een oproep beëindigen	Kort drukken op play/pauze-knop
Verplaats actieve oproep naar het apparaat	Lang drukken op play/pauze-knop
Een tweede inkomende oproep opnemen	Kort drukken op play/pauze-knop
Een tweede inkomend oproep weigeren	Lang drukken op play/pauze-knop

JURIDISCHE INFORMATIE

LEES ALLE INSTRUCTIES VOORDAT U HET APPARAAT GAAT GEBRUIKEN EN BEWAAR DEZE INSTRUCTIES ZODAT U ZE LATER KUNT RAADPLEGEN.

FCC-waarschuwing:
Om het even welke wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij verantwoordelijk voor naleving kunnen ertoe leiden dat de bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur te bedienen ongeldig maken.
Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-regels. Het gebruik is onderworpen aan de volgende 2 voorwaarden:
(1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken en
(2) dit apparaat moet elke ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die een ongewenste werking kan veroorzaken.
Dit apparaat voldoet aan de FCC-limieten voor stralingsblootstelling die zijn vastgelegd voor een ongecontroleerde omgeving. Deze apparatuur moet worden geïnstalleerd en bediend met een minimale afstand van 20 cm tussen de radiator en uw lichaam.
Deze zender moet niet worden gebruikt in combinatie met een andere antenne of zender.

FCC SAR-evaluatie:
Dit apparaat voldoet aan de FCC-limieten voor stralingsblootstelling die zijn vastgelegd voor een ongecontroleerde omgeving. Deze zender moet niet worden gebruikt in combinatie met een andere antenne of zender.

ISED-waarschuwing:
Dit apparaat voldoet aan de vergunningvrije Canadese RSS norm(en) voor innovatie, wetenschap en economische ontwikkeling. Het gebruik is onderworpen aan de volgende 2 voorwaarden:
(1) dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken en
(2) dit apparaat moet elke interferentie accepteren, inclusief interferentie die een ongewenste werking van het apparaat kan veroorzaken.

IC SAR-evaluatie:
Het apparaat voldoet aan de RF blootstellingsrichtlijnen, gebruikers kunnen Canadese informatie verkrijgen met betrekking to RF blootstelling en conformiteit. De minimale afstand van het lichaam om het apparaat te gebruiken is 20cm.

1 JAAR BEPERKTE GARANTIE - VS EN Canada

GARANTIE - VS EN Canada
JAM garandeert dat dit product vrij is van defecten in materiaal en uitvoering gedurende een periode van 1 jaar vanaf de datum van aankoop. Deze garantie dekt geen schade veroorzaakt door verkeerd gebruik of misbruik; ongeval; de bevestiging van alle ongeoorloofde accessoire; wijziging aan het product; of enige andere condities buiten de controle van JAM.
Voor gedetailleerde garantie instructies en informatie ga naar: http://www.jamaudio.com/customer-support/warranty-1yr. Om garantieservice te krijgen voor uw JAM-product, kunt u contact opnemen met een medewerker van onze klantenservice via het telefoonnummer of e-mailadres van het land waar u woont. Zorg ervoor dat u het modelnummer van het product beschikbaar hebt.

Voor service in de VS
E-mail:
cservice@jamaudio.com
Tel: 1.888.802.0040
8:30 am 7:00 pm EST M – V

Voor service in Canada
E-mail:
cservice@homedicsgroup.ca
Tel: 1.888.225.7378
8:30 am tot 5:00 pm EST M - V

Voor service in Australië
E-mail:
cservice@homedics.com.au
Tel: 03 87566500
8:30 am tot 5:00 pm AEST M - V
www.jam-audio.com.au

GARANTIE - VK & EUROPE
JAM garandeert dat dit product vrij is van defecten in materiaal en uitvoering gedurende een periode van 2 jaar vanaf de datum van aankoop. Deze garantie dekt geen schade veroorzaakt door verkeerd gebruik of misbruik; ongeval; de bevestiging van alle ongeoorloofde accessoire; wijziging aan het product; of enige andere condities buiten de controle van JAM. Gedistribueerd in de EU door FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK. Tel: 020 3538 0768 Email: uksupport@jamaudio.com.

GARANTIE - AUSTRALIË
(1 JAAR BEPERKTE GARANTIE)
Wij of ons betekent HoMedics Australia Pty Ltd ACN 31 103 985 717 en onze contactgegevens die vermeld staan aan het einde van deze garantie; U betekent de koper of de oorspronkelijke eindgebruiker van de Goederen. U kunt een binnenlandse gebruiker of een professionele gebruiker zijn; Leverancier betekent de geautoriseerde distributeur of wederverkoper van de goederen die de Goederen aan u verkocht in Australië en Nieuw-Zeeland; en Goederen betekent het product of de apparatuur dat werd vergezeld door deze garantie en werd gekocht in Australië en Nieuw-Zeeland.
Voor Australië:
Onze Goederen worden geleverd met garanties die niet kunnen worden uitgesloten volgens het Australische consumentenrecht. U hebt, met inachtneming van de bepalingen van het Australische consumentenrecht, recht op vervanging of terugbetaling voor een ernstige fout en op vergoeding van enige andere redelijkerwijs voorzienbare schade. U hebt ook, met inachtneming van de bepalingen van het Australische consumentenrecht, recht de Goederen te laten repareren of op vervanging als de goederen niet van aanvaardbare kwaliteit zijn en de fout is geen ernstig mankement. Dit is geen volledige verklaring van uw wettelijke rechten als consument.
Voor Nieuw-Zeeland:
Onze Goederen worden geleverd met garanties die niet kunnen worden uitgesloten volgens de Consumer Guarantees Act 1993. Deze garantie is van toepassing naast de voorwaarden en garanties geïmpliceerd door deze wetgeving.
De garantie
HoMedics verkoopt haar producten met de bedoeling dat ze bij normaal gebruik en onderhoud vrij zijn van fabricage- en afwerkingsfouten. In het onwaarschijnlijke geval dat uw HoMedics binnen 1 jaar na de datum van aankoop defect blijkt te zijn uitsluitend ten gevolge van de afwerking of materialen, zullen wij het op eigen kosten vervangen, met inachtneming van de bepalingen en voorwaarden van deze garantie. De garantieperiode is beperkt tot 3 maanden, gerekend vanaf de aankoopdatum van producten voor commercieel/professioneel gebruik.
Algemene voorwaarden:
In aanvulling op de rechten en rechtsmiddelen die u hebt krachtens het Australische Consumentenrecht, Consumer Guarantees Act van Nieuw-Zeeland of om het even welke andere toepasselijke wetgeving en zonder dergelijke garantie rechten en rechtsmiddelen tegen gebreken uit te sluiten:
1. De goederen zijn ontworpen om bestand te zijn tegen de invloeden van normaal huishoudelijk gebruik en worden vervaardigd volgens de hoogste normen met componenten van de hoogste kwaliteit. Hoewel dit onwaarschijnlijk is, als gedurende de eerste 12 maanden (3 maanden commercieel gebruik), te rekenen vanaf de aankoopdatum bij de leverancier (garantieperiode), de goederen defect blijken wegens onjuiste afwerking of materialen en geen van uw wettelijke rechten of rechtsmiddelen van toepassing zijn, zullen wij de goederen vervangen, met inachtneming van de bepalingen en voorwaarden van deze garantie.

2. Volgens deze aanvullende garantie, hoeven wij de goederen niet te vervangen indien de goederen zijn beschadigd als gevolg van misbruik of verkeerd gebruik, ongeluk, de bevestiging van om het even welk ongeoorloofd accessoire, wijziging aan het product, onjuiste installatie, ongeoorloofde reparaties of wijzigingen, oneigenlijk gebruik van elektrische/ stroomtoevoer, verlies van vermogen, storing, of schade aan een bedieningsonderdeel door het niet verstrekken van onderhoud aanbevolen door de fabrikant, transportschade, diefstal, verwaarlozing, vandalisme, omgevingscondities, of alle andere omstandigheden die buiten de controle van HoMedics vallen.
3. Deze garantie geldt niet voor de aankoop van gebruikte, gerepareerd of tweedehands producten of producten die niet zijn ingevoerd of geleverd door HoMedics Australia Pty Ltd, met inbegrip van maar niet beperkt tot die welke worden verkocht op offshore Internet veiling sites.
4. Deze garantie geldt alleen voor consumenten en niet voor leveranciers.
5. Zelfs als wij de goederen niet hoeven te vervangen, dan kunnen wij besluiten om dit tocht te doen. In sommige gevallen kunnen wij besluiten om de goederen te vervangen door de goederen met een soortgelijke alternatief product van onze keuze. Al deze besluiten zijn uitsluitend ter beoordeling van ons.
6. Al dergelijke vervangen of gewisselde goederen blijven profiteren van deze aanvullende garantie voor de resterende tijd van de oorspronkelijke garantieperiode (of 3 maanden, afhankelijk van welke het langst is).
7. Deze aanvullende garantie dekt geen items die zijn beschadigd door normale slijtage, met inbegrip van maar niet beperkt tot snippers, krasjes, schuurplekken, verkleuring en andere kleine gebreken, waarbij de schade een verwaarloosbaar effect op de werking of prestatie van de goederen.
8. Deze aanvullende garantie is beperkt tot uitsluitend vervanging of verwisseling. Voor zover de wet dit toelaat zijn wij niet aansprakelijk voor enig verlies of schade veroorzaakt aan eigendommen of personen ten gevolge van welke oorzaak dan ook, en zijn niet aansprakelijk voor om het even welke incidentele schade, gevolgschade of speciale schade.
9. Deze garantie is alleen geldig en afdwingbaar in Australië en Nieuw-Zeeland.

Het indienen van een claim:
Om aanspraak te kunnen maken op deze garantie, moet u de goederen retourneren naar de leverancier (plaats van aankoop) voor vervanging. Indien dit niet mogelijk is, neem dan contact op met onze Klantenservice afdeling via email (cservice@homedics.com.au) of op het onderstaande adres.

- Alle geretourneerde goederen moeten vergezeld gaan met een bevredigend aankoopbewijs met duidelijke vermelding van de naam en het adres van de leverancier, de datum en plaats van aankoop, en fat het product identificeert. Het is het beste om een origineel, leesbaar, en ongewijzigde ontvangstbewijs of verkoopfactuur te verstrekken.
- U moet wel zelf de kosten betalen voor het retourneren van de goederen of anderszins geassocieerd met het indienen van uw claim in het kader van deze aanvullende garantie.

Gedistribueerd in Australië door HOMEDICS Australia Pty Ltd, 14 Kingsley Close, Rowville, Victoria 3178. Gedistribueerd in Nieuw-Zeeland door Phoenix Distribution NZ Ltd, 7B Orbit Drive, Albany / North Shore 0757, Auckland, New Zealand

BELANGRIJKE VEILIGHEIDS VOORSCHRIFTEN

LEES ALLE INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK
WAARSCHUWING: Luisteren op een verantwoorde manier. Om gehoorbeschadiging te voorkomen, controleer of het volume op uw toestel is uitgeschakeld voordat u de hoofdtelefoon aansluiten. Na het plaatsen van de hoofdtelefoon op uw oren, geleidelijk het volume omhoog draaien tot u een comfortabele luistervolume bereikt.

- Gebruik dit product uitsluitend voor het beoogde doel zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik geen accessoires die niet worden aanbevolen door Jam.
- Jam is niet aansprakelijk voor eventuele schade aan smartphones, iPod/MP3-speler of om het even welke ander apparaten.
- Plaats of bewaar dit product niet waar het kan vallen of worden gegooid in een badkuip of gootsteen.
- Plaats of laat het niet vallen in water of een andere vloeistof.
- Niet geschikt voor gebruik door kinderen. DIT IS GEEN SPEELGOED.
- Gebruik dit product nooit als het snoer, de stekker, de kabel of de behuizing beschadigd is.
- Uit de buurt van verwarmde oppervlakken bewaren.
- Alleen op droge oppervlakken plaatsen. Niet op een oppervlak plaatsen dat nat is van water of schoonmaakmiddelen.

WAARSCHUWING: Dit product heeft een interne, niet-vervangbare lithium batterij. Gelieve weg te gooien in overeenstemming met uw lokale, provinciale en landelijke richtlijnen. Batterijen (accu of geïnstalleerde batterijen) mogen niet worden blootgesteld aan hoge temperaturen die worden veroorzaakt door zonlicht, vuur en dergelijke.

BATTERIJ VERVANGING
Uw hoofdtelefoons is inclusief een oplaadbare batterij die speciaal is ontworpen voor de levensduur van het product. In het onwaarschijnlijke geval dat u een vervangende batterij nodig heeft, gelieve contact op te nemen met de Klantenservice, die u informatie zal verstrekken betreffende de garantie en de batterij service voor vervanging van batterijen waarvan de garantie verstreken is. Dit product bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen veroorzaken bij jonge kinderen.

VOORZICHTIG: Alle onderhoud van dit product moet alleen worden uitgevoerd door geautoriseerd Jam Audio onderhoudspersoneel. Voor de volledige gebruikershandleiding en om uw product te registreren, ga naar www.jamaudio.com (VU), of canada.jamaudio.com (Canada) of http://uk.jamaudio.com/instructionbooks (VK).


Ter voorkoming van mogelijke gehoorschade niet luisteren met een hoog volume gedurende lange perioden.


AEEA UITLEG
Dit merkteken geeft aan dat dit product niet mag worden weggegooid met ander huishoudelijk afval in de gehele EU. Ter voorkoming van mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering, dient u deze verantwoordelijk te recyclen voor de bevordering van het duurzaam hergebruik van materiële middelen.


BATTERIJRICHTLIJN
Dit symbool geeft aan dat batterijen niet mogen worden weggegooid met het huishoudelijk afval als zij stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de gezondheid. De batterijen a.u.b. weggooien in de daarvoor bestemde verzamelpunten.

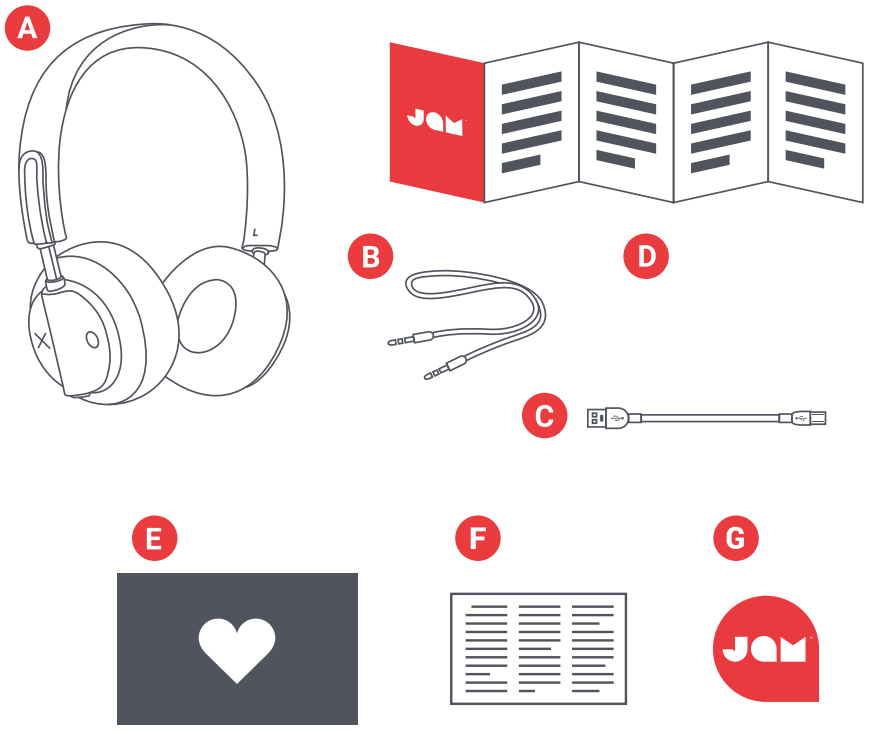
Hierbij verklaart FKA Brands Ltd, dat dit radio-apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EG. Een afschrift van de Conformiteitsverklaring kan worden verkregen bij uk.jamaudio.com/DoC.

All rechten voorbehouden.
IB-HXHP303

“Out There”

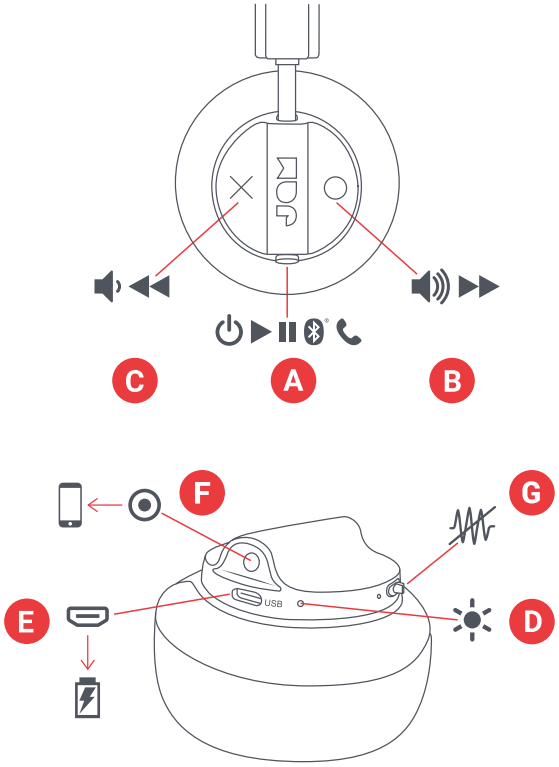
HX-HP303
INSTRUCTIE BOEK

INDHOLD



A – Høretelefoner
B – Aux-kabel
C – USB-opladningskabel
D – Startvejledning
E – Velkomstmeddelelse
F – Juridisk meddelelse
G – Jam-klistermærke

STYREFUNKTIONER



A – Tænd- / sluk-knap, Afspil- / Pause-knap
B – Lydstyrke op / Næste musiknummer
C – Lydstyrke ned / Forrige musiknummer
D – Lysdiodeindikator
E – Opladningsport
F – Aux-in Port
G – ANC-afbryder

INSTALLATION

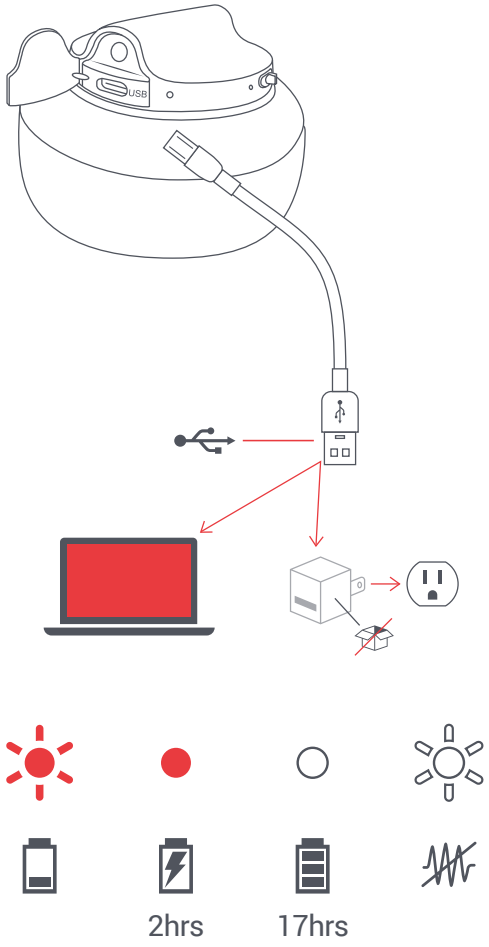
OPLADNING AF HØRETELEFONERNE
"Out There" høretelefoner kører på et opladeligt batteri. Hovedtelefonerne leveres i opladet stand, men for optimal afspilningstid skal de oplades før brug.

A – Pak det integrerede opladningskabel ud og sæt mikro USB-enden i opladningsporten på høretelefonerne.

B – Slut det store USB-stik til din computer eller en strømforsynet USB-vekselstrømsadapter. Vekselstrømsadapteren følger ikke med i æsken, men du kan bruge den til din mobiltelefon eller vælge at købe en næste gang du er ude og handle.

C – Når lysdioden blinker rødt indikerer den, at batteriet er lavt og det er tid til at tilslutte og genoplade. Oplad i omtrent 2 timer og få op til 17 timers spilletid. Under opladningen forbliver lyset rødt uden at blinke. Når batteriet er opladet slukker lysdioden.

* Husk at slukke for ANC-funktionen, når den ikke er i brug eller når du oplader høretelefonerne. Dette sikrer, at du opnår den mest effektive opladningstid.



ANVENDELSE

A – TÆND HØRETELEFONERNE
Hold tænd-/sluk-knappen nede i tre sekunder for at tænde dine høretelefoner.

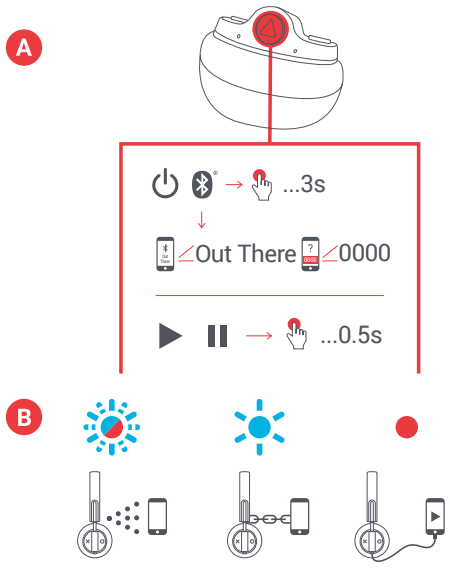
B - TILSLUTNING TIL EN ENHED
Når høretelefonerne er tændt søger de straks efter en enhed, der skal parres til. Lysdioden blinker rødt og blåt skiftevis. Aktivér Bluetooth på din enhed. Vælg "Out There" i menuen Bluetooth. Når enheden og Out There er tilsluttet, hører du en tone, og lysdiode-lampen bliver blå.

Når først enheden og høretelefonerne er parret finder de hinanden hver gang, så længe enhedens Bluetooth er tændt. Hvis du opretter forbindelse til en computer skal du muligvis følge yderligere et par trin. For flere oplysninger om dette, skal du henvende dig til det pågældende computerfirma.

Afhængigt af din enhed bliver du måske bedt om at indtaste en parringskode. I så fald skal du angive "0000" som kode. Du kan frakoble en parret enhed ved at holde tasterne "X" og "O" nede samtidigt i 5 sekunder.

Du kan også tilslutte enheden til Out There ved hjælp af et aux-kabel. Når den er tilsluttet bliver lyset rødt.

Når du bruger et aux-kabel skal du afspille og sætte musikken på pause på enheden, ikke høretelefonerne.



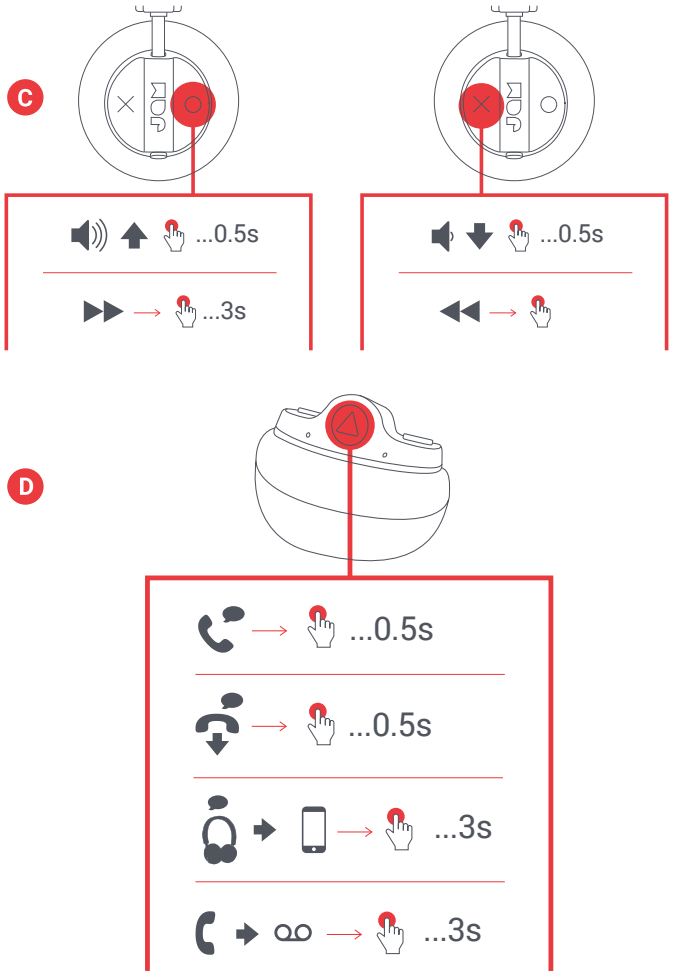
C – KNAPFUNKTION
Tryk hurtigt på knappen "afspil/pause" i 0,5 sekunder for at afspille musik. For at øge lydstyrken, tryk hurtigt på knappen "O" i 0,5 sekunder. For at sænke lydstyrken, tryk hurtigt på knappen "X" i 0,5 sekunder. For at springe et musiknummer frem skal du holde knappen "O" nede i 3 sekunder. For at springe et musiknummer tilbage skal du holde knappen "X" nede i 3 sekunder.

D – OPKALDSHÅNDTERING
Hvis du modtager et opkald, mens du lytter til musik, tryk hurtigt på knappen "afspil/pause" for at besvare et opkald. Tryk hurtigt igen for at lægge på, når du er færdig.

Hvis du vil gøre samtalen privat under et opkald, tryk langsomt på knappen "afspil/pause" for at flytte opkaldet fra høretelefonerne til telefonen.

Hvis du modtager et opkald og ikke vil besvare det, tryk langsomt på knappen "afspil/pause" for at sende opkaldet til voicemail.

*Se nedenstående tabeller for alle knapfunktioner og tolkning af lysdiodeindikatorer.



LYSDIODEINDIKATORER

OPLADNING

Blinker rødt hver 5. sekund	Lavt batteri
Rødt lys uden at blinke	Opladning
Lysdiode slukket	Opladning fuldført

I BRUG

Blinker blåt og rødt	Pardannelsestilstand
Blinker blåt hver 5. sekund	Parret med enheden

BASISFUNCTIES

STRØM

Tænd/Sluk for strømmen	Tryk langsomt på knappen afspil/pause

MUSIK

Afspil/Pause	Tryk hurtigt på knappen afspil/pause
Skru op for lydstyrken	Tryk hurtigt på knappen "O"
Skru ned for lydstyrken	Tryk hurtigt på knappen "X"
Spring frem til næste musiknummer	Tryk langsomt på knappen "O"
Spring tilbage til forrige musiknummer	Tryk langsomt på knappen "X"

OPKALD

Besvar et opkald	Tryk hurtigt på knappen afspil/pause
Afvis et opkald	Tryk langsomt på knappen afspil/pause
Afslut et opkald	Tryk hurtigt på knappen afspil/pause
Flyt aktivt opkald til enheden.	Tryk langsomt på knappen "afspil/pause"
Besvar et andet indgående opkald	Tryk hurtigt på knappen afspil/pause
Afvis et andet indgående opkald	Tryk langsomt på knappen afspil/pause

JURIDISKE OPLYSNINGER

LÆS DENNE BETJENINGSVEJLEDNING GRUNDIGT, OG GEM VEJLEDNINGEN TIL FREMTIDIG REFERENCE.

FCC-advarsel:
Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af parterne, der er ansvarlige for overensstemmelse, kan ophæve brugerens tilladelse til at betjene udstyret.
Denne enhed overholder del 15 i FCC-reglerne. Drift er underlagt de to følgende betingelser:
(1) Enheden må ikke forårsage skadelig interferens, og
(2) enheden skal acceptere alle former for modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.
Dette udstyr er i overensstemmelse med grænseværdierne for eksponerng for FCC-stråling, der er fastsat for et ukontrolleret miljø. Dette udstyr bør installeres og betjenes med en minimumsafstand på 20 cm mellem radiator og din krop.
Denne sender må ikke anvendes eller fungere sammen med andre antenner eller sendere.

FCC SAR-evaluering:
Dette udstyr er i overensstemmelse med grænseværdierne for eksponerng for FCC-stråling, der er fastsat for et ukontrolleret miljø. Denne sender må ikke anvendes eller fungere sammen med andre antenner eller sendere.

ISED-advarsel:
Denne enhed overholder Innovation, Science og Economic Development Canada-licensfritagede RSS-standard(er). Drift er underlagt de to følgende betingelser:
(1) denne enhed må ikke forårsage interferens og
(2) denne enhed skal acceptere enhver interferens, herunder interferens som kan forårsage uønsket drift af enheden.

IC SAR-evaluering:
Enheden overholder retningslinjerne for RF-eksponering. Brugerne kan få canadiske oplysninger om RF-eksponering og -overholdelse. Den mindste afstand fra kroppen og til brug af enheden er 20 cm.

1-ÅRS BEGRÆNSET GARANTI - USA OG CANADA

GARANTI - USA OG CANADA
JAM garanterer, at dette produkt er frit for fejl i materiale og udførelse i en periode på 1 år fra købsdatoen. Denne garanti dækker ikke skader forårsaget af misbrug eller forkert brug, ulykker, tilslutning til uautoriseret tilbehør, ændring af produktet eller andre forhold, som ligger udenfor JAM's kontrol.
Hvis du ønsker detaljerede garantiinstruktioner og oplysninger, skal du gå til: http://www.jamaudio.com/customer-support/warranty-1yr. Hvis du ønsker garantiservice på dit JAM-produkt, skal du kontakte en forbrugerrepræsentant via telefonnummeret eller e-mailadressen for dit bopælsland. Sørg for at have modelnummeret på produktet tilgængeligt.

For service i USA
Send e-mail til:
cservice@jamaudio.com
Tlf.: 1.888.802.0040
8:30 – 19:00 EST Mandag–Fredag

For service i Canada
Send e-mail til:
cservice@homedicsgroup.ca
Tlf.: 1.888.225.7378
8:30–17:00 Mandag-Fredag EST

For service i Australien
Send e-mail til:
cservice@homedics.com.au
Tlf.: 03 87566500
8:30–17:00 Mandag-Fredag AEST
www.jam-audio.com.au

GARANTI - STORBRITANNIEN OG EUROPA
JAM garanterer, at dette produkt er frit for fejl i materiale og udførelse i en periode på 2 år fra købsdatoen. Denne garanti dækker ikke skader forårsaget af misbrug eller forkert brug, ulykker, tilslutning til uautoriseret tilbehør, ændring af produktet eller andre forhold, som ligger udenfor JAM's kontrol. Distribueret i EU af FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, Storbritannien. Tlf.: 020 3538 0768 Email: uksupport@jamaudio.com.

GARANTI – AUSTRALIEN
(1-ÅRS BEGRÆNSET GARANTI)
Vi eller os betyder HoMedics Australia Pty Ltd ACN 31 103 985 717, og vores kontaktoplysninger er angivet sidst i denne garanti.
Du betyder køberen eller den originale slutbruger af varerne.
Produktet kan bruges i hjemmet eller til professionelt brug.
Leverandør betyder den autoriserede leverandør eller forhandleren af de varer, der solgte dig varerne i Australien og New Zealand.
Varer betyder det produkt eller udstyr, der blev leveret sammen med denne garanti og som er købt i Australien og New Zealand.
For Australien:
Vores varer leveres med garantier, der ikke kan udelukkes i henhold til den australske forbrugerlov. Du har, med forbehold for bestemmelserne i den australske forbrugerlov, ret til en erstatning eller refundering for en større defekt og for erstatning for ethvert andet rimeligt forventet tab eller skade. Du har også ret til, med forbehold for bestemmelserne i den australske forbrugerlov, at få varerne repareret eller udskiftet, hvis varerne ikke er af acceptabel kvalitet, og defekten ikke er en stor defekt. Dette er ikke en fuldstændig erklæring om dine juridiske rettigheder som forbruger.
For New Zealand:
Vores varer leveres med garantier, der ikke kan udelukkes i henhold til Consumer Guarantees Act 1993. Denne garanti gælder foruden de betingelser og garantier, der følger af denne lovgivning.
Garantien
HoMedics sælger sine produkter med den hensigt, at de er fri for defekter i fremstilling og udførelse ved normal brug og service.
I det usandsynlige tilfælde at dit HoMedics-produkt viser sig at være defekt inden for 1 år fra købsdatoen på grund af fremstilling eller materialer, erstatter vi det for gratis under forbehold af vilkårene for denne garanti. Garantiperioden er begrænset til 3 måneder fra købsdatoen for produkter, der anvendes kommercielt eller professionelt.
Vilkår og betingelser:
Ud over de rettigheder og retsmidler, du har i henhold til den australske forbrugerlovgivning, forbrugergarantier i New Zealand eller enhver anden gældende lov og uden at udelukke sådanne rettigheder og retsmidler, gælder denne garanti for defekter:
1. Varerne er konstrueret til at modstå selv de hårdeste vilkår, der er forbundet med normal brug i hjemmet, og er fremstillet til de højeste standarder ved brug af komponenter af højeste kvalitet. Selv i det usandsynlige tilfælde at varerne i de første 12 måneder (3 måneders kommerciel brug) efter købsdatoen fra leverandøren (garantiperioden) skulle vise sig at være defekte på grund af ukorrekt fremstilling eller materialer, og ingen af dine lovmæssige rettigheder eller retsmidler gælder, vil vi erstatte varerne i henhold til vilkårene og betingelserne for denne garanti.
2. Vi behøver ikke at erstatte varerne under denne ekstra garanti, hvis varerne er blevet beskadiget på grund af misbrug eller forkert brug, ulykker, tilslutning til uautoriseret tilbehør, ændring af produktet, ukorrekt installation, uautoriserede reparationer eller modifikationer, ukorrekt brug af elektrisk strømforsyning, strømafbrydelse, funktionsfejl eller beskadigelse af en betjeningsdel på grund af mangel på overholdelse af producentens anbefalede vedligeholdelse, transportskader, tyveri, forsømmelse, vandalisme, miljøforhold eller andre forhold, som ligger uden for HoMedics kontrol.
3. Denne garanti omfatter ikke køb af brugte, reparerede eller genbrugte produkter eller produkter, der ikke importeres eller leveres af HoMedics Australia Pty Ltd, herunder, men ikke begrænset til dem, der sælges på internetauktioner.

4. Denne garanti gælder kun for forbrugere og gælder ikke for leverandører.
5. Selv hvis vi ikke behøver at erstatte varerne, kan vi beslutte at gøre det alligevel. I nogle tilfælde kan vi beslutte at erstatte varerne med et lignende alternativt produkt efter vores valg. Alle sådanne beslutninger er efter vores absolutte skøn.
6. Alle sådanne erstattede eller udskiftede varer fortsætter med at være dækket af denne ekstra garanti for den resterende oprindelige garantiperiode (eller 3 måneder afhængigt af, hvad der er længst).
7. Denne ekstra garanti dækker ikke varer, der er beskadiget af normal slitage, herunder, men ikke begrænset til, skrammer, ridser, slid, misfarvning og andre mindre defekter, hvor skaden har ubetydelig indvirkning på driften eller funktionen af varerne.
8. Denne tillægsgaranti er kun begrænset til erstatning eller udskiftning. For så vidt som loven tillader det, er vi ikke ansvarlige for tab eller skade forårsaget af ejendom eller personer uanset årsag, og er ikke ansvarlige for eventuelle hændelige, følgeskader eller særlige skader.
9. Denne garanti er kun gyldig og kan kun håndhæves i Australien og New Zealand.

Gøre krav:
For at gøre krav ifølge denne garanti skal du returnere varerne til leverandøren (købssted) for at få dem udskiftet. Hvis det ikke er muligt, bedes du kontakte vores kundeserviceafdeling via email (cservice@homedics.com.au) eller på adressen nedenfor.

- Sammen med returnerede varer skal der sendes et tilfredsstillende købsbevis, der tydeligt angiver leverandørens navn og adresse, dato og købssted og identificerer produktet. Det er bedst at levere en original, læselig og uændret kvittering eller salgsfaktura.
- Du skal betale alle udgifter i forbindelse med returnering af varerne eller andre omkostninger i forbindelse med at gøre krav under denne ekstra garanti.

Distribueret i Australien af HOMEDICS AUSTRALIA PTY LTD, 14 Kingsley Close, Rowville, Victoria 3178. Distribueret i New Zealand af Phoenix Distribution NZ Ltd, 7B Orbit Drive, Albany / North Shore 0757, Auckland, New Zealand.

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKSER

LÆS ALLE INSTRUKTIONER FØR BRUG

ADVARSEL: Lyt ansvarligt. Med henblik på at undgå høreskader skal du kontrollere, at der er skruet ned for lydstyrken på din enhed, inden du tilslutter hovedtelefoner. Når du har taget hovedtelefonerne på, skal du gradvist skrue op for lydstyrken, indtil du når en behagelig lydstyrke.

- Brug kun dette produkt til det tilsigtede formål som beskrevet i denne vejledning. Brug ikke tilbehør, der ikke anbefales af Jam.
- Jam er ikke ansvarlig for skader forårsaget af smartphones, iPod/MP3-afspillere eller andre enheder.
- Placer og opbevar ikke dette produkt, hvor det kan vælte eller falde ned i et bad eller en vask.
- Placer ikke i og tab ikke produktet i vand eller anden væske.
- Må ikke bruges af børn. DETTE ER IKKE ET LEGETØJ.
- Anvend aldrig dette produkt, hvis det har beskadiget ledning, stik, kabel eller kabinet.
- Placer ikke tæt på opvarmede overflader.
- Placer kun på tørre overflader. Placer ikke på overflader, som er våde med enten vand eller rengøringsmidler.

ADVARSEL: Dette produkt har et internt, ikke-udskifteligt litiumbatteri. Bortskaffes i overensstemmelse med lokale og nationale retningslinjer. Batterier (batteripakke eller installerede batterier) må ikke udsættes for høj varme fra direkte sollys, ild eller lignende.

UDSKIFTNING AF BATTERI
Dine hovedtelefoner har et genopladeligt batteri, der er designet til at vare hele produktets levetid. I det usandsynlige tilfælde at du får brug for at udskifte batteriet, skal du kontakte vores kundeservice, som vil give dig oplysninger om garantien og service uden for garantien. Dette produkt indeholder små dele, der kan udgøre en kvælningsfare for små børn.

FORSIGTIG: Al service af dette produkt må kun udføres af autoriseret servicepersonale hos Jam Audio. Du finder en fuldstændig brugervejledning, ligesom du kan registrere produktet ved at gå til www.jamaudio.com (USA) eller canada.jamaudio.com (Canada) eller
http://uk.jamaudio.com/instructionbooks (Storbritannien).


Med henblik på at beskytte din hørelse bør du undgå at afspille lyd ved høj lydstyrke i længere perioder ad gangen.


WEEE-FORKLARING
Denne mærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald i hele EU. Genbrug produktet ansvarligt for at forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers sundhed fra ukontrolleret bortskaffelse og for at fremme bæredygtig genbrug af materielle ressourcer.


DIREKTIV OM BATTERI
Dette symbol angiver, at batterier ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, da de indeholder stoffer, der kan skade miljøet og helbredet. Bortskaf batterierne på angivne opsamlingssteder.

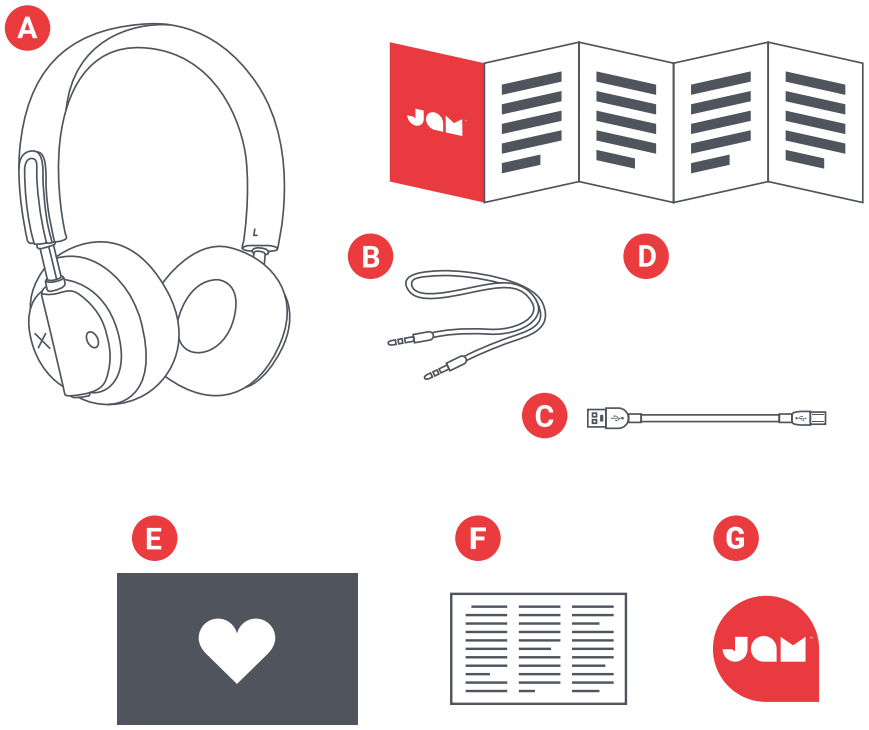
FKA Brands Ltd. erklærer hermed, at denne radioenhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. En kopi af overensstemmelseserklæringen kan hentes fra uk.jamaudio.com/DoC.

Alle rettigheder forbeholdes.

“Out There”

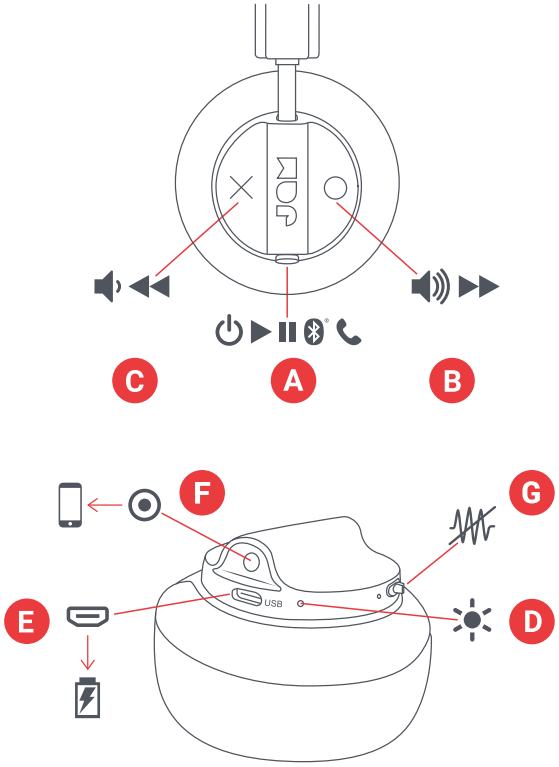
HX-HP303
LIBRETTO DI ISTRUZIONI

INDICE



A – Auricolari
B – Cavo Aux
C – Cavo di carica USB
D – Guida di avviamento rapido
E – Foglio di benvenuto
F – Scheda legale
G – Etichetta di Jam

CONTROLLI



A – Pulsante di accensione/spegnimento. Pulsante suona/pausa
B – Aumento volume / Brano seguente
C – Diminuzione volume / Brano precedente
D – Spia LED
E – Presa di carica
F – Presa Aux In
G – Interruttore ANC

MESSA A PUNTO

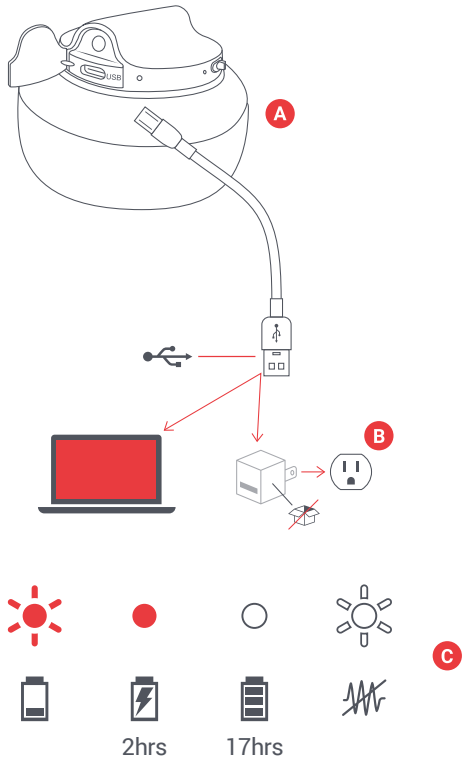
CARICA DEGLI AURICOLARI
Gli auricolari “Out There” sono alimentati da una batteria ricaricabile. Gli auricolari sono forniti caricati, tuttavia, per ottenere un tempo di funzionamento ottimale, assicurarsi di caricarli prima di usarli la prima volta.

A – Svolgere il cavo di caricamento integrato e inserire il connettore micro USB nella presa di carica degli auricolari.

B – Connettere la spina USB più larga nel computer o in un adattatore CA dell’USB. L’adattatore CA non è incluso nella scatola, ma è possibile usare quello previsto per il cellulare o acquistane uno quando ci si trova al negozio.

C – Quando la spia LED emette una luce rossa lampeggiante, significa che il livello di carica della batteria è basso ed è quindi tempo di inserire la presa per ricaricare. Caricare per circa 2 ore in modo da ottenere 17 ore di funzionamento; durante la carica la spia emette una luce rossa continua. Una volta completata la carica, la spia si spegne.

* Ricordarsi di disattivare la funzione ANC quando gli auricolari non sono usati o la batteria è in corso di essere caricata. Questa precauzione assicura un tempo di carica più efficiente.



USO

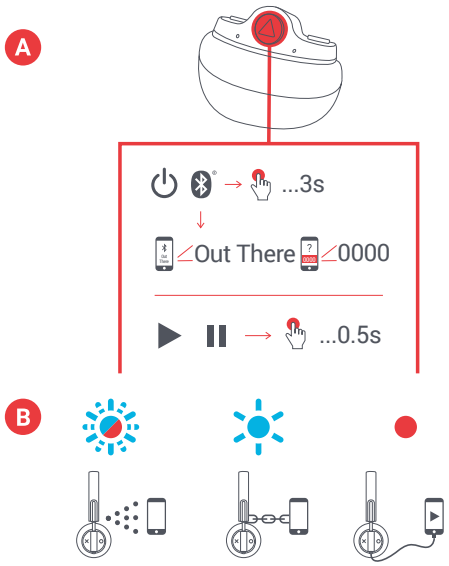
A - ACCENSIONE DEGLI AURICOLARI
Tenere abbassato il pulsante di accensione per 3 secondi per accendere gli auricolari.

B - CONNESSIONE A UN DISPOSITIVO
Una volta accesi, gli auricolari cercheranno immediatamente un dispositivo a cui collegarsi; la spia lampeggerà alternativamente una luce rossa e blu. Abilitare Bluetooth sul dispositivo. Dal menu Bluetooth selezionare “Out There”. Quando il dispositivo e Out There sono collegati; sarà udita una tonalità e la spia emetterà una luce blu continua,

Avvenuto il collegamento, il dispositivo e gli auricolari si ritroveranno ogni volta che il dispositivo Bluetooth è acceso. Se si è collegati a un computer, sarà necessario eseguire un numero superiore di operazioni. Dovrete ricevere queste informazioni dal produttore del computer.

A seconda del dispositivo vi sarà richiesto di immettere un codice di collegamento. In tal caso usare “0000” come codice. Tenendo abbassati i pulsanti “X” e “O” allo stesso tempo per 5 secondi si disconnette un dispositivo collegato. Si pò anche collegare il dispositivo a Out There usando un cavo aux. Quando il cavo è inserito, la spia emetterà una luce rossa continua,

Quando si usa un cavo ausiliario, si deve eseguire la funzione suona/pausa dal proprio dispositivo, non dagli auricolari.



C – FUNZIONE DEL PULSANTE

Premere il pulsante “play/pause” per 0,5 secondi per sentire la musica. Per aumentare il volume, premere brevemente il pulsante “O”. Per abbassare il volume, premere brevemente il pulsante “X”. Per saltare il brano successivo, tenere abbassato il pulsante “O” per 3 secondi; per saltare il brano precedente tenere abbassato il pulsante “X” per 3 secondi.

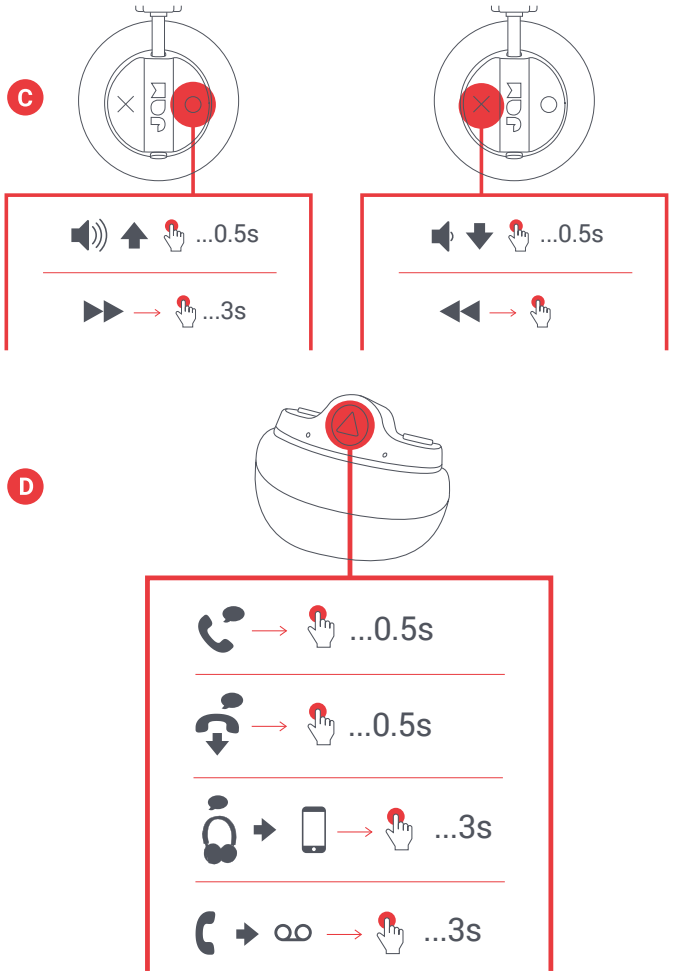
D – GESTIONE DELLA CHIAMATA

Mentre si ascolta la musica, se arriva una chiamata telefonica, premere il pulsante “play/pause” per rispondere; premere di nuovo alla fine della conversazione per agganciare.

Durante la chiamata, se si desidera renderla privata, premere a lungo il pulsante “play/pause” per muovere la chiamata dagli auricolari al telefono.

Se arriva una chiamata e non si vuole rispondere, premere a lungo il pulsante “play/pause” per inviare la chiamata alla segreteria.

Vedere le tabelle seguenti per completare il funzionamento dei pulsanti e l’interpretazione delle spie LED.



SPIE LED

CARICA

Luce rossa lampeggiante con impulsi ogni 5 secondi	Basso livello di carica della batteria
Luce rossa costante	In corso di carica
Spia spenta	Carica completata

IN USO

Luce blu e rossa lampeggiante	Modalità di collegamento
Luce blu lampeggiante con impulsi ogni 5 secondi	Collegati con il dispositivo

FUNZIONI DI BASE

ALIMENTAZIONE

Accensione/Spegnimento	Premere a lungo il pulsante play/pause

MUSICA

Suona/Pausa	Premere brevemente il pulsante play/pause
Alza il volume	Premere brevemente il pulsante “O”
Abbassa il volume	Premere brevemente il pulsante “X”
Salta il prossimo brano	Premere a lungo il pulsante “O”
Salta il brano precedente	Premere a lungo il pulsante “X”

CHIAMATE

Accetta una chiamata	Premere brevemente il pulsante play/pause
Rifiuta una chiamata	Premere a lungo il pulsante play/pause
Fine di una chiamata	Premere brevemente il pulsante play/pause
Manda le chiamate attive al dispositivo	Premere a lungo il pulsante play/pause
Accetta una seconda chiamata in arrivo	Premere brevemente il pulsante play/pause
Rifiuta una seconda chiamata in arrivo	Premere a lungo il pulsante play/pause

INFORMAZIONI LEGALI

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DEL'USO E, QUINDI, SALVARLE PER RIFERIMENTI FUTURI.

Attenzione FCC:
Qualsiasi cambio o modifica non approvati espressamente dalla parte responsabile della conformità potrebbe annullare la facoltà dell'utente a operare questa apparecchiatura.
Questo dispositivo è conforme alla Part 15 delle FCC Rules Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti:
(1) questo dispositivo non può causare interferenze dannose, e
(2) questo dispositivo deve essere in condizione di accettare qualsiasi interferenza che riceve, inclusa quella che può causare un funzionamento indesiderato.
Questo apparecchio è conforme ai limiti di esposizione alla radiazioni di FCC stabiliti per un ambiente non controllato. Questa apparecchiatura deve essere installata e fatta funzionare a una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e il proprio corpo.
Questo trasmettitore non può essere localizzato o funzionare in congiunzione con ogni altra antenna o altro trasmettitore.

Valutazione FCC SAR:
Questo apparecchio è conforme ai limiti di esposizione alla radiazioni di FCC stabiliti per un ambiente non controllato.
Questo trasmettitore non può essere localizzato o funzionare in congiunzione con ogni altra antenna o altro trasmettitore.

Attenzione ISED:
Questo dispositivo è conforme agli standard di innovazione, scienza e sviluppo economico del Canada esenti da licenza RSS. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti:
(1) questo dispositivo non può causare interferenze dannose, e
(2) questo dispositivo deve essere in condizione di accettare qualsiasi interferenza, inclusa quella che può causare un funzionamento indesiderato.

Valutazione IC SAR:
Questo apparecchio è conforme alle linee guida delle esposizioni a FR; l'utente può ottenere informazioni canadesi su esposizione e conformità a RF. La distanza minima dal proprio corpo per usare questo apparecchio è di 20 cm

1 ANNO DI GARANZIA LIMITATA - USA e CANADA

GARANZIA - US E CANADA
JAM garantisce questo prodotto come libero da difetti di materiale e fabbricazione per un periodo di 1 anno a partire dalla data dell'acquisto. Questa garanzia non copre i danni causati da uso improprio, maltrattamenti, incidenti, attacco di ogni accessorio non autorizzato, alterazione del prodotto o qualsiasi altra condizione prodotta da cause estranee alle possibilità di controllo della JAM.
Per istruzioni e informazioni dettagliate sulla garanzia, visitare: http://www.jamaudio.com/customer-support/warranty-1yr.
Per ottenere un servizio di garanzia su questo prodotto JAM, rivolgersi per telefono o e-mail a un rappresentante del servizio clientela del proprio Paese di residenza. Assicurarsi di avere a portata di mano il numero di modello del prodotto.

Per assistenza negli USA
E-mail:
cservice@jamaudio.com
Tel: 1.888.802.0040
Dalle 8:30 alle 19:00 EST M-V

Per l'assistenza in Canada
E-mail:
cservice@homedicsgroup.ca
Tel: 1.888.225.7378
Dalle 8:30 alle 17:00 EST L-V

Per l'assistenza in Australia
E-mail:
cservice@homedics.com.au
Tel: 03 87566500
Dalle 8:30 alle 17:00 EST M-V
www.jam-audio.com.au

GARANZIA - RU ED EUROPA
JAM garantisce questo prodotto come libero da difetti di materiale e fabbricazione per un periodo di 2 anni a partire dalla data dell'acquisto. Questa garanzia non copre i danni causati da uso improprio, maltrattamenti, incidenti, attacco di ogni accessorio non autorizzato, alterazione del prodotto o qualsiasi altra condizione prodotta da cause estranee alle possibilità di controllo della JAM. Distribuito nella UE dalla FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, RU. Tel: 020 3538 0768 Email: uksupport@jamaudio.com.

GARANZIA – AUSTRALIA
(1 ANNO DI GARANZIA LIMITATA)
Noi o CI si riferisce a HoMedics Australia Pty Ltd ACN 31 103 985 717 e i nostri dettagli di contatto sono indicati alla fine di questa garanzia; Voi significa l'acquirente o l'utilizzatore finale originale del prodotto. Voi potete essere un utilizzatore domestico o professionale; Fornitore significa il distributore autorizzato o il dettagliante dei prodotti venduti in Australia e Nuova Zelanda; Prodotto significa il prodotto o l'apparecchiatura accompagnati da questa garanzia e acquistati in Australia e Nuova Zelanda.
Per l'Australia:
I nostri prodotti sono forniti con le garanzie che non possono essere escluse dall'Australian Consumer Law. In base alle norme dell'Australian Consumer Law, avete diritto a una sostituzione o a un rimborso per un grave difetto e per compensare ogni altra perdita o danno ragionevolmente prevedibile. Sempre in base alle norme dell'Australian Consumer Law, avete il diritto alla riparazione o alla sostituzione del prodotto che non sia di qualità accettabile e il difetto non sia di grave entità. Quanto precede non è una descrizione completa dei vostri diritti come consumatori.
Per la Nuova Zelanda:
I nostri prodotti sono forniti con le garanzie che non possono essere escluse dal Consumer Guarantees Act del 1993. Questa garanzia si applica in aggiunta alla condizioni e garanzie implicite in tale legislazione.
La Garanzia
HoMedics vende i suoi prodotti con la convinzione che essi siano privi di difetti di materiali e manodopera in condizioni normali di uso e servizio. Nel caso improbabile che un prodotto HoMedics risulti difettoso in materiale e manodopera nel periodo di 1 anno dalla data dell'acquisto, lo sostituiremo a nostre spese, in base ai termini e alle condizioni di questa garanzia. Il periodo di garanzia è limitato a 3 mesi dalla data dell'acquisto per i prodotti usati in commercio o professionalmente.
Termini e condizioni:
Oltre ai diritti e alle riparazioni previsti dall'Australian Consumer Act e dal Consumer Guarasntees Act della Nuova Zelanda o da qualsiasi altra legge applicabile, senza escludere tali garanzie contro i difetti:
1. I prodotti sono concepiti per affrontare i rigori di un normale uso domestico e sono prodotti in conformità ai più alti standard usando componenti della più alta qualità. Benché improbabile, se, durante i primi 12 mesi (3 mesi se l'uso è commerciale) dalla data di acquisto dal fornitore (periodi di garanzia), il prodotto si rivela difettoso a causa di materiali o manodopera e nessuno dei vostri diritti o riparazioni legali si applica, sostituiremo il prodotto in base ai termini e condizioni di questa garanzia.
2. Non siamo obbligati a sostituire il prodotto ai termini di questa garanzia addizionale se quest'ultimo è stato danneggiato a causa di uso improprio, maltrattamento, incidente, applicazione di un accessorio non autorizzato, alterazione, installazione non corretta, riparazione o modifica non autorizzata, uso improprio di forniture elettriche/di alimentazione, perdita di potenza,

malfunzionamento o danno di una parte dovuti alla mancanza di assicurare la manutenzione raccomandata dal produttore, danno verificatosi durante il trasporto, furto, negligenza, vandalismo, condizione ambientale od ogni altra condizione al di fuori delle possibilità di controllo di HoMedics.
3. Questa garanzia non si estende all'acquisto di prodotti usati, riparati o di seconda mano o di prodotti non importati o forniti da HoMedics Australia Pty Ltd, inclusi a titolo non esaustivo quelli venduti nei siti offshore di aste via Internet.
4. Questa garanzia si estende solo ai consumatori e non ai fornitori.
5. Anche se non siamo obbligati a sostituire il prodotto, possiamo decidere di farlo in ogni modo. In alcuni casi, possiamo decidere di sostituire il prodotto con un prodotto alternativo simile di nostra scelta. Le summenzionate decisioni sono prese a nostra assoluta discrezione.
6. Tutti i prodotti sostituiti continuano a ricevere i vantaggi di questa garanzia addizionale per il tempo rimanente del periodo della garanzia originale (o 3 mesi, se tale periodo è più lungo).
7. Questa garanzia addizionale non copre gli elementi danneggiati da usura e normale deterioramento, inclusi, a titolo non esaustivo, scheggiature, graffiature, abrasioni, decolorazione e altri difetti minori per i quali il danno ha effetti irrilevanti sul funzionamento o le prestazioni del prodotto.
8. Questa garanzia addizionale è limitata alla sostituzione del prodotto. Entro i limiti consentiti dalla legge, non siamo responsabili di perdite o danni causati a beni o persone determinati da qualsiasi causa e non siamo responsabili per danni accidentali, consequenziali o speciali.
9. Questa garanzia è valida e applicabile solo in Australia e Nuova Zelanda.

Presentazione di un reclamo:
Per presentare un reclamo ai sensi di questa garanzia, si deve ritornare il prodotto al fornitore (luogo dell'acquisto) per la sostituzione. Se ciò non è possibile, rivolgersi al Dipartimento del servizio clientela per e-mail (cservice@homedics.com.au) o all'indirizzo seguente.

- Tutti i prodotti ritornati da una prova valida dell'acquisto che chiaramente indichi il nome e l'indirizzo del fornitore, la data e il luogo dell'acquisto e identifichi il prodotto. La prova migliore è di fornire una ricevuta originale, leggibile e non modificata o una fattura di vendita.
- È a carico del cliente ogni spesa per il ritorno del prodotto o in qualche modo associata alla presentazione del reclamo ai sensi della garanzia obbligatoria.

Distribuito in Australia da HOMEDICS AUSTRALIA PTY LTD, 14 Kingsley Close, Rowville, Victoria 3178. Distribuito in Nuova Zelanda da Phoenix Distribution NZ Ltd, 7B Orbit Drive, Albany / North Shore 0757, Auckland, New Zealand.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO:
AVVERTENZA: Ascoltare in modo responsabile. Per evitare danni all'udito, assicurarsi che il volume sull'apparecchio sia abbassato prima di collegare le cuffie. Dopo aver posizionato le cuffie sulle orecchie, alzare gradatamente il volume fino a raggiungere una sonorità soddisfacente.

- Usare questo prodotto solo per l'uso destinato descritto in questo manuale. Non usare accessori non raccomandati dalla Jam.
- La Jam non è responsabile di eventuali danni causati agli smartphone, iPod/MP3 player o ad ogni altro dispositivo.
- Non porre o conservare questo prodotto in punti dove possa cadere in una vasca da bagno o in un lavandino.
- NON immergere o lasciar cadere l'apparecchio nell'acqua o in altri liquidi.
- Non farlo usare ai bambini. QUESTO NON È UN GIOCATTOLO.
- Non usare mai questo prodotto con il filo, la presa, il cavo o la custodia danneggiati.
- Mantenere il prodotto lontano da superfici calde.
- Posarlo solo su superfici asciutte. Non posarlo su superfici bagnate con acqua o detergenti.

AVVERTENZA: Questo prodotto ha al suo interno una batteria al litio non sostituibile. Smaltirla rispettando le disposizioni locali, provinciali e statali. Le batterie (batterie esterne o installate) non devono essere esposte a eccessivo calore come raggi del sole, fuoco o simili.

SOSTUITUZIONE DELLA BATTERIA
I vostri auricolari includono una batteria ricaricabile concepita per durare durante tutta la vita del prodotto. Nel caso improbabile che si necessiti di sostituire la batteria, contattare il Servizio Clientela, che fornirà dettagli sulla garanzia e sul servizio di sostituzione della batteria fuori della garanzia. Questo prodotto contiene parti di piccola dimensione che possono rappresentare un pericolo di soffocamento per i bambini.

ATTENZIONE: Tutte le attività di manutenzione e riparazione di questo prodotto devono essere eseguite solo da personale di servizio autorizzato della Jam Audio. Per una completa guida dell'utente e per la registrazione del prodotto, visitare www.jamaudio.com (USA), o canada.jamaudio.com (Canada), o http://uk.jamaudio.com/instructionbooks (UK).


Per impedire la possibilità di danni alle orecchie, non ascoltare a volume elevato per lunghi periodi.


SPIEGAZIONE DEL MARCHIO WEEE
All'interno della UE, questo marchio indica che il prodotto non può essere smaltito con altri rifiuti domestici. Per impedire possibili danni all'ambiente o alla salute umana prodotti da uno smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclare l'apparecchio in modo responsabile per riutilizzare utilmente il materiale.


DIRETTIVA SULLA BATTERIA
Questo simbolo indica che le batterie non possono essere smaltite con i rifiuti domestici in quanto esse contengono sostanze in grado di danneggiare l'ambiente e la salute. Smaltire le batterie nei punti di raccolta designati.

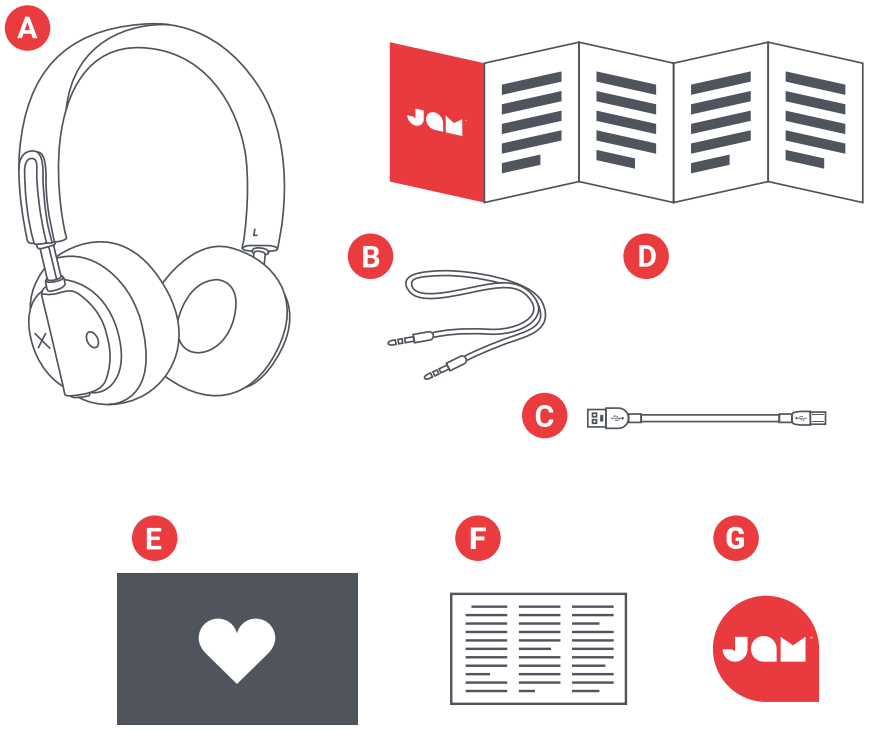
Con la presente, FKA Brands Ltd, dichiara che questo apparecchio radio è conforme ai requisiti essenziali e alle altre normative applicabili della Direttiva 2014/53/EU. Una copia della Dichiarazione di conformità può essere ottenuta da uk.jamaudio.com/DoC.

Tutti i diritti riservati.

“Out There”

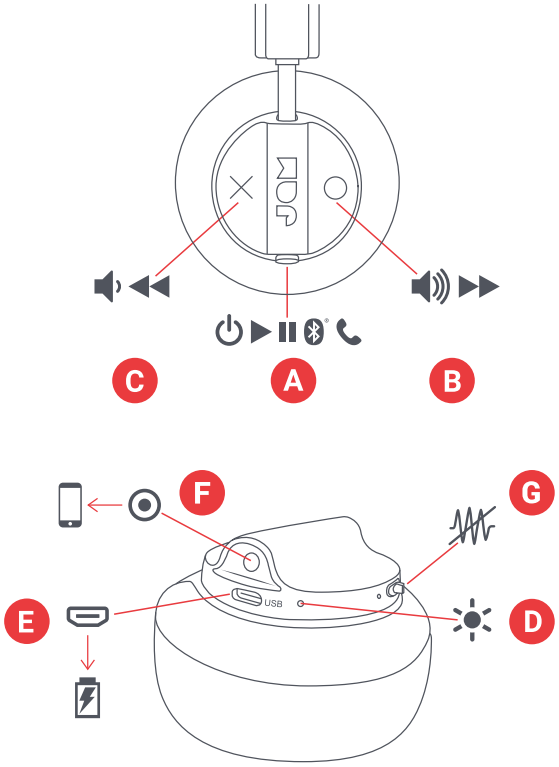
HX-HP303
OHJE VARAA

SISÄLTÖ



A – Kuulokkeet
B – Aux-kaapeli
C – USB-latauskaapeli
D – Pika-aloitusopas
E – Tervetulokortti
F – Lakisääteiset tiedot
G – Jam-tarra

KONTROLLIT



A – Virta päälle/pois, Toisto/tauko
B – Äänenvoimakkuuden suurentaminen / Seuraava raita
C – Äänenvoimakkuuden pienentäminen / Edellinen raita
D – LED-merkkivalo
E – Latausportti
F – Aux in -portti
G – ANC-kytkin

KÄYTTÖÖNOTTO

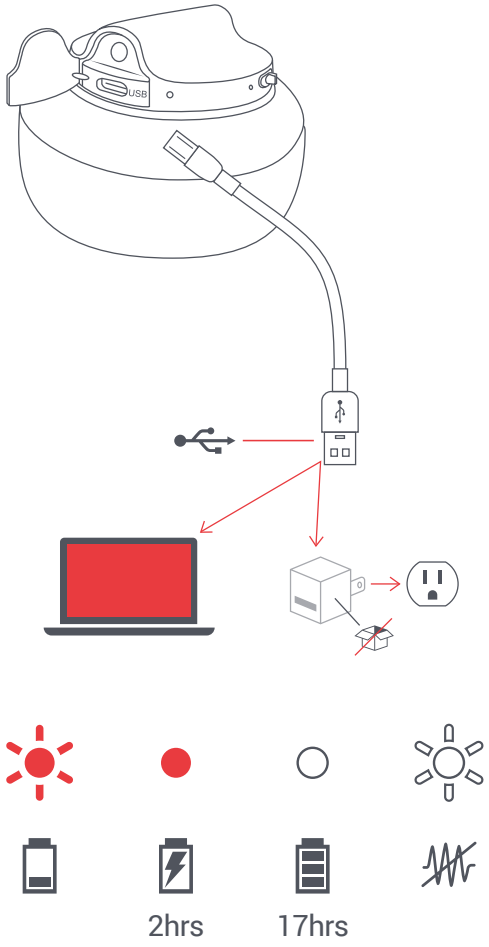
KUULOKKEIDEN LATAAMINEN
Out There -kuulokkeet saavat virran ladattavasta akusta. Kuulokkeet on esiladattu, mutta lataa ne ennen ensimmäistä käyttöä, jotta varmistat mahdollisimman pitkän käyttöajan.

A – Ota esiin integroitu latauskaapeli ja liitä micro USB -liitin kuulokkeiden latausporttiin.

B – Liitä suurempi USB-liitin tietokoneeseesi tai virralliseen USB-verkkosovittimeen. Verkkosovitin ei tule pakkauksen mukana, mutta voit käyttää puhelimesi sovitinta tai ostaa sovittimen kaupasta.

C – Jos LED-valo välkkyy punaisena, se tarkoittaa, että akun varaus on heikko ja on aika ladata se uudelleen. Kahden tunnin latauksella voit käyttää kuulokkeita jopa 17 tunnin ajan. Kuulokkeiden latautuessa merkkivalo on tasainen punainen. Kun kuulokkeet ovat täysin latautuneet, LED-valo sammuu.

* Poista ANC-toiminto eli aktiivinen melunvaimennus käytöstä, kun et käytä kuulokkeita tai lataat niitä. Näin varmistat mahdollisimman tehokkaan latausajan.



KÄYTTÖ

A – VIRRAN KYTKEMINEN KUULOKKEISIIN
Kytke virta kuulokkeisiin pitämällä virtapainiketta painettuna kolmen sekunnin ajan.

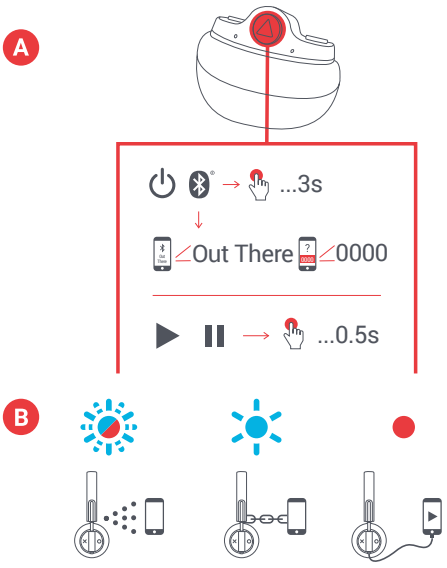
B – YHDISTÄMINEN LAITTEESEEN
Virran kytkeydyttyä kuulokkeisiin ne alkavat välittömästi etsiä laitetta, jonka kanssa muodostaa pariliitos. LED-valo vilkkuu vuorotellen sinisenä ja punaisena. Aktivoi Bluetooth laitteessasi. Valitse Bluetooth-valikosta ”Out There”. Kun laitteen ja Out Theren välillä on kytkös, kuulet äänimerkin ja LED-valo palaa sinisenä.

Kun pariliitos on muodostettu, laitteesi ja kuulokkeet löytävät toisensa joka kerta, jos laitteessa on Bluetooth päällä. Jos yhdistät kuulokkeet tietokoneeseen, saatat joutua käymään läpi muutaman lisävaiheen. Saat tätä koskevat tiedot tietokoneyhtiöltä.

Jotkin laitteet saattavat pyytää syöttämään pariliitoskoodin. Käytä koodia ”0000”. Lopeta pariliitos laitteen kanssa pitämällä X- ja O-painikkeita painettuna samanaikaisesti 5 sekunnin ajan.

Voit yhdistää laitteesi Out Thereen myös käyttämällä AUX-kaapelia. Kun johto on kytkettynä, valo palaa punaisena.

Kun käytät AUX-kaapelia, joudut käyttämään kuulokkeiden painikkeiden sijasta laitteesi toisto- ja taukopainikkeita.



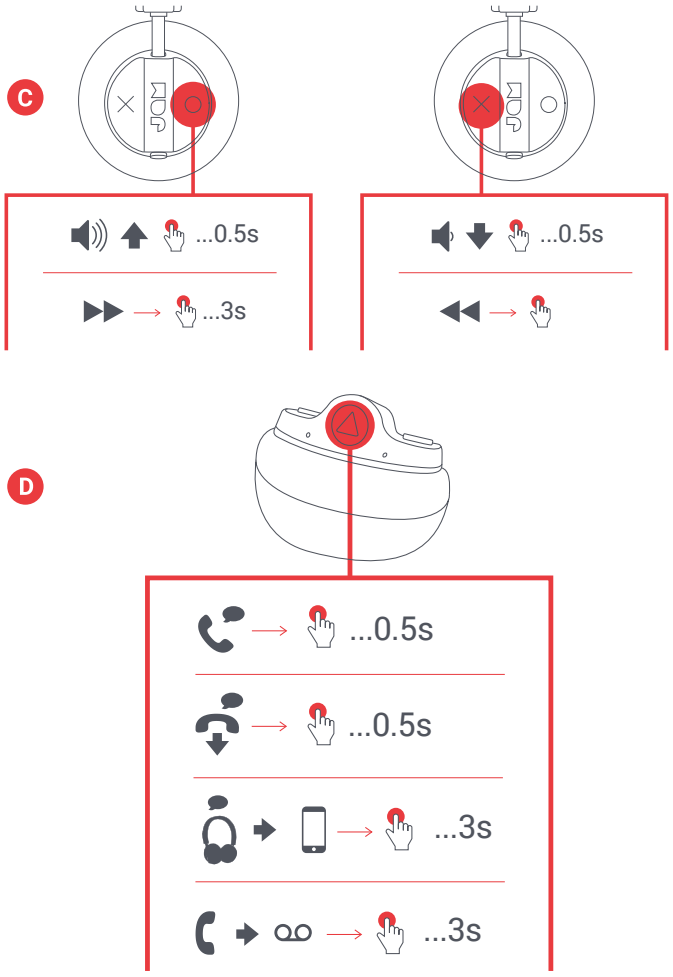
C – PAINIKETOIMINNOT
Aloita musiikin toisto painamalla toisto/tauko-painiketta lyhyesti 0,5 sekunnin ajan. Suurenna äänenvoimakkuutta painamalla lyhyesti O-painiketta. Pienennä äänenvoimakkuutta painamalla lyhyesti X-painiketta. Siirry seuraavaan raitaan painamalla O-painiketta pitkään 3 sekunnin ajan. Siirry edelliseen raitaan painamalla X-painiketta pitkään.

D – PUHELUIDEN KÄSITTELY
Jos saat puhelun kuunnellessasi musiikkia, paina lyhyesti toisto/tauko-painiketta vastataksesi puheluun. Lopetettuasi katkaise puhelu painamalla painiketta uudelleen lyhyesti.

Jos puhelun aikana haluat siirtää puhelun kuulokkeista puhelimeesi, paina pitkään toisto/tauko-painiketta.

Jollet halua vastata saapuvaan puheluun, siirrä puhelu vastaajaan painamalla pitkään toisto/tauko-painiketta.

*Seuraavissa taulukoissa on lueteltu kaikki painiketoiminnot ja LED-merkkivalojen tulkinnat.



LED-MERKKIVALOT

LATAA

Vilkkuva punainen 5 sekunnin välein	Heikko akun varaus
Tasainen punainen	Latautuu
LED-valo pois päältä	Lataus suoritettu loppuun

KÄYTTÖ

Sininen ja punainen vilkkuvat	Pariliitostilassa
Vilkkuva sininen 5 sekunnin välein	Pariliitoksessa laitteen kanssa

PERUSTOIMINNOT

STRØM

Virta päälle/pois	Paina pitkään toisto/tauko-painiketta

MUSIIKKI

Toisto/tauko	Paina lyhyesti toisto/tauko-painiketta
Äänenvoimakkuuden suurentaminen	Paina lyhyesti O-painiketta
Äänenvoimakkuuden pienentäminen	Paina lyhyesti X-painiketta
Siirry seuraavaan raitaan	Paina pitkään O-painiketta
Siirry edelliseen raitaan	Paina pitkään X-painiketta

PUHELUT

Vastaa puheluun	Paina lyhyesti toisto/tauko-painiketta
Hylkää puhelu	Paina pitkään toisto/tauko-painiketta
Katkaise puhelu	Paina lyhyesti toisto/tauko-painiketta
Siirrä aktiivinen puhelu laitteeseen	Paina pitkään toisto/tauko-painiketta
Vastaa toiseen saapuvaan puheluun	Paina lyhyesti toisto/tauko-painiketta
Hylkää toinen saapuva puhelu	Paina pitkään toisto/tauko-painiketta

LAKISÄÄTEISET TIEDOT

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ JA SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN.

FCC-huomautus:
Mitkä tahansa muutokset tai muunnokset, joita sääntöjen noudattamisesta vastuussa oleva osapuoli ei nimenomaisesti ole hyväksynyt, saattavat aiheuttaa käyttäjän laitteen käyttöoikeuden raukeamisen.
Tämä laite täyttää FCC:n sääntöjen kohdan 15 vaatimukset. Käyttöä koskevat seuraavat kaksi ehtoa:
(1) Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallista häiriötä.
(2) Tämän laitteen on siedettävä kaikkia vastaanotettuja häiriöitä, mukaan lukien häiriöt, jotka voivat aiheuttaa ei-toivottua toimintaa.
Tämä laite täyttää FCC:n asettamat määräykset koskien altistumista radiotaajuiselle säteilylle valvomattomissa ympäristöissä. Tämä laite tulee asentaa siten, että käytön aikana passiivisen kaiuttimen ja henkilöiden välissä on vähintään 20 cm tilaa.
Tätä lähetintä ei saa sijoittaa samaan paikkaan muiden antennien tai lähettimien kanssa tai käyttää yhdessä niiden kanssa.

FCC:n ominaisabsorptionopeusarviointi:
Tämä laite täyttää FCC:n asettamat määräykset koskien altistumista radiotaajuiselle säteilylle valvomattomissa ympäristöissä. Tätä lähetintä ei saa sijoittaa samaan paikkaan muiden antennien tai lähettimien kanssa tai käyttää yhdessä niiden kanssa.

ISED-huomautus:
Tämä laite täyttää Innovation, Science and Economic Development Canadan lupavapaat RSS-vaatimukset. Käyttöä koskevat seuraavat kaksi ehtoa:
(1) Tämä laite ei saa aiheuttaa häiriötä.
(2) Tämän laitteen on siedettävä kaikkia häiriöitä, mukaan lukien häiriöt, jotka voivat aiheuttaa laitteessa ei-toivottua toimintaa.

IC:n ominaisabsorptionopeusarviointi:
Tämä laite täyttää radiotaajuiselle säteilylle altistumista koskevat suositukset. Käyttäjät voivat hankkia kanadalaiset tiedot koskien radiotaajuiselle säteilylle altistumista ja sääntöjen noudattamista. Käytön aikana laitteen ja henkilöiden välissä on oltava vähintään 20 cm tilaa.

YHDEN VUODEN RAJOITETTU TAKUU – USA JA KANADA

TAKUU – USA JA KANADA
JAM takaa vuoden ajan ostopäivästä lukien, että tässä tuotteessa ei ilmene materiaali- tai valmistusvikoja. Tämä takuu ei kata vaurioita, jotka johtuvat väärinkäytöstä, onnettomuudesta, hyväksymättömän lisävarusteen liittämisestä, tuotteen muokkauksesta tai mistään muusta sellaisesta syystä, joka ei ole JAMin hallinnassa.
Yksityiskohtaiset takuuohjeet ja -tiedot löytyvät osoitteesta http://www.jamaudio.com/customer-support/warranty-1yr. Jos JAM-tuotteesi tarvitsee takuupalveluja, ota yhteyttä asuinmaasi kuluttajapalveluedustajaan puhelimitse tai sähköpostitse. Varmista, että sinulla on käsillä tuotteen mallinumero.

Palvelu USAssa:
Sähköposti:
cservice@jamaudio.com
Puh: 1 888 802 0040
8.30–19.00 EST Ma-Pe

Palvelu Kanadassa:
Sähköposti:
cservice@homedicsgroup.ca
Puh: 1 888 225 7378
8.30–17.00 EST Ma-Pe

Palvelu Australiassa:
Sähköposti:
cservice@homedics.com.au
Puh: 03 87566500
8.30–17.00 AEST Ma-Pe
www.jam-audio.com.au

TAKUU – UK JA EUROOPPA
JAM takaa kahden vuoden ajan ostopäivästä lukien, että tässä tuotteessa ei ilmene materiaali- tai valmistusvikoja. Tämä takuu ei kata vaurioita, jotka johtuvat väärinkäytöstä, onnettomuudesta, hyväksymättömän lisävarusteen liittämisestä, tuotteen muokkauksesta tai mistään muusta sellaisesta syystä, joka ei ole JAMin hallinnassa. EU:n alueella jakelijana toimii FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK. Puh: 020 3538 0768 Sähköposti: uksupport@jamaudio.com.

TAKUU – AUSTRALIA
(YHDEN VUODEN RAJOITETTU TAKUU)
”Me” tarkoittaa HoMedics Australia Pty Ltd ACN 31 103 985 717. Yhteystietomme löytyvät tämän takuun lopusta. ”Sinä” tarkoittaa hyödykkeiden ostajaa tai alkuperäistä loppukäyttäjää. Sinä voit käyttää hyödykkeitä koti- tai ammattimaisessa käytössä. ”Toimittaja” tarkoittaa hyödykkeiden valtuutettua jakelijaa tai jälleenmyyjää, joka myi hyödykkeet sinulle Australiassa tai Uudessa-Seelannissa. ”Hyödykkeet” tarkoittaa tuotetta tai laitetta, johon tämä takuu liittyy ja joka ostettiin Australiassa tai Uudessa-Seelannissa.
Australiassa:
Hyödykkeillämme on takuita, joita ei voi sulkea pois Australian kuluttajalain (Australian Consumer Law) mukaisesti. Olet oikeutettu saamaan Australian kuluttajalain ehtojen mukaisesti uuden hyödykkeen tai hyvityksen vakavan vian kyseessä ollessa tai korvauksena jostakin muusta kohtuullisesti ennakoitavasta menetyksestä tai vahingosta. Australian kuluttajalain ehtojen mukaisesti olet myös oikeutettu siihen, että hyödykkeet korjataan tai korvataan uusilla, jos hyödykkeiden laatu ei ole hyväksyttävä, vaikka vika ei ole vakava. Tämä ei ole kattava tiedotus laillisista oikeuksistasi kuluttajana.
Uudessa-Seelannissa:
Hyödykkeillämme on takuita, joita ei voi sulkea pois kuluttajatakuulain (Consumer Guarantees Act 1993) mukaisesti. Tämä takuu pätee laissa mainittujen ehtojen ja takuiden ohella.
Takuu
HoMedicsin tarkoituksena on myydä tuotteita, joissa normaalissa käytössä ei ilmene valmistus- tai laatuvirheitä. Siinä epätodennäköisessä tapauksessa, että HoMedics-tuotteesi osoittautuu vialliseksi yhden vuoden sisällä ostopäivästä lukien joko valmistuslaadun tai materiaalien osalta, korvaamme sen uudella omalla kustannuksellamme tämän takuun ehtojen ja edellytysten mukaisesti. Takuuaika on vain 3 kuukautta ostopäivästä sellaisten tuotteiden kohdalla, joita käytetään kaupallisiin tai ammatillisiin tarkoituksiin.
Ehdot ja edellytykset:
Niiden oikeuksien ja oikeussuojakeinojen lisäksi, jotka sinulla on Australian kuluttajalain, Uuden-Seelannin kuluttajatakuulain tai muun sovellettavan lain nojalla ja sulkematta pois tällaisia oikeuksiin ja oikeussuojakeinoihin liittyvää takuuta vikojen osalta:
1. Hyödykkeet on suunniteltu kestämään normaalissa kotitalouskäytössä. Ne on valmistettu korkeimpien laatuvaatimusten mukaisesti käyttäen mahdollisimman korkealaatuisia komponentteja. Siinä epätodennäköisessä tapauksessa, että ensimmäisen 12 kuukauden aikana (3 kuukauden, jos kyseessä on kaupallinen käyttö) hyödykkeiden ostamisesta toimittajalta (takuuaika) hyödykkeet osoittautuvat vialliseksi valmistusvikojen tai väärien materiaalien vuoksi eikä lakisääteisiä oikeuksiasi tai oikeussuojakeinoja voida soveltaa, korvaamme hyödykkeet uusilla tämän takuun ehtojen ja edellytysten mukaisesti.
2. Meidän ei tarvitse korvata hyödykkeitä tämän lisätakuun perusteella, mikäli hyödykkeet ovat vaurioituneet väärinkäytön, onnettomuuden, hyväksymättömän lisävarusteen liittämisen, tuotteen muokkauksen, virheellisen asennuksen, valtuutuksettoman korjaustyön tai modifioinnin, sääntöjenvastaisen sähkö-/virtalähteen käytön, virtakatkoksen, valmistajan suositteleman huollon laiminlyömisestä aiheutuvan toimivan osan toimintahäiriön tai vaurion, kuljetusvaurion, varkauden, laiminlyönnin, vandalismin, ympäristöolosuhteiden tai minkään muun sellaisen syyn vuoksi, joihin HoMedics ei voi vaikuttaa.

3. Tämä takuu ei kata käytettynä, korjattuna tai välikäsien kautta ostettuja tuotteita eikä tuotteita, joita HoMedics Australia Pty Ltd ei ole tuonut maahan tai toimittanut, mukaan lukien mm. ulkomailla toimivissa nettihuutokaupoissa myydyt tuotteet.
4. Tämä takuu annetaan vain kuluttajille, ei toimittajille.
5. Vaikka meidän ei tarvitsisi korvata hyödykkeitä, saatamme päättää tehdä sen. Joissakin tapauksissa saatamme päättää korvata hyödykkeet joillakin vastaavilla tuotteilla valintamme mukaan. Teemme kaikki nämä päätökset täysin oman harkintamme mukaan.
6. Tämä lisätakuu on voimassa kaikkien tällaisten korvaavien hyödykkeiden kohdalla koko sen ajan, joka alkuperäisestä takuuajasta on jäljellä (tai vähintään 3 kuukautta).
7. Tämä lisätakuu ei kata tuotteita, jotka ovat vahingoittuneet normaalissa käytössä, mukaan lukien mm. kolhiintumiset, naarmut, kulumiset, värimuutokset ja muut pienet viat, jos vahingolla on vain vähäpätöinen vaikutus hyödykkeiden toimintaan tai suoritukseen.
8. Tämä lisätakuu rajoittuu hyödykkeiden korvaamiseen toisella. Lain sallimissa puitteissa emme ole vastuussa mistään omaisuudelle tai henkilöille aiheutuvista vahingoista, oli syynä mikä tahansa, emmekä satunnaisista, välillisistä tai erityisistä vahingoista.
9. Tämä takuu on voimassa ja täytäntöönpanokelpoinen vain Australiassa ja

Uudessa-Seelannissa.

Korvaushakemuksen tekeminen:
Voidaksesi hakea korvausta tämän takuun nojalla sinun täytyy palauttaa hyödykkeet toimittajalle (ostopaikkaan), jotta saat korvaavan tuotteen. Jos tämä ei ole mahdollista, ota yhteyttä kuluttajapalveluosastoomme sähköpostitse (cservice@homedics.com.au) tai alla olevassa osoitteessa.

- Kaikkien palautettujen hyödykkeiden mukaan täytyy liittää tyydyttävä ostotosite, josta käy selvästi ilmi toimittajan nimi ja osoite, ostopäivä ja -paikka ja ostettu tuote. On parasta toimittaa alkuperäinen, selkeä ja muokkaamaton kuitti tai lasku.
- Sinä olet vastuussa hyödykkeiden palautuskuluista ja muista tämän lisätakuun nojalla tekemäsi korvaushakemuksen kuluista.

Australiassa jakelijana toimii HOMEDICS AUSTRALIA PTY LTD, 14 Kingsley Close, Rowville, Victoria 3178, Australia. Uudessa-Seelannissa jakelijana toimii Phoenix Distribution NZ Ltd, 7B Orbit Drive, Albany / North Shore 0757, Auckland, New Zealand.

TÄRKEÄ TURVALLISUUSTIEDOTE

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ
VAROITUS: Kuuntele vastuullisesti. Välttääksesi kuulovaurioita varmista ennen kuulokkeiden liittämistä, että laitteen äänenvoimakkuus on säädetty hiljaiseksi. Asetettuasi kuulokkeet korvillesi voit suurentaa äänenvoimakkuutta mieleisellesi tasolle.

- Käytä tuotetta vain sen tässä käyttöohjeessa kuvattuun käyttötarkoitukseen. Älä käytä lisävarusteita, joita Jam ei suosittele.
- Jam ei vastaa älypuhelimeen, iPod-/MP3-soittimeen tai mihinkään muuhun laitteeseen aiheutuneista vahingoista.
- Älä aseta tätä tuotetta paikkaan tai säilytä paikassa, josta se voi pudota tai se voidaan pudottaa kylpyammeeseen tai pesualtaaseen.
- Älä laita tai pudota veteen tai muuhun nesteeseen.
- Ei lasten käyttöön. TÄMÄ EI OLE LELU.
- Älä käytä tätä tuotetta, jos sen johto, pistoke tai kotelo on vahingoittunut.
- Älä aseta kuumalle pinnalle.
- Aseta vain kuivalle pinnalle. Älä aseta pinnalle, joka on märkä vedestä tai puhdistusaineesta.

VAROITUS: Tässä tuotteessa on sisäinen litiumakku, jota ei voi vaihtaa. Hävitä paikallisten, paikkakunnallisten ja maan määräysten mukaisesti. Akku (asennettu akku tai paristot) ei saa altistua liialliselle kuumuudelle, kuten auringonpaisteelle, tulelle tai vastaavalle.

AKUN VAIHTO
Kuulokkeissa on ladattava akku, joka on suunniteltu kestämään koko tuotteen eliniän. Siinä epätodennäköisessä tapauksessa, että tarvitset uuden akun, ota yhteyttä kuluttajapalveluun. Saat yksityiskohtaiset tiedot takuun alaisesta ja takuun ulkopuolisesta akun korvaamisesta. Tässä tuotteessa on pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran pienille lapsille.

HUOMIO: Vain valtuutettu Jam Audio -huoltohenkilöstö saa huoltaa tätä tuotetta. Saat täydellisen käyttöoppaan ja voit rekisteröidä tuotteesi osoitteessa www.jamaudio.com (USA), canada.jamaudio.com (Kanada) tai http://uk.jamaudio.com/instructionbooks (UK).


Välttääksesi mahdollisia kuulovaurioita älä kuuntele pitkiä aikoja suurella äänenvoimakkuudella.


SÄHKÖ- JA ELEKTRONIIKKALAITEROMU
Tämä merkintä osoittaa, että tätä tuotetta ei tule hävittää muun kotitalousjätteen mukana EU:n alueella. Jotta vältettäisiin kontrolloimattomasta jätehuollosta ympäristölle tai ihmisten terveydelle mahdollisesti koituva haitta, kierrätä vastuullisesti materiaaliresurssien kestävän uudelleenkäytön edistämiseksi.


PARISTO- JA AKKUDIREKTIIVI
Tämä merkintä tarkoittaa, että akkuja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana, koska ne sisältävät aineita, jotka voivat olla ympäristölle ja terveydelle vahingollisia. Vie akut niille tarkoitettuun keräyspisteeseen.

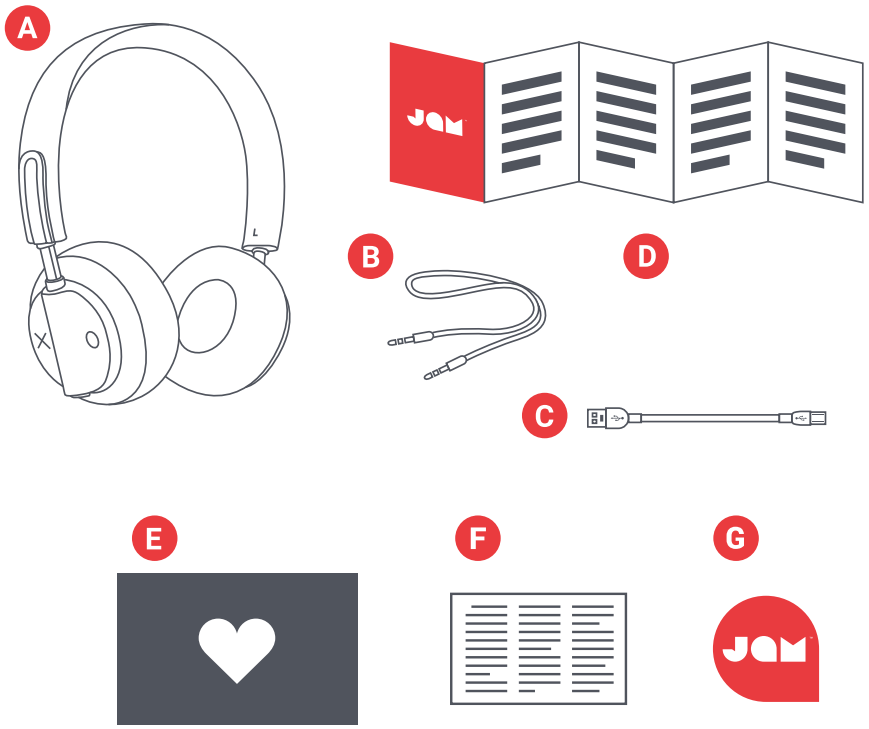
FKA Brands Ltd vakuuttaa täten, että tämä radiolaite noudattaa direktiivin 2014/53/EU oleellisia vaatimuksia ja muita asiaankuuluvia määräyksiä. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteessa uk.jamaudio.com/DoC.

Kaikki oikeudet pidätetään.

“Out There”

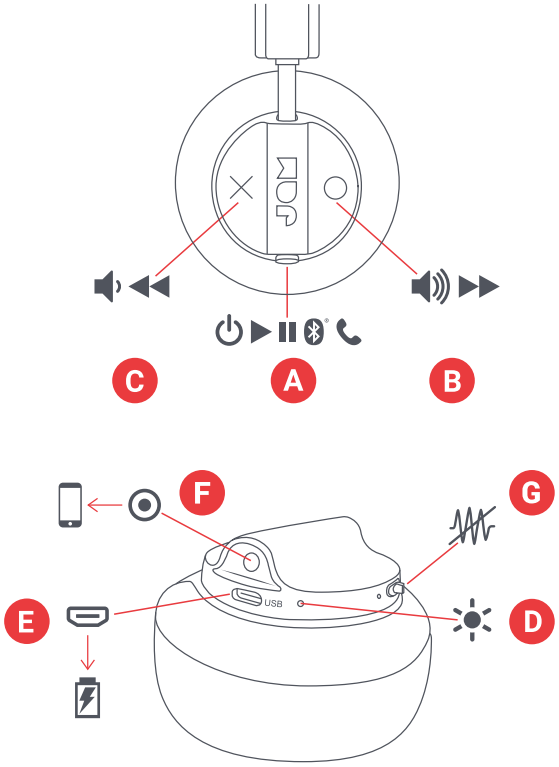
HX-HP303
TALİMAT KİTABI

İÇİNDEKİLER



A – Kulaklıklar
B – Aux Kablosu
C – USB Şarj Kablosu
D – Hızlı Başlangıç Kılavuzu
E – Hoş geldiniz Kartı
F – Yasal Kart
G – Jam Etiketi

DENETİMLER



A – Açma/Kapama, Oynatma/Durdurma Düğmesi
B – Sesi Yükseltme / Sonraki Parça
C – Sesi Azaltma / Önceki Parça
D – LED Işık Göstergesi
E – Şarj Yuvası
F – Aux Giriş Yuvası
G – ANC Düğmesi

KURULUM

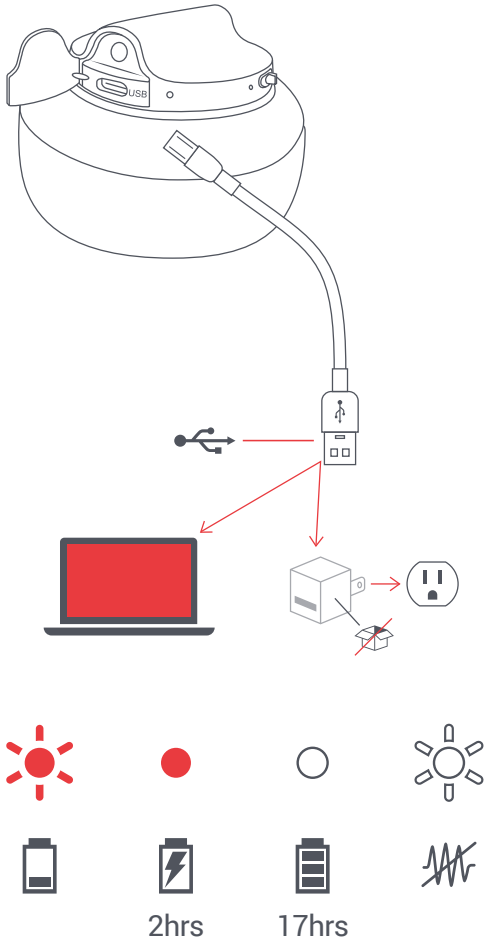
KULAKLIKLARINIZI ŞARJ ETME
"Out There" kulaklıkları yeniden şarj edilebilir pillerle çalışmaktadır. Kulaklıklar şarj edilmiş olarak teslim edilir ancak daha iyi kullanım süresi için ilk kullanımdan önce şarj etmeyi unutmayın.

A – Entegre şarj kablosunu çözün ve kulaklıklardaki şarj yuvasına micro USB ucu takın.

B – Daha geniş olan USB girişini bilgisayarınıza veya elektrikteki USB AC adaptörüne bağlayın. AC adaptörü kutuya dahil değildir, ancak cep telefonunuzun adaptörünü kullanabilirsiniz veya mağazaya geldiğinizde alabilirsiniz.

C – LED kırmızı yanıp söndüğünde, pilin düşük olduğunu gösterir ve prize takıp şarj etmeniz gerekir. 17 saate kadar çalma süresi için yaklaşık 2 saat şarj edin, şarj sırasında ışık kırmızı olacaktır. Tamamen şarj olduğunda, LED ışığı söner.

* Kullanımda değilken veya kulaklığınızı şarj ederken ANC özelliğini kapatmayı unutmayın. Bu, en etkili şarj süresinin sağlanmasına yardımcı olacaktır.



KULLANIM

A - KULAKLIKLARINIZI AÇMA
Kulaklıklarınızı açmak için güç düğmesine 3 saniye basın.

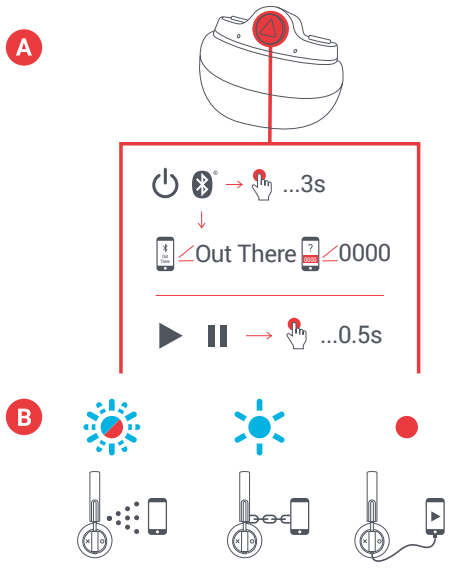
B - BİR CİHAZA BAĞLAMA
Açıldığında, kulaklıklar eşleşmek üzere bir cihaz aramaya başlayacaktır, LED değişimli olarak kırmızı ve mavi renklerde yanıp söner. Cihazınızda Bluetooth'u etkinleştirin. Bluetooth menüsünden, "Out There"i seçin. Cihaz ve Out There bağlandığında, bir zil sesi duyarsınız ve LED ışığı maviye döner.

Eşleştikten sonra, cihazınızda Bluetooth açık olduğu sürece cihazınız ve kulaklıklarınız her defasında birbirini bulur. Bilgisayara bağlıyorsanız, birkaç adım daha gerçekleştirmeniz gerekebilir. Bu bilgileri bilgisayar şirketinden almanız gereklidir.

Cihazınıza bağlı olarak, eşleştirme kodu girmek üzere yönlendirilebilirsiniz. Bu durumda, kod olarak "0000" kullanın. Aynı anda "X" ve "O" düğmelerine bastığınızda, eşleşen cihazların bağlantısı 5 saniye içinde kesilir.

Ayrıca Out There'ı aux kablosu ile cihaza bağlayabilirsiniz. Bağlandığında, ışık kırmızı yanacaktır.

Aux kablosu kullanırken, müziğinizi kulaklıklardan değil cihazınızdan oynatabilirsiniz ya da durdurabilirsiniz.



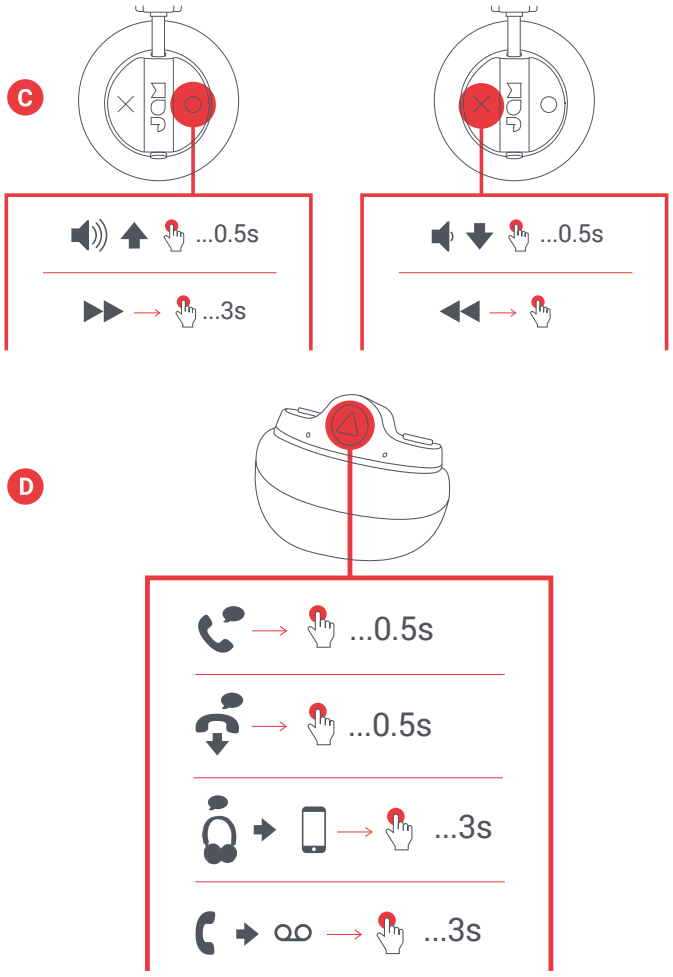
C – DÜĞME İŞLEVİ
Müzik çalmak için 0,5 saniye “oynat/durdur” düğmesine basın. Sesi arttırmak için, “O” düğmesine kısa süreli basın, sesi azaltmak için “X” düğmesine kısa süreli basın. Bir parçada ileriye gitmek için 3 saniye “O” düğmesine basın, geriye gitmek için “X” düğmesine uzunca basın.

D – ARAMA YANITLAMA
Müziğinizin keyfini çıkarırken bir arama gelirse, aramayı yanıtlamak için “oynat/durdur” düğmesine kısa süreli basın; aramanız bittiğinde kapatmak için yine kısa süreli basın.

Arama sırasında, özel konuşma yapmak istiyorsanız, aramayı kulaklıktan telefona almak için “oynat/durdur” düğmesine uzun süreli basın.

Gelen aramayı yanıtlamak istemezseniz, aramayı sesli mesaja yönlendirmek üzere “oynat/durdur” düğmesine uzun süreli basın.

*Tüm düğme işlevlerini ve LED ışığı gösterge yorumları için aşağıdaki tabloya bakın.



LED GÖSTERGELERİ

ŞARJ ETME

Her 5 saniyede bir kırmızı yanıp söner	Düşük pil
Sabit Kırmızı	Şarj etme
LED Kapalı	Şarj Tamamlandı

Kullanılırken

Mavi ve kırmızı yanıp söner	Eşleşme modu
Her 5 saniyede bir mavi yanıp söner	Cihazla eşleşti

TEMEL İŞLEVLER

GÜÇ

Açık/Kapalı	Oynat durdur düğmesine uzun basın

MÜZİK

Oynat/Durdur	Oynat durdur düğmesine kısa basın
Sesi Yükseltme	“O” düğmesine kısa basın
Sesi Azaltma	“X” düğmesine kısa basın
Bir Parçada İleriye Gitme	“O” düğmesine uzun basın
Bir Parçada Geriye Gitme	“X” düğmesine uzun basın

ARAMALAR

Arama Yanıtlama	Oynat durdur düğmesine kısa basın
Aramayı Reddetme	Oynat durdur düğmesine uzun basın
Aramayı Sonlandırma	Oynat durdur düğmesine kısa basın
Etkin aramayı cihaza taşı	Oynat durdur düğmesine uzun basın
Gelen İkinci Bir Aramayı Yanıtlama	Oynat durdur düğmesine kısa basın
Gelen İkinci Bir Aramayı Reddetme	Oynat durdur düğmesine uzun basın

YASAL BİLGİ

KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE BU TALİMATLARI SAKLAYIN.

FCC Uyarısı:
Uyumluluktan sorumlu tarafın açıkça onaylamadığı herhangi bir değişiklik veya tadilat, kullanıcının cihazı kullanma yetkisini geçersiz kılabilir.
Bu cihaz FCC Kurallarının Bölüm 15'ine uygundur. Kullanım, aşağıdaki 2 koşula tabidir:
(1) Bu cihaz zararlı parazite neden olmaz ve
(2) Bu cihaz, istenmeyen kullanıma yol açabilecek parazit dahil alınan her türlü paraziti kabul etmelidir.
Bu ekipman denetlenmeyen ortam için belirlenen FCC radyasyon maruz kalma kısıtlamaları ile uyumludur. Bu ekipman, radyatör ve vücudunuz arasında en az 20 cm mesafe olacak şekilde kurulmalı ve çalıştırılmalıdır.
Bu aktarıcı diğer bir anten veya aktarıcı ile birlikte yerleştirilmemeli veya çalıştırılmamalıdır.

FCC SAR Değerlendirmesi:
Bu ekipman denetlenmeyen ortam için belirlenen FCC radyasyon maruz kalma kısıtlamaları ile uyumludur. Bu aktarıcı diğer bir anten veya aktarıcı ile birlikte yerleştirilmemeli veya çalıştırılmamalıdır.

ISED Uyarısı:
Bu cihaz, Kanada İnovasyon, Bilim ve Ekonomik Kalkınma lisanstan muaf RSS standardına uygundur Kullanım, aşağıdaki 2 koşula tabidir:
(1) Bu cihaz parazite neden olmaz ve
(2) Bu cihaz, cihazın istenmeyen şekilde kullanımına yol açabilecek parazit dahil her türlü paraziti kabul etmelidir.

IC SAR Değerlendirmesi:
Bu cihaz RF maruz kalma kılavuzu ile uyumludur; kullanıcılar RF maruz kalma ve uyumlulukla ilgili Kanada üzerine bilgi alabilir. Kullanırken cihazın vücuttan minimum uzaklığı 20 cm olmalıdır.

1-YIL GARANTİ – ABD VE KANADA

GARANTİ – ABD VE KANADA
JAM, bu ürünün satın alma tarihinden itibaren 1 yıl süreyle malzeme ve işçilik açısından kusursuz olduğunu garanti eder. Bu garanti hatalı veya kötüye kullanım, kaza, lisanslı olmayan bir aksesuarın takılması, ürünün değiştirilmesi veya JAM'in kontrolü dışındaki diğer nedenlerden dolayı ortaya çıkan hasarı kapsamaz. Ayrıntılı Garanti Talimatları ve Bilgi için şu adresi ziyaret edin: http://www.jamaudio.com/customer-support/warranty-1yr. JAM ürününüz için garanti hizmeti almak amacıyla bulunduğunuz ülkenin telefon numarası ya da e-posta adresini kullanarak Müşteri Hizmetleri temsilcisi ile iletişime geçin. Lütfen ürününüzün model numarasını yanınızda bulundurmayı unutmayın.

ABD'deki servisler için:
E-Posta:
cservice@jamaudio.com
Tel: 1888802.0040
8:30 – 19:00 EST M–F

Kanada'daki servisler için
E-Posta:
cservice@homedicsgroup.ca
Tel: 1888225.7378
8:30 – 17:00 M–F EST

Avustralya'daki servisler için:
E-Posta:
cservice@homedics.com.au
Tel: 03 87566500
8:30 – 17:00 M–F AEST
www.jam-audio.com.au

GARANTİ - BİRLEŞİK KRALLIK VE AVRUPA
JAM, bu ürünün satın alma tarihinden itibaren 2 yıl süreyle malzeme ve işçilik açısından kusursuz olduğunu garanti eder. Bu garanti hatalı veya kötüye kullanım, kaza, lisanslı olmayan bir aksesuarın takılması, ürünün değiştirilmesi veya JAM'in kontrolü dışındaki diğer nedenlerden dolayı ortaya çıkan hasarı kapsamaz. AB'de FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, Birleşik Krallık tarafından dağıtılmaktadır. Tel: 020 3538 0768 Email: uksupport@jamaudio.com.

GARANTİ - AVUSTRALYA
(1-YILLIK KISITLI GARANTİ)
Biz ya da Bizim HoMedics Australia Pty Ltd ACN 31 103 985 717 ve bu garantinin sonunda belirtilen iletişim ayrıntılarımızı; Siz, satın alan veya Ürünün orijinal son kullanıcısını ifade eder. Siz, domestik veya profesyonel kullanıcı olabilirsiniz; Sağlayıcı Avustralya ve Yeni Zelanda'da size satılan Ürünlerin yetkili distribütörü veya satıcısını ifade eder; Ürünler Avustralya ve Yeni Zelanda'dan satın alınan ve bu garanti ile birlikte sunulan ürün veya ekipmanı ifade eder.
Avustralya:
Ürünlerimiz Avustralya Tüketici Kanunu kapsamında hariç tutulamayan garanti ile sağlanır. Avustralya Tüketici Kanununun hükümlerine göre, büyük bir arıza durumunda değiştirme veya para iadesi ve diğer öngörülebilir kayıp veya hasarların karşılanması hakkına sahipsiniz. Ayrıca, Avustralya Tüketici Kanunu hükümlerine göre, malların kabul edilebilir nitelikte olmaması ve hatanın büyük bir arızaya yol açmaması durumunda Ürünün onarılmasını veya değiştirilmesini talep etme hakkına sahipsiniz. Bu, tüketici olarak yasal haklarınızın tam beyanı değildir.
Yeni Zelanda için:
Ürünlerimiz Tüketici Garanti Yasası 1993 kapsamında hariç tutulamayan garanti ile sağlanır. Bu garanti, bu yasa ile belirtilen şartlara ve garantilere ek olarak uygulanır.
Garanti
HoMedics ürünlerini normal kullanım ve hizmet kapsamında üretim ve işçilik açısından hatasız olmaları amacıyla satmaktadır. Yalnızca işçilik veya malzemeler nedeniyle 1 yıl içinde HoMedics ürünlerinin hatalı olmasının kanıtlanması durumunda, bu garantinin şartları ve koşullarına tabi olarak masrafları bize ait olmak üzere değiştireceğiz. Bu garanti süreci ticari/profesyonel olarak kullanılan ürünler için satın alma tarihinden itibaren 3 aydır.
Şartlar ve koşullar:
Avustralya Tüketici Yasası, Yeni Zelanda Tüketici Garantisi Yasası veya diğer geçerli yasalar uyarınca sahip olduğunuz hak ve çözümlere ek olarak ve bu tür hak ve tazminatları garanti kapsamı dışında bırakmadan:
1. Ürünler, normal ev kullanımının zorluklarına dayanacak şekilde tasarlanmıştır ve en yüksek kalitede bileşenler kullanılarak en yüksek standartlarda üretilmektedir. Sağlayıcıdan (Garanti Süreci) satın alma tarihinden sonraki 12 ay boyunca (ticari kullanım için 3 ay), Ürünlerin uygun olmayan işçilik veya malzeme nedeniyle hatalı olduğu kanıtlanırsa ve yasal haklarınızın ve çözümlerinizin uygulanamadığı durumlarda, bu garantinin şartlarına ve koşullarına tabi olan Ürünleri değiştiririz.
2. Ürünler kötü kullanım veya amacı dışında kullanım, kaza, onaylı olmayan aksesuarların eklenmesi, üründe değişiklik yapılması, uygun olmayan kurulum, onaylı olmayan tamir veya değişiklikler, elektrik/güç desteğinin uygun olmayan kullanımı, güç kaybı, arıza veya üreticinin önerilen bakımı sağlanmadığı için çalışan parçanın hasar görmesi, nakliye hasarı, hırsızlık, ihmal, yıkıcı eylem, çevresel koşullar veya HoMedics denetiminin ötesinde tüm diğer koşullar nedeniyle hasar görmesi halinde bu Ek Garanti kapsamında Ürünü değiştirme zorunluluğu yoktur.
3. Bu Garanti kullanılan, tamir edilen veya ikinci el ürün satışı ile veya yabancı internet açık artırma siteleri dahil ancak kısıtlı olmamak üzere HoMedics Australia Pty Ltd. tarafından ithal edilmeyen veya sağlanmayan ürünler için uzatılamaz.
4. Bu Garanti yalnızca tüketiciler için sağlanır ve Sağlayıcıları kapsamaz.
5. Ürünü değiştirmek zorunda olmasak dahi, değiştirmeye karar verebiliriz. Bazı durumlarda, Ürünü seçtiğimiz benzer alternatif ürün ile değiştirmeye karar verebiliriz. Tüm bu kararlar kendi mutlak takdir yetkimizdedir.

6. Tüm bu yenilenen veya değiştirilen Ürünler Orijinal Garanti sürecinden kalan süre içinde (veya 3 ay, hangisi daha uzunsa) Ek Garanti olanaklarından yararlanmaya devam eder.
7. Bu Ek Garanti, hasarın Ürünün çalışmasında veya performansında göz ardı edilebilir olduğu çatlama, çizilme, aşınma, renk atması ve diğer ufak sorunlar dahil ancak sınırlı olmamak üzere normal aşınma ve kırılma ile hasarlanan öğeleri kapsamaz.
8. Bu Ek Garanti yalnızca yenileme ve değiştirme ile sınırlıdır. Kanunların izin verdiği ölçüde, herhangi bir sebep nedeniyle varlıklara ya da kişilere gelen kayıp veya hasardan sorumlu tutulamayız ve herhangi bir tesadüfi, bağlı veya özel hasarla ilgili sorumluluk kabul etmeyiz.
9. Bu garanti yalnızca Avustralya ve Yeni Zelanda'da geçerlidir ve uygulanabilir.

Şikayette bulunma:
Bu Garanti kapsamında bir şikayette bulunmak için, değiştirmek üzere Ürünü Sağlayıcıya (satın alınan yere) iade etmelisiniz. Bunun mümkün olmadığı durumlarda, lütfen e-posta ile veya aşağıda belirtilen adresten Müşteri Hizmetleri bölümümüzle iletişime geçin.

- İade edilen tüm Ürünler Sağlayıcının açık şekilde adını ve adresini, satın alma tarihini ve yerini ve ürünü tanımlayan yeterli satın alma kartı ile teslim edilmelidir. En iyisi orijinal, okunabilir ve değiştirilmemiş makbuz veya satış faturası sağlamaktır.
- Ürünün iadesi ile ilgili veya aksi durumda bu Ek Garanti kapsamında şikayette bulunmanızla bağlantılı tüm masraflar size aittir.

Avustralya'da 14 Kingsley Close, Rowville, Victoria 3178 adresindeki HOMEDICS AUSTRALIA PTY LTD. tarafından dağıtımı yapılmıştır. Yeni Zelanda'da 7B Orbit Drive, Albany / North Shore 0757, Auckland, Yeni Zelanda adresindeki Phoenix Distribution NZ Ltd, tarafından dağıtımı yapılmıştır.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

ÜRÜNÜ KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN
UYARI: Hassas bir şekilde dinleyin. İşitme hasarını engellemek için, kulaklıkları bağlamadan önce cihazınızın ses seviyesinin kısıldığından emin olun. Kulaklıkları kulaklarınıza yerleştirdikten sonra, rahat bir dinleme düzeyine ulaşana dek ses seviyesini kademeli olarak artırın.

- Bu ürünü sadece bu kılavuzda açıklanan kullanım amacı doğrultusunda kullanın. Jam tarafından önerilmeyen eklentileri kullanmayın.
- Jam, akıllı telefon, iPod/MP3 oynatıcılar veya diğer cihazlara oluşan hasardan sorumlu değildir.
- Bu ürünü küvet ya da lavaboya düşebileceği ya da düşürülebileceği yerlere koymayın ya da bu tür yerlerde saklamayın.
- Ürünü su ya da başka bir sıvının içine yerleştirmeyin ya da düşürmeyin.
- Ürün çocuklar tarafından kullanılmamalıdır. BU ÜRÜN BİR OYUNCAK DEĞİLDİR.
- Kordon, fiş, kablo veya yuvanın hasarlı olması halinde bu ürünü çalıştırmayın.
- Ürünü ısınan yüzeylerden uzak tutun.
- Ürünü sadece kuru yüzeyler üzerine kurun. Su ya da temizlik çözücüleri ile ıslanan yüzeye yerleştirmeyin.

UYARI: Bu ürün dahili, değiştirilemez bir lityum pil içermektedir. Lütfen ürünü yerel mevzuat, eyalet, il ve ülke yönetmeliklerine göre imha edin. Piller (pil paketi veya takılı piller) güneş ışığı, ateş veya benzeri gibi aşırı ısıya maruz bırakılmamalıdır.

PİL DEĞİŞTİRME
Kulaklıklarınız ürünün kullanım süresi boyunca bitmeyecek şekilde tasarlanan yeniden şarj edilebilir pil içerir. Pili değiştirmeniz gereken durumlarda, garanti ve garanti dışı değişim pil servisinin ayrıntılarını sağlamak üzere Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçmelisiniz. Bu ürün, küçük çocuklar için boğulma tehlikesine neden olabilecek küçük parçalar içermektedir.

DİKKAT: Bu ürünün tüm servis işlemleri sadece yetkili bir Jam Audio Servis Personeli tarafından gerçekleştirilmelidir. Tam kullanıcı kılavuzu ve ürününüzü kaydettirmek için, www.jamaudio.com (ABD) veya canada.jamaudio.com (Kanada) veya http://uk.jamaudio.com/instructionbooks (Birleşik Krallık).

Olası duyma hasarını önlemek için, uzun süre yüksek sesle dinlemeyin.

WEEE AÇIKLAMASI
Bu markalama, bu ürünün AB'de diğer evsel atıklarla imha edilmemesi gerektiğini göstermektedir. Kontrolsüz atık imhası nedeniyle çevreye ve insan sağlığına gelebilecek zararları önlemek için, malzeme kaynaklarının sürdürülebilir yeniden kullanımı desteklemek üzere geri dönüştürün.

PİL DİREKTİFİ
Bu sembol, pillerin çevreye ve sağlığa zararlı olabilecek maddeler içerdiği için evsel atıklarla atılmaması gerektiğini gösterir. Lütfen pilleri belirlenen toplama noktalarına atın.

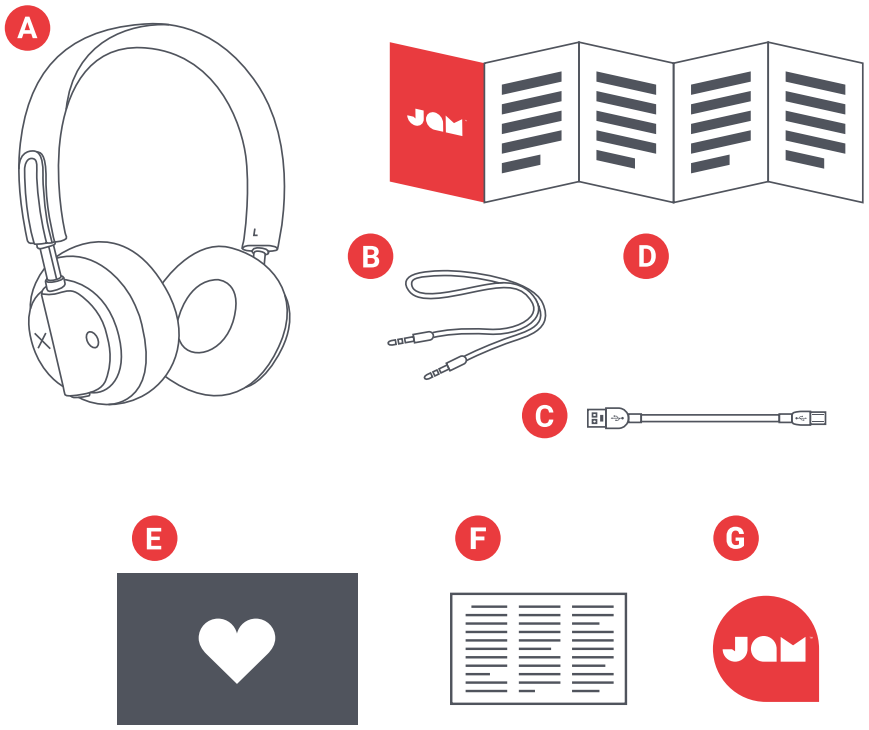
FKA Brands Ltd, bu radyo cihazının 2014/53/AB Direktifinin temel gereklilikleri ve diğer ilgili maddeleri ile uyumlu olduğunu beyan eder. Uyumluluk Bildirgesinin bir kopyası uk.jamaudio.com/DoC adresinden edinilebilir.

Tüm Hakları Saklıdır.

“Out There”

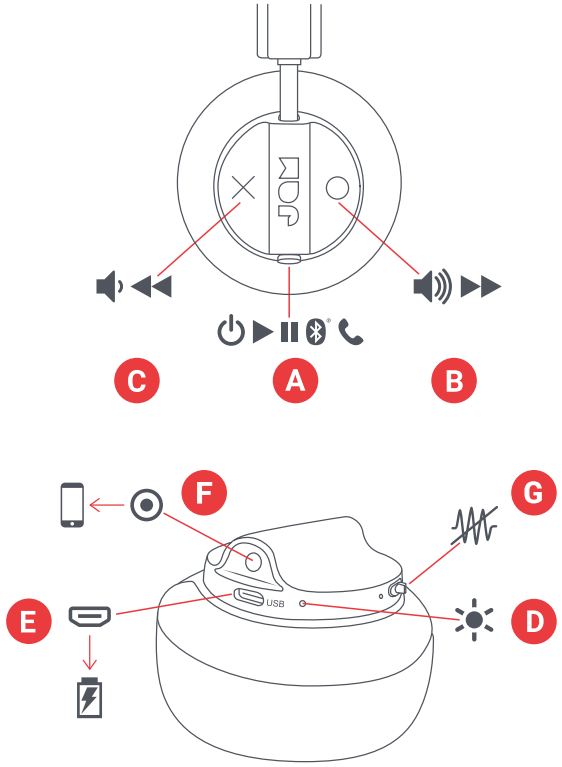
HX-HP303
INSTRUKTIONSBOK

INNEHÅLL



A – Hörlurar
B – Aux-sladd
C – USB-laddningssladd
D – Snabbstartguide
E – Välkomstkort
F – Juridiskt kort
G – Jam-klistermärke

KONTROLLER



A – Effekt på/av, Play/Pause-knapp
B – Volym upp / Nästa låt
C – Volym ner / Tidigare låt
D – LED-indikatorlampa
E – Laddningsport
F – Aux in-port
G – ANC-kontakt

UPPSTÄLLNING

LADDNING AV DINA HÖRLURAR

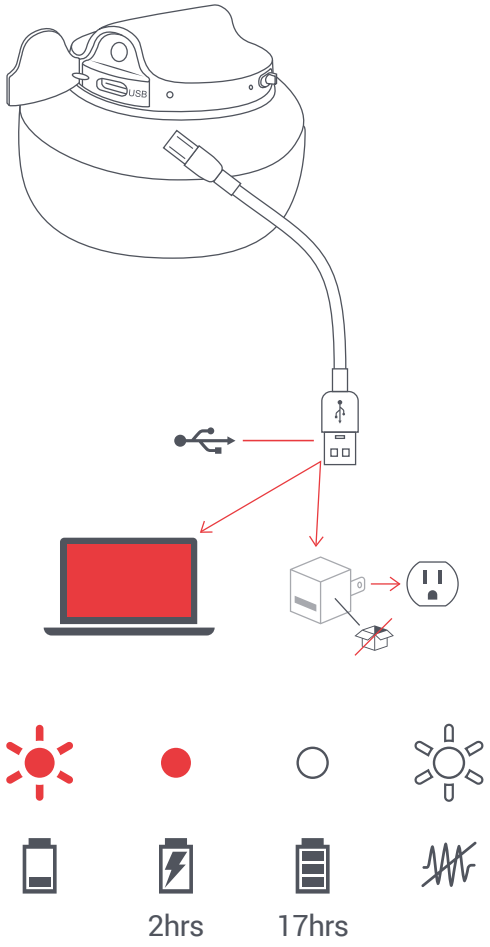
”Out There”-hörlurarna drivs av ett laddningsbart batteri. Hörlurarna kommer laddade, men för optimal speltid, se till att ladda dem helt innan första användning.

A – Linda upp den integrerade laddningssladden och sätt i änden med mikro-USB i laddningsporten på hörlurarna.

B – Anslut USB-pluggen till din dator eller en USB AC-adapter. AC-adaptern är inte inkluderad i förpackningen, men du kan använda den du använder för din mobil eller köpa en nästa gång du är i en elektronikaffär.

C – När LED-lampan blinkar röd indikerar det att batteriet är lågt och att det är dags att ansluta hörlurarna och ladda dem. Ladda i ungefär 2 timmar för att få upp till 17 timmars speltid; under laddningen kommer lampan att lysa fast röd. När fulladdad kommer LED-lampan att stängas av.

* Kom ihåg att stänga av ANC-funktionen när de inte används eller när dina hörlurar laddas. Detta försäkrar den mest effektiva laddningstiden.



ANVÄNDNING

A – AKTIVERING AV DINA HÖRLURAR

Håll ner effektknappen under 3 sekunder för att aktivera dina hörlurar.

B – ANSLUTNING TILL EN ENHET

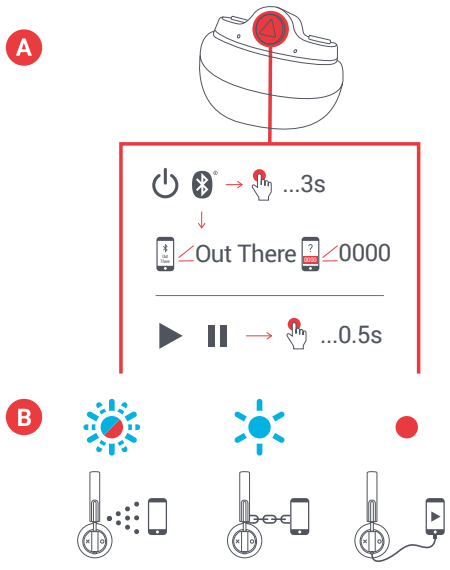
När aktiverad kommer hörlurana omedelbart att söka efter en enhet att para till; LED-lampan kommer att blinka röd och blå om vartannat. Aktivera Bluetooth på din enhet. Från Bluetooth-menyn, välj ”Out There”. När enheten och Out There är anslutna kommer du att höra en ton och LED-lampan kommer att lysa fast blå.

När parad kommer din enhet och hörlurarna att hitta varandra varje gång, så länge som din enhets Bluetooth är aktiverad. Om du ansluter till en dator kan du behöva gå igenom några extra steg i den änden. Du kan vända dig till din dators tillverkare för mer information.

Beroende på din enhet kommer du att ombes knappa in en parningskod. Om så, använd ”0000” som kod. Om du håller ner knapparna ”X” och ”O” samtidigt, under 5 sekunder kommer en parad enhet att avanslutas.

Du kan även ansluta din enhet till Out There med hjälp av en aux-sladd. När ansluten kommer lampan att lysa fast röd.

Vid användning av en aux-sladd måste du spela och pausa musiken från din enhet, inte dina hörlurar.



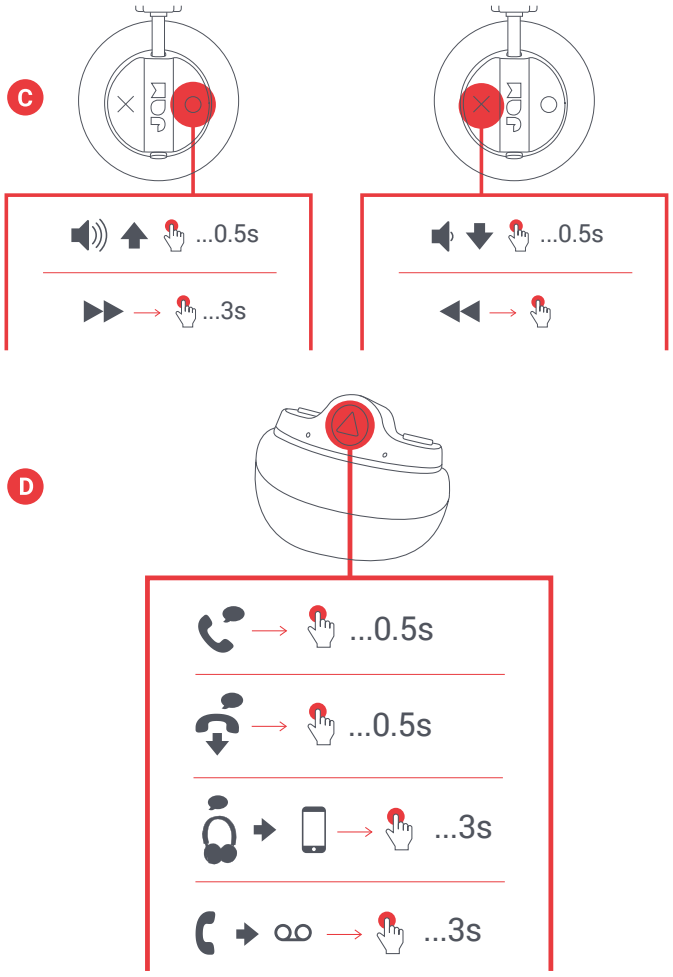
C – KNAPPFUNKTION
Tryck på knappen ”play /pause” under 0,5 sekunder för att spela din musik. För att öka volymen, tryck snabbt på ”O”-knappen för att sänka volymen, tryck snabbt på ”X”-knappen för att höja volymen. För att skippa framåt en låt, tryck på ”O”-knappen under 3 sekunder; för att skippa en låt, tryck längre på ”X”-knappen.

D – SAMTALSHANTERING
När du rockar loss till din musik och ett samtal kommer in, tryck snabbt på ”play/pause”-knappen för att svara på samtalet; ett till snabbtryck när du är klar, hänger upp.

Under samtalet, om du vill göra det privat, gör ett långt tryck på ”play/pause”-knappen för att förflytta samtalet från dina hörlurar till din mobil.

Om ett samtal kommer in och du inte vill svara på det, tryck länge på ”play/pause”-knappen för att skicka samtalet till din röstbrevlåda.

*Se tabellen nedan för fullständiga funktioner och vad LED-lampans indikationer betyder.



LED-INDIKATORER

LADDAR

Röd blinkar var 5:e sekund	Lågt batteri
Fast röd	Laddar
LED av	Laddning klar

VID ANVÄNDNING

Blinkar blå och röd	Parningsläge
Blå blinkar var 5:e sekund	Parad med enhet

BASFUNKTIONER

EFFEKT

Effekt på/av	Lång tryckning på play/pause-knappen

MUSIK

Spela/pausa	Kort tryckning på play/pause-knappen
Volym upp	Kort tryckning på ”O”-knappen
Volym ner	Kort tryckning på ”X”-knappen
Skippa framåt en låt	Lång tryckning på ”O”-knappen
Skippa bakåt en låt	Lång tryckning på ”X”-knappen

SAMTAL

Ta ett samtal	Kort tryckning på play/pause-knappen
Avböj ett samtal	Lång tryckning på play/pause-knappen
Avsluta ett samtal	Kort tryckning på play/pause-knappen
Flytta aktivt samtal till enhet	Lång tryckning på play/pause-knappen
Ta emot ett andra inkommande samtal	Kort tryckning på play/pause-knappen
Avböj ett andra inkommande samtal	Lång tryckning på play/pause-knappen

JURIDISK INFORMATION

LÄS ALLA INSTRUKTIONER INNAN ANVÄNDNING OCH SPARA DESSA INSTRUKTIONER FÖR FRAMTIDA REFERENS.

FCC-försiktighet:
Ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen har godkänts av berörd förenlighetsansvarig part kan upphäva användarens rätt att använda utrustningen.
Denna enhet är förenlig med del 15 av FCC-föreskrifterna. Drift är gällande under de följande två förhållandena:
(1) Denna enhet får inte orsaka skadlig störning och
(2) denna enhet måste acceptera eventuell störning som mottages, inkluderat störning som kan orsaka oönskad drift.
Denna utrustning är förenlig med FCC:s strålningsbegränsningar som har fastställts för en okontrollerad miljö. Denna utrustning bör installeras och drivas med minimumdistans på 20 cm mellan källan och din kropp.
Denna sändare får inte placeras eller användas i samband med annan antenn eller sändare.

FCC SAR-evaluering:
Denna utrustning är förenlig med FCC:s strålningsbegränsningar som har fastställts för en okontrollerad miljö. Denna sändare får inte placeras eller användas i samband med annan antenn eller sändare.

ISED-försiktighet:
Denna enhet är förenlig med Innovation, Science, and Economic Development Canada (ISED)-licensdispenserad RSS-standard. Drift är gällande under de följande två förhållandena:
(1) Denna enhet får inte orsaka skadlig störning och
(2) denna enhet måste acceptera eventuell störning som mottages, inkluderat störning som kan orsaka oönskad drift.

IC SAR-evaluering:
Denna enhet är förenlig med RF-exponeringsriktlinjer; användare kan erhålla kanadensisk information om RF-exponering och förenlighet. Minimumdistansen från kropp till enheten är 20 cm.

1 ÅRS BEGRÄNSAD GARANTI – USA OCH KANADA

GARANTI – USA OCH KANADA
JAM garanterar att denna produkt är fri från defekter i material och utförande under en period på 1 år efter inköpsdatumet. Denna garanti täcker inte skada orsakad av felaktigt användande eller missbruk; olycka; anslutandet av något icke auktoriserat tillbehör; ändring på produkten; eller några andra förhållanden vad de än är som är utom JAM:s kontroll.
För detaljerade garantiinstruktioner och information, besök: http://www.jamaudio.com/customer-support/warranty-1yr. För att erhålla service för din JAM-produkt, kontakta en konsumentrelationsrepresentant via telefonnumret eller e-postadressen för det land där du bor. Se till att du har produktens modellnummer tillgängligt.

För service inom USA
E-post:
cservice@jamaudio.com
Tel: 1.888.802.0040
8.30 – 19.00 EST M–F

För service i Kanada
E-post:
cservice@homedicsgroup.ca
Tel: 1.888.225.7378
8.30 –17.00 EST M–F

För service i Australien
E-post:
cservice@homedics.com.au
Tel: 03 87566500
8.30 – 17.00 AEST M–F
www.jam-audio.com.au

GARANTI - STORBRITANNIEN OCH EUROPA
JAM garanterar att denna produkt är fri från defekter i material och utförande under en period på 2 år efter inköpsdatumet. Denna garanti täcker inte skada orsakad av felaktigt användande eller missbruk; olycka; anslutandet av något icke auktoriserat tillbehör; ändring på produkten; eller några andra förhållanden vad de än är som är utom JAM:s kontroll. Distribueras inom EU av FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, Storbritannien. Tel: 020 3538 0768 E-post: uksupport@jamaudio.com.

GARANTI - AUSTRALIEN
(ETT ÅRS BEGRÄNSAD GARANTI)
Vi eller oss syftar på HoMedics Australia Pty Ltd ACN 31 103 985 717 och vår kontaktinformation finns i slutet av denna garanti; du syftar på köparen eller originalslutanvändaren av produkten. Du kan vara ett hushåll eller ett företag; leverantör syftar på auktoriserad distributör eller detaljhandlare för produkten som säljer produkten till dig i Australien och Nya Zeeland; och produkten syftar på produkten eller utrustningen som medföljde denna garanti och som inhandlades i Australien och Nya Zeeland.
För Australien:
Vår produkt kommer med garanteringar som inte kan uteslutas enligt australisk konsumentlag. Du är berättigad, gällande under bestämmelser i den australiensiska konsumentlagen, att erhålla en ersättningsprodukt eller pengarna tillbaka funktionsavbrott och för kompensation för eventuell rimlig förutsebar skada eller förlust. Du har även rätt till, gällande under australisk konsumentlag, att få produkten reparerad eller utbytt om produkten inte är av acceptabel kvalitet och felet inte anses vara ur funktion. Detta är inte ett komplett uttalande av dina juridiska konsumenträttigheter.
För Nya Zeeland:
Vår produkt kommer med garanteringar som inte kan uteslutas enligt Consumer Guarantees Act 1993. Denna garanti gäller utöver de förhållanden och garantier som är underförstådda enligt den lagstiftningen.
Garantin
HoMedics säljer sina produkter med avsikt att de är fria från defekter i tillverkning och utförande vid normalt användande och service. I den osannolika händelse din HoMedics-produkt visar sig vara felaktig inom ett år från inköpsdatumet endast på grund av tillverkning eller material, ersätter vi den utan kostnad för dig, gällande under denna garantis villkor. Garantiperioden är begränsad till tre månader från inköpsdatumet för produkter som används kommersiellt/professionellt.
Villkor:
Förutom rättigheterna och gottgörelse som du har i enlighet med australisk konsumentlag, Nya Zeelands Consumer Guarantees Act eller annan gällande lag och utan exkludering av sådana rättigheter och gottgörelse garanterar mot defekter:
1. Produkten är utformad att motstå normalt hushållsanvändande och är tillverkad enligt högsta standard med komponenter av högsta kvalitet. Även om så osannolikt, om, under de första tolv månaderna (tre månader för kommersiellt användande) från inköpsdatumet från leverantören (garantiperiod), produkten skulle visa sig vara defekt på grund av felaktig tillverkning eller material och inga av dina föreskrivna gottgörelser är gällande, kommer vi att ersätta produkten, gällande under villkoren i denna garanti.
2. Vi måste inte byta ut produkten under denna tilläggsgaranti om produkten har skadats på grund av felaktigt användande eller missbruk, olycka, användande av något icke auktoriserat tillbehör, ändring av produkten, felaktig installation, icke auktoriserade reparationer eller ändringar, felaktigt användande av elektricitet/effektmatning, strömavbrott, funktionsstörning eller skada på en driftdel från misslyckande att följa tillverkarens rekommenderade underhåll, transporteringsskada, stöld, försummelse, vandalism, miljöförhållanden eller något annat förhållande av något slag som är utom HoMedics kontroll.
3. Denna garanti gäller inte för köp av produkt som är begagnad, reparerad eller secondhand, eller för produkter som inte har importerats eller levererats av HoMedics Australia Pty Ltd, inkluderat men inte begränsat till de som sålts via offshore internetbaserade auktionssajter.

4. Denna garanti gäller endast konsumenter och gäller inte leverantörer.
5. Även om vi inte måste byta ut produkten, kan vi välja att göra det ändå. I en del fall kan vi besluta att ersätta produkten med en liknande alternativprodukt av ditt val. Alla sådana beslut är upp till dig.
6. Alla sådana utbytta eller ersatta produkter fortsätter att gälla under denna tilläggsgaranti för tiden som kvarstår under originalgarantiperioden (eller tre månader, vilkendera är längst).
7. Denna tilläggsgaranti täcker inte saker såsom skada från normalt slitage, inkluderat men inte begränsat till flisor, repor, avskavning, missfärgning och andra mindre defekter, där skadan har negligerbar effekt på driften eller prestandan hos produkten.
8. Denna tilläggsgaranti är begränsad till endast utbyte eller ersättning. I enlighet med gällande lag ansvarar vi inte för eventuell förlust eller skada på egendom eller person som uppstått från någon anledning som helst och ansvarar inte för eventuella tillfälliga skador, följdskador eller speciella skador.
9. Denna garanti gäller endast och är endast verkställbar i Australien och Nya Zeeland.

Framställande av krav:
För att kunna göra ett kravframställande under denna garanti måste du returnera produkten till leverantören (inköpsplatsen) för utbyte. Om detta inte är möjligt, kontakta vår kundtjänstavdelning via e-post på (cservice@homedics.com.au) eller på adressen nedan.

- Alla returnerade produkter måste åtföljas av tillfredsställande inköpsbevis som klart och tydligt indikerar namnet och adressen på leverantören, datumet och inköpsplatsen och identifiera produkten. Det är bäst att tillhandahålla ett kvitto eller faktura i original som är läsbart och icke ändrat.
- Du måste själv stå för returneringskostnaden eller kostnad för att göra ditt kravframställande under denna tilläggsgaranti.

Distribueras i Australien av HOMEDICS AUSTRALIA PTY LTD, 14 Kingsley Close, Rowville, Victoria 3178. Distribueras i Nya Zeeland av Phoenix Distribution NZ Ltd, 7B Orbit Drive, Albany / North Shore 0757, Auckland, New Zealand.

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

LÄS ALLA INSTRUKTIONER INNAN ANVÄNDNING

VARNING! Lyssna med förstånd. För att undvika hörselskada, se till att volymen på din enhet är nedsänkt innan du ansluter hörlurarna. Efter att du har placerat hörlurarna på dina öron, vrid gradvis upp volymen tills du når en komfortabel lyssningsvolym.

- Denna produkt får endast användas för det den är ämnad för i enlighet med denna bruksanvisning. Använd inte tillbehör som inte är rekommenderade av Jam.
- Jam ansvarar inte för någon skada orsakad av smarttelefon, iPod/MP3-spelare eller någon annan enhet.
- Placera eller förvara inte denna produkt där den kan falla eller tappas i ett badkar eller tvättfat.
- Placera inte i eller doppa i vatten eller annan vätska.
- Får inte användas av barn. DETTA ÄR INTE EN LEKSAK.
- Använd aldrig denna produkt om den har en skadad sladd, kontakt, kabel eller hölje.
- Håll borta från uppvärmda ytor.
- Placera endast på torra ytor. Placera inte på yta som är blöt från vatten eller rengöringsvätskor.

VARNING! Denna produkt har ett internt, icke utbytbart litiumbatteri. Avyttra i enlighet med dina lokala, kommunala och statliga riktlinjer Batterier (batteripack eller installerade batterier) inte får utsättas för överdriven värme såsom solsken, eld eller liknande.

BYTE AV BATTERI
Dina hörlurar inkluderar ett återuppladdningsbart batteri som är designat att vara under produktens livslängd. Om du osannolikt skulle behöva byta batteriet, kontakta kundtjänst som kommer att ge dig information om garantin och batteribytetjänst utanför garantin. Denna produkt innehåller smådelar som kan vara en kvävningsrisk för småbarn.

FÖRSIKTIGHET! Alla reparationer av denna produkt får endast utföras av auktoriserad Jam Audio servicepersonal. För fullständig bruksanvisning och för att registrera din produkt, besök www.jamaudio.com (USA), eller canada.jamaudio.com (Kanada), eller http://uk.jamaudio.com/instructionbooks (Storbritannien).

För att förhindra möjlig hörselskada, lyssna inte på högsta volym under längre perioder.

WEEE-FÖRKLARING
Denna markering indikerar att denna produkt inte får avyttras med annat hushållsavfall inom EU. För att förhindra möjlig skada på miljö eller person från okontrollerat avfallsavyttrande, återvinn på ansvarsfullt vis för att främja det fortsatta återanvändandet av materialresurser.

BATTERIFÖRESKRIFT
Denna symbol indikerar att batterier inte får avyttras bland hushållssopor eftersom de innehåller substanser som kan skada miljön och hälsan. Avyttra batterier endast vid designerade insamlingspunkter.

Härmed deklarerar FKA Brands Ltd att denna enhet är förenlig med nödvändiga krav och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU. En kopia av förenlighetsdeklarationen kan erhållas från uk.jamaudio.com/DoC.

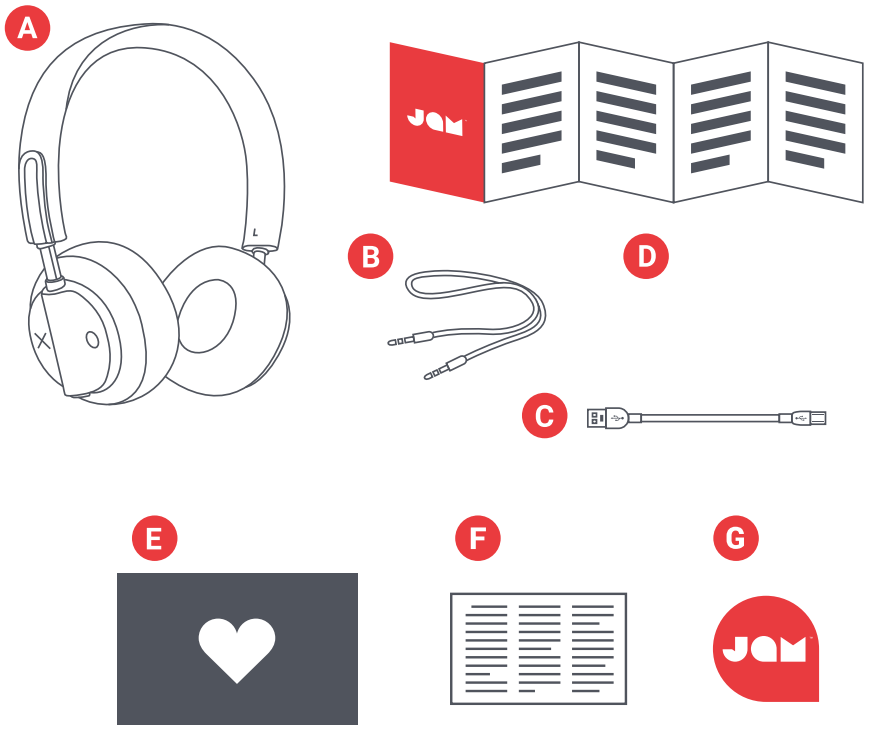
Med ensamrätt.

“Out There”

HX-HP303

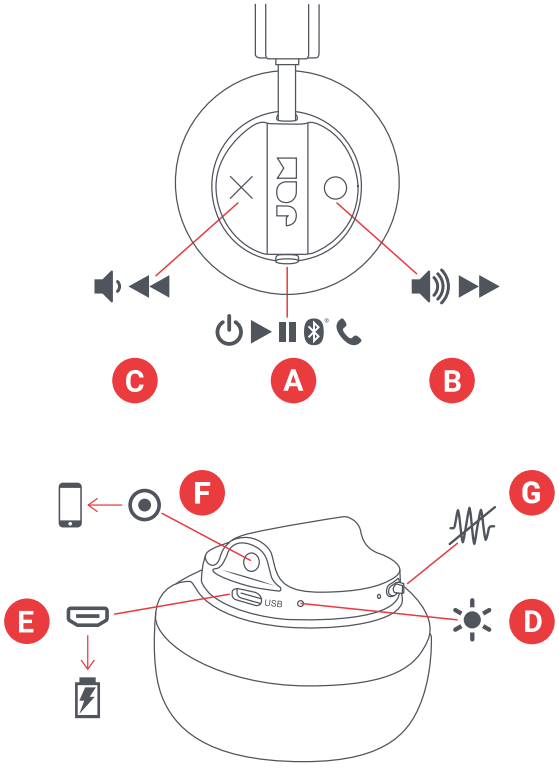
ИНСТРУКЦИОННАЯ КНИГА

КОМПЛЕКТАЦИЯ



A – наушники
B – кабель Aux
C – зарядный USB-кабель
D – краткое руководство
E – приветственная карточка
F – юридическая информация
G – наклейка Jam

ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ



A – кнопка вкл./выкл., воспроизведение/пауза
B – увеличить громкость/следующий трек
C – уменьшить громкость/предыдущий трек
D – светодиодный индикатор
E – зарядное гнездо
F – гнездо Aux In
G – переключатель ANC

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

ЗАРЯДКА НАУШНИКОВ

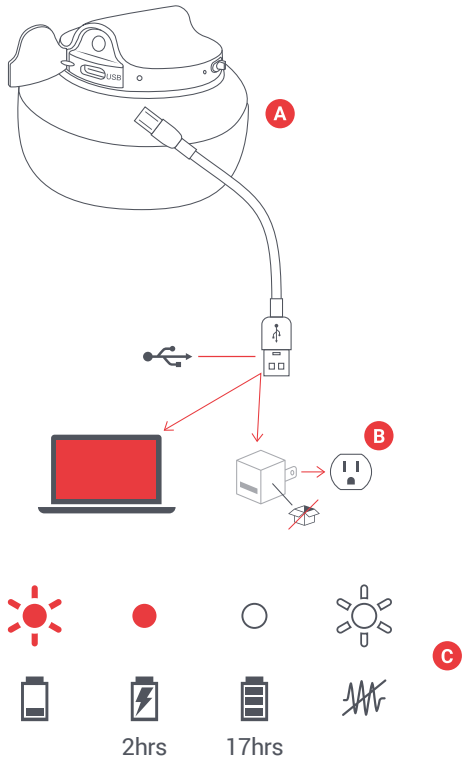
Наушники Out There получают питание от аккумулятора. Несмотря на то, что наушники поставляются в заряженном состоянии, необходимо зарядить их перед первым использованием, чтобы обеспечить оптимальное время воспроизведения.

A – Размотайте встроенный зарядный кабель и вставьте штекер Micro USB в зарядное гнездо на наушниках.

B – Большой штекер USB подключите к компьютеру или сетевому адаптеру питания USB. Сетевой адаптер не входит в комплект поставки, но можно использовать адаптер от сотового телефона или приобрести его отдельно.

C – Когда светодиод мигает красным, это значит, что аккумулятор разряжен и пришло время подключить устройство к источнику питания для зарядки. Зарядки в течение 2 часов достаточно, чтобы обеспечить до 17 часов воспроизведения; во время зарядки светодиод будет гореть красным. После окончания зарядки светодиод отключится.

* Не забудьте отключать функцию ANC, когда она не используется, а также в процессе зарядки наушников. Это поможет добиться наиболее эффективного времени зарядки.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАУШНИКОВ

A – ВКЛЮЧЕНИЕ

Чтобы включить наушники, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 3 секунд.

B – ПОДКЛЮЧЕНИЕ К УСТРОЙСТВУ

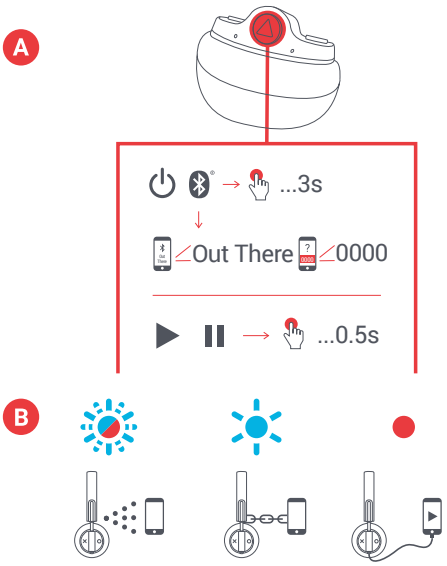
После включения наушники немедленно начнут искать устройство для сопряжения; при этом светодиод будет мигать попеременно красным и синим. Включите Bluetooth на устройстве. В меню «Bluetooth» выберите пункт «Out There». После подключения Out There к устройству раздастся звуковой сигнал, а светодиод загорится синим.

После сопряжения устройство и наушники будут всегда подключаться друг к другу, если на устройстве включен Bluetooth. В случае подключения к компьютеру придется выполнить несколько дополнительных действий. Соответствующую информацию можно узнать у производителя компьютера.

В зависимости от устройства может потребоваться ввод кода сопряжения. В этом случае введите код «0000». Чтобы отключить сопряженное устройство, одновременно нажмите и удерживайте кнопки «X» и «O» в течение 5 секунд.

Вы также можете подключить устройство к Out There через кабель AUX. После подключения кабеля светодиод загорится красным.

При использовании кабеля AUX управлять воспроизведением музыки придется с устройства, а не с наушников.



C – ФУНКЦИИ КНОПОК

Для воспроизведения музыки нажмите и удерживайте кнопку «PLAY/PAUSE» в течение 0,5 секунды. Чтобы увеличить громкость, нажмите кнопку «O»; чтобы уменьшить громкость — кнопку «X». Чтобы перейти к следующему треку, нажмите и удерживайте кнопку «O» в течение 3 секунд; чтобы перейти к предыдущему треку, нажмите и удерживайте кнопку «X».

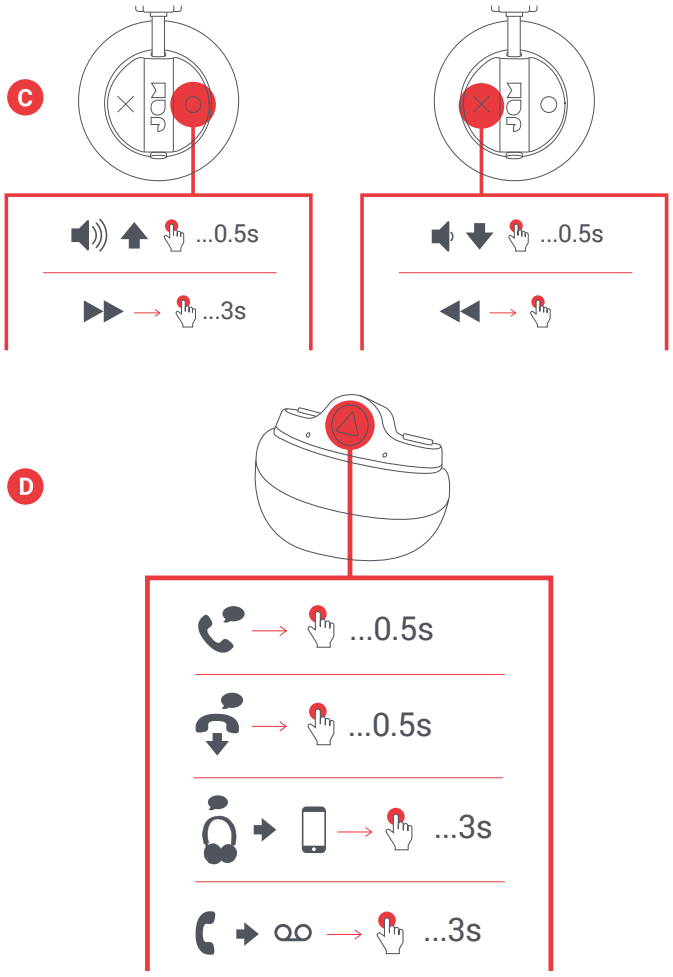
D – ВЫЗОВЫ

Если во время прослушивания музыки поступает вызов, кратковременно нажмите кнопку «PLAY/PAUSE», чтобы принять его; после окончания разговора еще раз кратковременно нажмите эту кнопку, чтобы завершить вызов.

Если в процессе разговора необходимо перевести вызов с наушников на телефон для обеспечения конфиденциальности, длительно нажмите кнопку «PLAY/PAUSE».

Если вы не хотите отвечать на входящий вызов, длительно нажмите кнопку «PLAY/PAUSE», чтобы перенаправить его на голосовую почту.

* Подробное описание функций кнопок и сигналов светодиодного индикатора приведено в таблицах ниже.



СИГНАЛЫ СВЕТОДИОДА

ЗАРЯДКА

Мигающий красный каждые 5 секунд	Низкий заряд аккумулятора
Немигающий красный	Зарядка
Светодиод не горит	Зарядка окончена

ВО ВРЕМЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НАУШНИКОВ

Мигающий синий и красный светодиоды	Выполняется сопряжение
Синий светодиод, мигающий каждые 5 секунд	Выполнено сопряжение с устройством

МУЗЫКА

Воспроизведение/пауза	Кратковременное нажатие кнопки «PLAY/PAUSE»
Увеличение громкости	Кратковременное нажатие кнопки «O»
Уменьшение громкости	Кратковременное нажатие кнопки «X»
Переход к следующему треку	Длительное нажатие кнопки «O»
Переход к предыдущему треку	Длительное нажатие кнопки «X»

ТЕЛЕФОННЫЕ ВЫЗОВЫ

Принять вызов	Кратковременное нажатие кнопки «PLAY/PAUSE»
Отклонить вызов	Длительное нажатие кнопки «PLAY/PAUSE»
Завершить вызов	Кратковременное нажатие кнопки «PLAY/PAUSE»
Перевод активного вызова на устройство	Длительное нажатие кнопки «PLAY/PAUSE»
Принять вызов по второй линии	Кратковременное нажатие кнопки «PLAY/PAUSE»
Отклонить вызов по второй линии	Длительное нажатие кнопки «PLAY/PAUSE»

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

ПИТАНИЕ

Включение/выключение питания	Длительное нажатие кнопки «PLAY/PAUSE»

ЮРИДИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ И СОХРАНИТЕ ИХ НА БУДУЩЕЕ.

Предупреждение FCC
Изменения, не одобренные организацией, ответственной за соблюдение нормативных требований, могут лишить пользователя полномочий использовать данное оборудование.
Данное устройство соответствует требованиям части 15 правил FCC. При эксплуатации необходимо соблюдать два следующих положения:
(1) данное устройство не должно вызывать недопустимые помехи; и
(2) данное устройство должно принимать любые помехи, включая помехи, которые могут вызвать сбой в работе.
Данное оборудование соответствует требованиям FCC в отношении радиационного облучения, установленным для неконтролируемой среды. При установке и эксплуатации устройства следует соблюдать минимальное безопасное расстояние 20 см между излучающим элементом и человеком.
Данный передатчик не должен находиться в одном помещении или работать вместе с другой антенной или передатчиком.

Оценка FCC SAR
Данное оборудование соответствует требованиям FCC в отношении радиационного облучения, установленным для неконтролируемой среды. Данный передатчик не должен находиться в одном помещении или работать вместе с другой антенной или передатчиком.

Предупреждение ISED
Данное устройство соответствует требованиям RSS-стандартов Канады в области инноваций, науки и экономического развития для нелицензируемого оборудования. При эксплуатации необходимо соблюдать два следующих положения:
(1) данное устройство не должно вызывать помехи; и
(2) данное устройство должно принимать любые помехи, включая помехи, которые могут вызвать сбой в его работе.

Оценка IC SAR
Устройство соответствует рекомендациям в отношении воздействия радиочастотного излучения; пользователи могут получить информацию о воздействии радиочастотного излучения и соответствии требованиям в Канаде.
Минимальное расстояние для использования устройства — 20 см от человека.

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НА 1 ГОД — США И КАНАДА

ГАРАНТИЯ — США И КАНАДА
Компания JAM гарантирует отсутствие дефектов с точки зрения качества материала и изготовления данного изделия в течение 1 года со дня приобретения. Настоящая гарантия не распространяется на повреждения, возникшие в результате неправильной эксплуатации, аварии, подключения недопустимых устройств, внесения изменений в изделия или любых других условий, не зависящих от компании JAM. Подробные указания об использовании гарантии и гарантийную информацию можно найти на сайте http://www.jamaudio.com/customer-support/warranty-1yr. Чтобы получить гарантийное обслуживание вашего изделия JAM, свяжитесь с представителем службы по работе с потребителями (Consumer Services) по номеру телефона или адресу электронной почты в стране вашего проживания. Вы должны знать номер модели изделия.

Для обслуживания в США
Эл. почта:
cservice@jamaudio.com
Тел.: 1-888-802-0040
8:30–19:00 (EST) пн. –пт.

Для обслуживания в Канаде
Эл. почта:
cservice@homedicsgroup.ca
Тел.: 1-888-225-7378
8:30–17:00 (EST) пн. –пт.

Для обслуживания в Австралии
Эл. почта:
cservice@homedics.com.au
Тел.: 03 87566500
8:30–17:00 (AEST) пн. –пт.
www.jam-audio.com.au

ГАРАНТИЯ — ВЕЛИКОБРИТАНИЯ И ЕВРОПА
Компания JAM гарантирует отсутствие дефектов с точки зрения качества материала и изготовления данного изделия в течение 2 лет со дня приобретения. Настоящая гарантия не распространяется на повреждения, возникшие в результате неправильной эксплуатации, аварии, подключения недопустимых устройств, внесения изменений в изделия или любых других условий, не зависящих от компании JAM. В Европейском союзе дистрибьютором является компания FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK (Великобритания). Тел.: 020 3538 0768 Эл. почта: uksupport@jamaudio.com.

ГАРАНТИЯ — АВСТРАЛИЯ
(ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НА 1 ГОД)
«Мы» или «компания» означает HoMedics Australia Pty Ltd ACN 31 103 985 717, наши контактные данные указаны в конце настоящей гарантии; «вы» означает лицо, которое приобрело или использует «продукцию». «Вы» может означать бытового или профессионального пользователя; «поставщик» — уполномоченный дистрибьютор или продавец, которые продали вам продукцию в Австралии и Новой Зеландии; «продукция» — изделие или оборудование, которое сопровождается настоящей гарантией и было приобретено в Австралии и Новой Зеландии.
Для Австралии
Наша продукция поставляется с гарантиями, которые обязательны в соответствии с австралийским законом «О защите прав потребителей». В соответствии с положениями австралийского закона «О защите прав потребителей» вы имеете право на замену или возмещение средств в случае серьезного сбоя и на компенсацию любых других разумно предсказуемых убытков или ущерба. Также в соответствии с положениями австралийского закона «О защите прав потребителей» вы имеете право на ремонт или замену изделий ненадлежащего качества, когда повреждение не носит серьезный характер. Это неполное изложение ваших законных прав как потребителя.
Для Новой Зеландии
Наша продукция поставляется с гарантиями, которые обязательны в соответствии с законом «О гарантиях потребителей» 1993 г. Настоящая гарантия применяется в дополнение к условиям и гарантиям, вытекающим из этого законодательства.
Гарантия
Компания HoMedics продает свою продукцию, подразумевая отсутствие дефектов и производственного брака в условиях нормального применения и обслуживания. В маловероятном случае, если ваше изделие HoMedics окажется неисправным в течение 1 года с даты покупки только из-за брака изготовления или материалов, мы заменим его за свой счет в соответствии с условиями этой гарантии. Гарантийный срок для продукции, используемой в коммерческих / профессиональных целях, ограничен 3 месяцами с даты покупки.
Условия
В дополнение к правам и средствам правовой защиты, которые вы имеете в соответствии с австралийским законом «О защите прав потребителей», законом «О

гарантиях потребителей» Новой Зеландии или любым другим применимым законодательством, и без исключения таких прав и средств правовой защиты к гарантии от дефектов применимо следующее.

1. Продукция рассчитана, чтобы выдержать условия нормальной бытовой эксплуатации, и изготовлена по высочайшим стандартам с использованием компонентов высочайшего качества. Пусть это и маловероятно, но если в течение первых 12 месяцев (3 месяцев коммерческого использования) с даты покупки у поставщика (гарантийный срок) товар окажется дефектным по причине неправильного изготовления или материалов и ни одно из ваших законных прав или средств правовой защиты не будет применимо, мы заменим товар в соответствии с условиями настоящей гарантии.
2. Мы не обязаны заменять продукцию по настоящей дополнительной гарантии, если продукция была повреждена в результате неправильного использования или использования не по назначению, несчастного случая, использования непредусмотренных принадлежностей, подгонки изделия, неправильной установки, несанкционированного ремонта или модификации, неправильного использования источника питания, потери мощности, неисправности или повреждения операционной части вследствие непредоставления рекомендованного производителем обслуживания, повреждения во время транспортировки, хищения, халатности, вандализма, условий окружающей среды или каких-либо других условий, которые неподконтрольны компании HoMedics.
3. Настоящая гарантия не распространяется на покупку подержанных, отремонтированных или бывших в употреблении изделий, а также на изделия, импортируемые или поставляемые третьими лицами (не компанией HoMedics Australia Pty Ltd), в том числе, помимо прочего, продаваемые на интернет-аукционах.
4. Настоящая гарантия распространяется только на потребителей и не распространяется на поставщиков.
5. Даже когда мы не обязаны заменить продукцию, мы можем принять решение о замене. В некоторых случаях мы можем принять решение о замене товара аналогичным альтернативным изделием по нашему выбору. Любые подобные решения принимаются исключительно по нашему усмотрению.
6. Настоящая дополнительная гарантия продолжает действовать на всю замененную или альтернативную продукцию в течение времени, оставшегося от первоначального гарантийного срока (или в течение 3 месяцев, в зависимости от того, какой период дольше).
7. Настоящая дополнительная гарантия не распространяется на предметы, поврежденные в результате нормального износа, включая, помимо прочего, сколы, царапины, потертости, обесцвечивание и другие незначительные дефекты, оказывающие несущественное влияние на работу или производительность продукции.
8. Настоящая дополнительная гарантия ограничивается только заменой или предоставлением аналогичного изделия. Насколько позволяет закон, мы не несем ответственности за любые убытки или ущерб, причиненные имуществу или лицам и возникшие по какой-либо причине, а также не несем ответственности за любые случайные, косвенные или фактические убытки.
9. Настоящая гарантия действует исключительно в Австралии и Новой Зеландии.

Претензии

Чтобы воспользоваться данной гарантией, необходимо вернуть продукцию поставщику (в место покупки) для замены. Если это невозможно, обратитесь в нашу службу по работе с потребителями по электронной почте (cservice@homedics.com.au) или указанному ниже адресу.

- При возврате любой продукции следует приложить удовлетворительное доказательство покупки, в котором четко указано наименование и адрес поставщика, дата и место покупки, а также обозначение изделия. Лучше всего предоставить оригинальный, разборчивый и неизмененный чек или товарный чек.
- Любые расходы за возврат товара или иным образом связанные с предъявлением претензии по данной дополнительной гарантии несете вы (покупатель).

Дистрибьютор в Австралии: HOMEDICS AUSTRALIA PTY LTD, 14 Kingsley Close, Rowville, Victoria 3178. Дистрибьютор в Новой Зеландии: Phoenix Distribution NZ Ltd, 7B Orbit Drive, Albany / North Shore 0757, Auckland, New Zealand.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

ПЕРЕЖДЕ ЧЕМ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ИЗДЕЛИЕ, ОЗНАКОМЬТЕСЬ СО ВСЕМИ ИНСТРУКЦИЯМИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не забывайте об осторожности.

Во избежание повреждения слуха проверяйте уровень громкости устройства перед тем, как надеть наушники.Надев наушники, постепенно увеличивайте громкость до нужного уровня.

- Используйте данное изделие только по прямому назначению согласно приведенному в настоящем руководстве описанию. Не используйте с изделием устройства, которые не рекомендованы компанией Jam.
- Компания Jam не несет ответственности за повреждения смартфонов, плееров iPod, MP3-плееров или любых других устройств.
- Не кладите и не храните данное изделие в местах, откуда его можно столкнуть или уронить в ванну или раковину.
- Не кладите и не роняйте изделие в воду или любую другую жидкость.
- Не давать детям! ЭТО НЕ ИГРУШКА.
- Не используйте данное изделие, если у него поврежден шнур, вилка, кабель или корпус.
- Не располагайте изделие вблизи нагретых поверхностей.
- Изделие можно класть только на сухую поверхность. Не помещайте изделие на мокрые от воды или моющего раствора поверхности.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. В данном изделии используется встроенная литиевая батарея, не подлежащая замене. Утилизируйте ее в соответствии с указаниями местных органов вашего региона и страны.Батареи (батарейный блок или установленные батареи) не должны подвергаться чрезмерному нагреву, например в результате воздействия солнечного света, огня и т. п.

ЗАМЕНА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ

В состав наушников входит перезаряжаемый аккумулятор, рассчитанный на весь срок службы изделия. В маловероятном случае, если вам потребуется замена батареи, обратитесь в службу по работе с потребителями, где вам предоставят подробную информацию о гарантийном и негарантийном обслуживании по замене батареи. Данное изделие содержит мелкие детали, которыми маленькие дети могут поперхнуться.

ВНИМАНИЕ! Ремонт данного изделия производится только уполномоченным ремонтно-обслуживающим персоналом компании Jam Audio.Полное руководство пользователя и информацию по регистрации изделия см. на сайте www.jamaudio.com (США), canada.jamaudio.com (Канада) или http://uk.jamaudio.com/instructionbooks (Великобритания).



Во избежание возможного повреждения слуха не слушайте устройство на большой громкости в течение длительного времени.



ПОЯСНЕНИЕ WEEE

Эта маркировка означает, что на всей территории ЕС изделие нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Для предотвращения возможного вреда окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемой утилизации отходов сдавайте их на переработку с целью повторного использования ценных материалов.



ДИРЕКТИВА ПО ЭЛЕМЕНТАМ ПИТАНИЯ

Этот символ означает, что аккумуляторы нельзя выбрасывать в бытовые отходы, поскольку они содержат вещества, которые могут нанести ущерб окружающей среде и здоровью. Утилизируйте их в специальных пунктах сбора.

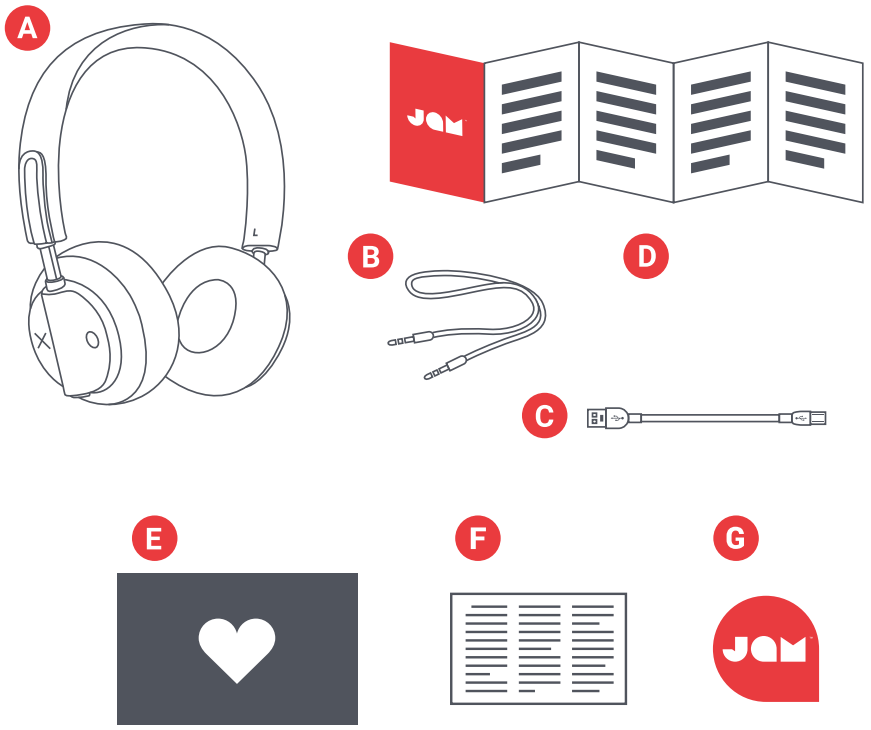
Настоящим компания FKA Brands Ltd заявляет, что данное радиоустройство соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям директивы 2014/53/EU. С копией декларации о соответствии можно ознакомиться по ссылке uk.jamaudio.com/DoC.

Все права защищены.

“Out There”

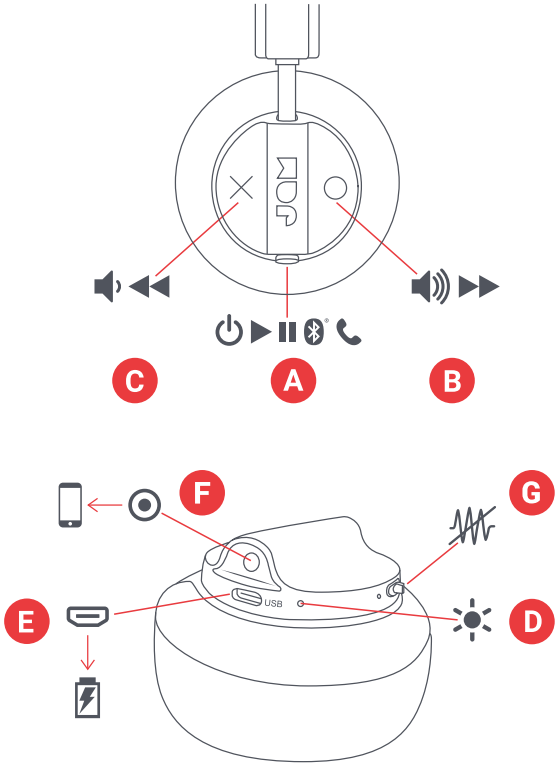
HX-HP303
INSTRUKSJONSBOK

INNHOLD



A – hodetelefoner
B – Aux-kabel
C – USB-ladekabel
D – hurtigveiledning
E – velkomstkort
F – kort med rettslig informasjon
G – JAM-klistremerke

KONTROLLER



A – av/på-knapp / spill-/pause-knapp
B – øk lydstyrken / neste spor
C – reduser lydstyrken / forrige spor
D – LED-indikator
E – ladeport
F – Aux-inngang
G – knapp for aktiv støydemping

KLARGJØRE UTSTYRET

LADE ØREPROPPENE

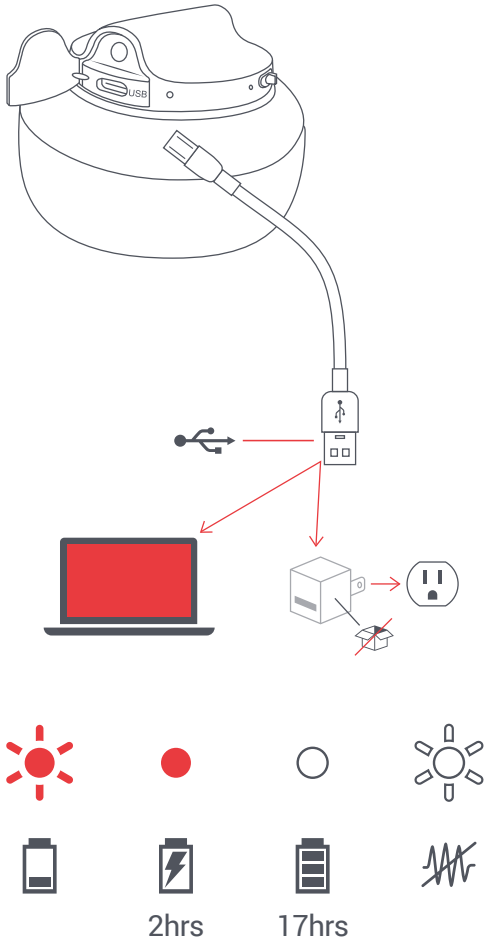
«Out There»-hodetelefonene får strøm fra et oppladbart batteri. Hodetelefonene leveres ladet – sørg likevel for å lade dem før første gangs bruk, for optimal spilletid.

A – Pakk opp den integrerte ladekabelen, og sett mikro-USB-enden i ladeporten på hodetelefonene.

B – Koble den større USB-kontakten til datamaskinen eller en strømdrevet USB-vekselstrømadapter. Vekselstrømadapteren medfølger ikke, men du kan bruke den du har til mobiltelefonen, eller kjøpe en neste gang du er i butikken.

C – Når LED-indikatoren blinker rødt, er det lite strøm på batteriet, og det er på tide å koble det til og lade på nytt. Lad batteriet i cirka to timer for å få inntil 17 timers spilletid. LED-indikatoren lyser rødt under lading. Når batteriet er fulladet, slukkes LED-indikatoren.

*Husk å slå av aktiv støydemping når hodetelefonene ikke er i bruk samt under lading. Slik får du den mest effektive ladetiden.



BRUK

A – SLÅ PÅ HODETELEFONENE

Hold av/på-knappen inne i tre sekunder for å slå på hodetelefonene.

B – KOBLE TIL EN ENHET

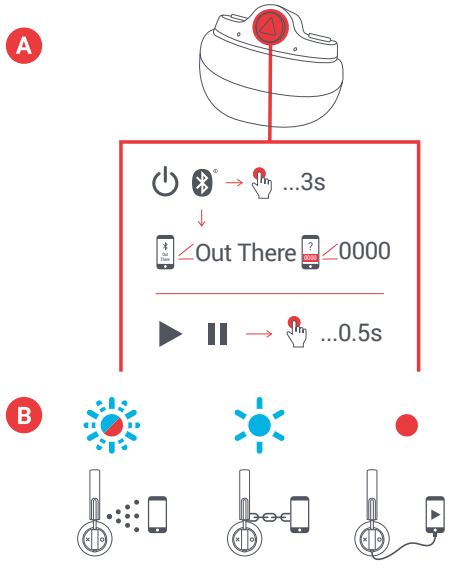
Når hodetelefonene slås på, begynner de straks å søke etter en enhet for sammenkobling. LED-indikatoren blinker vekselvis rødt og blått. Aktiver Bluetooth på enheten. Velg «Out There» på Bluetooth-menyen. Når enheten er sammenkoblet med Out There, hører du et lydsignal og LED-indikatoren lyser blått.

Når enheten og hodetelefonene er sammenkoblet, finner de hverandre hver gang så fremt Bluetooth er aktivert på enheten. Hvis du kobler til en datamaskin, må du kanskje gjøre noe mer der også. Denne informasjonen skaffer du hos produsenten av datamaskinen.

Du kan bli bedt om å angi en sammenkoblingskode, avhengig av enheten. Bruk i så fall koden «0000». Hvis du holder knappene «X» og «O» inne samtidig i 5 sekunder, frakobles en enhet som er sammenkoblet.

Du kan også koble enheten til Out There med en AUX-kabel. Når denne er tilkoblet, lyser LED-indikatoren rødt.

Når du bruker en AUX-kabel, må du spille musikk og sette den på pause fra enheten, ikke hodetelefonene.



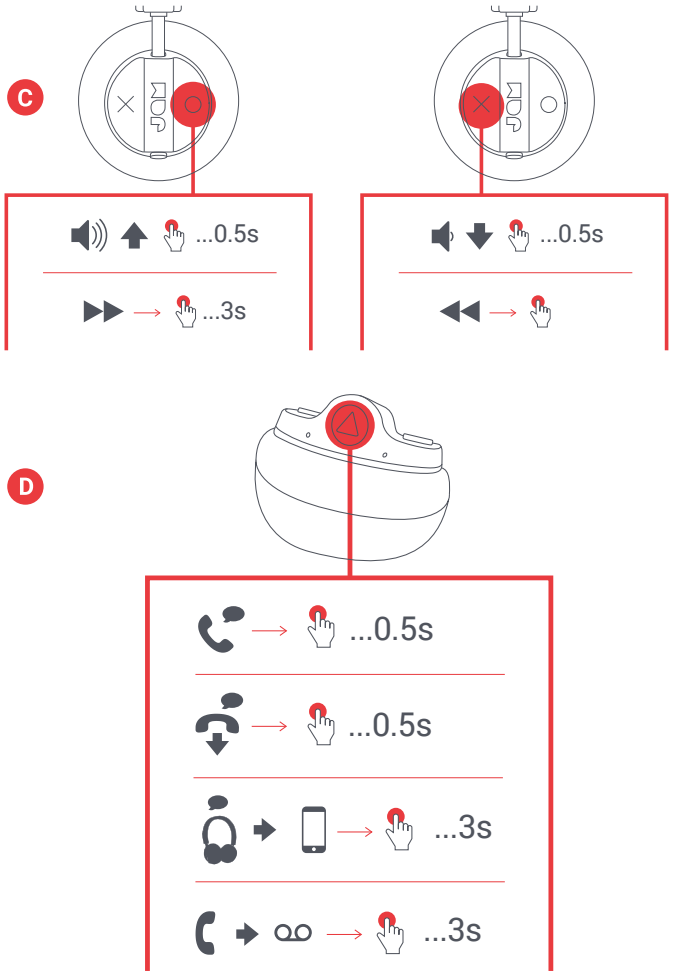
C – KNAPPEFUNKSJON
Trykk kort på «spill-/pause»-knappen i et halvt sekund for å spille musikk. Øk lydstyrken ved å trykke kort på «O»-knappen. Reduser lydstyrken ved å trykke kort på «X»-knappen. Hopp forover til neste spor ved å trykke lenger på «O»-knappen i tre sekunder. Hopp bakover til forrige spor ved å trykke lenger på «X»-knappen.

D – HÅNDTERE ANROP
Hvis noen ringer mens du hører på musikk, kan du trykke kort på «spill/pause»-knappen for å svare. Trykk kort en gang til for å avslutte samtalen når du er ferdig.

Hvis du vil gjøre samtalen privat mens du snakker, kan du trykke lenger på «spill/pause»-knappen for å flytte samtalen fra hodetelefonene til mobilen.

Hvis det kommer et anrop som du ikke vil svare på, kan du trykke lenger på «spill/pause»-knappen for å sende anropet til personsvar.

*Tabellene nedenfor viser fullstendige knappefunksjoner og tolkning av LED-indikatorer.



LED-INDIKATORER

LADER

Blinker rødt hvert femte sekund	Lavt batterinivå
Lyser rødt	Lader
LED-indikator av	Lading fullført

I BRUK

Blinker blått og rødt	Sammenkoblingsmodus
Blinker blått hvert femte sekund	Sammenkoblet med enheten

GRUNNLEGGENDE FUNKSJONER

AV/PÅ

Slå av/på	Trykk lenger på spill-/pause-knappen

MUSIKK

Spill/pause	Trykk kort på spill-/pause-knappen
Øk lydstyrken	Trykk kort på «O»-knappen
Reduser lydstyrken	Trykk kort på «X»-knappen
Hopp forover til neste spor	Trykk lenger på «O»-knappen
Hopp bakover til forrige spor	Trykk lenger på «X»-knappen

ANROP

Svar på et anrop	Trykk kort på spill-/pause-knappen
Avvis et anrop	Trykk lenger på spill-/pause-knappen
Avslutt en samtale	Trykk kort på spill-/pause-knappen
Flytt aktivt anrop til enheten	Trykk lenger på spill-/pause-knappen
Svar på et nytt anrop	Trykk kort på spill-/pause-knappen
Avvis et nytt anrop	Trykk lenger på spill-/pause-knappen

JURIDISK INFORMASJON

LES GJENNOM ALLE ANVISNINGER FØR BRUK OG LAGRE DISSE ANVISNINGENE FOR FREMTIDIG REFERANSE.

FCC-forsiktighetsregel:
Enhver endring eller modifikasjon som ikke er uttrykkelig godkjent av den instansen som står ansvarlig for overholdelse, kan medføre tap av retten til å bruke utstyret.
Denne enheten er i samsvar med del 15 i FCC-reglementet (den amerikanske føderale kommunikasjonskommisjonen). Apparatet kan kun brukes så framt følgende to vilkår er oppfylt:
(1) Denne enheten får ikke forårsake skadelige forstyrrelser og
(2) den må tåle enhver forstyrrelse som mottas, inkludert forstyrrelser som kan forårsake uønsket drift.
Dette utstyret samsvarer med FCC-strålingseksponeringsgrenser angitt for et ukontrollert miljø. Dette utstyret skal installeres og betjenes med minimumsavstand på 20 cm mellom radiatoren og kroppen din.
Senderen må ikke plasseres på samme sted eller brukes sammen med noen annen antenne eller sender.

FCC SAR-evaluering:
Dette utstyret samsvarer med FCC-strålingseksponeringsgrenser angitt for et ukontrollert miljø. Senderen må ikke plasseres på samme sted eller brukes sammen med noen annen antenne eller sender.

ISED-forsiktighetsregel:
Denne enheten samsvarer med de(n) kanadiske Innovation, Science, and Economic Development Canada-lisensfritatt(e) RSS-standarden(e). Apparatet kan kun brukes så framt følgende to vilkår er oppfylt:
(1) Denne enheten får ikke forårsake skadelige forstyrrelser og
(2) den må tåle enhver forstyrrelse som mottas, inkludert forstyrrelser som kan forårsake uønsket drift.

IC SAR-evaluering:
Enheten er i samsvar med retningslinjene for utsettelse for RF, og brukere kan få kanadisk informasjon om RF-utsettelse og samsvar. Minimumsavstanden fra kroppen for bruk av enheten er 20 cm.

1-ÅRS BEGRENSET GARANTI – USA OG CANADA

GARANTI – USA OG CANADA
JAM garanterer at dette produktet er uten mangler i materialer eller utførelse i en periode på ett år fra kjøpsdatoen. Denne garantien dekker ikke skade som oppstår som følge av feilbruk eller misbruk, ulykke, tilkobling av uautorisert tilleggsutstyr, endring av produktet, eller andre forhold som JAM ikke har kontroll over.
Du finner nærmere informasjon om garantianvisninger og -opplysninger på: http://www.jamaudio.com/customer-support/warranty-1yr. Hvis du trenger garantiservice på et produkt fra JAM, kan du ta kontakt med en forbrukerrepresentant via telefonnummeret eller e-postadressen som er oppgitt, for landet du bor i. Sørg for å ha produktets modellnummer tilgjengelig.

For service i USA:
E-post:
cservice@jamaudio.com
Telefon: 1.888.802.0040
Kl. 08.30–19.00 amerikansk østkysttid på hverdager

For service i Canada
E-post:
cservice@homedicsgroup.ca
Telefon: 1.888.225.7378
Kl. 08.30–17.00 amerikansk østkysttid på hverdager

For service i Australia
E-post:
cservice@homedics.com.au
Telefon: 03 87566500
Kl. 08.30–17.00 australsk østkysttid på hverdager
www.jam-audio.com.au

GARANTI – STORBRITANNIA OG EUROPA
JAM garanterer at dette produktet er uten mangler i materialer eller utførelse i en periode på to år fra kjøpsdatoen. Denne garantien dekker ikke skade som oppstår som følge av feilbruk eller misbruk, ulykke, tilkobling av uautorisert tilleggsutstyr, endring av produktet, eller andre forhold som JAM ikke har kontroll over. Distribueres i EU av FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK. Telefon: 020 3538 0768
E-post: uksupport@jamaudio.com.

GARANTI – AUSTRALIA
(1-ÅRS BEGRENSET GARANTI)
Vi eller oss betyr HoMedics Australia Pty Ltd ACN 31 103 985 717 og kontaktopplysningene våre er angitt på slutten av denne garantien; du betyr kjøperen eller den opprinnelige sluttbrukeren av varene. Du kan være en bruker hjemme eller en fagbruker; leverandør betyr den autoriserte distributøren eller forhandleren av varene som solgte deg varene i Australia og New Zealand; og varene betyr produktet eller utstyret som fulgte med denne garantien og ble kjøpt i Australia og New Zealand.
For Australia:
Varene våre kommer med garantier som ikke kan ekskluderes under den australske forbrukerloven. Du har rett til, avhengig av bestemmelsene i den australske forbrukerloven, utskifting eller refusjon for en stor svikt og for kompensering for enhver annen rimelig forutsigelig tap eller skade. Avhengig av bestemmelsene i den australske forbrukerloven, har du rett til å få varene reparert eller skiftet ut hvis varene ikke har akseptabel kvalitet og svikten ikke utgjør en betydelig svikt. Dette er ikke et fullstendig utsagn om de juridiske rettighetene til en forbruker.
For New Zealand:
Varene våre kommer med garantier som ikke kan ekskluderes under den australske forbrukerloven 1993. Denne garantien gjelder i tillegg til betingelsene og garantiene som er underforstått eter lovgivningen.
Garantien
HoMedics selger produktene sine i den hensikt at de er fri for mangler i produksjon og utførelse under normal bruk og betjening. I det usannsynlige tilfellet at HoMedics-produktet viser seg å ha feil innen 1 år fra kjøpsdatoen på grunn av kun materialer eller utførelse, avhengig av vilkårene og betingelsene i denne garantien. Denne garantiperioden er begrenset til tre måneder fra kjøpsdatoen for produkter brukt kommersielt/faglig.
Vilkår og betingelser:
I tillegg til rettighetene og rettsmidlene du har under den australske forbrukerloven, den newzealandske forbrukergarantiloven eller noen annen gjeldende lov og uten å ekskludere slike garantier for rettigheter og rettsmidler mot defekter gjelder følgende:
1. Varene er designet for å motstå slitasjen til normal bruk i husholdningen og er produsert etter de strengeste standarder med komponenter av høyeste kvalitet. Det er usannsynlig, men hvis varene under de første 12 månedene (3 måneder kommersiell bruk) fra kjøpsdatoen fra leverandøren (garantiperiode), blir defekt på grunn av dårlig utførelse eller materialer og ingen av de lovhjemlede rettighetene eller rettsmidlene gjelder, skifter vi ut varene, gjenstand for vilkårene og betingelsene i denne garantien.
2. Vi trenger ikke å skifte ut varene under denne tilleggsgarantien hvis varene har blitt skadd på grunn av feilbruk eller misbruk, ulykke, tilkobling av uautorisert tilbehør, modifiseringer av produktet, feilaktig montering, uautoriserte reparasjoner eller modifikasjoner, feilaktig bruk av strøm-/kraftforsyning, strømbrudd, feilfunksjon eller skade på en driftsdel på grunn av manglende utførelse av produsentens anbefalte

vedlikehold, transportskade, tyveri, forsømmelse, vandalisme, miljøbetingelser eller noen andre betingelser i det hele tatt som er utover betingelsen til HoMedics.
3. Denne garantien omfatter ikke kjøp av brukte, reparerte eller bruktkjøpte produkter eller til produkter som ikke importeres eller leveres av HoMedics Australia Pty Ltd, inkludert, men ikke begrenset til de som selges på utenlandske Internett-auksjonssteder.
4. Denne garantien gjelder bare for forbrukere og omfatter ikke leverandører.
5. Selv når vi ikke trenger å skifte ut varene, kan vi bestemme oss for å gjøre det likevel. I noen tilfeller kan vi bestemme oss for å skifte ut varene med et liknende alternativt produkt du selv velger. Alle slike beslutninger er fullt og fast vårt skjønn.
6. Alle slike utskiftede eller erstattede varer fortsetter å motta godene i denne tilleggsgarantien hele tiden som gjenstår av den opprinnelige garantiperioden (eller tre måneder, det som er lengst).
7. Denne tilleggsgarantien omfatter ikke artikler skadet av normal slitasje, inkludert, men ikke begrenset til avflising, skraper, skrubbing, misfarging og andre mindre defekter, så lenge skaden har ubetydelig virkning på driften og ytelsen av varene.
8. Denne tilleggsgarantien er begrenset til kun utskifting eller erstatning. I den graden loven tillater det, er vi ikke ansvarlig for noe tap eller skadet påført eiendel eller personer av noen grunn i det hele tatt, og skal ikke være ansvarlig for noen tilfeldig, følgemessig eller spesiell skadeserstatning.
9. Denne garantien er bare gyldig og håndhevbar i Australia og New Zealand.

Legge inn et krav:
Hvis du skal legge inn krav under denne garantien, må du returnere varene til leverandøren (kjøpestedet) for utskifting. Hvis dette ikke er mulig, kontakt forbrukertjenesteavdelingen vår via e-post (cservice@homedics.com.au) eller på adressen nedenfor.
- Alle returnerte varer på inkludere tilfredsstillende kjøpsbevis som klart angir navnet og adressen til leverandøren, kjøpsdatoen og -stedet og identifiserer produktet. Det er best å gi en original, leselig og umodifisert kvittering eller salgsfaktura.
- Du er ansvarlig for enhver utgift for retur av varene eller på annen måte knyttet til å legge inn kravet under denne tilleggsgarantien.

Distribueres i Australia av HOMEDICS AUSTRALIA PTY LTD, 14 Kingsley Close, Rowville, Victoria 3178. Distribuert i New Zealand av Phoenix Distribution NZ Ltd, 7B Orbit Drive, Albany / North Shore 0757, Auckland, New Zealand.

VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER

LES ALLE ANVISNINGENE FØR BRUK
ADVARSEL: Lytt på en ansvarsfull måte. Unngå hørselsskade: Reduser lydstyrken på enheten før du kobler til hodetelefonene. Etter at du har satt hodetelefonene på ørene, øker du lydstyrken gradvis til du når et behagelig lyttevolum.
- Bruk bare dette produktet slik det er tiltenkt, som beskrevet i denne bruksanvisningen. Bruk ikke tilleggsutstyr som ikke er anbefalt av Jam.
- Jam er ikke erstatningsansvarlig for eventuell skade som måtte oppstå på smarttelefoner, iPod/MP3-spillere eller noen andre enheter.
- Dette produktet skal ikke legges eller oppbevares slik at det kan falle ned i, eller mistes ned i, et badekar eller en vask.
- Produktet skal ikke legges eller slippes ned i vann eller annen væske.
- Skal ikke brukes av barn. DETTE ER IKKE ET LEKETØY.
- Bruk ikke dette produktet hvis ledning, støpsel, kabel eller deksel er skadet.
- Holdes på god avstand fra varme flater.
- Skal bare legges på tørre flater. Legg ikke produktet på en flate som er våt av vann eller rengjøringsmidler.

ADVARSEL: Dette produktet inneholder et internt litiumbatteri som ikke kan skiftes ut. Kast produktet i samsvar med lokale, regionale og nasjonale retningslinjer. Batterier (batteripakke eller batterier montert) skal ikke utsettes for overdreven varme
som solskinn, ild eller tilsvarende.

UTSKIFTING AV BATTERIET
Øreproppene/hodetelefonene inkluderer et oppladbart batteri designet for å vare hele levetiden til produktet. Hvis det usannsynlige skulle inntreffe at du trenger et utskiftingsbatteri, kontakter du forbrukerservice som gir opplysninger om utskifting av batteriet under og utenfor garantien. Dette produktet inneholder små deler som kan utgjøre kvelningsfare for små barn.

FORSIKTIG: All service/reparasjon av dette produktet skal kun utføres av servicepersonell som er autorisert av Jam Audio. Hvis du vil ha fullstendig brukerveiledning og vil registrere produktet, gå til www.jamaudio.com (USA), canada.jamaudio.com (Canada) eller http://uk.jamaudio.com/instructionbooks (UK).


Pass på at du ikke lytter ved høyt volum i lengre tid for å unngå faren for hørselsskade.


FORKLARING AV WEEE
Denne merkingen angir at dette produktet ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall i hele EU. Gjenvinn produktet ansvarlig for å fremme bærekraftig gjenbruk av materialressurser for å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskelig helse fra ukontrollert kasting av avfall.


BATTERIDIREKTIVET
Dette symbolet angir at batterier ikke skal kastes i husholdningsavfall siden det inneholder stoffer som kan være skadelig for miljøet og helsen. Kast batterier på angitte innsamlingspunkter.

FKA Brands Ltd erklærer herved at denne radioenheten er i samsvar med de essensielle kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. Et eksemplar av samsvarserklæringen kan hentes fra uk.jamaudio.com/DoC.

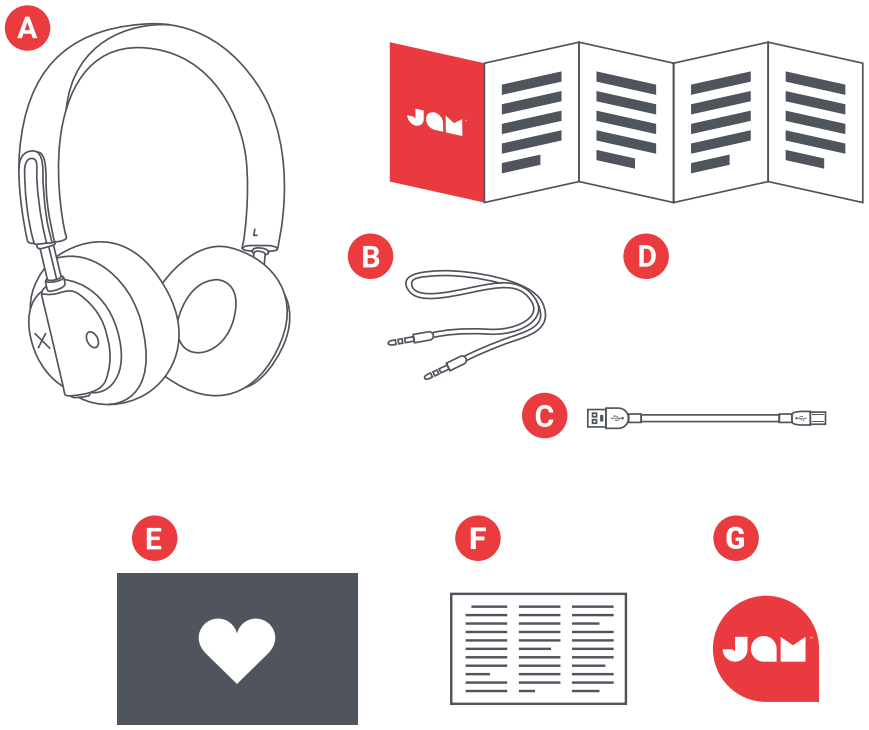
Med enerett.

“Out There”

HX-HP303

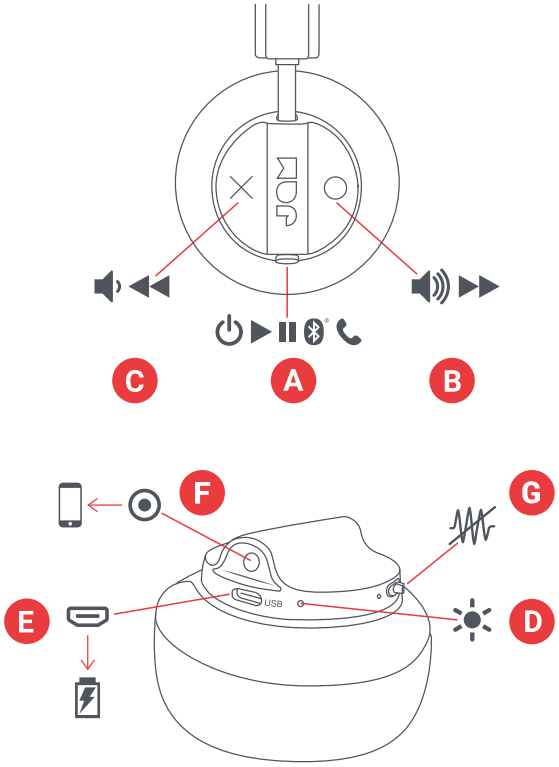
ΒΙΒΛΙΟ ΟΔΗΓΙΑΣ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ



A – Ακουστικά
B – Καλώδιο βοηθητικής θύρας Aux
C – Καλώδιο φόρτισης USB
D – Συνοπτικός οδηγός
E – Κάρτα Καλωσορίσματος
F – Κάρτα νομικής κοινοποίησης
G – Αυτοκόλλητη ετικέτα

ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΑ



A – Κουμπί Ενεργοποίησης/Απενεργοποίησης (On/Off), Αναπαραγωγής / Παύσης (Play/Pause)
B – Αύξηση έντασης ήχου / επόμενου κομμάτι
C – Μείωση έντασης ήχου / προηγούμενου κομμάτι
D – Φωτεινή ένδειξη LED
E – Θύρα φόρτισης
F – Βοηθητική θύρα εισόδου
G – Διακόπτης ANC

ΡΥΘΜΙΣΗ

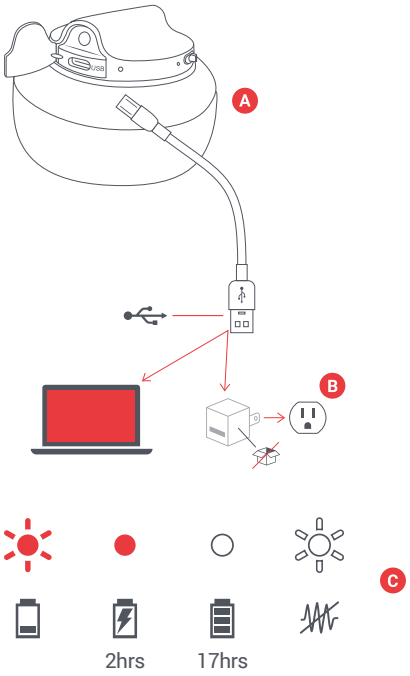
ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΩΝ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ ΣΑΣ
Τα ακουστικά «Out There» τροφοδοτούνται από μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Τα ακουστικά διατίθενται φορτισμένα, ωστόσο, για βέλτιστο χρόνο αναπαραγωγής, φορτίστε τα πριν την πρώτη χρήση.

A – Ξετυλίξτε το ενσωματωμένο καλώδιο φόρτισης και συνδέστε το άκρο micro USB στη θύρα φόρτισης στα ακουστικά.

B – Συνδέστε το μεγαλύτερο βύσμα USB στον υπολογιστή σας ή έναν τροφοδοτημένο μετασχηματιστή USB AC. Ο μετασχηματιστής AC δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία, αλλά μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το μετασχηματιστή του κινητού σας τηλεφώνου ή να αγοράσετε έναν την επόμενη φορά που θα είστε στο κατάστημα.

C – Όταν η ένδειξη LED αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα, καθορίζει χαμηλή στάθμη μπαταρίας και είναι ώρα να τη συνδέσετε και επαναφορτίσετε. Φορτίστε περίπου 2 ώρες για να έχετε έως και 17 ώρες χρόνου αναπαραγωγής· κατά τη φόρτιση, η ένδειξη θα παραμείνει σταθερά κόκκινη. Μόλις φορτιστεί πλήρως η μπαταρία, η ένδειξη LED θα σβήσει.

* Θυμηθείτε να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία ANC όταν δεν τη χρησιμοποιείτε ή όταν φορτίζετε τα ακουστικά σας. Αυτό θα βοηθήσει να εξασφαλίσετε τον πιο αποδοτικό χρόνο φόρτισης.



ΧΡΗΣΗ

A – ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ ΣΑΣ
Κρατήστε πατημένο το κουμπί τροφοδοσίας για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τα ακουστικά σας.

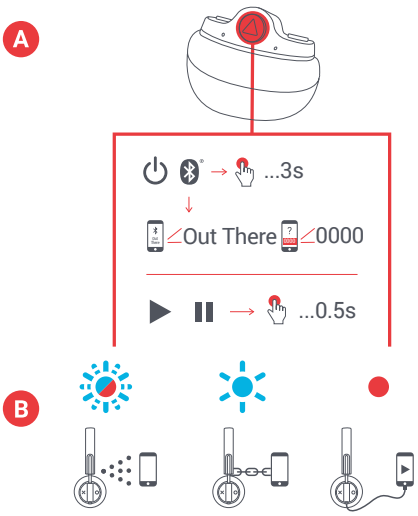
B – ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΜΙΑ ΣΥΣΚΕΥΗ
Μόλις ενεργοποιηθούν τα ακουστικά, θα αναζητήσουν αμέσως μια συσκευή για σύζευξη· η ένδειξη LED θα αναβοσβήνει εναλλακτικά με κόκκινο και μπλε χρώμα. Ενεργοποιήστε το Bluetooth στη συσκευή σας. Από το μενού Bluetooth, επιλέξτε «Out There». Όταν η συσκευή και το Out There συνδεθούν, θα ακούσετε έναν ήχο και η ένδειξη LED θα γίνει συνεχής μπλε.

Αφού γίνει η σύζευξη, η συσκευή και τα ακουστικά σας θα βρίσκουν το ένα το άλλο κάθε φορά, εφ' όσον είναι ενεργοποιημένο το Bluetooth της συσκευής σας. Εάν συνδέεστε σε υπολογιστή, μπορεί να έχετε μερικά ακόμη βήματα για αυτό το αποτέλεσμα. Θα πρέπει να λάβετε αυτές τις πληροφορίες από την εταιρεία του υπολογιστή σας.

Ανάλογα με τη συσκευή σας, μπορεί να σας ζητηθεί να εισάγετε έναν κωδικό σύζευξης. Εάν ναι, χρησιμοποιήστε τον κωδικό «0000». Κρατώντας πατημένα κουμπιά «X» και «O» ταυτόχρονα, για 5 δευτερόλεπτα, θα αποσυνδέσετε μια συζευγμένη συσκευή.

Μπορείτε επίσης να συνδέσετε τη συσκευή σας στο Out There με καλώδιο στη βοηθητική θύρα AUX. Όταν συνδεθεί, η ένδειξη θα γίνει συνεχής κόκκινη.

Όταν χρησιμοποιείτε το καλώδιο βοηθητικής θύρας, θα χρειαστεί να αναπαράγετε και να διακόπτετε τη μουσική από τη συσκευή, όχι από τα ακουστικά.



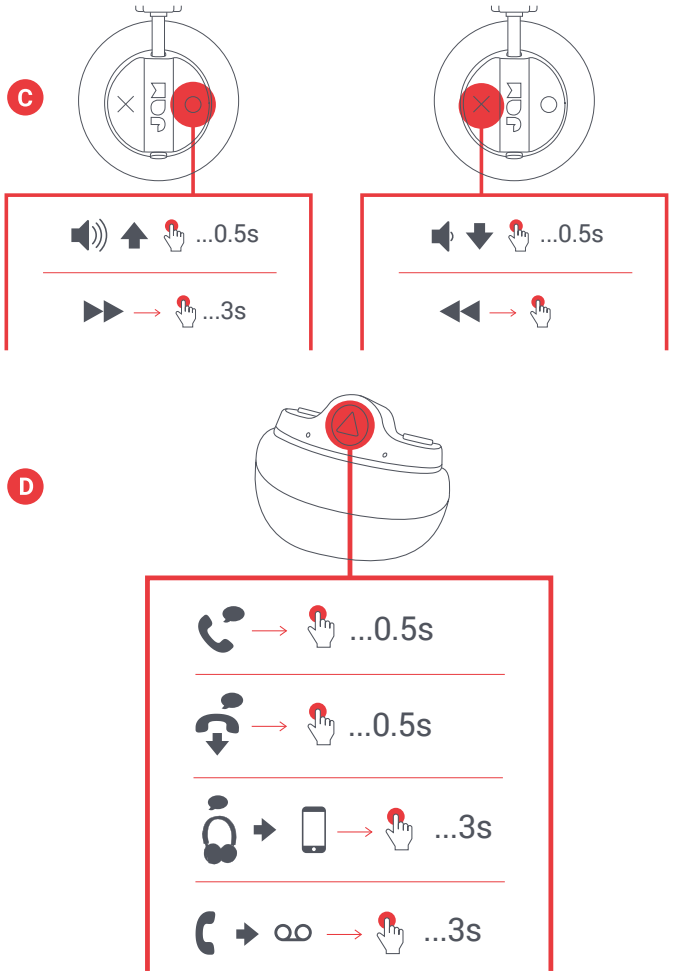
C – ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΟΥΜΠΙΩΝ
Πατήστε το κουμπί «play/pause» (αναπαραγωγή/παύση) για 0,5 δευτερόλεπτα για να ξεκινήσετε τη μουσική σας. Για να αυξήσετε την ένταση του ήχου, πατήστε στιγμιαία το κουμπί «O» και για να μειώσετε την ένταση, πατήστε στιγμιαία το κουμπί «X». Για να μεταβείτε στο μεθεπόμενο κομμάτι, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί «O» για 3 δευτερόλεπτα. Για να μεταβείτε στο πριν το προηγούμενο κομμάτι, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί «X».

D – ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΚΛΗΣΕΩΝ
Καθώς ακούτε τη μουσική σας, εάν δεχτείτε μια κλήση, πατήστε στιγμιαία το κουμπί «play/pause» (αναπαραγωγή/παύση) για να δεχτείτε την κλήση. Πατήστε το στιγμιαία και πάλι όταν τελειώσετε, για να τελειώσετε την κλήση.

Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης, εάν θέλετε να την κάνετε ιδιωτική, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί «play/pause» για να μεταφέρετε την κλήση από τα ακουστικά στο τηλέφωνό σας.

Εάν έλθει μια κλήση και δεν θέλετε να την δεχτείτε, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί «play/pause» για να μεταφέρετε την κλήση στον τηλεφωνητή.

* Δείτε τους παρακάτω πίνακες για την πλήρη λειτουργία των κουμπιών και την ερμηνεία των ενδείξεων LED.



ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ LED

ΦΟΡΤΙΣΗ

Κόκκινο αναβόσβημα κάθε 5 δευτερόλεπτα	Χαμηλή στάθμη μπαταρίας
Σταθερό κόκκινο	Φόρτιση
Σβηστή ένδειξη LED	Η φόρτιση ολοκληρώθηκε

ΣΕ ΧΡΗΣΗ

Αναβοσβήνει μπλε και κόκκινο	Λειτουργία σύζευξης
Μπλε αναβόσβημα κάθε 5 δευτερόλεπτα	Σύζευξη με τη συσκευή

ΒΑΣΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

ΙΣΧΥΣ

Ισχύς (On/Off)	Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί play/pause

ΜΟΥΣΙΚΗ

Αναπαραγωγή/ Παύση	Πατήστε στιγμιαία το κουμπί play/pause
Αύξηση έντασης ήχου	Πατήστε στιγμιαία το κουμπί «O»
Μείωση έντασης ήχου	Πατήστε στιγμιαία το κουμπί «X»
Μετάβαση στο μεθεπόμενο κομμάτι	Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί «O»
Μετάβαση στο πριν το προηγούμενο κομμάτι	Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί «X»

ΚΛΗΣΕΙΣ

Απαντήστε σε μια κλήση	Πατήστε στιγμιαία το κουμπί play/pause
Απορρίψτε μια κλήση	Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί play/pause
Τελειώστε μία κλήση	Πατήστε στιγμιαία το κουμπί play/pause
Μεταφορά ενεργούς κλήσης στη συσκευή	Μεταφορά ενεργούς κλήσης στη συσκευή
Απαντήστε σε μια δεύτερη εισερχόμενη κλήση	Πατήστε στιγμιαία το κουμπί play/pause
Απορρίψτε μια δεύτερη εισερχόμενη κλήση	Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί play/pause

ΝΟΜΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΕΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

Θέμα προσοχής της FCC:
Οποιεσδήποτε αλλαγές ή τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί ρητά από τον υπεύθυνο συμμόρφωσης ενδέχεται να ακυρώσουν την εξουσιοδότηση του χρήστη να χρησιμοποιεί τον εξοπλισμό. Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με το Μέρος 15 των Κανόνων της FCC. Η λειτουργία υπόκειται στις εξής 2 προϋποθέσεις:
(1) Η παρούσα συσκευή δεν πρέπει να προκαλεί επιβλαβή παρεμβολή και
(2) η παρούσα συσκευή πρέπει να λαμβάνει οποιαδήποτε παρεμβολή δέχεται, συμπεριλαμβανομένης και της παρεμβολής που μπορεί να προκαλέσει ανεπιθύμητη λειτουργία.
Αυτός ο εξοπλισμός συμμορφώνεται με τα όρια έκθεσης σε ραδιενέργεια της FCC που καθορίζονται για ένα ανεξέλεγκτο περιβάλλον. Αυτός ο εξοπλισμός πρέπει να εγκατασταθεί και να λειτουργεί σε ελάχιστη απόσταση 20 cm μεταξύ του καλοριφέρ και του σώματός σας.
Αυτός ο πομπός δεν πρέπει να βρίσκεται μαζί ή να λειτουργεί σε συνδυασμό με οποιαδήποτε άλλη κεραία ή πομπό.

Αξιολόγηση SAR της FCC:
Αυτός ο εξοπλισμός συμμορφώνεται με τα όρια έκθεσης σε ραδιενέργεια της FCC που καθορίζονται για ένα ανεξέλεγκτο περιβάλλον. Αυτός ο πομπός δεν πρέπει να βρίσκεται μαζί ή να λειτουργεί σε συνδυασμό με οποιαδήποτε άλλη κεραία ή πομπό.

Θέμα προσοχής ISED:
Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τα πρότυπα RSS για τις καινοτομίες, την επιστήμη και την οικονομική ανάπτυξη του Καναδά. Η λειτουργία υπόκειται στις εξής 2 προϋποθέσεις:
(1) Η παρούσα συσκευή δεν πρέπει να προκαλεί παρεμβολή και
(2) η παρούσα συσκευή πρέπει να λαμβάνει οποιαδήποτε παρεμβολή, συμπεριλαμβανομένης και της παρεμβολής που μπορεί να προκαλέσει ανεπιθύμητη λειτουργία της συσκευής.

Αξιολόγηση SAR της IC:
Η συσκευή συμμορφώνεται με τις οδηγίες έκθεσης σε ραδιοσυχνότητες (RF). Οι χρήστες μπορούν να λάβουν τις Καναδικές πληροφορίες σχετικά με την έκθεση σε ραδιοσυχνότητες και τη σχετική συμμόρφωση. Η ελάχιστη απόσταση από το σώμα για τη χρήση της συσκευής είναι 20cm.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ 1 ΕΤΟΥΣ - ΗΠΑ & ΚΑΝΑΔΑΣ

ΕΓΓΥΗΣΗ - ΗΠΑ & ΚΑΝΑΔΑΣ
Η JAM εγγυάται ότι για μία περίοδο 1 έτους από την ημερομηνία αγοράς, ότι αυτό το προϊόν δεν θα παρουσιάσει ελαττώματα στο υλικό και την κατασκευή του. Αυτή η εγγύηση δεν καλύπτει τις ζημίες που προκλήθηκαν από ακατάλληλη χρήση ή κακοποίηση του προϊόντος, ατύχημα, προσάρτηση οποιουδήποτε μη εξουσιοδοτημένου παρελκομένου, αλλοίωση του προϊόντος ή οποιουσδήποτε άλλους όρους που δεν εμπίπτουν στον έλεγχο της JAM.
Για λεπτομερείς οδηγίες και πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση, επισκεφτείτε το: http://www.jamaudio.com/customer-support/warranty-1yr. Για να λάβετε εξυπηρέτηση βάσει της εγγύησης για το προϊόν της JAM, επικοινωνήστε με έναν εκπρόσωπο του τμήματος Εξυπηρέτησης Καταναλωτών τηλεφωνικά ή μέσω email στις διευθύνσεις της χώρας διαμονής σας. Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαθέσιμο τον αριθμό μοντέλου του προϊόντος.

Για συντήρηση/εξυπηρέτηση στις ΗΠΑ
Email:
cservice@jamaudio.com
Τηλ.: 1.888.802.0040
8:30 π.μ. – 7:00 μ.μ. Ώρα Νέας Υόρκης Δευ-Παρ

Για συντήρηση/εξυπηρέτηση στον Καναδά
Email:
cservice@homedicsgroup.ca
Τηλ.: 1.888.225.7378
8:30 π.μ. – 5:00 μ.μ. Ώρα Νέας Υόρκης Δευ-Παρ

Για συντήρηση/εξυπηρέτηση στην Αυστραλία
Email:
cservice@homedics.com.au
Τηλ.: 03 87566500
8:30 π.μ. – 5:00 μ.μ. Ώρα Ανατολικής Αυστραλίας, Δευ-Παρ
www.jam-audio.com.au

ΕΓΓΥΗΣΗ - ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ & ΕΥΡΩΠΗ
Η JAM εγγυάται ότι για μία περίοδο 2 ετών από την ημερομηνία αγοράς, ότι αυτό το προϊόν δεν θα παρουσιάσει ελαττώματα στο υλικό και την κατασκευή του. Αυτή η εγγύηση δεν καλύπτει τις ζημίες που προκλήθηκαν από ακατάλληλη χρήση ή κακοποίηση του προϊόντος, ατύχημα, προσάρτηση οποιουδήποτε μη εξουσιοδοτημένου παρελκομένου, αλλοίωση του προϊόντος ή οποιουσδήποτε άλλους όρους που δεν εμπίπτουν στον έλεγχο της JAM. Διανομή στην ΕΕ από την FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK (Ηνωμένο Βασίλειο). Τηλ.: 020 3538 0768 Email: uksupport@jamaudio.com.

ΕΓΓΥΗΣΗ - ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ
(ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ 1 ΕΤΟΥΣ)
Οι όροι Εμείς ή Εμάς σημαίνει την HoMedics Australia Pty Ltd ACN 31 103 985 717 και τα στοιχεία επικοινωνίας μας αναφέρονται στο τέλος αυτής της εγγύησης. Ο όρος Εσείς, σημαίνει τον αγοραστή ή τον αρχικό τελικό χρήστη των προϊόντων. Μπορεί να είστε εγχώριος χρήστης ή επαγγελματικός χρήστης. Ο όρος Προμηθευτής σημαίνει τον εξουσιοδοτημένο διανομέα ή έμπορο λιανικής των προϊόντων, που σας πούλησε τα προϊόντα στην Αυστραλία και τη Νέα Ζηλανδία και ο όρος «προϊόν» σημαίνει το προϊόν ή τον εξοπλισμό που συνοδεύεται από αυτή την εγγύηση και αγοράστηκε στην Αυστραλία και τη Νέα Ζηλανδία.
Για την Αυστραλία:
Τα προϊόντα μας συνοδεύονται από εγγυήσεις που δεν μπορούν να αποκλειστούν βάσει του Αυστραλιανού Νόμου περί Καταναλωτών. Έχετε το δικαίωμα, με την επιφύλαξη των διατάξεων του Αυστραλιανού Νόμου περί Καταναλωτών, να αντικαταστήσετε ή να λάβετε επιστροφή χρημάτων σε περίπτωση σοβαρής αστοχίας και για αποζημίωση για οποιαδήποτε άλλη εύλογα προβλέψιμη απώλεια ή ζημία. Έχετε επίσης το δικαίωμα, με την επιφύλαξη των διατάξεων του Αυστραλιανού Νόμου περί Καταναλωτών, να επισκευάσετε ή να αντικαταστήσετε τα προϊόντα, εάν τα προϊόντα δεν είναι αποδεκτής ποιότητας και η αστοχία δεν αποτελεί σοβαρή αστοχία. Η παρούσα δεν αποτελεί πλήρη δήλωση των νόμιμων δικαιωμάτων σας ως καταναλωτή.
Για τη Νέα Ζηλανδία:
Τα προϊόντα μας συνοδεύονται από εγγυήσεις που δεν μπορούν να αποκλειστούν βάσει του Αυστραλιανού Νόμου περί Καταναλωτών. Η παρούσα εγγύηση ισχύει επιπλέον των όρων και των εγγυήσεων που συνεπάγεται ο εν λόγω νόμος.
Η Εγγύηση
Η HoMedics πωλεί τα προϊόντα της με την πρόθεση να μην παρουσιάζουν ελαττώματα στα υλικά και την κατασκευή υπό τυπική χρήση και συντήρηση. Στην μάλλον απίθανη περίπτωση που ένα προϊόν HoMedics αποδειχθεί ελαττωματικό εντός ενός έτους από την ημερομηνία αγοράς, λόγω κατασκευής ή υλικών μόνο, θα το αντικαταστήσουμε με δικά μας έξοδα, σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις αυτής της εγγύησης. Η περίοδος εγγύησης περιορίζεται στους 3 μήνες

από την ημερομηνία αγοράς για προϊόντα που χρησιμοποιούνται εμπορικά/επαγγελματικά.

Όροι και προϋποθέσεις:

Εκτός από τα δικαιώματα και τα μέτρα αποκατάστασης που έχετε βάσει του Αυστραλιανού Νόμου περί Καταναλωτών, του Νόμου περί Εγγυήσεων Καταναλωτών της Νέας Ζηλανδίας ή οποιουδήποτε άλλου ισχύοντος νόμου και χωρίς να αποκλείονται τα εν λόγω δικαιώματα και τα μέτρα αποκατάστασης της εγγύησης για ελαττώματα:

1. Τα προϊόντα έχουν σχεδιαστεί για να αντέχουν τις καταπονήσεις της συνήθους οικιακής χρήσης και κατασκευάζονται σύμφωνα με τα υψηλότερα πρότυπα χρησιμοποιώντας τα υψηλότερης ποιότητας εξαρτήματα. Αν και είναι μάλλον απίθανο, εάν κατά τη διάρκεια των πρώτων 12 μηνών (εμπορική χρήση 3 μηνών) από την ημερομηνία αγοράς τους από τον προμηθευτή (περίοδος εγγύησης), τα εμπορεύματα αποδειχθούν ελαττωματικά λόγω ακατάλληλης εργασίας ή υλικών και κανένα από τα νόμιμα δικαιώματά σας ή μέτρα αποκατάστασης δεν ισχύει, θα αντικαταστήσουμε τα προϊόντα, σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις αυτής της εγγύησης.
2. Δεν είμαστε υποχρεωμένοι να αντικαταστήσουμε τα προϊόντα βάσει αυτής της Πρόσθετης Εγγύησης εάν τα προϊόντα έχουν υποστεί ζημιά λόγω ακατάλληλης χρήσης ή κατάχρησης, ατυχήματος, προσάρτησης οποιουδήποτε μη εξουσιοδοτημένου εξαρτήματος, τροποποίησης του προϊόντος, ακατάλληλης εγκατάστασης, μη εξουσιοδοτημένων επισκευών ή τροποποιήσεων, ακατάλληλης χρήσης ηλεκτρικών/τροφοδοσίας, απώλειας ισχύος, δυσλειτουργίας ή βλάβης ενός λειτουργικού μέρους λόγω αδυναμίας παροχής της συνιστώμενης από τον κατασκευαστή συντήρησης, ζημιών κατά τη μεταφορά, κλοπής, παραμέλησης, βανδαλισμού, περιβαλλοντικών συνθηκών ή οποιωνδήποτε άλλων συνθηκών πέραν του ελέγχου της HoMedics.
3. Η παρούσα εγγύηση δεν επεκτείνεται στην αγορά μεταχειρισμένων, επισκευασμένων ή αγορασμένων από δεύτερο χρήστη προϊόντων ή προϊόντων που δεν εισήχθησαν ή προμηθεύτηκαν από την HoMedics Australia Pty Ltd, συμπεριλαμβανομένων, χωρίς περιορισμό, εκείνων που πωλούνται σε ιστότοπους δημοπρασιών του εξωτερικού στο διαδίκτυο.
4. Αυτή η εγγύηση επεκτείνεται μόνο στους καταναλωτές και δεν επεκτείνεται στους Προμηθευτές.
5. Ακόμα και όταν δεν χρειάζεται να αντικαταστήσουμε τα προϊόντα, μπορούμε να αποφασίσουμε να το πράξουμε ούτως ή άλλως. Σε ορισμένες περιπτώσεις, μπορεί να αποφασίσουμε να αντικαταστήσουμε τα προϊόντα με ένα παρόμοιο εναλλακτικό προϊόν της επιλογής μας. Όλες αυτές οι αποφάσεις είναι κατά την απόλυτη διακριτική μας ευχέρεια.
6. Όλα αυτά τα αντικατασταθέντα ή υποκατασταθέντα προϊόντα εξακολουθούν να λαμβάνουν το όφελος αυτής της Πρόσθετης Εγγύησης για το χρονικό διάστημα που απομένει στην αρχική Περίοδο Εγγύησης (ή για 3 μήνες, όποιο είναι μεγαλύτερο).
7. Αυτή η Πρόσθετη Εγγύηση δεν καλύπτει αντικείμενα που έχουν υποστεί ζημιά από φυσιολογική φθορά, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, αποκομμάτων, γρατζουνιών, εκδορών, αποχρωματισμού και άλλων ελασσόνων ελαττωμάτων, όταν η ζημιά έχει αμελητέα επίδραση στη λειτουργία ή την απόδοση των προϊόντων.
8. Αυτή η Πρόσθετη Εγγύηση περιορίζεται μόνο στην αντικατάσταση ή την υποκατάσταση. Στο βαθμό που το επιτρέπει ο νόμος, δεν θα είμαστε υπεύθυνοι για οποιαδήποτε απώλεια ή ζημιά που προκαλείται σε περιουσιακά στοιχεία ή πρόσωπα και προκύπτει από οποιαδήποτε αιτία και δεν φέρουμε καμία ευθύνη για οποιεσδήποτε παρεπόμενες, επακόλουθες ή ειδικές ζημίες.
9. Η παρούσα εγγύηση είναι έγκυρη και εκτελεστή μόνο στην Αυστραλία και τη Νέα Ζηλανδία.

Υποβολή μιας απαίτησης:

Για να υποβάλετε μια απαίτηση βάσει της παρούσας Εγγύησης, πρέπει να επιστρέψετε τα προϊόντα στον Προμηθευτή (τόπο αγοράς) για αντικατάσταση. Αν αυτό δεν είναι εφικτό, επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Καταναλωτών μέσω email (cservice@homedics.com.au) ή στην παρακάτω διεύθυνση.

- Όλα τα επιστρεφόμενα προϊόντα πρέπει να συνοδεύονται από ικανοποιητική απόδειξη αγοράς, στην οποία αναγράφεται σαφώς το όνομα και η διεύθυνση του Προμηθευτή, η ημερομηνία και ο τόπος αγοράς και ο προσδιορισμός του προϊόντος. Είναι καλύτερο να παρέχετε ένα πρωτότυπο, ευανάγνωστο και μη τροποποιημένο τιμολόγιο ή απόδειξη.
- Πρέπει να αναλάβετε οποιαδήποτε δαπάνη για την επιστροφή των προϊόντων ή άλλως, που σχετίζεται με την υποβολή της απαίτησής σας σύμφωνα με την παρούσα Πρόσθετη Εγγύηση.

Διανέμεται στην Αυστραλία από την HOMEDICS AUSTRALIA PTY LTD, 14 Kingsley Close, Rowville, Victoria 3178. Διανέμεται στη Νέα Ζηλανδία από τη Phoenix Distribution NZ Ltd, 7B Orbit Drive, Albany / North Shore 0757, Auckland, New Zealand.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ακούτε υπεύθυνα. Για να αποφύγετε βλάβες στην ακοή, βεβαιωθείτε ότι η ένταση της συσκευής σας είναι μειωμένη πριν συνδέσετε τα ακουστικά. Αφού τοποθετήσετε τα ακουστικά στα αυτιά σας, αυξάνετε σταδιακά την ένταση του ήχου μέχρι να φτάσετε σε μια άνετη ένταση ακρόασης.

- Να χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν μόνο για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται, όπως περιγράφεται στο εγχειρίδιο. Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα τα οποία δεν συνιστά η Jam.
- Η Jam δεν φέρει ευθύνη για οποιαδήποτε ζημιά προκληθεί σε Smartphones, iPod/MP3 player ή σε οποιαδήποτε άλλη συσκευή.
- Μην τοποθετείτε και μην αποθηκεύετε αυτό το προϊόν όπου μπορεί να πέσει ή να γλιστρήσει σε μια μπανιέρα ή νεροχύτη.
- Μην τοποθετείτε ή αφήνετε το προϊόν να πέσει σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά. ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΠΑΙΧΝΙΔΙ.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ αυτό το προϊόν εάν έχει φθαρμένο καλώδιο, βύσμα, καλώδιο ή περίβλημα.
- Διατηρείτε το μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- Τοποθετείτε το μόνο σε στεγνές επιφάνειες. Μην τοποθετείτε το προϊόν σε επιφάνειες βρεγμένες με νερό ή διαλύτες καθαρισμού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτό το προϊόν διαθέτει εσωτερική, μη αντικαταστάσιμη μπαταρία λιθίου. Παρακαλούμε να το απορρίπτετε σύμφωνα με τις τοπικές, πολιτειακές, επαρχιακές και εθνικές σας οδηγίες. Οι μπαταρίες (μπαταρία ή μπαταρίες που έχουν εγκατασταθεί) δεν πρέπει να εκτίθενται σε υπερβολική θερμότητα όπως σε ηλιοφάνεια, φωτιά κλπ.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Τα ακουστικά σας περιλαμβάνουν μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία σχεδιασμένη να διαρκέσει για όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος. Στην μάλλον απίθανη περίπτωση που θα χρειαστείτε μια μπαταρία αντικατάστασης, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το τμήμα Εξυπηρέτησης Καταναλωτών, απ' όπου θα σας παρέχουν λεπτομέρειες σχετικά με την εγγύηση και την αντικατάσταση μπαταριών εκτός εγγύησης. Αυτό το προϊόν περιέχει μικρά εξαρτήματα που ενδέχεται να προκαλέσουν κίνδυνο πνιγμού σε μικρά παιδιά.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Όλες οι εργασίες συντήρησης αυτού του προϊόντος πρέπει να εκτελούνται μόνο από εξουσιοδοτημένο προσωπικό συντήρησης της Jam Audio. Για τον πλήρη οδηγό χρήσης και για να καταχωρίσετε το προϊόν σας, επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.jamaudio.com (ΗΠΑ) ή canada.jamaudio.com (Καναδάς), ή http://uk.jamaudio.com/instructionbooks (Ηνωμένο Βασίλειο).



Για να αποφύγετε ενδεχόμενη βλάβη της ακοής σας, μην ακούτε με μεγάλη ένταση για μεγάλο χρονικό διάστημα.



ΕΞΗΓΗΣΗ ΤΟΥ ΟΡΟΥ WEEE
Αυτή η σήμανση υποδηλώνει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα οπουδήποτε στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Για να αποφευχθεί πιθανή ρύπανση στο περιβάλλον ή βλάβη στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη απόρριψη αποβλήτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να προωθήσετε τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.



ΟΔΗΓΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ
Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα, επειδή περιέχουν ουσίες που μπορεί να είναι επιβλαβείς για το περιβάλλον και την υγεία. Παρακαλούμε απορρίψτε τις μπαταρίες σε καθορισμένα σημεία συλλογής.

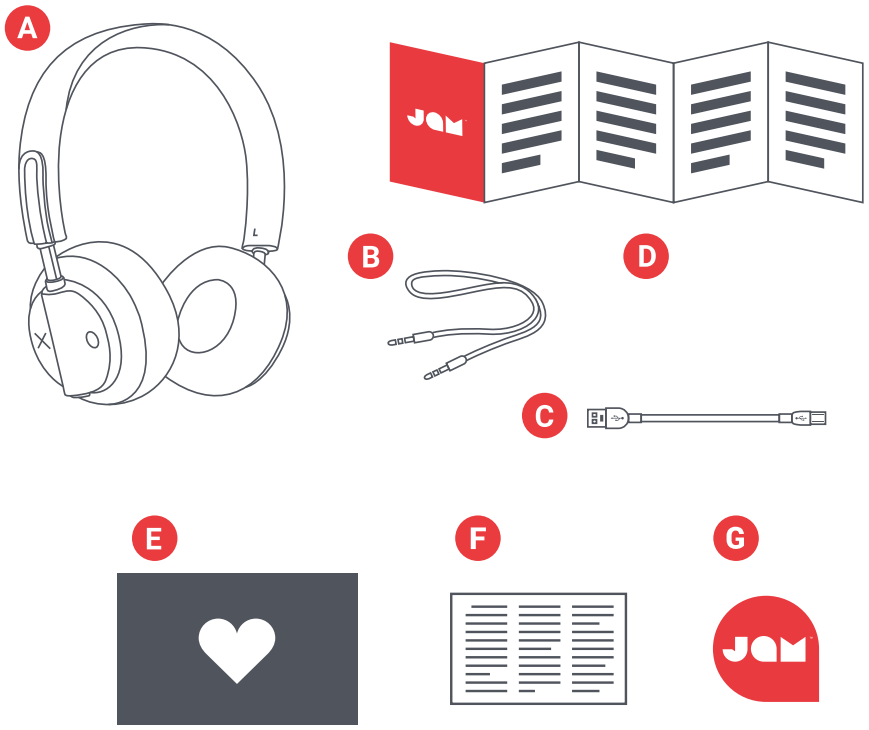
Με την παρούσα, η FKA Brands Ltd δηλώνει ότι αυτή η συσκευή ραδιοσυχνοτήτων συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 2014/53/ΕΕ. Μπορείτε να λάβετε ένα αντίγραφο της Δήλωσης Συμμόρφωσης από το uk.jamaudio.com/DoC.

Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

“Out There”

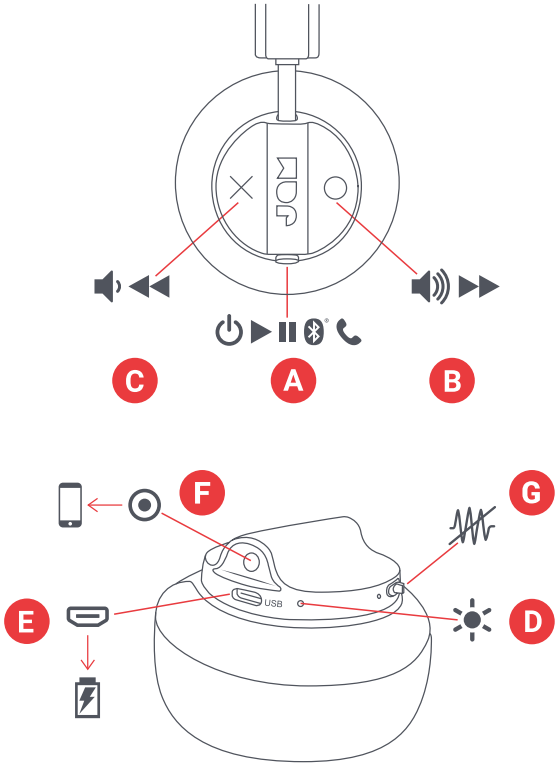
HX-HP303
KNIHU POUŽITÍ

OBSAH



A – Sluchátka
B – Kabel pro příslušenství
C – Nabíjecí kabel USB
D – Stručný průvodce
E – Karta na uvítanou
F – Karta s právnickými informacemi
G – Etiketa JAM

OVLÁDACÍ PRVKY



A – Hlavní vypínač, ovladač přehrávání / pozastavení
B – Zvýšení hlasitosti / následující nahrávka
C – Snížení hlasitosti / předchozí nahrávka
D – Indikátor LED
E – Port nabíjení
F – Port příslušenství
G – Přepínač ANC

NASTAVENÍ

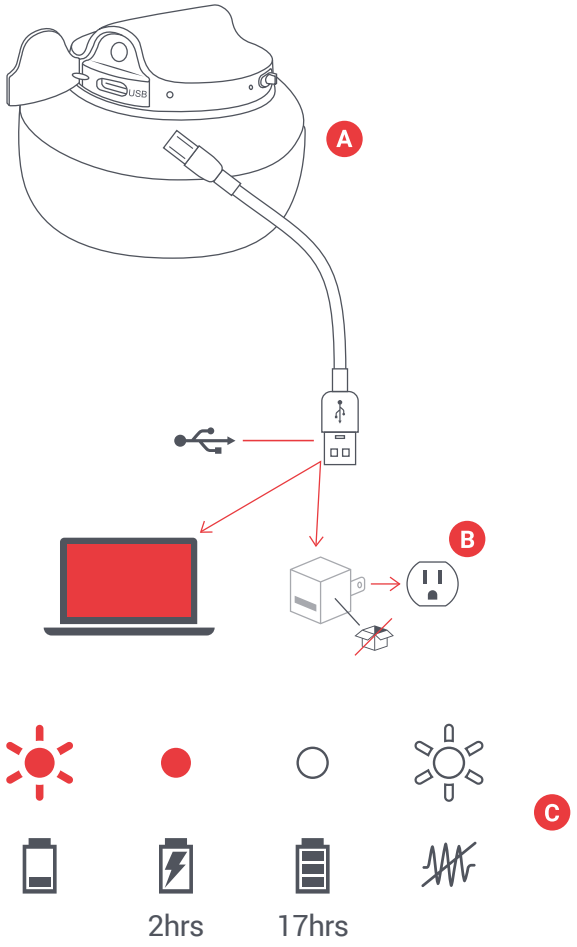
NABÍJENÍ SLUCHÁTEK

Sluchátka „Out There“ jsou napájena z nabíjecí baterie. Sluchátka se dodávají nabitá, ale pro optimální dobu přehrávání se před prvním použitím ujistěte, že jste je nabili.

A - Vyzbalte integrovaný nabíjecí kabel a zapojte mikrokonektor USB do nabíjecího portu na sluchátkách.

B - Připojte větší konektor USB k počítači nebo k síťovému adaptéru USB. Adaptér pro síťové napájení se nedodává se sluchátky, ale můžete použít svůj adaptér pro mobil nebo si zakoupit nový adaptér, až budete znovu v obchodě.

C - Když indikátor LED bliká červeně, znamená to, že baterie je téměř vybitá a že je čas ji znovu nabít. Nabíjejte ji asi 2 hodiny na 17 hodin času použití. Při nabíjení svítí indikátor nepřerušovaně červeně Jakmile se plně nabije, indikátor LED přestane svítit.
* Nezapomeňte vypnout funkci ANC, když ji nepoužíváte nebo když nabíjíte sluchátka. Tím se zaručí nejefektivnější čas nabíjení.



POUŽITÍ

A - ZAPNUTÍ SLUCHÁTEK

Sluchátka se zapnou podržením hlavního vypínače na 3 sekundy.

B - PŘIPOJENÍ K ZAŘÍZENÍ

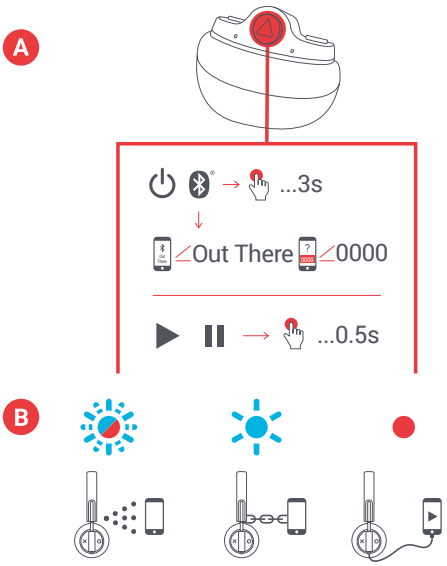
Po zapnutí sluchátka okamžitě vyhledají zařízení, se kterým se mají spárovat; indikátor LED bude střídavě blikat červeně a modře Zapněte Bluetooth na svém zařízení. V nabídce Bluetooth vyberte „Out There“. Když se zařízení a Out There popojí, uslyšíte tón a indikátor LED se rozsvítí nepřerušovaně modře.

Po spárování se zařízení a sluchátka najdou pokaždé, když je zapnutý Bluetooth na zařízení. Pokud se připojíte k počítači, dosáhnete toho několika málo dalšími kroky. Informace o nich dostanete od výrobce počítače.

Podle toho, o jaké zařízení jde, budete vyzváni, abyste zadali kód pro párování. Pokud se tak stane, použijte kód „0000“. Spárované zařízení se odpojí podržením tlačítka „X“ a „O“ zároveň na 5 sekund.

Zařízení můžete také připojit k Out There pomocí kabelu příslušenství, Po zapojení bude indikátor svítit nepřerušovaně červeně.

Při použití kabelu příslušenství budete muset přehrávat a pozastavovat hudbu ze zařízení, nikoli sluchátek.



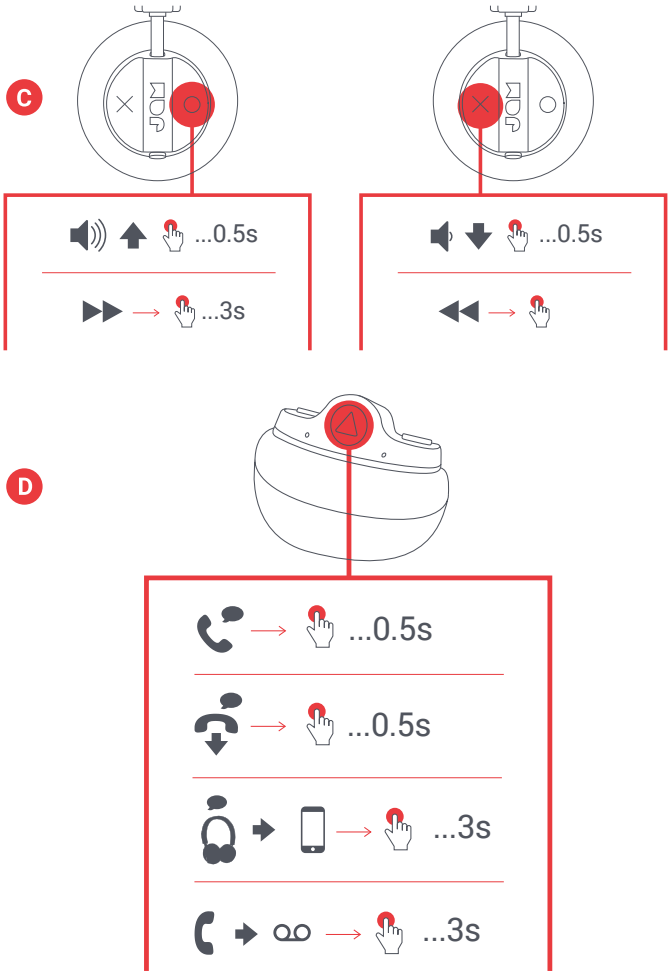
C - FUNKCE TLAČÍTEK
Pro přehrávání hudby stiskněte krátce tlačítko přehrávání / pozastavení na 0,5 sekundy. Pro zvýšení hlasitosti stiskněte krátce tlačítko „O“, pro snížení hlasitosti stiskněte krátce tlačítko „X“. Pro přeskočení na následující nahrávku stiskněte dlouze tlačítko „O“ na 3 sekundy, pro přeskočení na předchozí nahrávku stiskněte dlouze tlačítko „X“.

D - HOVORY
Pokud během přehrávání hudby přichází hovor, stiskněte krátce tlačítko přehrávání / pozastavení (play/pause), abyste přijali hovor; když skončíte, zavěste opět krátkým stisknutím.

Pokud během hovoru chcete, aby byl soukromější, stiskněte dlouze tlačítko přehrávání / pozastavení, abyste přenesli hovor ze sluchátek na telefon

Pokud přichází hovor a vy ho nechcete přijmout, stiskněte dlouze tlačítko přehrávání / pozastavení (play/pause) a hovor se převede na záznam.

*Tabulka níže uvádí kompletní funkce tlačítek a vysvětlení signalizace indikátorů LED.



INDIKÁTORY LED

NABÍJENÍ

Blikání červeně každých 5 sekund	Téměř vybitá baterie
Nepřerušovaná červená	Nabíjení
LED nesvítí	Nabíjení dokončeno

PŘI POUŽITÍ

Blikání modře a červeně	Režim párování
Modré blikání každých 5 sekund	Spárováno se zařízením

ZÁKLADNÍ FUNKCE

NAPÁJENÍ

Hlavní vypínač	Stiskněte dlouze tlačítko přehrávání / pozastavení

HUDBA

Přehrávání / pozastavení	Stiskněte krátce tlačítko přehrávání / pozastavení
Zvýšení hlasitosti	Stiskněte krátce tlačítko „O“
Snížení hlasitosti	Stiskněte krátce tlačítko „X“
Přepnutí na následující nahrávku	Stiskněte dlouze tlačítko „O“
Přepnutí na předchozí nahrávku	Stiskněte dlouze tlačítko „X“

HOVORY

Přijetí hovoru	Stiskněte krátce tlačítko přehrávání / pozastavení
Odmítnutí hovoru	Stiskněte dlouze tlačítko přehrávání / pozastavení
Ukončení hovoru	Stiskněte krátce tlačítko přehrávání / pozastavení
Předat aktivní volání přístroji	Stiskněte dlouze tlačítko přehrávání / poza-stavení
Přijetí druhého přicházejícího hovoru	Stiskněte krátce tlačítko přehrávání / pozastavení
Odmítnutí druhého přicházejícího hovoru	Stiskněte dlouze tlačítko přehrávání / pozastavení

PRÁVNÍ INFORMACE

PŘED POUŽITÍM SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY A UCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

Upozornění týkající se pravidel FCC:
Jakékoli změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny stranou zodpovědnou za zajištění souladu, mohou zrušit oprávnění uživatele obsluhovat zařízení.
Toto zařízení je v souladu s Částí 15 pravidel FCC. Provoz podléhá následujícím 2 podmínkám:
(1) Toto zařízení nesmí působit škodlivé rušení, a
(2) toto zařízení musí přijmout jakékoli rušení včetně rušení, které může způsobit nežádoucí činnost.
Toto zařízení splňuje limity FCC expozice záření stanovené pro nekontrolované prostředí. Toto zařízení musí být instalováno a provozováno v minimální vzdálenosti 20 cm od vašeho těla. Vysílač se nesmí nacházet ani nesmí být provozován ve spojení s jinou anténou nebo vysílačem.

Hodnocení FCC SAR:
Toto zařízení splňuje limity FCC expozice záření stanovené pro nekontrolované prostředí. Vysílač se nesmí nacházet ani nesmí být provozován ve spojení s jinou anténou nebo vysílačem.

Upozornění týkající se ISED:
Toto zařízení je v souladu s normami RSS pro Kanadu vyňatými z licence týkajícími se inovací, vědy a ekonomického rozvoje. Provoz podléhá následujícím 2 podmínkám:
(1) toto zařízení nesmí způsobovat rušení a
(2) toto zařízení musí přijmout jakékoli rušení včetně rušení, které může způsobit nežádoucí činnost zařízení.

Hodnocení IC SAR:
Zařízení je v souladu s pokyny pro vystavení vysokofrekvenčnímu záření, uživatelé mohou získat kanadské informace o expozici a souladu s vysokofrekvenčním zářením. Minimální vzdálenost od těla pro používání zařízení je 20 cm.

ROČNÍ OMEZENÁ ZÁRUKA – USA A KANADA

ZÁRUKA – USA A KANADA
Společnost JAM zaručuje, že tento výrobek nebude mít vady materiálu a zpracování po dobu 1 roku ode dne zakoupení. Tato záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávným použitím nebo zneužitím, nehodou, připojením jakéhokoli neoprávněného příslušenství, změnou výrobku nebo jakýmikoliv jinými stavy, které jsou mimo kontrolu společnosti JAM.
Podrobné pokyny a informace o záruce naleznete na adrese: http://www.jamaudio.com/customer-support/warranty-1yr. Chcete-li uplatnit záruční servis na produkt JAM, obraťte se telefonicky nebo e-mailem na zástupce zákaznického servisu podle země vašeho bydliště. Zkontrolujte prosím, že máte k dispozici číslo modelu výrobku.

Servis v USA
E-mail:
cservice@jamaudio.com
Tel.: 1.888.802.0040
8:30 – 19:00 EST M–F

Servis v Kanadě
E-mail:
cservice@homedicsgroup.ca
Tel.: 1.888.225.7378
8:30 – 17:00 M–F EST

Servis v Austrálii
E-mail:
cservice@homedics.com.au
Tel.: 03 87566500
8:30 – 17:00 M–F AEST
www.jam-audio.com.au

ZÁRUKA – VELKÁ BRITÁNIE A EVROPA
Společnost JAM zaručuje, že tento výrobek nebude mít vady materiálu a zpracování po dobu 2 roků ode dne zakoupení. Tato záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávným použitím nebo zneužitím, nehodou, připojením jakéhokoli neoprávněného příslušenství, změnou výrobku nebo jakýmikoliv jinými stavy, které jsou mimo kontrolu společnosti JAM. Distributorem v EU je společnost FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, Spojené království. Tel.: 020 3538 0768 Email: uksupport@jamaudio.com.

ZÁRUKA – AUSTRÁLIE
(ROČNÍ OMEZENÁ ZÁRUKA)
Výrazy „my“ nebo „nás“ označují společnost HoMedics Australia Pty Ltd ACN 31 103 985 717 a naše kontaktní údaje jsou uvedeny na konci těchto záručních podmínek; výraz „vy“ označuje kupujícího nebo původního koncového uživatele zboží. Může se jednat jak o soukromého, tak profesionálního uživatele; „dodavatel“ označuje autorizovaného distributora nebo prodejce zboží, který vám zboží prodal v Austrálii a na Novém Zélandu; a „zboží“ označuje produkt nebo zařízení, na které se tato záruka vztahuje a které byly zakoupeny v Austrálii a na Novém Zélandu.
Austrálie:
Naše zboží je dodáváno se zárukami, které nelze vyloučit podle australského spotřebitelského práva. Na základě ustanovení australského zákona o spotřebitelských právech máte nárok na výměnu nebo náhradu v případě závažného selhání a na kompenzaci jakékoli jiné důvodně předvídatelné ztráty nebo škody. Na základě ustanovení australského zákona o ochraně spotřebitele máte také nárok na opravu nebo výměnu zboží, pokud zboží není přijatelné kvality a selhání nepředstavuje závažné selhání. Toto není úplné vyjádření vašich zákonných práv coby spotřebitele.
Nový Zéland:
Naše zboží je dodáváno se zárukami, které nelze vyloučit podle Zákona o zárukách spotřebitelů z roku 1993. Tato záruka se vztahuje na podmínky a záruky vyplývající z těchto právních předpisů.
Záruka
Společnost HoMedics prodává své produkty za předpokladu, že neobsahují vady při výrobě a zpracování za běžného používání a servisu. V nepravděpodobném případě, že se váš produkt HoMedics ukáže být vadný v době do 1 roku od data nákupu pouze z důvodu vady zpracování nebo materiálu, vyměníme jej na vlastní náklady v souladu s podmínkami této záruky. U produktů používaných komerčně/profesionálně je záruční doba omezena na 3 měsíce od data nákupu.
Všeobecné obchodní podmínky:
Kromě práv a opravných prostředků, které máte podle Australského zákona o spotřebitelském právu, zákona o spotřebitelských zárukách Nového Zélandu nebo jakéhokoli jiného platného zákona a bez vyloučení takových práv a opravných prostředků platí s ohledem na záruku bezvadnosti následující:
1. Zboží bylo konstruováno tak, aby odolávalo běžnému použití v domácnosti a je vyráběno podle nejvyšších standardů ze součástí nejvyšší kvality. Třebaže je to nepravděpodobné, pokud se během prvních 12 měsíců (3 měsíců při komerčním využití) od data nákupu od dodavatele (záruční doba) prokáže, že je zboží vadné z důvodu chybného zpracování nebo vady materiálu a pokud se na tuto situaci nevztahují žádná z vašich zákonných práv nebo opravných prostředků, nahradíme Zboží v souladu s podmínkami této záruky.
2. Na základě této Dodatečné záruky nemáme povinnost Zboží vyměnit, pokud bylo Zboží poškozeno v důsledku nesprávného použití nebo zneužití, nehody, připojení jakéhokoli neoprávněného příslušenství, změny produktu, nesprávné instalace, neoprávněných oprav nebo úprav, nesprávného používání elektrických zařízení/napájení, výpadku napájení, poruchy nebo poškození provozní části z důvodu nedodržení doporučené údržby, poškození během přepravy, krádeže, zanedbání, vandalismu, okolních podmínek nebo jiných podmínek, které jsou mimo kontrolu společnosti HoMedics.

3. Tato záruka se nevztahuje na nákup použitých nebo opravených produktů či produktů z druhé ruky ani na produkty, které neimportovala ani nedodala společnost HoMedics Australia Pty Ltd, mimo jiné včetně produktů prodávaných na aukčních webových stránkách v zahraničí.
4. Tato záruka se vztahuje pouze na spotřebitele a nevztahuje se na Dodavatele.
5. Třebaže nemáme povinnost Zboží vyměnit, můžeme tak přesto učinit. V některých případech se můžeme rozhodnout, že Zboží nahradíme podobným alternativním produktem dle našeho výběru. Všechna taková rozhodnutí jsou výhradně na nás.
6. Na veškeré takto nahrazené Zboží se i nadále vztahují výhody této Dodatečné záruky po dobu, která zbývá z původní záruční doby (nebo po dobu 3 měsíců, platí delší údaj).
7. Tato Dodatečná záruka se nevztahuje na předměty poškozené v rámci běžného opotřebení, toto se vztahuje mimo jiné na úlomky, škrábance, oděrky, změnu barvy a jiné drobné vady, kdy poškození má zanedbatelný vliv na provoz nebo výkon Zboží.
8. Tato Dodatečná záruka je omezena pouze na výměnu nebo náhradu. Pokud to zákon dovoluje, neponeseme odpovědnost za ztráty ani škody způsobené na majetku nebo osobám plynoucí z jakékoliv příčiny a neponeseme ani odpovědnost za žádné náhodné, následné nebo zvláštní škody.
9. Tato záruka je platná a vynutitelná pouze v Austrálii a na Novém Zélandu.

Uplatnění nároku:
Abyste mohli uplatnit nárok v rámci této záruky, musíte zboží vrátit dodavateli (na místo zakoupení) k výměně. Pokud to není možné, obraťte se na oddělení pro vztahy s odběrateli prostřednictvím e-mailu (cservice@homedics.com.au) nebo na níže uvedené adrese.

- Veškeré vracené Zboží musí být vráceno společně s uspokojivým dokladem o koupi, který jasně uvádí jméno a adresu Dodavatele, datum a místo nákupu a identifikuje produkt. Nejlepším řešením je dodat originální, čitelnou a neupravenou účtenku nebo prodejní fakturu.
- Případné náklady na vrácení Zboží nebo náklady jinak spojené s uplatněním vašeho nároku v rámci této Dodatečné záruky nesete vy.

Distribuci v Austrálii zajišťuje společnost HOMEDICS AUSTRALIA PTY LTD, 14 Kingsley Close, Rowville, Victoria 3178. Distribuci na Novém Zélandu zajišťuje společnost Phoenix Distribution NZ Ltd, 7B Orbit Drive, Albany / North Shore 0757, Auckland, Nový Zéland.

DŮLEŽITÉ POKYNY TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI

PŘED POUŽITÍ SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY

VAROVÁNÍ: Poslouchejte zodpovědně. Abyste předešli poškození sluchu, ujistěte se, že před připojením sluchátek je hlasitost vašeho přístroje snížená. Po nasazení sluchátek na uši postupně zvyšujte hlasitost, dokud nedosáhnete pohodlného poslechu.

- Tento produkt používejte pouze k určenému účelu, jak je popsáno v této příručce. Nepoužívejte doplňky nedoporučené společností Jam.
- Společnost Jam nezodpovídá za škody způsobené smartphony, zařízeními iPod / přehrávači MP3 nebo jinými zařízeními.
- Neumísťujte ani neukládejte tento výrobek tam, kde by mohl spadnout nebo být upuštěn do vany nebo umyvadla.
- Zařízení neumísťujte ani neupouštějte do vody ani do jiné kapaliny.
- Nenechte používat dětmi. TOTO NENÍ HRAČKA.
- Tento produkt nikdy nepoužívejte, pokud má poškozený kabel, zástrčku, kabel nebo pouzdro.
- Uchovávejte mimo horké povrchy.
- Umísťujte pouze na suché povrchy. Neumisťujte na povrch zvlhlý vodou nebo čisticími prostředky.

VAROVÁNÍ: Tento výrobek má vnitřní, nevyměnitelnou lithiovou baterii. Likvidaci proveďte v souladu s pokyny místními, státními a provinčními pokyny. Baterie (integrované nebo vkládané baterie) nesmí být vystaveny zdrojům nadměrného tepla, jako jsou sluneční paprsky, oheň apod.

VÝMĚNA BATERIE
Sluchátka obsahují dobíjecí baterii konstruovanou tak, aby vydržela životnost produktu. V nepravděpodobné situaci, kdy byste měli požadovat náhradní baterii, se obraťte na oddělení zákaznického servisu, kde vám poskytnou informace o záruční výměně baterie. Tento výrobek obsahuje malé části, které mohou představovat nebezpečí udušení pro malé děti.

UPOZORNĚNÍ: Veškeré opravy tohoto produktu musí být prováděny výhradně autorizovaným servisním technikem Jam Audio. Pro kompletní uživatelskou příručku a registraci produktu navštivte www.jamaudio.com (USA), canada.jamaudio.com (Kanada) nebo http://uk.jamaudio.com/instructionbooks (Velká Británie).


Abyste zabránili možnému poškození sluchu, nepoužívejte zařízení po delší dobu s vysokou hlasitostí.


VÝKLAD OEEZ
Toto označení znamená, že by tento produkt neměl být likvidován spolu s jinými domácími odpady, a to v rámci celé EU. Abyste zabránili možným škodám na životním prostředí nebo lidském zdraví při nekontrolované likvidaci odpadu, zodpovědně je recyklujte – podpoříte tak udržitelné opětovné využití materiálních zdrojů.


SMĚRNICE TÝKAJÍCÍ SE BATERIÍ
Tento symbol znamená, že baterie nesmí být likvidovány v rámci odpadu z domácností, protože obsahují látky, které mohou poškozovat životní prostředí a zdraví. Baterie zlikvidujte na určených sběrných místech.

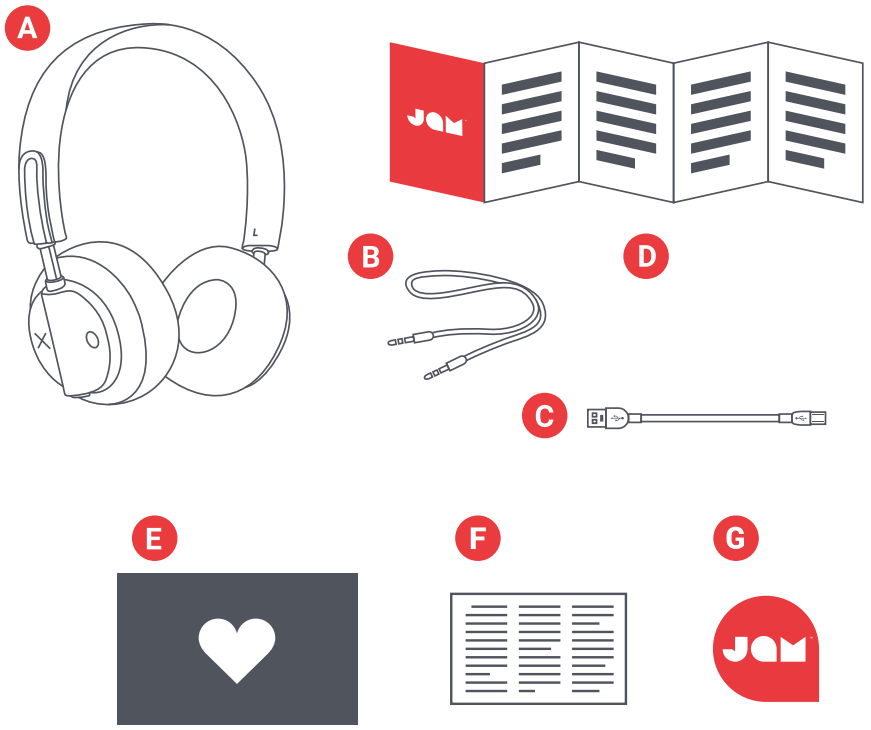
Společnost FKA Brands Ltd tímto prohlašuje, že toto rádiové zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU. Kopii prohlášení o shodě lze získat na adrese uk.jamaudio.com/DoC.

Všechna práva vyhrazena.

“Out There”

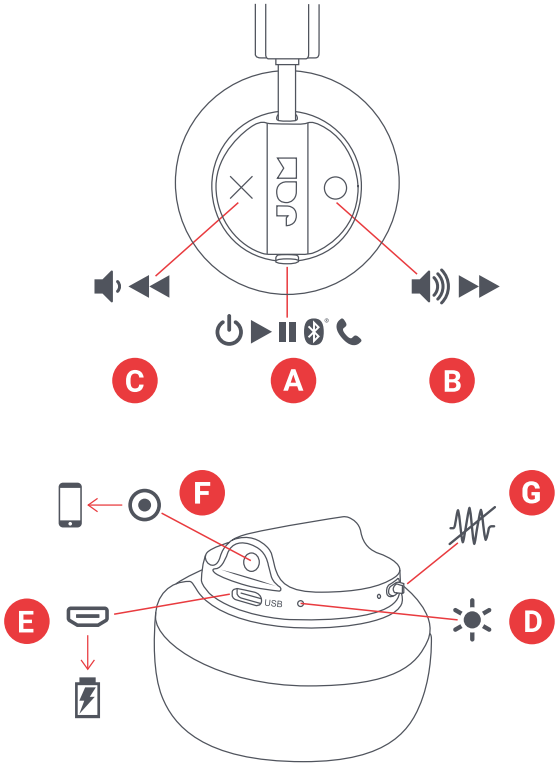
HX-HP303
ÚTMUTATÓ KÖNYV

TARTALOM



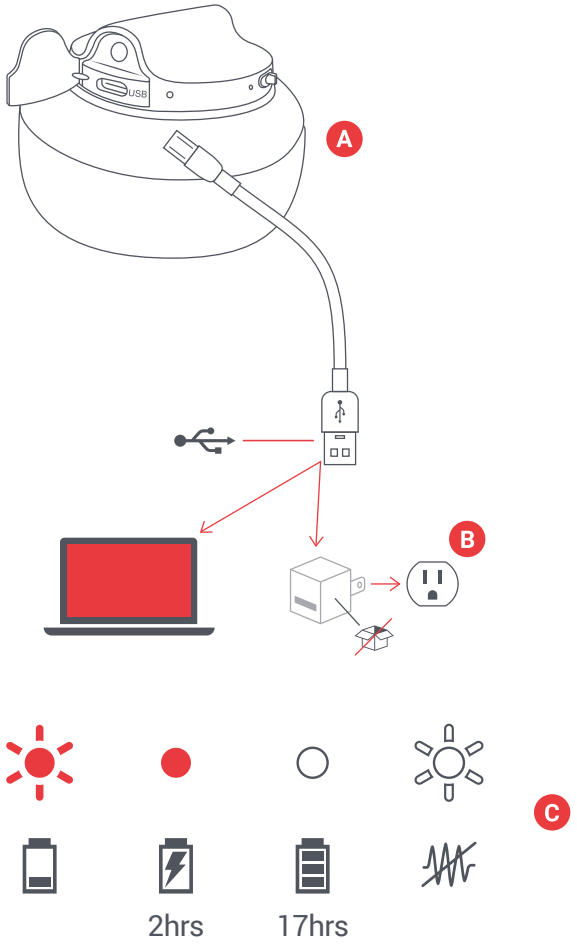
A – Fejhallgató
B – Aux kábel
C – USB töltő kábel
D – Rövid útmutató
E – Üdvözlő kártya
F – Jognyilatkozat
G – Jam matrica

VEZÉRLŐK



A – Bekapcsoló / Kikapcsoló, Lejátszás / Szünet gomb
B – Felhangosítás / Következő zeneszám
C – Lehalkítás / Előző zeneszám
D – LED kijelző
E – Töltőtok
F – Aux bemenő csatlakozó
G – ANC kapcsoló

BEÁLLÍTÁS



FEJHALLGATÓ TÖLTÉSE

Az „Out There” fejhallgató áramforrása egy újra tölthető akkumulátor. A fejhallgató újra töltött állapotban kapható, azonban az optimális lejátszási idő érdekében használat előtt győződjön meg róla, hogy feltöltötte.

A – Csomagolja ki az integrált töltőkábelt és csatlakoztassa a micro USB végét a töltőtokra a fejhallgatón.

B – Csatlakoztassa a nagyobb USB csatlakozót a számítógépére vagy egy árammal ellátott USB AC adapterre. A doboz nem tartalmazza az AC adaptert, de használhatja azt, amely a mobiltelefonjához tartozik, vagy vegyen egyet, amikor legközelebb az üzletben jár.

C – Amikor a LED pirosan villog, az azt jelzi, hogy az akkumulátor lemerülőben van és ideje azt csatlakoztatni és újra tölteni. Töltse körülbelül 2 órán át, hogy 17 órányi lejátszási időt érjen el; töltés közben a LED folyamatos piros fénnyel világít. Teljes feltöltődéskor a LED kikapcsol.

* Ne feledje kikapcsolni az ANC opciót, amikor nem használja vagy tölti a fejhallgatóját. Ezzel elősegíthető, hogy elérje a lehető leghatékonyabb töltési időt.

HASZNÁLAT

A – FEJHALLGATÓ BEKAPCSOLÁSA

A fejhallgató bekapcsolásához tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot 3 másodpercig.

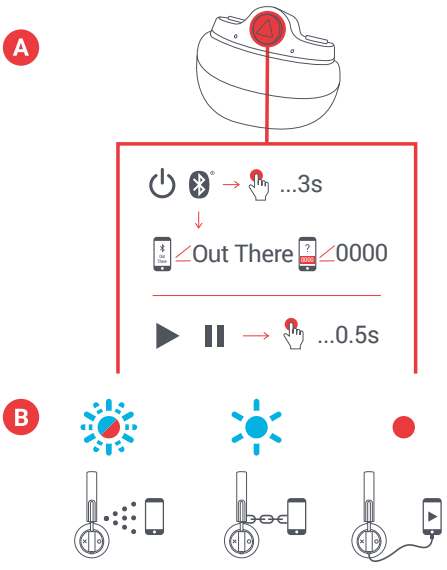
B – CSATLAKOZTATÁS A KÉSZÜLÉKHEZ

Bekapcsolást követően a fejhallgató azonnal megkeresi a készüléket, amelyhez párosítható; a LED felváltva pirosan és kéken villog. Engedélyezze a Bluetooth opciót a készülékén. A Bluetooth menüből válassza az „Out There” opciót. Amikor a készülék és a Out There csatlakoztak, hangjelzést fog hallani és a LED folyamatos kék fénnyel világít.

A párosítást követően a készülék és a fejhallgató minden alkalommal megtalálják egymást mindaddig, amíg a készüléke Bluetooth opciója be van kapcsolva. Ha számítógéphez csatlakozik, ehhez néhány további lépésre van szükség. Ezt az információt a számítógép forgalmazójától szerezheti be.

A készülékétől függően elképzelhető, hogy egy párosítási kódot kell megadnia. Ha ez történik, használja a „0000” kódot. Az „X” és „O” gombok egyidejű lenyomva tartásával 5 másodpercig a párosított készülék lecsatlakozik.
A készülék és a Out There csatlakoztatása történhet aux kábellel is. Csatlakoztatáskor a LED folyamatos piros fénnyel világít.

Kiegészítő kábel használatakor a zene lejátszása és szüneteltetése a készülékről történik, nem a fejhallgatóról.



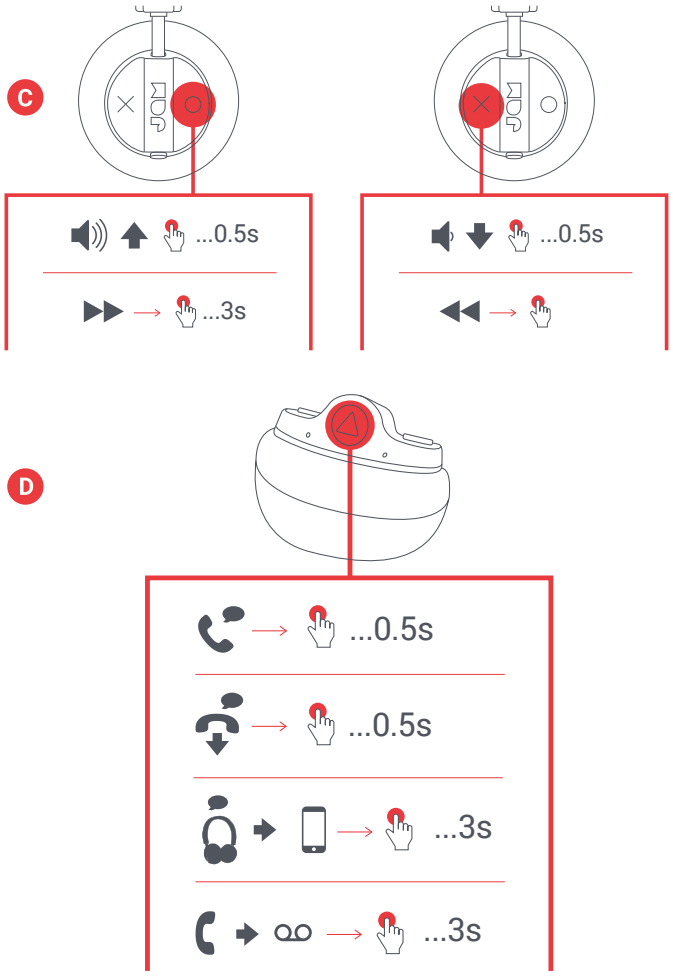
C – GOMB FUNKCIÓ
Zene lejátszásához röviden nyomja meg a „play / pause” (lejátszás / szünet) gombot 0,5 másodpercig. A felhangosításhoz röviden nyomja meg az „O” gombot; a lehalkításhoz röviden nyomja meg az „X” gombot. A következő zeneszámra ugráshoz hosszan nyomja meg az „O” gombot 3 másodpercig; az előző zeneszámra ugráshoz hosszan nyomja meg az „X” gombot.

D – HÍVÁS KEZELÉSE
Ha bejövő hívás érkezik zene hallgatása közben, röviden nyomja meg a „lejátszás/szünet” gombot a hívás fogadásához; a hívás befejezéséhez ismét nyomja meg.

Hívás közben, ha magánjellegűként akarja intézni, hosszan nyomja meg a „lejátszás/szünet” gombot, hogy a hívást áttegye fejhallgatóból a telefonjára.

Ha bejövő hívás érkezik, és nem akarja felvenni, hosszan nyomja meg a „lejátszás/szünet” gombot, hogy a hívást átküldje a hangpostára.

* Lásd az alábbi táblázatokat a gombok funkcióinak teljes listájához és a LED kijelzések értelmezéséhez.



LED KIJELZŐK

TÖLTÉS

Pirosan villog 5 másodpercenként	Akkumulátor kimerülőben
Folyamatos piros	Töltés
LED Kialszik	Töltés befejezve

HASZNÁLAT KÖZBEN

Villogó kék és piros	Párosítási üzemmód
Kéken villog 5 másodpercenként	Párosítva a készülékkel

ALAPFUNKCIÓK

BE-/KIKAPCSOLÁS

Be- / Kikapcsolás	Hosszan nyomja meg a lejátszás/szünet gombot

ZENE

Lejátszás/Szünet	Röviden nyomja meg a lejátszás/szünet gombot
Felhangosítás	Röviden nyomja meg az „O” gombot
Lehalkítás	Röviden nyomja meg az „X” gombot
Ugrás a következő zeneszámra	Hosszan nyomja meg az „O” gombot
Ugrás az előző zeneszámra	Hosszan nyomja meg az „X” gombot

HÍVÁSOK

Hívás fogadása	Röviden nyomja meg a lejátszás/szünet gombot
Hívás elutasítása	Hosszan nyomja meg a lejátszás/szünet gombot
Hívás befejezése	Röviden nyomja meg a lejátszás/szünet gombot
Aktív hívás áthelyezése a készülékre	Hosszan nyomja meg a lejátszás/szünet gombot
Második bejövő hívás fogadása	Röviden nyomja meg a lejátszás/szünet gombot
Második bejövő hívás elutasítása	Hosszan nyomja meg a lejátszás/szünet gombot

JOGI TÁJÉKOZTATÁS

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSON EL MINDEN UTASÍTÁST, ÉS ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT KÉSŐBBI HIVATKOZÁS CÉLJÁBÓL.

FCC figyelmeztetés:
Bármely változtatás vagy módosítás a megfelelőségért felelős fél kifejezett jóváhagyása nélkül megszüntetheti a felhasználó jogosultságát a berendezés használatára.
A készülék megfelel az FCC Szabályzat 15. Részben foglaltaknak. Az üzemeltetésnek a következő 2 feltételt kell kielégítenie:
(1) A készülék nem okozhat káros interferenciát, és
(2) a készüléknek képesnek kell lennie fogadni bármely érkező interferenciát, ideértve azt az interferenciát, amely nem kívánatos üzemeltetést okozhat.
A berendezés megfelel az FCC által ellenőrizetlen környezetre előírt sugárzási határértékeknek. A berendezést a sugárforrás és a teste között minimum 20cm távolságban kell felszerelni és üzemeltetni.
A vevőkészüléket tilos bármely más antennával vagy vevőkészülékkel közös helyen vagy azzal párhuzamosan üzemeltetni.

FCC SAR értékelés:
A berendezés megfelel az FCC által ellenőrizetlen környezetre előírt sugárzási határértékeknek. A vevőkészüléket tilos bármely más antennával vagy vevőkészülékkel közös helyen vagy azzal párhuzamosan üzemeltetni.

ISED figyelmeztetés:
A készülék megfelel a kanadai ISED (Innovation, Science, and Economic Development - Innováció, Tudomány és Gazdasági Fejlesztés) nem engedélyköteles RSS szabványnak (szabványoknak). Az üzemeltetésnek a következő két feltételt kell kielégítenie:
(1) a készülék nem okozhat káros interferenciát, és
(2) a készüléknek képesnek kell lennie fogadni bármely érkező interferenciát, ideértve azt az interferenciát, amely a készülék nem kívánatos üzemeltetését okozhatja.

IC SAR értékelés:
A készülék megfelel az RF által előírt sugárzási iránymutatásoknak, a felhasználók kaphatnak kanadai RF sugárzási és megfelelőségi információt. A használathoz a test és a készülék közötti minimális távolság 20cm.

1 ÉVES KORLÁTOZOTT GARANCIA – USA ÉS KANADA

A JAM a vásárlástól számított 1 évre szavatolja, hogy a termék mentes anyagi és gyártási hibáktól. Ez a garancia nem terjed ki azokra a károkra, amelyek oka helytelen használat vagy visszaélés; baleset; engedély nélküli tartozék felszerelése; a termék átalakítása; vagy bármely olyan körülmény, amely a JAM hatáskörén kívül esik.
Részletes Garanciális információt az alábbi címen talál: http://www.jamaudio.com/customer-support/garancia-1yr.
JAM terméke garanciális szervizelését kérheti a Vevőszolgálat képviselőjétől, a lakóhelye szerinti országban elérhető telefonszámon vagy e-mail címen. Kérjük, győződjön meg róla, hogy rendelkezik a termék modellszámával.

Szerviz az USA területén
E-mail:
cservice@jamaudio.com
Tel: 1.888.802.0040
De. 8:30 – du. 7:00 EST H–P

Szerviz Kanada területén
E-mail:
cservice@homedicsgroup.ca
Tel: 1.888.225.7378
De. 8:30 – du. 5:00 EST H–P

Szerviz Ausztrália területén
E-mail:
cservice@homedics.com.au
Tel: 03 87566500
De. 8:30 – du. 5:00 H–P AEST
www.jam-audio.com.au

GARANCIA – UK ÉS EURÓPA
A JAM a vásárlástól számított 2 évre szavatolja, hogy a termék mentes anyagi és gyártási hibáktól. Ez a garancia nem terjed ki azokra a károkra, amelyek oka helytelen használat vagy visszaélés; baleset; engedély nélküli tartozék felszerelése; a termék átalakítása; vagy bármely olyan körülmény, amely a JAM hatáskörén kívül esik. Az EU-ban forgalmazza az FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK. Tel: 020 3538 0768 E-mail: uksupport@jamaudio.com.

GARANCIA – AUSZTRÁLIA
(1-ÉVES KORLÁTOZOTT GARANCIA)
A ‘mi’ és ‘minket’ jelentése HoMedics Ausztrália Pty Ltd ACN 31 103 985 717 és kapcsolattartási adatainkat a jelen garancia végén rögzítettük; Az ‘Ön’ jelentése az Árucikkek vásárlója vagy eredeti végfelhasználója. Ön lehet hazai felhasználó vagy szakmai felhasználó; Szállító jelentése az Árucikkek engedélyes forgalmazója vagy kiskereskedője, aki Önnek az Árucikkeket eladta Ausztráliában és Új-Zélandon; és Árucikkek jelentése az a termék vagy berendezés, amelyet a jelen garancia kísér és Ausztráliában és Új-Zélandon vásárolták.
Ausztrália:
Az Árucikkünk olyan garanciákkal rendelkezik, amelyeket nem zárhat ki az ausztrál Fogyasztói Törvény. Ön az ausztrál Fogyasztói Törvény értelmében jogosult arra, hogy súlyos meghibásodás esetén cserét vagy visszatérítést kapjon, valamint kártérítést bármely ésszerűen előre nem látható veszteségért vagy kárért. Ön az ausztrál Fogyasztói Törvény értelmében jogosult arra is, hogy megjavítassa vagy kicseréltesse az Árucikkeket, ha az Árucikkek minősége nem elfogadható és ez nem meríti ki a súlyos meghibásodás fogalmát. Ez nem testesít meg teljes körű nyilatkozatot, sem az Ön fogyasztói jogait.
Új-Zéland:
Az Árucikkünk olyan garanciákkal rendelkezik, amelyeket nem zárhat ki az 1993. évi Fogyasztói Garancia Törvény. A jelen garancia az adott jogszabályban foglalt feltételeken és garanciákon túlmenően érvényes.
A Garancia
A HoMedics azzal a szándékkal árusítja a termékeit, hogy azok mentesek legyenek anyagi és gyártási hibáktól rendes használat és szerviz közben. Abban a valószínűtlen esetben, ha az Ön HoMedics terméke hibásnak bizonyul a vásárlástól számított 1 éven belül, kizárólag anyagi és gyártási okból, azt a saját költségünkön kicseréljük a jelen garancia feltételei szerint. A garanciális időszak 3 hónapra korlátozott a kereskedelmi/szakmai használatra szánt termék vásárlásától számítva.
Feltételek:
A hibákra kiterjedő garancia az Önt megillető, Ausztrália Fogyasztói Törvényében, Új-Zéland Fogyasztói Garancia Törvényében, vagy bármely más vonatkozó jogszabályban foglalt jogokon és jogorvoslatokon túlmenően, és ezeknek a jogoknak és jogorvoslatoknak kizárása nélkül:
1. Az Árucikkeket úgy tervezték, hogy azok ellenálljanak a rendes háztartási megterheléseknek, és a legszigorúbb szabványok szerint, a legjobb minőségű alkatrészekkel gyártották. Habár valószínűtlen, amennyiben a Szállítótól történt vásárlástól számított 12 hónap során (kereskedelmi felhasználáskor 3 hónap során) (Garanciális időszak) az Árucikkek hibásnak bizonyulnak helytelen gyártás vagy anyagok miatt, és az Ön törvény szerinti jogai vagy jogorvoslatai nem vonatkoznak, az Árucikkeket lecseréljük, a jelen garancia feltételei szerint.
2. Nem vagyunk kötelesek lecserélni az Árucikkeket a jelen Kiegészítő Garancia szerint, ha az Árucikkek helytelen használat vagy visszaélés, baleset, engedély nélküli tartozék felszerelése, a termék átalakítása, helytelen felszerelés,

engedély nélküli felszerelés, engedély nélküli javítás vagy átalakítás, elektromos/áramellátás helytelen használata, áramkimaradás, egy működő alkatrésznek a gyártó által javasolt karbantartás biztosításának elmaradásából eredő hibás működése vagy károsodása, szállítási károsodás, lopás, hanyagság, vandalizmus, környezeti körülmények miatt sérültek meg,vagy bármely olyan körülmény miatt, amely a HoMedics hatáskörén kívül esik.

3. A jelen Garancia nem terjed ki használt vagy másodkézből szerzett termékek, vagy olyan termékek vásárlására, amelyeket nem a HoMedics Australia Pty Ltd. importált vagy szállított, ideértve, de nem korlátozottan az offshore internet aukciós oldalakon árusítottakat.
4. A jelen Garancia kizárólag a fogyasztókra vonatkozik, és nem terjed ki a Szállítókra.
5. Még akkor is határozhatunk úgy, hogy az Árucikkeket kicseréljük, ha arra nem vagyunk kötelesek. Bizonyos esetekben úgy határozhatunk, hogy az Árucikkeket egy hasonló alternatív termékkel váltjuk fel a saját választásunk szerint. Minden ilyen döntést a saját belátásunk szerint hozhatunk.
6. Minden ilyen lecserélt vagy felváltott Árucikk továbbra is élvezi a jelen Kiegészítő Garancia előnyeit az eredeti Garanciális időszak fennmaradó idejére (vagy 3 hónapig, amelyik a hosszabb).
7. A jelen Kiegészítő Garancia nem terjed ki a rendes használatból eredően károsodott tételekre, ideértve, de nem korlátozottan a csorbulásokat, karcolódásokat, horzsolódásokat, színváltozásokat, és más kisebb hibákat, ahol a károsodás elhanyagolható hatással van az Árucikkek működésére vagy teljesítményére.
8. A jelen Kiegészítő Garancia kizárólag cserére és felváltásra korlátozódik. A törvény által megengedett mértékig nem vállalunk felelősséget vagyoni vagy személyi veszteségért vagy kárért, bármely okból is következik be, és nem terhel minket semmilyen felelősség semmilyen eseti, következményi, vagy különleges károkért.
9. A jelen garancia kizárólag Ausztrália és Új-Zéland területén érvényes és végrehajtható.

Követelés benyújtása:

A jelen Garancia szerinti követelés benyújtásához Ön köteles cserére visszaküldeni az Árucikkeket a Szállítónak (a vásárlás helyére). Ha ez nem lehetséges, kérjük, forduljon a Fogyasztói Kapcsolatok osztályához e-mailben (cservice@homedics.com.au) vagy az alábbi címen.

- Minden visszaküldött Árucikkhez mellékelni kell a vásárlás kielégítő bizonyítékát, amely egyértelműen jelzi a Szállító nevét és címét, a vásárlás idejét és helyét, és azonosítja a terméket. Legjobb az eladási bizonylat vagy számla eredeti, olvasható, és változatlan példányát beküldeni.
- Az Árucikkek visszaküldésének, illetve a jelen Kiegészítő Garancia szerinti követelésének benyújtásához egyéb módon társuló összes költség Önt terheli.

Ausztráliában forgalmazza a HOMEDICS AUSTRALIA PTY LTD, 14 Kingsley Close, Rowville, Victoria 3178. Új-Zélandon forgalmazza a Phoenix Distribution NZ Ltd, 7B Orbit Drive, Albany / North Shore 0757, Auckland, Új-Zéland.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSON EL MINDEN UTASÍTÁST

FIGYELMEZTETÉS: Felelősséggel hallgasson. A halláskárosodás megelőzése érdekében győződjön meg róla, hogy a készülékét lehalkította, mielőtt a fejhallgatót csatlakoztatja. Miután a fejhallgatót a füleire helyezte, fokozatosan hangosítsa fel a készüléket, amíg a kellemes lejátszási hangerőt el nem éri.

- A terméket kizárólag a rendeltetési céljára használja, a jelen kézikönyvben leírtak szerint. Ne használjon a Jam által nem javasolt tartozékokat.
- A Jam nem felel okostelefonok, iPod/MP3 lejátszók, vagy bármely más készülék károsodásáért.
- Ne helyezze vagy tárolja a terméket olyan helyen, ahonnan leeshet, vagy fürdőkádba, vagy mosdóba eshet.
- Ne helyezze vagy dobja vízbe vagy más folyadékba.
- Nem gyermekek általi használatra. EZ NEM JÁTÉK.
- Soha ne üzemeltesse a terméket, ha sérült a vezeték, csatlakozó, kábel, vagy kábelvédő.
- Felforrósodott felületektől tartsa távol.
- Kizárólag száraz felületekre tegye. Ne helyezze víztől vagy tisztítószertől nedves felületre.

FIGYELMEZTETÉS: A termék belső, nem cserélhető lítium akkumulátort tartalmaz. Kérjük, hogy azt a helyi, állami, tartományi, és hazai útmutatásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. Az akkumulátorokat (akkumulátor csomagot vagy beszerelt akkumulátorokat) ne tegye ki túlzott hőhatásnak, például napfénynek, tűznek, vagy hasonlóknak.

AKKUMULÁTOR CSERÉJE

A fejhallgatót újra tölthető akkumulátort tartalmaz, amely rendeltetése szerint a termék teljes élettartamára szolgál. Abban a valószínűtlen esetben, ha az akkumulátor cseréje lenne szükséges, kérjük, forduljon a Vevőszolgálathoz, ahol részleteket kaphat a garanciális és garancián túli akkumulátor csereszolgáltatásról. A termék apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek fulladásveszélyt jelenthetnek kisgyermekek számára.

FIGYELEM: A termék bármely szervizelését kizárólag az arra feljogosított Jam Audio szervizmunkatárs végezheti.
A teljes felhasználói útmutatóhoz és a termék regisztrációjához látogasson a következő weboldalakra: www.jamaudio.com (USA), canada.jamaudio.com (Kanada), vagy http://uk.jamaudio.com/instructionbooks (UK).

Esetleges halláskárosodás megelőzése érdekében ne hallgasson nagy hangerővel hosszú ideig.

WEEE MAGYARÁZAT

Ez a megjelölés azt jelzi, hogy a terméket nem szabad egyéb háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani az EU területén. Az ellenőrizetlen hulladékártalmatlanítás által esetlegesen okozott környezet vagy emberi egészség károsodásának elkerülése érdekében felelősséggel hasznosítsa újra, hogy elősegítse az anyagi erőforrások fenntartható újrahasznosítását.

AKKUMULÁTOR IRÁNYELV

Ez a jelölés azt jelzi, hogy az akkumulátorokat nem szabad a háztartási hulladékban ártalmatlanítani, mert olyan anyagokat tartalmaz, amelyek ártalmasak lehetnek a környezet re és az egészségre. Kérjük, az akkumulátorokat az arra kijelölt gyűjtési helyeken ártalmatlanítsa.

Az FKA Brands Ltd, ezúton kijelenti, hogy ez a rádiókészülék megfelel a 2014/53/EU számú Irányelv alapkövetelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A Megfelelőségi Nyilatkozat egy példánya hozzáférhető az uk.jamaudio.com/DoC címen.

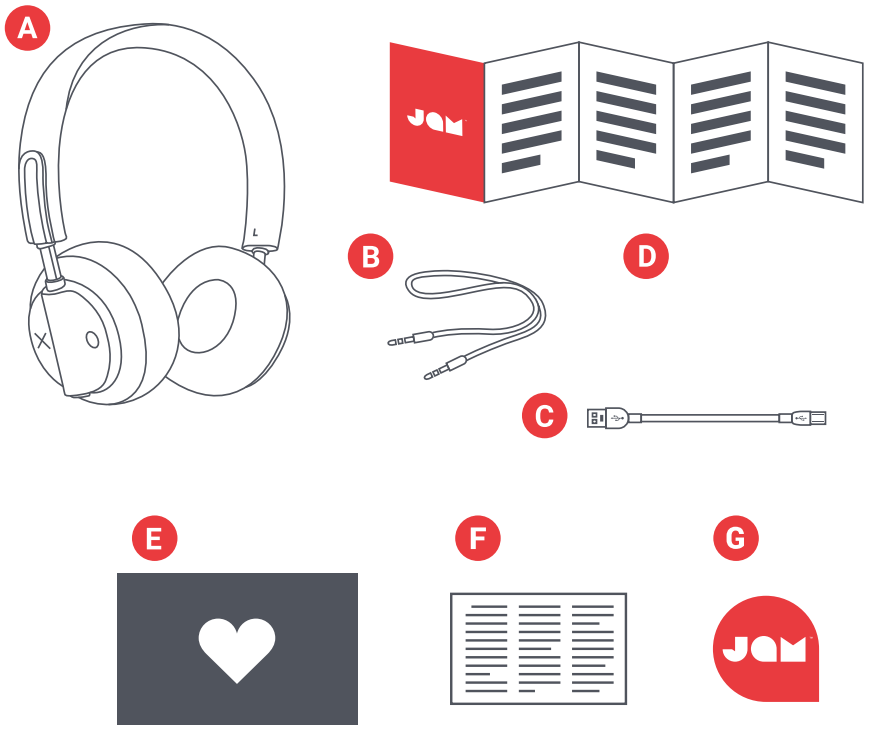
Minden jog fenntartva.
IB-HXHP303

“Out There”

HX-HP303

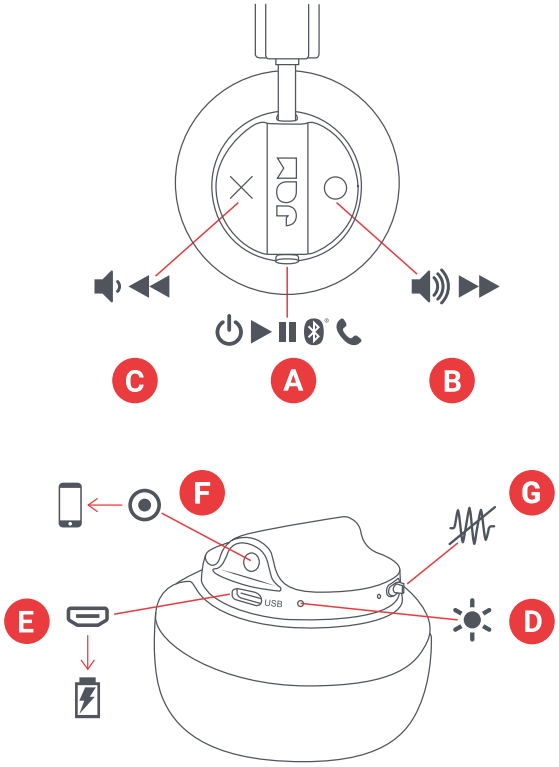
MANUAL DE INSTRUÇÕES

CONTEÚDO



A – Fones de ouvido
B – Cabo auxiliar
C – Cabo de carregamento USB
D – Guia de início rápido
E – Cartão de boas-vindas
F – Cartão jurídico
G – Adesivo Jam

CONTROLES



A – Botão Liga/Desliga, Botão Reproduzir/Pausar
B – Aumentar volume/Próxima faixa
C – Diminuir volume / Faixa anterior
D – Indicador de LED
E – Porta de carregamento
F – Porta de entrada auxiliar
G – Switch ANC

CONFIGURAÇÃO

CARREGANDO SEUS FONES DE OUVIDO

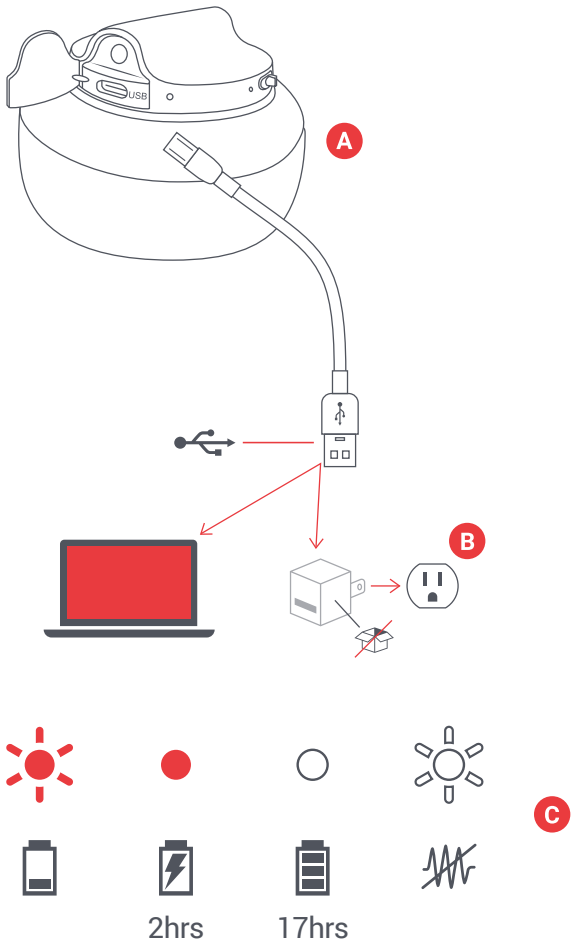
Os fones de ouvido “Out There” funcionam com bateria recarregável. Os fones já vêm carregados, no entanto, para que a reprodução ocorra sem problemas, certifique-se de carregá-los antes do uso.

A – Desenrole o cabo de carregamento integrado e conecte a extremidade do micro USB na porta de carregamento nos fones de ouvido.

B – Conecte o plug USB maior em seu computador ou em um adaptador CA USB. O adaptador CA não está incluído, mas você pode usar o do seu celular ou comprar um quando visitar a loja novamente.

C – Quando o LED piscar em vermelho, significa que a bateria está baixa e está na hora de conectar e carregar o fone. Carregue por cerca de 2 horas para obter até 17 horas de reprodução; durante o carregamento, a luz ficará vermelha constantemente. Quando o fone estiver completamente carregado, a luz do LED apagará.

* Lembre-se de desligar a função ANC quando não estiver usando ou quando for carregar seu fone de ouvido. Isto ajudará a garantir um tempo de carregamento mais eficiente.



USO

A – LIGUE SEUS FONES DE OUVIDO

Segure o botão de energia por 3 segundos para ligar seus fones de ouvido.

B – CONECTANDO A UM DISPOSITIVO

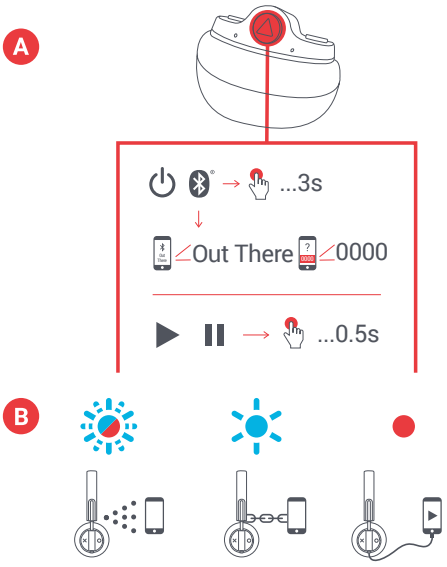
Assim que estiverem ligados, os fones buscarão imediatamente por um dispositivo para fazer o emparelhamento; o LED piscará em vermelho e azul alternadamente. Ative o Bluetooth no seu dispositivo. No menu do Bluetooth, selecione “Out There”. Quando o dispositivo e o Out There estiverem conectados, você ouvirá um som e a luz do LED ficará azul.

Uma vez emparelhados, seu dispositivo e os fones de ouvido se acharão sempre que o Bluetooth do seu dispositivo estiver ligado. Se estiver conectando o fone a um computador, talvez seja necessário realizar mais algumas etapas. Você terá de obter essa informação com a empresa do computador.

Dependendo do seu dispositivo, talvez seja solicitado que você insira um código de emparelhamento. Se isso acontecer, use “0000” como código. Ao pressionar os botões “X” e “O” ao mesmo tempo por 5 segundos, você irá desconectar o dispositivo emparelhado.

Você também pode conectar seu dispositivo ao Out There usando um cabo auxiliar. Quando estiver conectado, a luz ficará vermelha.

Ao usar um cabo auxiliar, você terá que reproduzir e pausar a música em seu dispositivo e não no fone de ouvido.



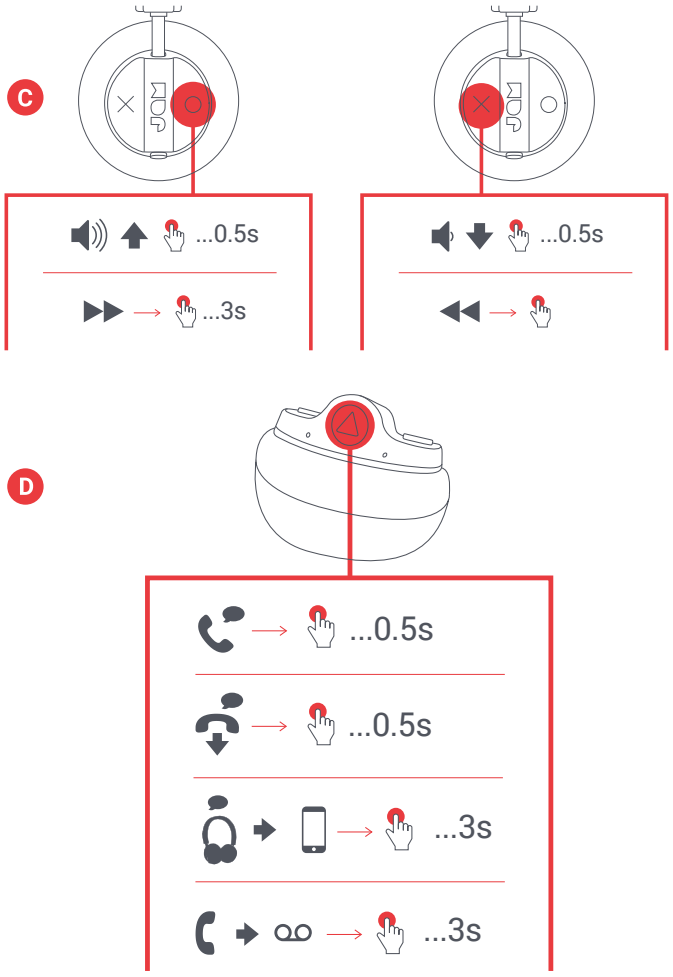
C – FUNÇÃO DO BOTÃO
Pressione rapidamente o botão “reproduzir/pausar” por 0,5 segundos para reproduzir a música. Para aumentar o volume, pressione rapidamente o botão “O”. Para diminuir o volume, pressione rapidamente botão “X”. Para ir para a próxima faixa, pressione o botão “O” por 3 segundos; para voltar para a faixa anterior, pressione o botão “X”.

D – ATENDIMENTO DE CHAMADA
Se você receber uma chamada enquanto estiver escutando uma música, pressione rapidamente o botão “reproduzir/pausar” para atender a chamada; pressione o botão rapidamente mais uma vez para desligar.

Se quiser ter mais privacidade durante a chamada, mantenha pressionado por alguns segundos o botão “reproduzir/pausar” para mover a chamada para o seu telefone.

Caso receba uma chamada que não queira atender, mantenha pressionado o botão “reproduzir/pausar” para enviar a chamada para a caixa postal.

*Consulte as tabelas abaixo para ver todas as funções do botão e os significados dos indicadores de LED.



INDICADORES DE LED

CARREGANDO

Luz vermelha piscando a cada 5 segundos	Bateria baixa
Luz vermelha constante	Carregando
LED desligado	Carregamento concluído

EM USO

Luz azul e vermelha piscando	Modo de emparelhamento
Luz azul piscando a cada 5 segundos	Emparelhado com dispositivo

FUNÇÕES BÁSICAS

BOTÃO DE ENERGIA

Ligar/Desligar	Mantenha pressionado o botão reprodu-zir/pausar

MÚSICA

Reproduzir/Pausar	Pressione rapidamente o botão reprodu-zir/pausar
Aumentar volume	Pressione rapidamente o botão "O"
Diminuir volume	Pressione rapidamente o botão "X"
Ir para a próxima faixa	Pressione rapidamente o botão "O"
Voltar para faixa anterior	Pressione rapidamente o botão "X"

CHAMADAS

Atender uma chamada	Pressione rapidamente o botão reprodu-zir/pausar
Recursar uma chamada	Mantenha pressionado o botão reprodu-zir/pausar
Finalizar uma chamada	Pressione rapidamente o botão reprodu-zir/pausar
Mover chamada ativa para o dispositivo	Mantenha pressionado o botão reprodu-zir/pausar
Receber uma segunda chamada	Pressione rapidamente o botão reprodu-zir/pausar
Recusar uma segunda chamada	Mantenha pressionado o botão reprodu-zir/pausar

INFORMAÇÕES LEGAIS

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR E GUARDE-AS PARA REFERÊNCIA FUTURA.

Cuidado da FCC:
Quaisquer alterações ou modificações não aprovadas expressamente pela parte responsável pela conformidade podem anular a autoridade do usuário de operar o equipamento.
Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regras da FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir:
(1) Este dispositivo pode não causar interferência prejudicial e
(2) deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que possam provocar a operação indesejada.
Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação da FCC estabelecidos para um ambiente não controlado. Este equipamento deve ser instalado e operado a uma distância mínima de 20 cm entre o radiador e o seu corpo. Este transmissor não deve estar co-localizado ou operar juntamente com qualquer outra antena ou transmissor.

Avaliação SAR da FCC:
Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação da FCC estabelecidos para um ambiente não controlado. Este transmissor não deve estar co-localizado ou operar juntamente com qualquer outra antena ou transmissor.

Cuidado da ISED:
Este dispositivo está em conformidade com a(s) norma(s) de RSS isenta(s) de licença da Innovation, Science and Economic Development Canada. A operação está sujeita às duas condições a seguir:
(1) este dispositivo pode não causar interferência e
(2) deve aceitar qualquer interferência, incluindo interferências que possam provocar a operação indesejada do dispositivo.

Avaliação SAR da IC:
O dispositivo está em conformidade com as diretrizes de exposição de RF; os usuários podem obter informações canadenses sobre exposição e conformidade com RF. A distância mínima do corpo para usar o dispositivo é 20 cm.

GARANTIA LIMITADA DE 1 ANO – EUA E CANADÁ

GARANTIA - EUA E CANADÁ
A JAM garante que este produto está livre de defeitos no material ou de fabricação por um período de 1 ano da data da compra. Esta garantia não cobre danos causados pelo uso indevido ou abuso; acidentes; a fixação de qualquer acessório não autorizado; alteração do produto; ou quaisquer outras condições que estejam além do controle da JAM.
Para obter instruções e informações de garantia detalhadas, acesse: http://www.jamaudio.com/customer-support/warranty-1yr. Para obter os serviços da garantia para o seu produto da JAM, entre em contato com um representante dos Serviços ao consumidor pelo número de telefone ou pelo endereço de e-mail para o seu país de residência. Assegure-se de ter disponível o número do modelo do produto.

Para serviço nos EUA
E-mail:
cservice@jamaudio.com
Telefone: 1.888.802.0040
8:30–19:00 EST S–S

Para serviço no Canadá
E-mail:
cservice@homedicsgroup.ca
Telefone: 1.888.225.7378
8:30–17:00 EST S–S

Para serviço na Austrália
E-mail:
cservice@homedics.com.au
Telefone: 03 87566500
8:30–17:00 AEST S–S
www.jam-audio.com.au

GARANTIA - REINO UNIDO E EUROPA
A JAM garante que este produto está livre de defeitos no material ou de fabricação por um período de 2 anos da data da compra. Esta garantia não cobre danos causados pelo uso indevido ou abuso; acidentes; a fixação de qualquer acessório não autorizado; alteração do produto; ou quaisquer outras condições que estejam além do controle da JAM. Distribuído na União Europeia pela FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK. Telefone: 020 3538 0768 E-mail: uksupport@jamaudio.com.

GARANTIA – AUSTRÁLIA
(GARANTIA LIMITADA DE 1 ANO)
"Nós" significa a HoMedics Australia Pty Ltd ACN 31 103 985 717 e nossos detalhes de contato estão descritos no final desta garantia; "Você" significa o comprador ou o usuário final original dos Produtos. "Você" pode ser um usuário doméstico ou profissional; "Fornecedor" significa o distribuidor ou revendedor autorizado dos Produtos que venderam os Produtos para você na Austrália e na Nova Zelândia; e "Produtos" significa o produto ou equipamento acompanhado por esta garantia e comprado na Austrália e na Nova Zelândia.
Para Austrália:
Nossos Produtos são fornecidos com garantias que não podem ser excluídas de acordo com a Lei do Consumidor da Austrália. Sujeito às disposições da Lei do Consumidor da Austrália, você tem direito à substituição ou reembolso por uma falha grave e por compensação para cobrir qualquer outra perda ou dano razoavelmente previsível. Além disso, de acordo com as disposições da Lei do Consumidor da Austrália, você também tem o direito ao reparo ou à substituição dos Produtos se estes não tiverem qualidade aceitável e a falha não representar uma falha grave. Esta não é uma declaração completa dos seus direitos como consumidor.
Para Nova Zelândia:
Nossos Produtos são fornecidos com garantias que não podem ser excluídas de acordo com a Lei de Garantias ao Consumidor de 1993. Esta garantia se aplica além das condições e garantias implícitas nessa legislação.
Garantia
A HoMedics vende seus produtos com a intenção de que estejam livres de defeitos de fabricação quando usados e mantidos sob condições normais. No caso improvável de o produto HoMedics apresentar uma falha dentro de um ano da data de compra devido a defeitos de fabricação ou no material, nós o substituiremos às nossas próprias custas, sujeito aos termos e condições desta garantia. O período de garantia está limitado a 3 meses da data de compra dos produtos usados de forma comercial/profissional.
Termos e condições:
Além dos direitos e recursos garantidos a você sob a Lei do Consumidor da Austrália, a Lei de Garantias ao Consumidor da Nova Zelândia ou sob qualquer outra lei aplicável e a garantia contra defeitos, sem excluir tais direitos e recursos:
1. Os Produtos são projetados para suportar os rigores do uso doméstico normal e são fabricadas de acordo com os mais altos padrões, usando componentes da mais alta qualidade. Embora improvável, se, durante os primeiros 12 meses (3 meses de uso comercial) da data de compra do Fornecedor (Período de garantia), os Produtos se revelarem defeituosos por motivo de fabricação ou materiais impróprios e nenhum dos seus direitos estatutários ou recursos se aplicarem, nós substituiremos os Produtos, sujeito aos termos e condições desta garantia.
2. Não seremos obrigados a substituir os Produtos sob esta Garantia adicional se forem danificados devido ao uso indevido ou ao abuso, acidente, uso de qualquer acessório não autorizado, alteração do produto, instalação inadequada, reparos ou modificações não autorizados, uso indevido de fonte de alimentação/energia, perda de potência, mau funcionamento ou danos em uma peça operacional devido à falha em fornecer a manutenção recomendada pelo fabricante, danos de transporte, roubo, negligência, vandalismo, condições ambientais ou quaisquer outras condições que estejam além do controle da HoMedics.

3. Esta garantia não se estende à compra de produtos usados, reparados ou de segunda mão, ou a produtos não importados ou fornecidos pela HoMedics Australia Pty Ltd, incluindo, entre outros, aqueles vendidos em sites de leilão na Internet.
4. Esta garantia estende-se apenas aos consumidores e não aos fornecedores.
5. Mesmo quando não precisemos substituir os Produtos, podemos decidir fazê-lo de qualquer maneira. Em alguns casos, podemos decidir substituir os Produtos por um produto alternativo similar de nossa escolha. Todas estas decisões são tomadas ao nosso absoluto critério.
6. Todos os Produtos substituídos continuam a receber o benefício desta Garantia adicional pelo tempo restante no Período de garantia original (ou por 3 meses, o que for maior).
7. Esta Garantia adicional não abrange itens danificados pelo desgaste normal, incluindo, entre outros, lascas, arranhões, abrasões, descoloração e outros defeitos secundários, nos quais o dano tem efeito insignificante na operação ou no desempenho dos Produtos.
8. Esta Garantia adicional está limitada à substituição. Na medida em que a lei permitir, não assumiremos a responsabilidade por qualquer perda ou dano causado a bens ou pessoas decorrentes de qualquer causa e não seremos responsáveis por quaisquer danos incidentais, consequenciais ou especiais.
9. Esta garantia é válida e aplicável somente na Austrália e na Nova Zelândia.

Como fazer uma reclamação:
Para fazer uma reclamação sob esta Garantia, você deve devolver os Produtos ao Fornecedor (local da compra) para substituição. Se isso não for possível, entre em contato com nosso departamento de Serviços ao consumidor por e-mail (cservice@homedics.com.au) ou no endereço abaixo.

- Todos os Produtos devolvidos devem estar acompanhados de um comprovante de compra satisfatório que indique claramente o nome e o endereço do Fornecedor, a data e o local da compra e identifique o produto. É recomendado fornecer uma nota fiscal ou comprovante de compra original, legível e não modificado.
- Você deve arcar com todas as despesas relativas à devolução dos Produtos ou de outra forma associadas à sua reclamação de acordo com esta Garantia adicional.

Distribuído na Austrália por HOMEDICS AUSTRALIA PTY LTD, 14 Kingsley Close, Rowville, Victoria 3178. Distribuído na Nova Zelândia por Phoenix Distribution NZ Ltd, 7B Orbit Drive, Albany / North Shore 0757, Auckland, New Zealand.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR
AVISO: Escute com responsabilidade. Para evitar danos à audição, assegure-se de que o volume do dispositivo esteja baixo antes de conectar os fones de ouvido.Após colocar os fones sobre os ouvidos, aumente o volume gradualmente até que você atinja um volume que lhe permita ouvir de maneira confortável.

- Use este produto apenas para sua finalidade prevista como descrito neste manual. Não use acessórios não recomendados pela Jam.
- A Jam não é responsável por qualquer dano causado a smartphones, iPod/reprodutores de MP3 ou qualquer outro dispositivo.
- Não coloque ou armazene este produto onde ele possa cair ou ser derrubado dentro de uma banheira ou pia.
- Não coloque ou derrube na água ou em qualquer outro líquido.
- Não é para ser usado por crianças pequenas. ISTO NÃO É UM BRINQUEDO.
- Nunca opere este produto se o fio, a tomada, o cabo ou a estrutura externa estiver danificada.
- Mantenha longe de superfícies quentes.
- Apenas coloque sobre superfícies secas. Não coloque em superfícies molhadas com água ou solventes de limpeza.

AVISO: Este produto possui uma bateria de lítio interna e não substituível. Descarte de acordo com as orientações locais, estaduais e nacionais.As baterias (conjunto de baterias ou baterias instaladas) não devem ser expostas ao calor excessivo, como luz solar, fogo ou algo semelhante.

SUBSTITUIÇÃO DA BATERIA
Os fones de ouvido/headphones incluem uma bateria recarregável projetada para durar por toda a vida útil do produto. No caso improvável de você precisar substituir a bateria, entre em contato com o Serviço ao consumidor, que fornecerá detalhes sobre o serviço de substituição da bateria com ou sem garantia. Este produto contém partes pequenas que podem apresentar um risco de engasgamento para crianças pequenas.

CUIDADO: Todos os consertos neste produto devem ser realizados apenas pelo pessoal de assistência técnica autorizado pela Jam Audio.Para obter o guia do usuário completo e registrar o produto, acesse www.jamaudio.com (EUA), canada.jamaudio.com (Canadá) ou
http://uk.jamaudio.com/instructionbooks (RU).


Para evitar possíveis danos à audição, não escute em volume elevado por longos períodos.


EXPLICAÇÃO DA WEEE
Esta marcação indica que o produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos na UE. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pelo descarte não controlado de resíduos, recicle-os com responsabilidade para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.


DIRETIVA DA BATERIA
Este símbolo indica que as baterias não devem ser descartadas no lixo doméstico, pois contêm substâncias que podem ser prejudiciais ao meio ambiente e à saúde. Descarte as baterias em pontos de coleta designados.

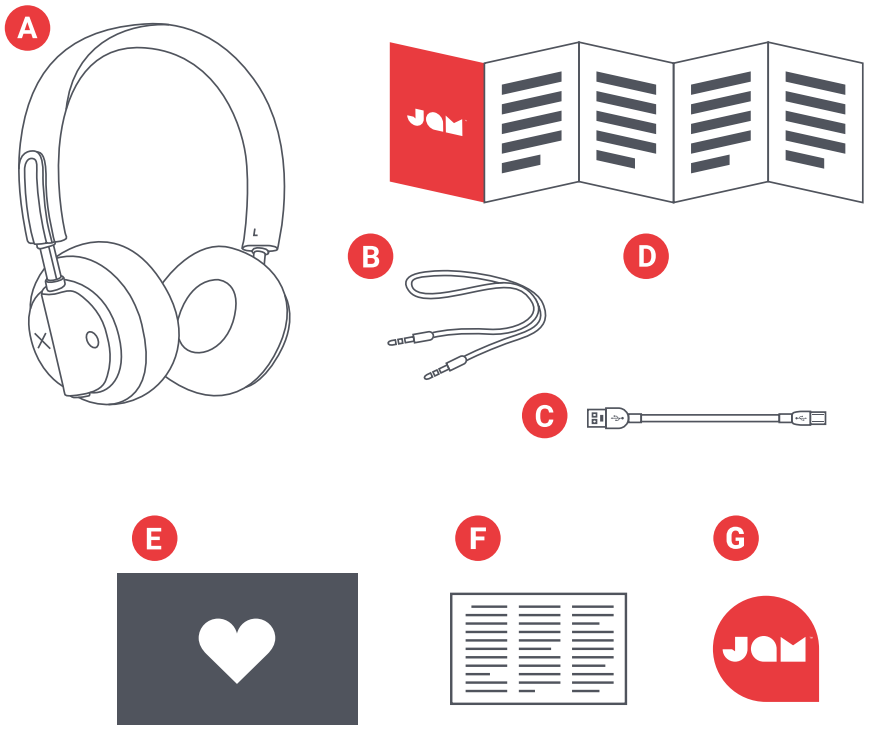
A FKA Brands Ltd declara desta forma que este dispositivo de rádio está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE. Uma cópia da Declaração de conformidade pode ser obtida em uk.jamaudio.com/DoC.

Todos os direitos reservados.

“Out There”

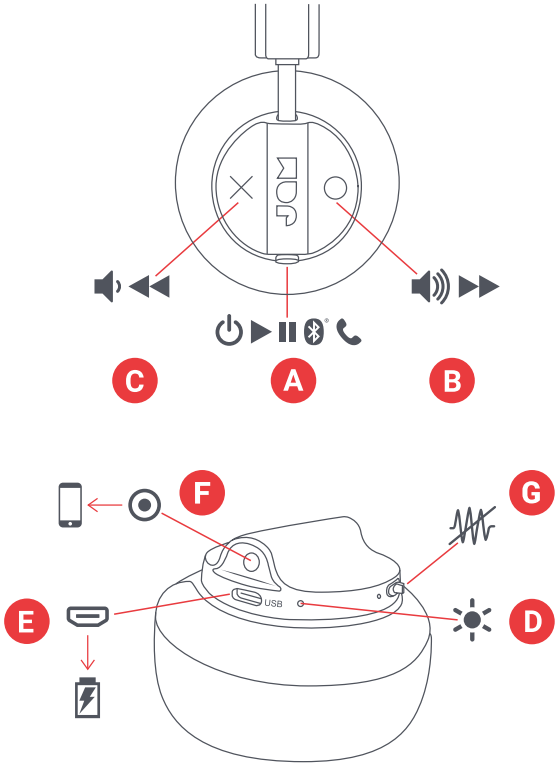
HX-HP303
NAVODILA KNJIGA

OBSAH



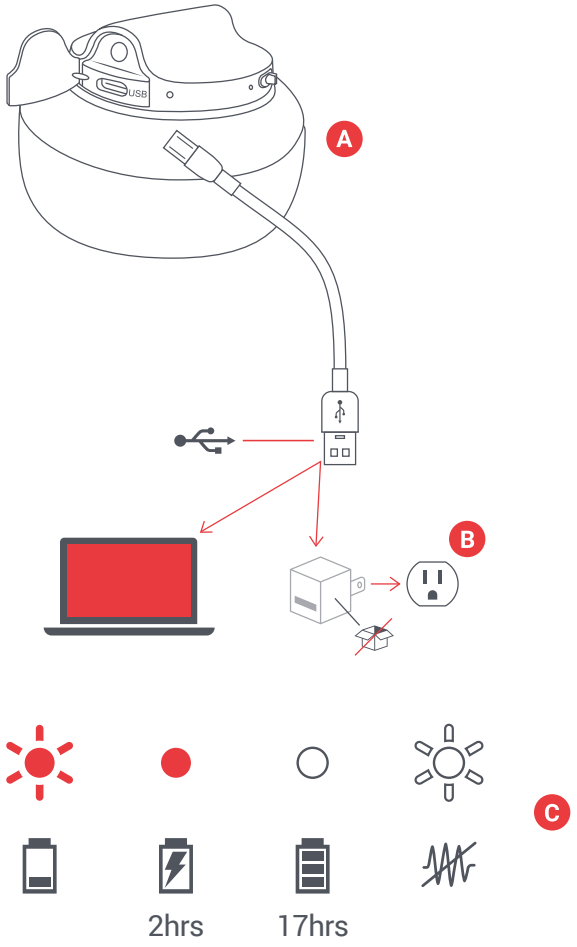
A – Slúchadlá
B – Kábel na príslušenstvo
C – Nabíjací kábel USB
D – Stručný sprievodca
E – Karta na uvítanie
F – Karta s právnickými informáciami
G – Etiketa JAM

VEZÉRLŐK



A – Hlavný vypínač, tlačidlo prehrávania / pozastavenia
B – Zvýšenie hlasitosti / nadchádzajúca nahrávka
C – Zníženie hlasitosti / predchádzajúca nahrávka
D – Indikátor LED
E – Port nabíjania
F – Port na príslušenstvo
G – Prepínač ANC

NASTAVENIE



NAPÁJANIE SLÚCHADIEL
Slúchadlá „Out There“ sa napájajú z nabíjacej batérie. Slúchadlá sa dodávajú dobíjané, ale pre optimálnu dobu prehrávania sa pred prvým použitím uistite, že ste ich nabili.

A – vybaľte integrovaný nabíjací kábel a zapojte jeho mikrokonektor USB do portu nabíjania a slúchadlách.

B – Pripojte väčší konektor USB k počítaču alebo k sieťovému adaptéru USB. Adaptér na sieťové napájanie sa nedodáva so slúchadlami, ale môžete použiť svoj adaptér pre mobil alebo si zakúpiť nový adaptér, až budete znovu v obchode.

C – Keď indikátor LED bliká na červeno, znamená to, že batéria je takmer vybitá a že je čas ju znovu nabiť Nabíjajte ju asi 2 hodiny na 17 hodín času použitia. Pri nabíjaní svieti indikátor neprerušovane na červeno. Akonáhle sa plne nabije, indikátor LED prestane svietiť.

* Nezabudnite vypnúť funkciu ANC, keď ju nepoužívate alebo keď nabíjate slúchadlá. Pomôže to zabezpečiť čo najefektívnejší čas nabíjania.

POUŽITIE

A –ZAPNUTIE SLÚCHADIEL
Slúchadla sa zapnú stlačením hlavného vypínača na 3 sekundy.

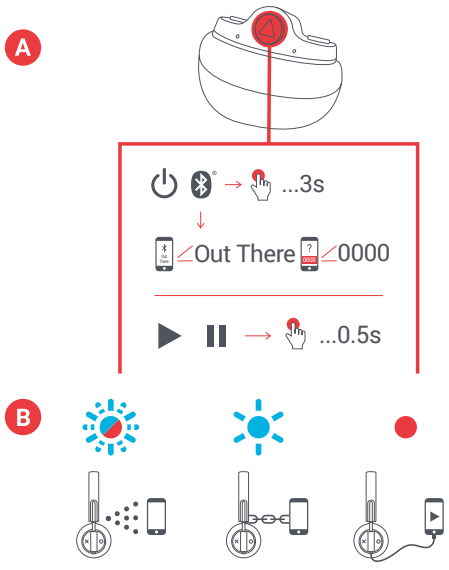
B – PRIPOJENIE K ZARIADENIU
Po zapnutí slúchadlá okamžite vyhľadajú zariadenie, ktoré sa má spárovať; indikátor LED bude blikať striedavo na červeno a modro. Zapnite Bluetooth na svojom zariadení. V ponuke Bluetooth vyberte „Out There“. Keď sa zariadenie pripojí na Out There, budete počuť tón a kontrolka LED bude svietiť neprerušovane na modro.

Po spárovaní sa váš zariadenia a slúchadlá nájdu vždy, keď je Bluetooth zariadenia zapnutý. Ak sa pripojíte k počítaču, dosiahnete to niekoľkými ďalšími krokmi. Informácie o nich dostanete od výrobcu počítača.

Podľa toho, o aké zariadenie ide, budete vyzvaní, aby ste zadali kód pre párovanie. Ak sa to stane, použite kód „0000“. Spárované zariadenie sa odpojí podržaním tlačidla „X“ a „O“ zároveň na 5 sekúnd.

Zariadenie môžete tiež pripojiť k Out There s pomocou kábla príslušenstva. Po zapojení bude indikátor svietiť neprerušovane na červeno.

Pri použití pomocného kábla budete musieť prehrávať a pozastavovať hudbu zo zariadenia, nie zo slúchadiel.



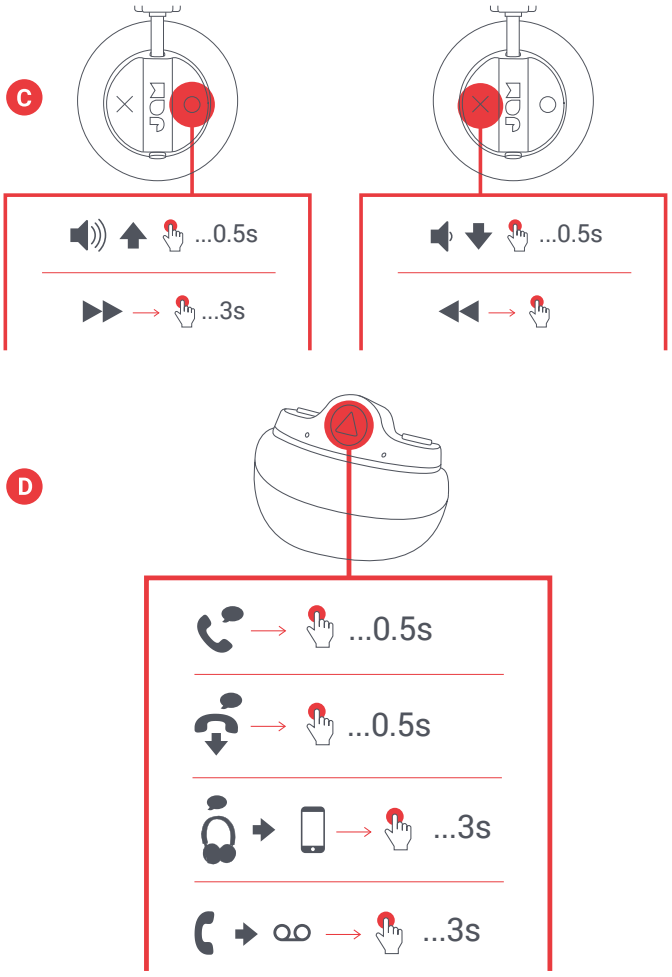
C - FUNKCIE TLAČIDIEL
Pre prehrávanie hudby krátko stlačte tlačidlo prehrávania / pozastavenia na 0,5 sekundy. Pre zvýšenie hlasitosti stlačte krátko tlačidlo „O“, pre zníženie hlasitosti stlačte krátko tlačidlo „X“. Pre preskočenie na nasledujúcu nahrávku, stlačte dlho tlačidlo „O“ na 3 sekundy, pre preskočenie na predchádzajúcu nahrávku stlačte dlho tlačidlo „X“.

D - HOVORY
Ak počas prehrávania hudby prichádza telefónny hovor, stlačte krátko tlačidlo prehrávania / pozastavenia (play / pause), aby ste prijali hovor; keď skončíte, zaveste opäť krátkym stlačením tlačidla.

Keď pri hovore chcete, aby bol súkromný, stlačte dlho tlačidlo prehrávania / pozastavenia, aby ste previedli hovor zo slúchadiel na telefón.

Ak príde hovor a vy ho nechcete prijať, urobíte to dlhým stlačením tlačidla prehrávania / pozastavenia (play / pause) a hovor sa prevedie na záznam.

* Tabuľka nižšie uvádza kompletné funkcie tlačidiel a vysvetlenie signalizácie indikátorov LED.



INDIKÁTORY LED

NABÍJANIE

Červené blikanie každých 5 sekúnd	Takmer vybitá batéria
Neprerušovaná červená	Nabíjanie
Indikátor LED nesvieti	Nabíjanie dokončené

PRI POUŽITÍ

Blikanie na modro a červeno	Režim párovania
Modré blikanie každých 5 sekúnd	Spárované so zariadením

ZÁKLADNÉ FUNKCIE

NAPÁJANIE

Hlavný vypínač	Stlačte dlho tlačidlo prehrávania / pozastavenia

HUDBA

Prehrávanie / pozastavenie	Stlačte krátko tlačidlo prehrávania / pozastavenia
Zvýšenie hlasitosti	Stlačte krátko tlačidlo „O“
Zníženie hlasitosti	Stlačte krátko tlačidlo „X“
Preskočenie na nasledujúcu nahrávku	Stlačte dlho tlačidlo „O“
Preskočenie na predchádzajúcu nahrávku	Stlačte dlho tlačidlo „X“

HOVORY

Prijatie hovoru	Stlačte krátko tlačidlo prehrávania / pozastavenia
Odmietnutie hovoru	Stlačte dlho tlačidlo prehrávania / pozastavenia
Ukončenie hovoru	Stlačte krátko tlačidlo prehrávania / pozastavenia
Presunúť aktívny hovor do zariadenia	Stlačte dlho tlačidlo prehrávania / pozastavenia
Prijatie druhého prichádzajúceho hovoru	Stlačte krátko tlačidlo prehrávania / pozastavenia
Odmietnutie druhého prichádzajúceho hovoru	Stlačte dlho tlačidlo prehrávania / pozastavenia

PRÁVNE INFORMÁCIE

PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY A ULOŽTE TIETO POKYNY PRE BUDÚCE POUŽITIE.

Upozornenie FCC:
Akékoľvek zmeny alebo úpravy, ktoré nie sú výslovne schválené stranou zodpovednou za dodržiavanie predpisov, môžu viesť k zrušeniu oprávnenia používateľa na prevádzku zariadenia.
Toto zariadenie je v súlade s Časťou 15 pravidiel FCC.
Prevádzkovanie podlieha nasledujúcim 2 podmienkam:
(1) Toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a
(2) toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nežiaducu prevádzku.
Toto zariadenie spĺňa radiačné limity FCC pre ožiarenie v nekontrolovanom prostredí. Toto zariadenie sa musí nainštalovať a prevádzkovať s minimálnou vzdialenosťou 20 cm medzi žiaričom a vaším telom.
Tento vysielač nesmie byť spoločne umiestnený alebo pracovať v spojení s inou anténou alebo vysielačom.

Vyhodnotenie FCC SAR:
Toto zariadenie spĺňa radiačné limity FCC pre ožiarenie v nekontrolovanom prostredí. Tento vysielač nesmie byť spoločne umiestnený alebo pracovať v spojení s inou anténou alebo vysielačom.

Upozornenie ISED:
Toto zariadenie je v súlade s kanadskou licenciou pre inováciu, vedu a hospodársky rozvoj s výnimkou noriem RSS.
Prevádzkovanie podlieha nasledujúcim 2 podmienkam:
(1) Toto zariadenie nesmie spôsobovať rušenie a
(2) toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek rušenie vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nežiaducu prevádzku zariadenia.

Vyhodnotenie IC SAR:
Toto zariadenie je v súlade so smernicami o vystavení účinkom rádiovej frekvencie. Používatelia môžu získať kanadské informácie o vystavení rádiovým frekvenciám a ich súlade.
Minimálna vzdialenosť od tela na používanie tohto zariadenia je 20 cm.

1 ROČNÁ OBMEDZENÁ ZÁRUKA - USA A KANADA

ZÁRUKA - USA A KANADA
Spoločnosť JAM zaručuje, že tento výrobok nebude mať chyby materiálu a spracovania po dobu 1 roka odo dňa zakúpenia. Táto záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené nesprávnym použitím alebo zneužitím, nehodou, pripojením akéhokoľvek neoprávneného príslušenstva, zmenou výrobku alebo akýmikoľvek inými stavmi, ktoré sú mimo kontroly spoločnosti JAM.
Podrobné pokyny a informácie o záruke nájdete na adrese: http://www.jamaudio.com/customer-support/warranty-1yr. Ak chcete získať záručný servis na výrobok JAM, obráťte sa na zástupcu pre spotrebiteľské služby na telefónnom čísle alebo e-mailovej adrese pre krajinu vášho bydliska. Skontrolujte, prosím, že máte k dispozícii číslo modelu výrobku.

Pre služby v USA
Email:
cservice@jamaudio.com
Tel.: 1.888.802.0040
08:30 – 19:00 EST Po–Pi

Pre služby v Kanade
Email:
cservice@homedicsgroup.ca
Tel.: 1.888.225.7378
08:30–17:00 Po–Pi EST

Pre služby v Austrálii
Email:
cservice@homedics.com.au
Tel.: 03 87566500
08:30–17:00 Po–Pi AEST
www.jam-audio.com.au

ZÁRUKA - SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO A EURÓPA
Spoločnosť JAM zaručuje, že tento výrobok nebude mať chyby materiálu a spracovania po dobu 2 rokov od dňa zakúpenia. Táto záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené nesprávnym použitím alebo zneužitím, nehodou, pripojením akéhokoľvek neoprávneného príslušenstva, zmenou výrobku alebo akýmikoľvek inými stavmi, ktoré sú mimo kontroly spoločnosti JAM. Distribútorom v EU je spoločnosť FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, Spojené kráľovstvo. Tel.: 020 3538 0768 Email: uksupport@jamaudio.com.

ZÁRUKA – AUSTRÁLIA
(1 ROČNÁ OBMEDZENÁ ZÁRUKA)
My alebo nás znamená spoločnosť HoMedics Australia Pty Ltd ACN 31 103 985 717 a naše kontaktné údaje sú uvedené na konci tejto záruky; Vy znamená kupujúci alebo pôvodný koncový používateľ tovaru. Vy môže byť domáci alebo profesionálny používateľ; Dodávateľ znamená autorizovaný distribútor alebo predajca tovaru, ktorý vám predal tovar v Austrálii a na Novom Zélande; a Tovar znamená výrobok alebo zariadenie, ku ktorému bola doložená táto záruka a ktoré bolo zakúpené v Austrálii a na Novom Zélande.
Pre Austráliu:
Náš tovar je dodávaný so zárukami, ktoré nemožno vylúčiť podľa austrálskeho zákona o ochrane spotrebiteľa. S výhradou ustanovení austrálskeho zákona o spotrebiteľských právach máte nárok na náhradu alebo náhradu za závažné zlyhanie a na náhradu akejkoľvek inej odôvodnene predvídateľnej straty alebo škody. Tiež máte nárok, s výhradou ustanovení austrálskeho zákona o spotrebiteľských právach, nechať opraviť alebo vymeniť tovar, ak tovar nie je prijateľnej kvality a zlyhanie nepredstavuje závažné zlyhanie. Toto nie je úplné vyjadrenie vašich zákonných práv spotrebiteľa.
Pre Nový Zéland:
Náš tovar je dodávaný so zárukami, ktoré nemožno vylúčiť podľa Zákona o spotrebiteľských zárukách z roku 1993. Táto záruka sa uplatňuje navyše k podmienkam a zárukám, ktoré vyplývajú z týchto právnych predpisov.
Záruka
Spoločnosť HoMedics predáva svoje výrobky s predpokladom, že neobsahujú chyby výroby a spracovania pri bežnom používaní a údržbe. V nepravdepodobnom prípade, že sa váš výrobok HoMedics preukáže ako chybný do 1 roka od dátumu nákupu z dôvodu chyby výroby alebo materiálov, vymeníme ho na vlastné náklady v súlade s podmienkami tejto záruky. Záručná lehota je obmedzená na 3 mesiace od dátumu nákupu výrobkov pre komerčné/profesionálne použitie.
Podmienky:
Navyše k právam a opravným prostriedkom, ktoré máte podľa austrálskeho zákona o spotrebiteľskom práve, zákona o spotrebiteľských zárukách Nového Zélandu alebo akéhokoľvek iného príslušného zákona a bez vylúčenia takýchto práv a opravných prostriedkov, záruka na chyby je definovaná nasledovne:
1. Tovar je navrhnutý tak, aby vydržal podmienky bežného používania v domácnosti a je vyrobený podľa najvyšších štandardov použitím komponentov najvyššej kvality. Aj keď je nepravdepodobné, že v priebehu prvých 12 mesiacov (3 mesiacov pre komerčné využitie) od dátumu nákupu od Dodávateľa (Záručná doba) sa Tovar preukáže ako vadný z dôvodu nesprávneho spracovania alebo materiálov a neaplikuje sa žiadne z vašich zákonných práv alebo opravných prostriedkov, tovar vymeníme v súlade s podmienkami tejto záruky.
2. Nemusíme vymeniť Tovar podľa tejto dodatočnej záruky, ak bol tovar poškodený z dôvodu nesprávneho použitia alebo zneužitia, nehody, pripojenia akéhokoľvek neoprávneného príslušenstva, zmeny výrobku, nesprávnej inštalácie, neoprávnených opráv alebo modifikácií, nevhodného používania elektrického napájania, straty napájania, poruchy alebo poškodenia prevádzkovej časti z dôvodu nedodržania odporúčanej údržby od výrobcu, poškodenia pri preprave,

krádeže, zanedbania, vandalizmu, podmienok prostredia alebo akýchkoľvek iných podmienok, ktoré sú mimo kontroly spoločnosti HoMedics.
3. Táto záruka sa nevzťahuje na nákup použitých, opravených alebo znovu predaných výrobkov alebo na výrobky, ktoré spoločnosť HoMedics Australia Pty Ltd dovážala alebo dodala, vrátane, ale nie výlučne tých, ktoré sa predávajú na offshore aukčných internetových stránkach.
4. Táto záruka sa vzťahuje iba na spotrebiteľov a nevzťahuje sa na Dodávateľov.
5. Dokonca aj keď tovar nemusíme vymeniť, môžeme tak urobiť. V niektorých prípadoch sa môžeme rozhodnúť, že tovar vymeníme za podobný alternatívny výrobok podľa nášho výberu. Všetky takéto rozhodnutia sú podľa nášho výlučného uváženia.
6. Všetky takéto vymenené alebo nahradené tovary naďalej využívajú výhodu tejto dodatočnej záruky na dobu zostávajúcu v pôvodnej záručnej dobe (alebo 3 mesiace, podľa toho, čo je dlhšie).
7. Táto dodatočná záruka sa nevzťahuje na časti poškodené pri bežnom opotrebovaní vrátane a bez obmedzenia na záseky, poškriabanie, odretie, zmenu farby a iné drobné chyby, ak poškodenie má zanedbateľný vplyv na prevádzku alebo funkciu tovaru.
8. Táto dodatočná záruka je obmedzená iba na výmenu alebo náhradu. Pokiaľ to zákon dovoľuje, nebudeme niesť zodpovednosť za akúkoľvek stratu alebo škodu spôsobenú na majetku alebo osobám, ktoré vyplývajú z akéhokoľvek dôvodu a nenesieme žiadnu zodpovednosť za akékoľvek vedľajšie, následné alebo mimoriadne škody.
9. Táto záruka je platná a uplatniteľná iba v Austrálii a na Novom Zélande.

Uplatnenie nároku:
Aby ste si mohli uplatniť nárok podľa tejto záruky, musíte vrátiť tovar dodávateľovi (miesto zakúpenia) na výmenu. Ak to nie je možné, obráťte sa na oddelenie spotrebiteľských služieb e-mailom (cservice@homedics.com.au) alebo na nižšie uvedenú adresu.
- Všetok vrátený tovar musí byť sprevádzaný dostačujúcim dôkazom o zakúpení, ktorý jasne uvádza meno a adresu dodávateľa, dátum a miesto zakúpenia a identifikuje výrobok. Najlepšie je poskytnúť originálny, čitateľný a nezmenený pokladničný doklad alebo faktúru.
- Musíte znášať akékoľvek náklady na vrátenie tovaru alebo inak spojené s uplatnením nároku v rámci tejto dodatočnej záruky.

Distribúcia v Austrálii spoločnosťou HOMEDICS AUSTRALIA PTY LTD, 14 Kingsley Close, Rowville, Victoria 3178. Distribúcia na Novom Zélande spoločnosťou Phoenix Distribution NZ Ltd, 7B Orbit Drive, Albany / North Shore 0757, Auckland, New Zealand.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

VŠETKY POKYNY SI PREČÍTAJTE PRED POUŽITÍM.
VAROVANIE: Počúvajte zodpovedne. Aby ste predišli poškodeniu sluchu, uistite sa, že pred pripojením slúchadiel je hlasitosť vášho prístroja znížená. Po nasadení slúchadiel na uši postupne zvyšujte hlasitosť, kým nedosiahnete pohodlného počúvania.
- Tento výrobok používajte iba na určený zámer, ako je opísaný v tejto príručke. Nepoužívajte príslušenstvo neodporúčané spoločnosťou Jam.
- Spoločnosť Jam nezodpovedá za škody spôsobené použitím smartfónov, prehrávačov iPod/MP3 alebo inými zariadeniami.
- Neumiestňujte ani neskladujte tento výrobok tam, kde by mohol spadnúť alebo byť pustený do vane alebo umývadla.
- Nevkladajte ani nenechajte spadnúť do vody alebo inej kvapaliny.
- Nenechajte používať deťmi. TOTO NIE JE HRAČKA.
- Nikdy nepoužívajte tento výrobok, ak má poškodený elektrický kábel, zástrčku, vedenie alebo kryt.
- Uchovávajte mimo horúce povrchy.
- Umiestňujte iba na suché povrchy. Neumiestňujte na povrch zvlhnutý vodou alebo čistiacimi prostriedkami.

VAROVANIE: Tento výrobok má vnútornú, nevymeniteľnú lítiovú batériu. Zlikvidujte v súlade s miestnymi, národnými, regionálnymi a štátnymi predpismi. Batérie (akumulátory alebo zabudované batérie) sa nesmú vystavovať nadmerným teplotám napr. slnečnému žiareniu, ohňu a pod.

VÝMENA BATÉRIE
Vaše slúchadlá obsahujú nabíjateľnú batériu navrhnutú tak, aby vydržala počas celej životnosti výrobku. V nepravdepodobnom prípade, keď by ste potrebovali vymeniť batériu, kontaktujte zákaznícku službu, ktorá vám poskytne podrobnosti o záručnej a mimo záručnej výmene batérie. Tento výrobok obsahuje malé časti, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo udusenia pre malé deti.

UPOZORNENIE: Všetka údržba tohto výrobku musí byť vykonávaná len autorizovaným servisným personálom spoločnosti Jam Audio. Pre úplnú používateľskú príručku a registráciu produktu navštívte www.jamaudio.com (USA), alebo canada.jamaudio.com (Kanada), alebo http://uk.jamaudio.com/instructionbooks (UK).


Aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte dlhšiu dobu na vysokej hlasitosti.


OBJASNENIE OEEZ
Toto označenie znamená, že tento výrobok nesmie byť likvidovaný spolu s iným domovým odpadom v celej EÚ. Aby sa predišlo možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontrolovaného zneškodňovania odpadu, zodpovedne ho recyklujte na podporu udržateľného opätovného využitia materiálových zdrojov.


SMERNICA O BATÉRIÁCH
Tento symbol znamená, že batérie nesmú byť zlikvidované spolu s domovým odpadom, pretože obsahujú látky, ktoré môžu poškodzovať životné prostredie a zdravie. Batérie zlikvidujte na určených zberných miestach.

FKA Brands Ltd týmto vyhlasuje, že toto rádiové zariadenie spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia smernice 2014/53/EÚ. Kópiu vyhlásenia o zhode môžete získať na adrese uk.jamaudio.com/DoC.

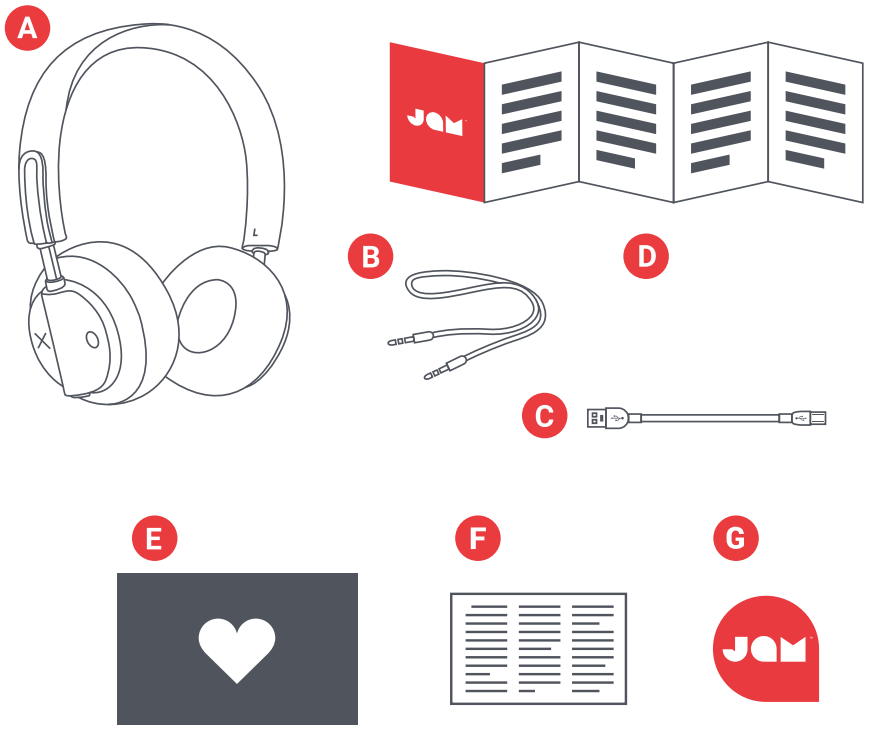
Všetky práva vyhradené.
IB-HXHP303

“Out There”

HX-HP303

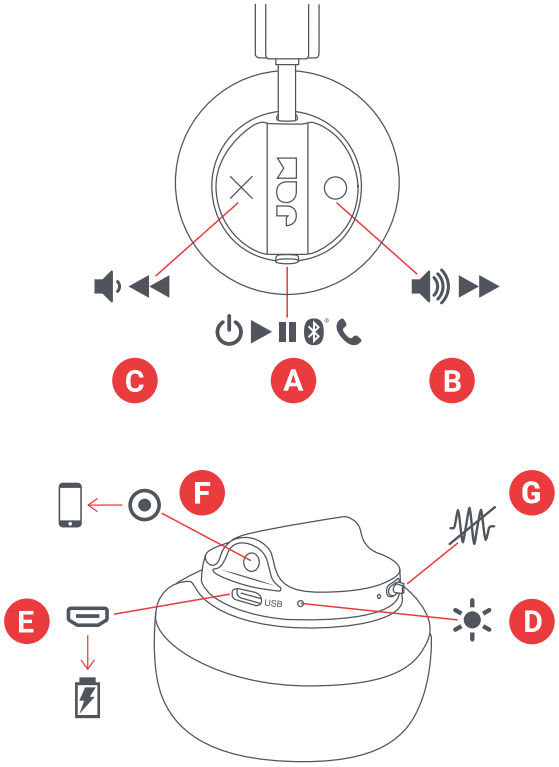
MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

CONȚINUT



A – Căști
B – Cablu Aux
C – Cablu de încărcare USB
D – Ghid de inițiere rapidă
E – Fișă introductivă
F – Fișă juridică
G – Autocolant Jam

COMENZI



A – Buton de pornire/oprire, buton de redare/pauză
B – Creștere volum/piesa următoare
C – Reducere volum/piesa anterioară
D – Indicator cu LED
E – Port de încărcare
F – Port de intrare Aux
G – Comutator ANC

INSTALARE

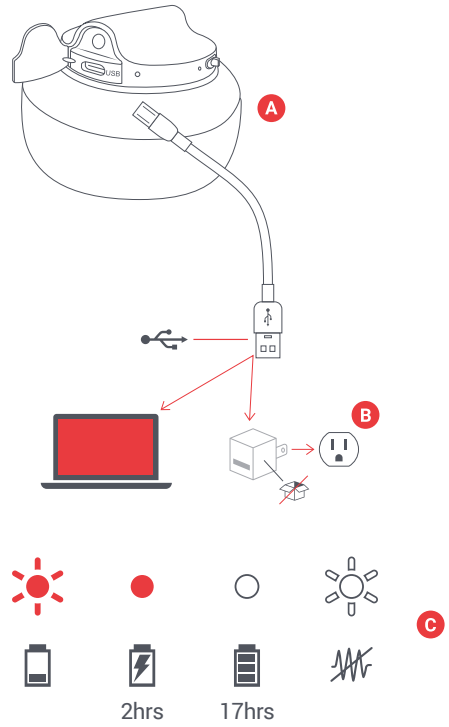
ÎNCĂRCAREA CĂȘTILOR
Căștile „Out There” se alimentează de la o baterie reîncărcabilă. Căștile sunt furnizate încărcate, însă pentru o durată de redare optimă, aveți grijă să le reîncărcați înainte de prima utilizare.

A – Desfășurați cablul de încărcare integrat și conectați capătul micro USB la portul de încărcare al căștilor.

B – Conectați fișa USB mai mare la calculator sau la un adaptor USB de c.a., aflat sub tensiune. Adaptorul de c.a. nu este inclus în cutie, dar îl puteți utiliza pe cel de la telefonul mobil sau puteți cumpăra unul la următoarea vizită la magazin.

C – Atunci când indicatorul LED luminează intermitent în roșu, aceasta indică faptul că bateria are un nivel redus și este timpul să o conectați și reîncărcați. Încărcați timp de aproximativ 2 ore pentru până la 17 ore de audiție; în timpul încărcării, indicatorul va lumina roșu constant. La momentul încărcării complete, indicatorul LED se va stinge.

* Rețineți să dezactivați funcția ANC atunci când nu utilizați sau atunci când încărcați casca. Aceasta va contribui la asigurarea celui mai eficient timp de încărcare.



UTILIZARE

A – PORNIREA CĂȘTILOR
Pentru a porni căștile, țineți apăsat butonul de pornire/oprire timp de 3 secunde.

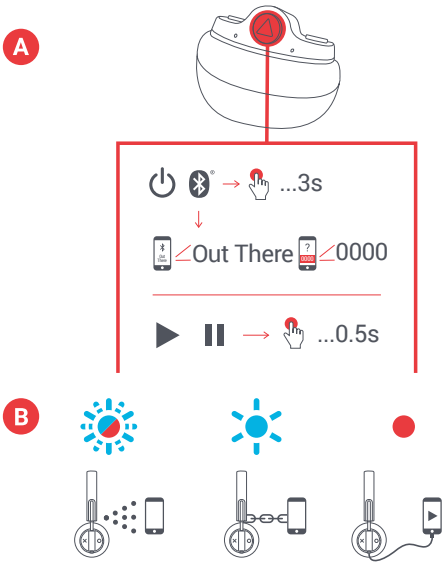
B – CONECTAREA LA UN DISPOZITIV
După pornire, căștile vor căuta imediat un dispozitiv cu care să se împerecheze; indicatorul LED va lumina intermitent, alternativ, în roșu și albastru. Activați Bluetooth pe dispozitivul dumneavoastră. Din meniul Bluetooth, selectați „Out There”. Când dispozitivul și Out There sunt conectate, veți auzi un semnal sonor și indicatorul LED va lumina în albastru constant.

Odată împerecheate, dispozitivul și căștile se vor „găsi reciproc” de fiecare dată, cu condiția ca funcția Bluetooth a dispozitivului să fie activată. Dacă realizați conectarea la un calculator, este posibil să fie necesari mai mulți pași pentru aceasta. Va trebui să obțineți informațiile respective de la compania de calculatoare.

În funcție de dispozitivul dvs., vi se poate solicita să introduceți un cod de împerechere. În acest caz, utilizați codul „0000”. Dacă mențineți butoanele „X” și „O” apăsate simultan, timp de 15 secunde, dispozitivul împerecheat se va deconecta.

Puteți conecta dispozitivul la Out There și cu ajutorul unui cablu AUX. La momentul conectării, indicatorul va lumina în roșu constant.

La utilizarea unui cablu auxiliar, va trebui să redați muzica și să o puneți în pauză de pe dispozitiv, nu de la căști.



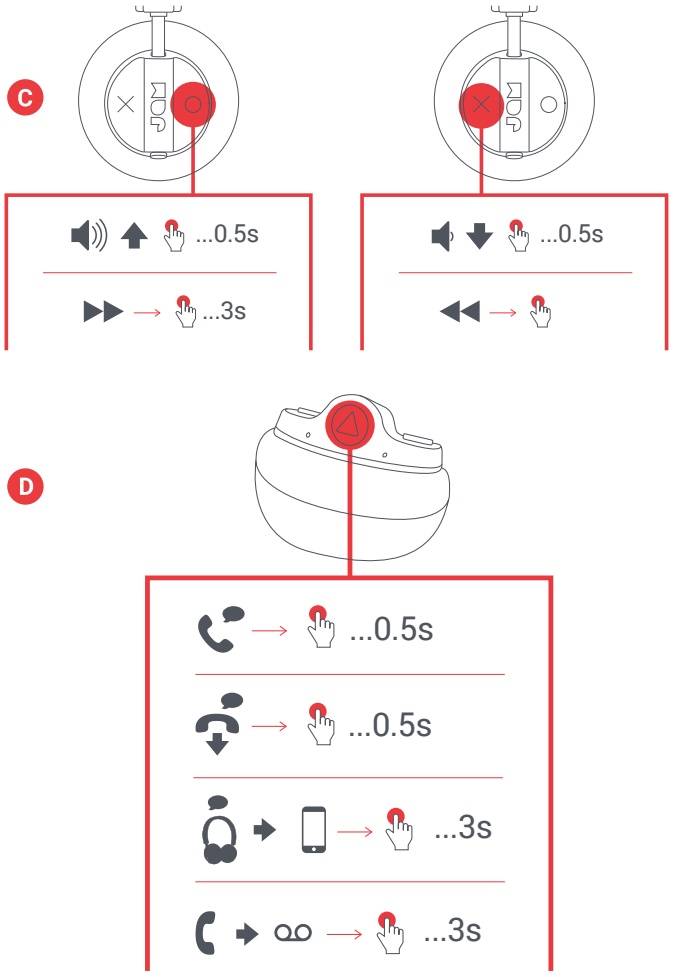
C – FUNCȚIILE BUTOANELOR
Apăsați scurt butonul de redare/pauză, timp de 0,5 secunde, pentru a reda muzica. Pentru a crește volumul, apăsați scurt butonul „O”; pentru a reduce volumul, apăsați scurt butonul „X”. Pentru a sări la piesa următoare, apăsați lung butonul „O” timp de 3 secunde; pentru a sări la piesa anterioară, apăsați lung butonul „X”.

D – GESTIONAREA APELURILOR
În timp ce vă delectați cu muzica dvs., dacă primiți un apel, apăsați scurt pe butonul de redare/pauză pentru a-l prelua; apăsați scurt din nou atunci când terminați, pentru a încheia apelul.

În timpul unui apel, dacă doriți să îl faceți privat, apăsați lung butonul de redare/pauză pentru a comuta apelul de la căști la telefon.

Dacă primiți un apel pe care nu vreți să-l preluați, apăsați lung butonul de redare/pauză pentru a direcționa apelul la căsuța vocală.

*A se vedea tabelul de mai jos pentru funcțiile complete ale butoanelor și interpretarea indicatorilor LED.



INDICATORI LED

ÎNCĂRCARE

Clipire în roșu din 5 în 5 secunde	Nivel redus al bateriei
Roșu continuu	Încărcare
LED stins	Încărcare finalizată

ÎN TIMPUL UTILIZĂRII

Clipire în roșu și albastru	Mod de împerechere
Clipire în albastru din 5 în 5 secunde	Împerecheat cu dispozitivul

FUNCȚII DE BAZĂ

ALIMENTARE

Pornire/Oprire	Apăsa i lung butonul redare/pauză

MUZICĂ

Redare/pauză	Apăsați scurt butonul redare/pauză
Creștere volum	Apăsați scurt butonul „O”
Reducere volum	Apăsați scurt butonul „X”
Salt la piesa următoare	Apăsați lung butonul „O”
Salt la piesa anterioară	Apăsați lung butonul „X”

APELURI

Preluare apel	Apăsați scurt butonul redare/pauză
Refuzare apel	Apăsați lung butonul redare/pauză
Încheiere apel	Apăsați scurt butonul redare/pauză
Mutare apel activ la dispozitiv	Apăsa i lung butonul redare/pauză
Preluare al doilea apel primit	Apăsați scurt butonul redare/pauză
Refuzare al doilea apel primit	Apăsați lung butonul redare/pauză

INFORMAȚII JURIDICE

CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE UTILIZARE ȘI PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

Atenționare privind FCC:
Orice schimbări sau modificări neaprobate în mod explicit de partea responsabilă de conformitate pot anula autorizarea utilizatorului de a utiliza echipamentul.
Acest dispozitiv este în conformitate cu Partea 15 a Reglementărilor FCC. Funcționarea se supune următoarelor 2 condiții:
(1) acest dispozitiv nu poate să producă interferențe dăunătoare și
(2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență primită, inclusiv interferențele care pot cauza funcționarea nedorită.
Acest echipament este în conformitate cu limitele de expunere la radiații ale FCC, prevăzute pentru un mediu necontrolat. Echipamentul trebuie instalat și utilizat cu o distanță minimă de 20 cm între radiator și corpul dvs.
Acest transmițător nu trebuie localizat în proximitatea sau utilizat în asociere cu orice altă antenă sau alt transmițător.

Evaluare FCC SAR:
Acest echipament este în conformitate cu limitele de expunere la radiații ale FCC, prevăzute pentru un mediu necontrolat. Acest transmițător nu trebuie localizat în proximitatea sau utilizat în asociere cu orice altă antenă sau alt transmițător.

Atenționare privind ISED:
Acest dispozitiv este în conformitate cu standardul(ele) RRS ale Innovation, Science and Economic Development Canada pentru aparatele radio scutite de licență. Funcționarea se supune următoarelor 2 condiții:
(1) acest dispozitiv nu poate să producă interferențe și
(2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență, inclusiv interferențele care pot cauza funcționarea nedorită a dispozitivului.

Evaluare IC SAR:
Acest dispozitiv este în conformitate cu liniile directoare privind expunerea RF; utilizatorii pot obține informații pentru Canada cu privire la expunerea și conformitatea RF. Distanța minimă față de corp pentru utilizarea dispozitivului este de 20 cm.

GARANȚIE LIMITATĂ PE O PERIOADĂ DE 1 AN – SUA ȘI CANADA

GARANȚIE – SUA ȘI CANADA
JAM garantează că acest produs nu va prezenta defecte de material și de fabricație pe o perioadă de 1 an de la data achiziției. Prezenta garanție nu acoperă daunele cauzate de utilizarea inadecvată sau abuzivă, accidente, atașarea unui accesoriu neautorizat, modificarea produsului sau orice alt tip de condiții care nu sunt sub controlul JAM.
Pentru instrucțiuni și informații detaliate cu privire la garanție, vizitați: http://www.jamaudio.com/customer-support/warranty-1yr. Pentru a obține service conform garanției pentru produsul dvs. JAM, contactați un reprezentant al Serviciului Clienți, la numărul de telefon sau adresa de e-mail valabile pentru țara dvs. de reședință. Aveți grijă să țineți la îndemână numărul modelului de produs.

Pentru service în SUA
E-mail:
cservice@jamaudio.com
Tel.: 1.888.802.0040
8:30 am – 7:00 pm EST L–V

Pentru service în Canada
E-mail:
cservice@homedicsgroup.ca
Tel.: 1.888.225.7378
8:30 am – 5:00 pm EST L–V

Pentru service în Australia
E-mail:
cservice@homedics.com.au
Tel.: 03 87566500
8:30 am – 5:00 pm AEST L–V
www.jam-audio.com.au

GARANȚIE – REGATUL UNIT ȘI EUROPA
JAM garantează că acest produs nu va prezenta defecte de material și de fabricație pe o perioadă de 2 ani de la data achiziției. Prezenta garanție nu acoperă daunele cauzate de utilizarea inadecvată sau abuzivă, accidente, atașarea unui accesoriu neautorizat, modificarea produsului sau orice alt tip de condiții care nu sunt sub controlul JAM. Distribuit în UE de FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, Regatul Unit. Tel.: 020 3538 0768 E-mail: uksupport@jamaudio.com.

GARANȚIE – AUSTRALIA
(GARANȚIE LIMITATĂ PE O PERIOADĂ DE 1 AN)
Noi sau Nouă înseamnă HoMedics Australia Pty Ltd ACN 31 103 985 717, iar datele noastre de contact sunt menționate la finalul prezentei garanții; Dumneavoastră înseamnă cumpărătorul sau utilizatorul final original al Produselor. Puteți fi un utilizator casnic sau profesional; Furnizor înseamnă distribuitorul autorizat sau comerciantul en detail al Produselor care v-a vândut Produsele în Australia și Noua Zeelandă; iar Produsele înseamnă produsul sau echipamentul care a fost însoțit de prezenta garanție și care a fost achiziționat în Australia și Noua Zeelandă.
Pentru Australia:
Produsele noastre vin cu garanții care nu pot fi excluse în temeiul Legii australiene privind protecția consumatorului. Aveți dreptul, sub rezerva prevederilor Legii australiene privind protecția consumatorului, la înlocuire sau rambursare în cazul unei defecțiuni majore și pentru compensarea oricăror alte pierderi sau daune previzibile. Aveți de asemenea dreptul, sub rezerva prevederilor Legii australiene privind protecția consumatorului, de a vă fi reparate sau înlocuite Produsele în cazul în care acestea nu sunt de o calitate acceptabilă și defecțiunea nu reprezintă o defecțiune majoră. Aceasta nu este o declarație completă a drepturilor dumneavoastră legale în calitate de consumator.
Pentru Noua Zeelandă:
Produsele noastre vin cu garanții care nu pot fi excluse în temeiul Legii privind garanțiile pentru consumator din 1993. Garanția se aplică în completarea condițiilor și garanțiilor impuse de această legislație.
Garanție
HoMedics vinde Produsele sale cu intenția de a fi lipsite de defecte de manoperă și de fabricație în condiții de utilizare și service normale. În cazul improbabil în care produsul dumneavoastră HoMedics se dovedește a fi defectuos în cel mult 1 an de la data achiziției, din motivul exclusiv al fabricației sau materialelor, vi-l vom înlocui pe cheltuiala noastră, conform termenilor și condițiilor prezentei garanții. Perioada de garanție este limitată la 3 luni de la data achiziției pentru produsele utilizate în scop comercial/profesional.
Termeni și condiții
În completarea drepturilor și reparațiilor de care dispuneți în temeiul Legii australiene privind protecția consumatorului, Legii privind garanțiile pentru consumator din Noua Zeelandă sau oricărei alte legi aplicabile și fără a exclude aceste drepturi și reparații, beneficiați de garanție împotriva defectelor:
1. Produsele sunt destinate pentru a rezista condițiilor utilizării casnice normale și sunt fabricate la cele mai înalte standarde, utilizând componente de cea mai înaltă calitate. Deși acest fapt este puțin probabil, dacă, în timpul primelor 12 luni (3 luni în cazul utilizării comerciale) de la data achiziției de la Furnizor (Perioada de garanție), Produsele se dovedesc a fi defectuoase din cauza fabricației sau materialelor necorespunzătoare și niciunul dintre drepturile dumneavoastră sau reparațiile legale nu se aplică, vom înlocui Produsele conform termenilor și condițiilor prezentei garanții.

2. Nu suntem obligați să înlocuim Produsele în baza prezentei Garanții suplimentare în cazul în care Produsele au fost deteriorate din cauza utilizării necorespunzătoare sau abuzive, accidentului, atașării oricărui accesoriu neautorizat, modificării produsului, instalării necorespunzătoare, reparațiilor sau modificărilor neautorizate, utilizării necorespunzătoare a sursei de electricitate/alimentare, penelor de electricitate, defectării sau deteriorării unei piese funcționale pe seama neefectuării lucrărilor de mentenanță recomandate de fabricant, deteriorării la transport, furtului, neglijării, vandalismului, condițiilor de mediu sau oricăror alte condiții care sunt în afara controlului HoMedics.
3. Prezenta Garanție nu se aplică în cazul achiziției de produse utilizate, reparate sau la mâna a doua sau de produse care nu sunt importate sau furnizate de HoMedics Australia Pty Ltd, inclusiv, dar nelimitându-se la cele vândute pe site-uri web de licitații din străinătate.
4. Prezenta Garanție se aplică doar la consumatori și nu se aplică în cazul furnizorilor.
5. Chiar și atunci când nu suntem obligați să înlocuim Produsele, putem decide să o facem oricum. În anumite cazuri, putem decide să înlocuim Produsele cu un produs similar alternativ la alegerea noastră. Toate aceste decizii sunt la discreția noastră absolută.
6. Toate Produsele înlocuite sau substituite continuă să beneficieze de prezenta Garanție suplimentară pentru durata rămasă din Perioada de garanție originală (sau 3 luni, oricare este mai lungă).
7. Prezenta Garanție suplimentară nu acoperă articolele deteriorate de uzura normală, inclusiv, dar nelimitându-se la ciobiri, zgârieturi, abraziuni, decolorări și alte defecte minore, unde deteriorarea are un efect neglijabil asupra funcționării sau performanței Produselor.
8. Prezenta Garanție suplimentară este limitată doar la înlocuire sau substituire. În măsura permisă de legislație, nu vom fi răspunzători pentru nicio pierdere sau daună cauzată proprietății sau persoanelor care rezultă din orice cauză și nu vom avea nicio răspundere pentru niciun fel de daune accidentale, pe cale de consecință sau speciale.
9. Prezenta Garanție este valabilă și aplicabilă doar în Australia și Noua Zeelandă.

Întocmirea unei cereri:
Pentru a face o cerere în baza prezentei Garanții, trebuie să returnați Produsele la Furnizor (locul de achiziție) pentru înlocuire. Daca acest lucru nu este posibil, vă rugăm să contactați departamentul nostru Servicii Clienți prin e-mail (cservice@homedics.com.au) sau la adresa de mai jos.

- Toate bunurile returnate trebuie să fie însoțite de o dovadă satisfăcătoare a achiziției, care indică în mod clar numele și adresa Furnizorului, data și locul achiziției și identifică produsul. Este mai bine să furnizați o chitanță sau o factură de vânzare originală, lizibilă și nemodificată.
- Trebuie să suportați orice cheltuială de returnare a Produselor sau altminteri asociată cu întocmirea cererii dumneavoastră în baza prezentei Garanții suplimentare.

Distribuit în Australia de HOMEDICS AUSTRALIA PTY LTD, 14 Kingsley Close, Rowville, Victoria 3178. Distribuit în Noua Zeelandă de Phoenix Distribution NZ Ltd, 7B Orbit Drive, Albany / North Shore 0757, Auckland, Noua Zeelandă.

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE UTILIZARE
AVERTISMENT: Audiați în mod responsabil. Pentru a evita deteriorarea auzului, înainte de a conecta căștile, asigurați-vă că volumul dispozitivului este redus. După plasarea căștilor pe urechi, creșteți volumul treptat până când obțineți un volum de audiere confortabil.

- Utilizați acest produs numai pentru scopul său de utilizare, descris în acest manual. Nu utilizați accesorii nerecomandate de către Jam.
- Jam nu își asumă răspunderea pentru niciun fel de daune cauzate dispozitivelor de tip smartphone, iPod/player MP3 sau oricăror alte dispozitive.
- Nu plasați și nu depozitați acest produs într-un loc din care acesta poate cădea sau poate fi scăpat într-o cadă sau o chiuvetă.
- Nu plasați și nu scăpați în apă sau în alt lichid.
- Nu este destinat utilizării de către copii. ACEASTA NU ESTE O JUCĂRIE.
- Nu puneți niciodată în funcțiune acest produs dacă acesta prezintă deteriorări ale firului, fișei, cablului de alimentare sau carcasei.
- A se feri de suprafețe încălzite.
- A se așeza numai pe suprafețe uscate. A nu se plasa pe suprafețe ude cu apă sau cu solvenți de curățare.

AVERTISMENT: Acest produs are o baterie internă, neînlocuibilă, pe bază de litiu. Vă rugăm să îl eliminați în conformitate cu liniile directoare la nivel local, statal, provincial și național. Bateriile (blocul de acumulatori sau bateriile instalate) nu trebuie expuse la căldură excesivă precum razele solare, foc sau altele asemenea.

ÎNLOCUIREA BATERIILOR
Căștile dumneavoastră includ o baterie reîncărcabilă destinată să dureze pe toată durata de viață a produsului. În cazul puțin probabil în care aveți nevoie de o baterie de rezervă, vă rugăm să contactați Serviciul Clienți, care vă va furniza detaliile service-ului pentru înlocuirea bateriei aflate în garanție sau în afara acesteia. Acest produs conține piese de mici dimensiuni, care pot reprezenta un pericol de sufocare pentru copiii mici.

ATENȚIE: Toate operațiunile de service pentru acest produs trebuie să fie efectuate de personalul de service autorizat al Jam Audio. Pentru un ghid complet al utilizatorului și pentru a vă înregistra produsul, vizitați www.jamaudio.com (SUA), sau canada.jamaudio.com (Canada), sau http://uk.jamaudio.com/instructionbooks (Regatul Unit).

Pentru a preveni eventuale afectări ale auzului, nu audiați la volume ridicate pentru perioade lungi de timp.

EXPLICAȚIA MARCAJULUI WEEE
Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri casnice, la nivelul întregii UE. Pentru a preveni posibile daune asupra mediului sau sănătății umane rezultate din eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l responsabil, pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

DIRECTIVA PRIVIND BATERIILE
Acest simbol indică faptul că bateriile nu trebuie eliminate în deșeurile casnice, întrucât conțin substanțe ce pot fi dăunătoare mediului și sănătății. Vă rugăm eliminați bateriile la punctele de colectare special amenajate.

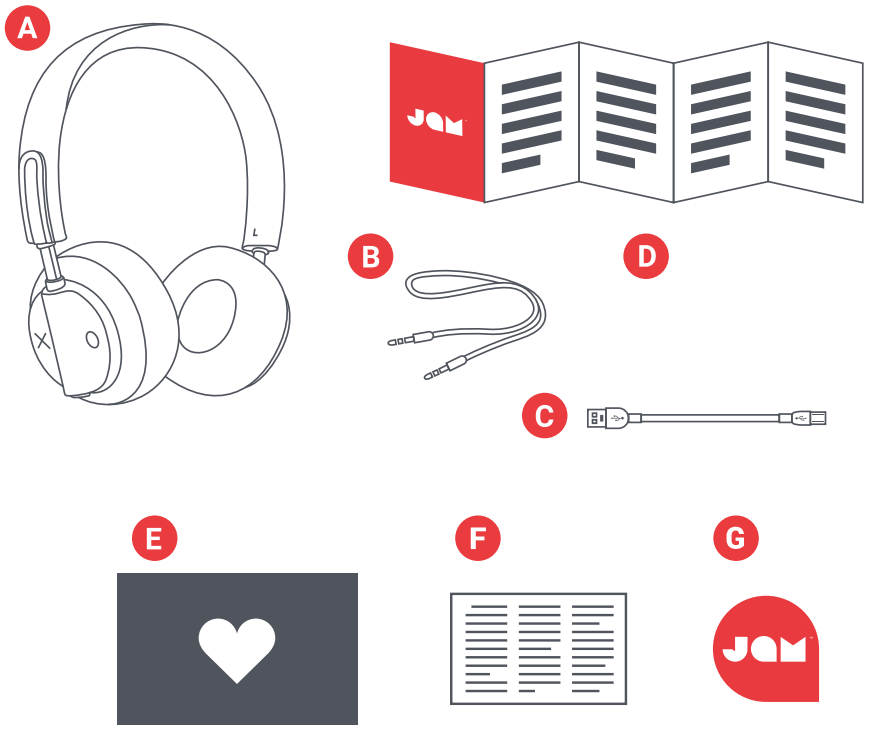
Prin prezenta, FKA Brands Ltd declară că acest dispozitiv radio este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE. O copie a declarației de conformitate poate fi obținută de la adresa uk.jamaudio.com/DoC.

Toate drepturile rezervate.
IB-HXHP303

“Out There”

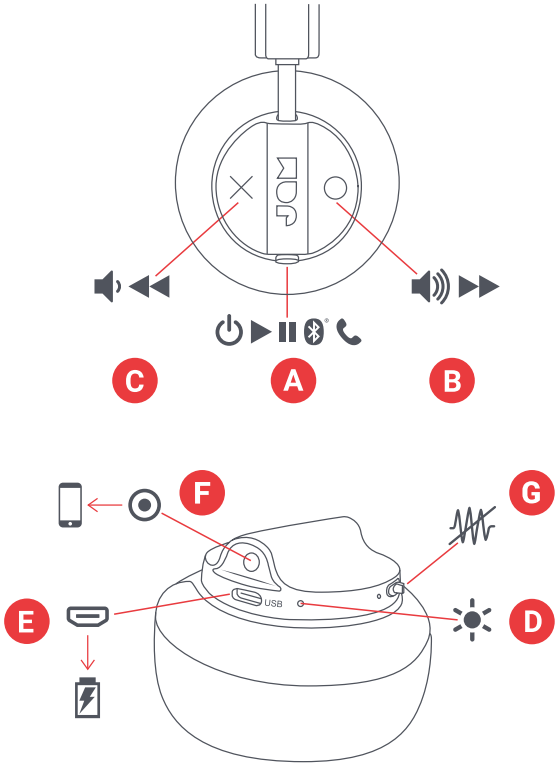
HX-HP303
INSTRUKCJA

ZAWARTOŚĆ



A – Słuchawki
B – Przewód Aux
C – Kabel USB do ładowania
D – Skrócona instrukcja obsługi
E – Karta powitalna
F – Karta z uwagami prawnymi
G – Naklejka Jam

ELEMENTY STERUJĄCE



A – Przycisk włączania/wyłączania, przycisk play/pause
B – Zwiększenie głośności/następny utwór
C – Zmniejszenie głośności/Poprzedni utwór
D – Wskaźnik świetlny LED
E – Port ładowania
F – Wejście Aux
G – Przełącznik ANC

KONFIGURACJA

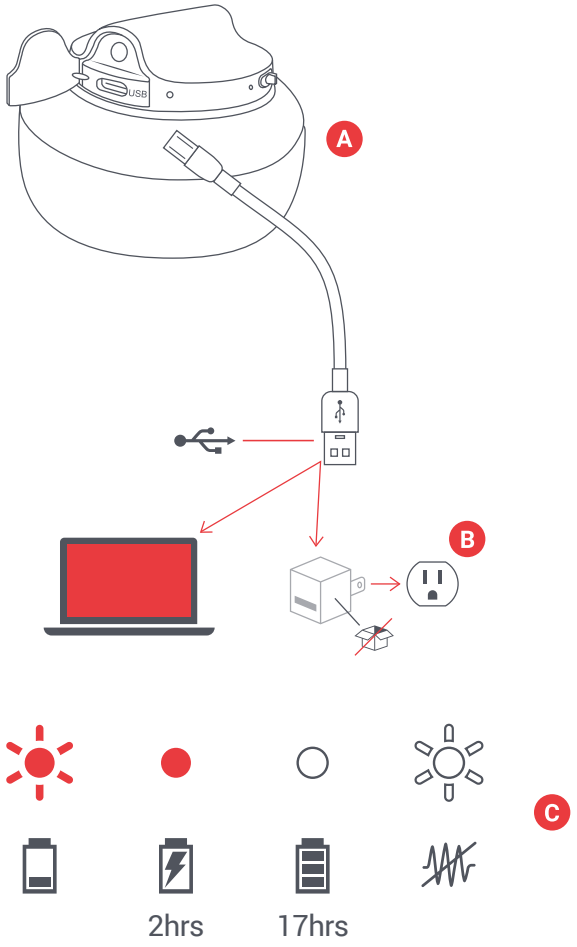
ŁADOWANIE SŁUCHAWEK
Słuchawki „Out There" są zasilane akumulatorem. Słuchawki są fabrycznie naładowane. Jednak, aby zapewnić optymalny czas odtwarzania, przed pierwszym użyciem należy je naładować.

A – Rozpakuj zintegrowany kabel ładujący i podłącz końcówkę micro USB do portu ładowania w słuchawkach.

B – Podłącz większą wtyczkę USB do komputera lub zasilacza sieciowego USB. W zestawie nie ma zasilacza, można jednak użyć zasilacza do telefonu komórkowego lub kupić go podczas kolejnej wizyty w sklepie.

C – Dioda LED migająca na czerwono oznacza niski poziom naładowania baterii, należy ją podłączyć do ładowania i naładować. Ł adowanie powinno trwać około 2 godzin, aby uzyskać do 17 godzin odtwarzania; podczas ładowania lampka będzie świecić stałym czerwonym światłem. Po pełnym naładowaniu lampka LED zgaśnie.

* Pamiętaj, aby wyłączyć funkcję ANC, gdy nie jest używana lub podczas ładowania słuchawek. Pomoże to zapewnić najbardziej efektywny czas ładowania.



UŻYCIE

A – WŁĄCZ SŁUCHAWKI
Aby włączyć słuchawki, przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy.

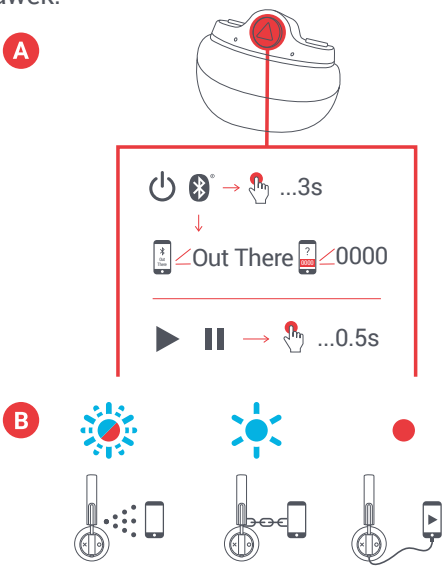
B – PODŁĄCZENIE DO URZĄDZENIA
Po włączeniu, słuchawki natychmiast odszukają urządzenie, z którym można się sparować; dioda LED będzie migać na przemian na czerwono i niebiesko. Włącz Bluetooth w swoim urządzeniu. Z menu Bluetooth wybierz opcję „Out There" Gdy urządzenie i Out There zostaną połączone, usłyszysz sygnał dźwiękowy, a dioda LED zostanie podświetlona ciągłym niebieskim światłem.

Po sparowaniu, urządzenie i słuchawki będą się nawzajem odnajdywać, pod warunkiem, że w urządzeniu włączony jest Bluetooth. Jeśli łączysz się z komputerem, konieczne może być wykonanie kilku dodatkowych czynności. Informacje o koniecznych działaniach należy uzyskać od producenta komputera.

W zależności od urządzenia może pojawić się monit o wprowadzenie kodu parowania. W takim przypadku jako kod należy podać "0000". Przytrzymanie jednocześnie przycisku "X" i "O" przez 5 sekund spowoduje odłączenie sparowanego urządzenia.

Urządzenie można również podłączyć do Out There za pomocą przewodu aux. Po podłączeniu, lampka zmieni kolor na czerwony.

Korzystając z dodatkowego przewodu, muzykę będzie można odtwarzać i wstrzymywać z urządzenia, a nie ze słuchawek.



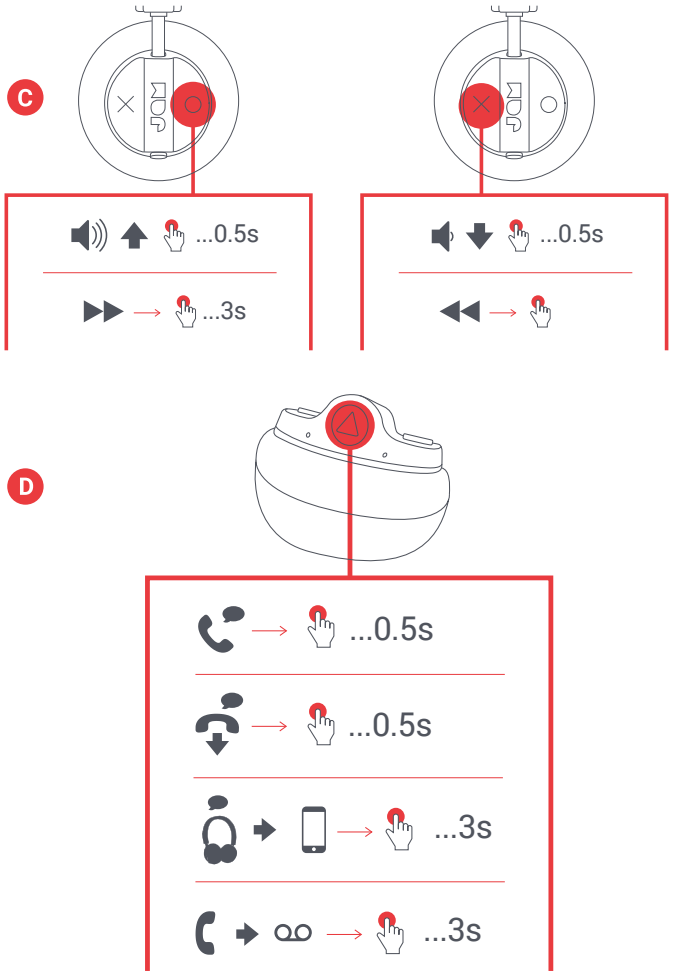
C – FUNKCJE PRZYCISKÓW
Naciśnij przycisk „play / pause” na 0,5 sekundy, aby odtworzyć muzykę. Aby zwiększyć głośność, na krótko naciśnij przycisk „O”; aby zmniejszyć głośność, na krótko naciśnij przycisk „X”. Aby przejść do następnego utworu, przytrzymaj przycisk „O” przez 3 sekundy; aby przejść do poprzedniego utworu, na dłużej przytrzymaj przycisk „X”.

D – OBSŁUGA POŁĄCZEŃ
Jeśli podczas odtwarzania muzyki nadejdzie połączenie, naciśnij na krótko przycisk “play/pause” (odtwórz/pauza), aby odebrać połączenie; po skończeniu rozmowy ponownie naciśnij przycisk na krótko, aby się rozłączyć.

Podczas rozmowy, jeśli chcesz ustawić ją jako prywatną, naciśnij i przytrzymaj przycisk „play/pause”, aby przenieść rozmowę ze słuchawek na telefon.

Jeśli nie chcesz odebrać przychodzącego połączenia, naciśnij i przytrzymaj dłużej przycisk “play/pause”, aby wysłać połączenie do poczty głosowej.

*W poniższych tabelach przedstawiono pełny opis funkcji przycisków i wskaźników LED.



WSKAŹNIKI LED

ŁADOWANIE

Światło czerwone miga co 5 sekund	Niski poziom naładowania baterii
Światło stałe czerwone	Trwa ładowanie
Dioda LED wyłączona	Ładowanie zakończone

W CZASIE UŻYWANIA

Migające światło niebieskie czerwone	Tryb parowania
Migające niebieskie co 5 sekund	Sparowane z urządzeniem

PODSTAWOWE FUNKCJE

POWER (ZASILANIE)

Zasilanie włączone/ wyłączone	Na dłużej naciśnij przycisk play/pause

MUZYKA

Play/Pause	Play/Pause | Na krótko naciśnij przycisk play/pause
Na krótko naciśnij przycisk play/pause	Na krótko naciśnij przycisk „O”
Ściszanie	Na krótko naciśnij przycisk „X”
Przejdź do następnego utworu	Na dłużej naciśnij przycisk „O”
Wróć do poprzedniego utworu	Na dłużej naciśnij przycisk „X”

POŁĄCZENIA

Odbierz połączenie	Na krótko naciśnij przycisk play/pause
Odrzuć połączenie	Na dłużej naciśnij przycisk play/pause
Zakończ połączenie	Play/Pause | Na krótko naciśnij przycisk play/pause
Przenieś aktywne połączenie na urządzenie	Na dłużej naciśnij przycisk play/pause
Odbierz drugie połączenie przychodzące	Na krótko naciśnij przycisk play/pause
Odrzuć drugie połączenie przychodzące	Na dłużej naciśnij przycisk play/pause

INFORMACJE PRAWNE

PRZED UŻYCIEM PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE I ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.

Ostrzeżenie FCC:
Wszelkie zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić prawo użytkownika do korzystania z urządzenia. Urządzenie jest zgodne z wymaganiami części 15 przepisów FCC. W czasie pracy urządzenie musi spełniać następujące dwa warunki:
(1) Urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń, oraz
(2) Urządzenie musi przyjmować odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.
Urządzenie spełnia ograniczenia FCC w zakresie narażenia na działanie promieniowania, ustalone dla środowiska niekontrolowanego. Urządzenie należy zainstalować i obsługiwać z zachowaniem odległości co najmniej 20 cm między radiatorem a ciałem.
Nadajnik nie może znajdować się w pobliżu lub działać w połączeniu z inną anteną lub nadajnikiem.

Ocena współczynnika absorpcji swoistej (SAR) określonego przez FCC:
Urządzenie spełnia ograniczenia FCC w zakresie narażenia na działanie promieniowania, ustalone dla środowiska niekontrolowanego. Nadajnik nie może znajdować się w pobliżu lub działać w połączeniu z inną anteną lub nadajnikiem.

Ostrzeżenie ISED:
Urządzenie to jest zgodne z normami RSS dotyczącymi zwolnienia z posiadania licencji kanadyjskiej Agencji Innowacji, Nauki, Ekonomii i Rozwoju. W czasie pracy urządzenie musi spełniać następujące dwa warunki:
(1) Urządzenie nie może powodować zakłóceń, oraz
(2) Urządzenie musi przyjmować zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie urządzenia.

Ocena współczynnika absorpcji swoistej (SAR) określonego przez IC:
Urządzenie spełnia wytyczne dotyczące narażenia na częstotliwości radiowe; użytkownicy mogą uzyskać kanadyjskie informacje na temat narażenia na częstotliwości radiowe i zgodności z wytycznymi. Minimalna odległość między ciałem a urządzeniem wynosi 20 cm.

OGRANICZONA GWARANCJA NA 1 ROK - USA i KANADA

GWARANCJA - USA i KANADA
JAM gwarantuje, że produkt ten jest wolny od wad materiałowych i wynikających z jakości wykonania przez okres 1 roku od daty zakupu. Niniejsza gwarancja nie obejmuje szkód spowodowanych przez niewłaściwe lub nadmierne użytkowanie; wypadek; zamontowanie dowolnego nieautoryzowanego wyposażenia; wprowadzenie zmian w produkcie; lub jakiekolwiek inne warunki niezależne od JAM.
Szczegółowe instrukcje i informacje dotyczące gwarancji są dostępne na stronie: http://www.jamaudio.com/customer-support/warranty-1yr. Aby uzyskać obsługę gwarancyjną produktu JAM należy skontaktować się z przedstawicielem działu obsługi klienta pod numerem telefonu lub adresem e-mail właściwym dla kraju zamieszkania. Należy przygotować numer modelu produktu.

Serwis w USA
Adres e-mail:
cservice@jamaudio.com
Tel.: 1.888.802.0040
08:30 – 19:00 EST Pon.–Pt.

Serwis w Kanadzie
Adres e-mail:
cservice@homedicsgroup.ca
Tel.: 1.888.225.7378
08:30–17:00 Pon.–Pt. EST

Serwis w Australii
Adres e-mail:
cservice@homedics.com.au
Tel.: 03 87566500
08:30 – 17:00 Pon.–Pt. AEST
www.jam-audio.com.au

GWARANCJA - WIELKA BRYTANIA i EUROPA
JAM gwarantuje, że produkt ten jest wolny od wad materiałowych i wynikających z jakości wykonania przez okres 2 lat od daty zakupu. Niniejsza gwarancja nie obejmuje szkód spowodowanych przez niewłaściwe lub nadmierne użytkowanie; wypadek; zamontowanie dowolnego nieautoryzowanego wyposażenia; wprowadzenie zmian w produkcie; lub jakiekolwiek inne warunki niezależne od JAM. Dystrybucja w UE przez FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK. Tel.: 020 3538 0768 E-mail: uksupport@jamaudio.com.

GWARANCJA – AUSTRALIA
(OGRANICZONA GWARANCJA NA 1 ROK)
Forma "my" lub "nas" oznacza firmę HoMedics Australia Pty Ltd ACN 31 103 985 717 a dane kontaktowe firmy są podane na końcu gwarancji; Forma "ty" oznacza nabywcę lub pierwszego użytkownika końcowego Towarów. Użytkownik może być użytkownikiem domowym lub profesjonalnym; Dostawca oznacza autoryzowanego dystrybutora lub sprzedawcę detalicznego Towarów, który sprzedały użytkownikowi Towary w Australii i Nowej Zelandii; a Towary oznaczają produkt lub sprzęt, do którego dołączona była niniejsza gwarancja, zakupiony w Australii i Nowej Zelandii.
W Australii:
Nasze Towary posiadają gwarancje, których nie można wykluczyć na podstawie australijskiego prawa konsumenckiego. Użytkownik ma prawo, z zastrzeżeniem przepisów australijskiego prawa konsumenckiego, do wymiany lub zwrotu zapłaconej kwoty w przypadku poważnej wady oraz do odszkodowania za wszelkie inne możliwe do przewidzenia straty lub szkody. Użytkownik ma również prawo, z zastrzeżeniem przepisów australijskiego prawa konsumenckiego, do naprawy lub wymiany Towaru, jeśli jakość towarów nie jest zadowalająca, a obniżona jakość nie oznacza poważnej awarii. Nie jest to pełne oświadczenie o prawach konsumenta.
W Nowej Zelandii:
Nasze Towary posiadają gwarancje, których nie można wykluczyć na podstawie ustawy o gwarancjach konsumenckich z 1993 roku. Gwarancja ta obowiązuje jako uzupełnienie warunków i gwarancji wynikających ze wspomnianej ustawy.
Gwarancja
HoMedics sprzedaje swoje produkty z założeniem, że są one wolne od wad fabrycznych i wykonawczych w normalnych warunkach użytkowania i obsługi. W mało prawdopodobnym przypadku, gdy produkt HoMedics okaże się wadliwy w ciągu 1 roku od daty zakupu z powodu wady w wykonaniu lub materiałów, firma wymieni go na własny koszt, z zastrzeżeniem warunków niniejszej gwarancji. Okres gwarancji jest ograniczony do 3 miesięcy od daty zakupu w przypadku produktów używanych do celów komercyjnych/profesjonalnych.
Warunki:
Oprócz praw i środków prawnych przysługujących na podstawie australijskiego prawa konsumenckiego, nowozelandzkiej ustawy o gwarancjach konsumenckich lub innych obowiązujących przepisów prawa i bez wyłączenia takich uprawnień i środków prawnych z tytułu wad:
1. Towary są zaprojektowane tak, aby mogły wytrzymać rygory normalnego użytkowania domowego i są wytwarzane zgodnie z najwyższymi standardami przy użyciu komponentów najwyższej jakości. Chociaż jest to mało prawdopodobne, jeśli w ciągu pierwszych 12 miesięcy (3-miesięczne wykorzystanie komercyjne) od daty ich zakupu od Dostawcy (Okres gwarancji), Towary okażą się wadliwe z powodu niewłaściwego wykonania lub materiałów i nie będą miały zastosowania żadne z praw ustawowych lub środków prawnych, wymienimy Towary, z zastrzeżeniem warunków niniejszej gwarancji.

2. Nie musimy wymieniać Towarów w ramach niniejszej Dodatkowej Gwarancji, jeżeli Towary zostały uszkodzone z powodu niewłaściwego użycia lub nadużyć, wypadku, dołączenia jakiegokolwiek nieautoryzowanego akcesorium, wprowadzenia zmiany w produkcie, niewłaściwej instalacji, nieautoryzowanych napraw lub modyfikacji, niewłaściwego korzystania z zasilania, utraty zasilania, nieprawidłowego działania lub uszkodzenia części eksploatacyjnej spowodowanego nieprzestrzeganiem zalecanych przez producenta czynności konserwacyjnych, uszkodzeń transportowych, kradzieży, zaniedbania, aktów wandalizmu, warunków środowiskowych lub jakichkolwiek innych warunków, na które firma HoMedics nie ma wpływu.
3. Niniejsza gwarancja nie obejmuje zakupu produktów używanych, naprawionych lub z drugiej ręki lub produktów, które nie są importowane ani dostarczane przez HoMedics Australia Pty Ltd, w tym między innymi produktów sprzedawanych na zagranicznych aukcjach internetowych.
4. Niniejsza gwarancja obejmuje wyłącznie konsumentów i nie obejmuje Dostawców.
5. Nawet jeśli nie musimy wymieniać Towarów, możemy mimo wszystko zdecydować się na wymianę. W niektórych przypadkach możemy zdecydować o zastąpieniu Towarów podobnym, alternatywnym, wybranym przez nas produktem. Wszystkie takie decyzje są podejmowane według naszego wyłącznego uznania.
6. Wszystkie takie wymienione lub zastąpione Towary nadal będą objęte Dodatkową Gwarancją przez pozostały czas oryginalnego Okresu Gwarancyjnego (lub 3 miesiące, w zależności od tego, który okres będzie dłuższy).
7. Niniejsza Dodatkowa Gwarancja nie obejmuje przedmiotów uszkodzonych w wyniku normalnego zużycia, w tym między innymi obtłuczeń, zadrapań, otarć, przebarwień i innych drobnych wad, w przypadku których uszkodzenie ma znikomy wpływ na działanie lub wydajność Towarów.
8. Niniejsza Dodatkowa Gwarancja jest ograniczona wyłącznie do wymiany lub zapewnienia produktu zastępczego. W zakresie dozwolonym przez prawo nie ponosimy odpowiedzialności za jakiekolwiek straty lub szkody wyrządzone majątkowi lub osobom i wynikające z jakiejkolwiek przyczyny i nie ponosimy odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody przypadkowe, wynikowe lub szczególne.
9. Niniejsza gwarancja jest ważna i wykonalna tylko w Australii i Nowej Zelandii.

Wnoszenie roszczenia:
Aby wystąpić z roszczeniem z tytułu niniejszej Gwarancji, należy zwrócić Towar do Dostawcy (miejsce zakupu) w celu wymiany. Jeśli nie jest to możliwe, należy skontaktować się z działem obsługi klienta wysyłając e-mail (cservice@homedics.com.au) lub pod poniższym adresem.

- Razem z wszystkimi zwracanymi Towarami należy dostarczyć zadowalający dowód zakupu, na którym jest wyraźnie podana nazwa i adres Dostawcy, data i miejsce zakupu oraz który identyfikuje produkt. Najlepiej jest dostarczyć oryginalny, czytelny i niezmieniony paragon lub fakturę sprzedaży.
- Użytkownik musi ponieść wszelkie koszty związane ze zwrotem Towaru lub w inny sposób związane z roszczeniem z tytułu niniejszej Dodatkowej Gwarancji.

Dystrybucja w Australii HOMEDICS AUSTRALIA PTY LTD, 14 Kingsley Close, Rowville, Victoria 3178. Dystrybucja w Nowej Zelandii Phoenix Distribution NZ Ltd, 7B Orbit Drive, Albany / North Shore 0757, Auckland, New Zealand.

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

PRZED UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE

OSTRZEŻENIE: Słuchaj odpowiedzialnie. Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, przed podłączeniem słuchawek należy upewnić się, że głośność w urządzeniu jest obniżona. Po założeniu słuchawek na uszy należy stopniowo zwiększać głośność, aż do osiągnięcia komfortowej głośności.

- Produktu należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji. Nie wolno używać dodatków niezalecanych przez Jam.
- Jam nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody spowodowane w smartfonach, urządzeniach iPod/ odtwarzaczach MP3 lub jakichkolwiek innych urządzeniach.
- Produktu nie należy umieszczać ani przechowywać w miejscu, z którego może spaść lub zostać wrzucony do wanny lub zlewu.
- Nie umieszczać ani nie wrzucać do wody ani innego płynu.
- Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci. TO NIE JEST ZABAWKA.
- Nie wolno używać produktu z uszkodzonym przewodem, wtyczką, kablem lub obudową.
- Przechowywać z dala od gorących powierzchni.
- Ustawiać wyłącznie na suchych powierzchniach. Nie umieszczać na powierzchni mokrej od wody lub rozpuszczalników do czyszczenia.

OSTRZEŻENIE: Urządzenie wyposażone jest w wewnętrzną, niewymienną baterię litową. Należy ją utylizować zgodnie z lokalnymi, stanowymi, miejscowymi i krajowymi wytycznymi. Baterie (bateria akumulatorowa lub zainstalowane baterie) nie powinny być narażone na nadmierne ciepło, takie jak światło słoneczne, ogień lub podobne źródła ciepła.

WYMIANA BATERII
Słuchawki zawierają ładowalną baterię przeznaczoną na cały okres użytkowania produktu. W mało prawdopodobnym przypadku konieczności wymiany baterii należy skontaktować się z działem obsługi klienta, który przekaże szczegóły dotyczące wymiany baterii w ramach gwarancji i po okresie gwarancji. Produkt zawiera małe części, które mogą stanowić zagrożenie zadławieniem dla małych dzieci.

PRZESTROGA: Wszystkie czynności serwisowe produktu muszą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany personel serwisu Jam Audio. W celu uzyskania pełnej instrukcji użytkowania i zarejestrowania produktu należy wejść na stronę www.jamaudio.com (USA) lub canada.jamaudio.com (Kanada), lub http://uk.jamaudio.com/instructionbooks (UK).


Aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu słuchu, nie należy słuchać przy dużej głośności przez długi czas.


WYJAŚNIENIE WEEE
Ten symbol oznacza, że w krajach Unii Europejskiej urządzenia nie można wyrzucać wraz innymi odpadami z gospodarstw domowych. Aby zapobiec ewentualnemu zagrożeniu dla środowiska lub zdrowia ludzkiego w wyniku nieprawidłowego pozbywania się odpadów, należy przekazać urządzenie do recyklingu, promując w ten sposób właściwe ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.


DYREKTYWA W SPRAWIE BATERII
Symbol ten oznacza, że baterii nie należy wyrzucać razem z odpadami komunalnymi, ponieważ zawierają one substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia. Baterie należy oddawać do wyznaczonych punktów zbiórki.

FKA Brands Ltd, niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie radiowe spełnia podstawowe wymagania oraz inne odpowiednie wymagania dyrektywy 2014/53/UE. Kopię "Deklaracji zgodności" można uzyskać na stronie uk.jamaudio.com/DoC.

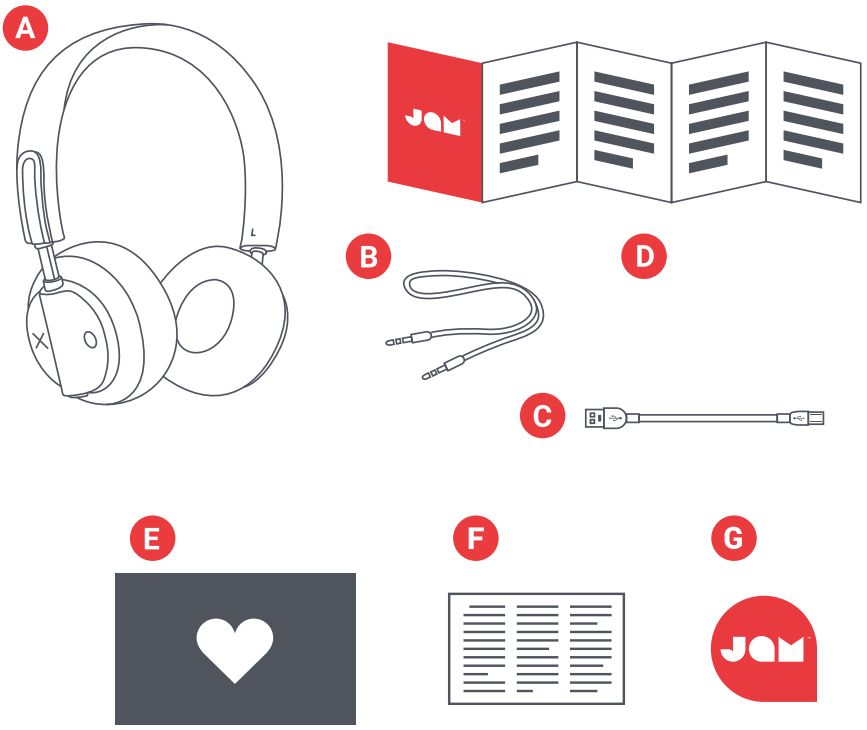
Wszelkie prawa zastrzeżone.
IB-HXHP303

“Out There”

HX-HP303

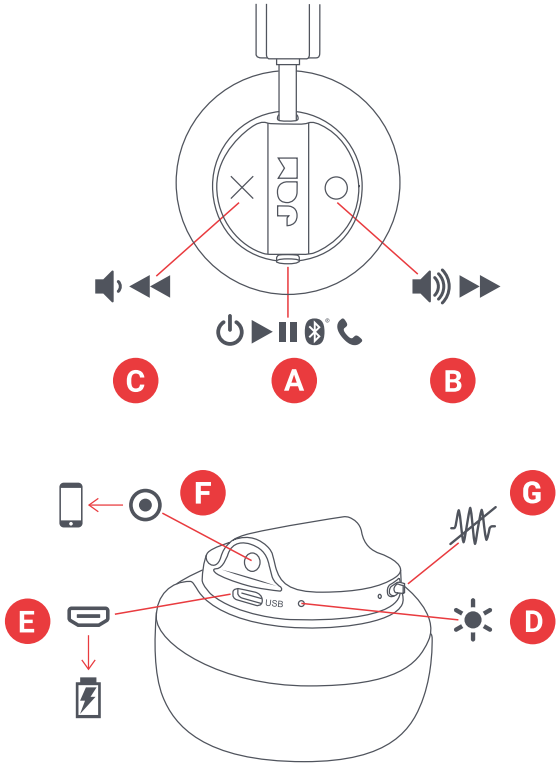
كتاب التعليمات

المحتويات



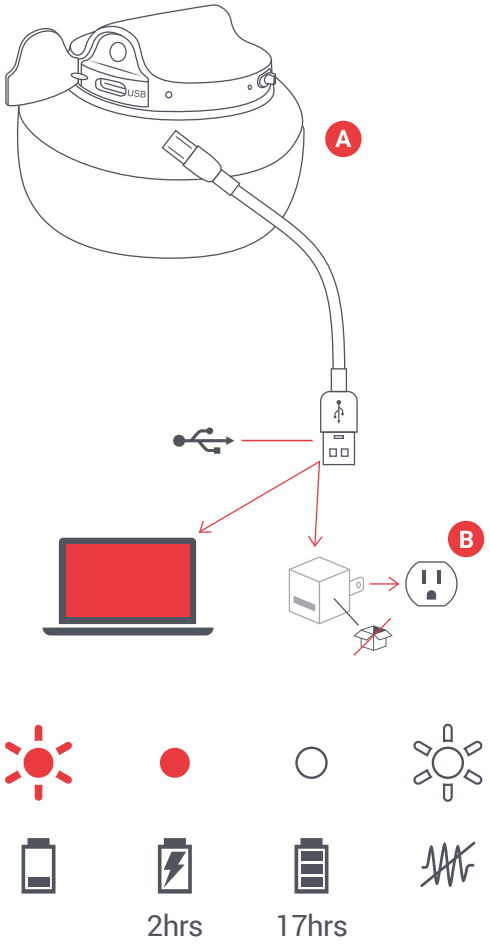
أ - سماعات الأذن
ب - كبل Aux قياس mm3.5
ج - كبل الشحن يو اس بي USB
د - دليل البدء السريع
هـ – بطاقة الترحيب
و – بطاقة قانونية
و - ملصق Jam

أجهزة التحكم



أ- زر تشغيل/غلق الطاقة، زر اللعب/التوقف
ب - زيادة مستوى الصوت / المسار التالي
ج- تخفيض مستوى الصوت / المسار السابق
د- مؤشر ضوئي للصمام الباعث للضوء
هـ- منفذ الشحن
و – Aux في المنفذ
ز- مفتاح ANC

الإعداد



شحن سماعات الأذن
سماعات الأذن طراز "Out There" تتلقى الطاقة من بطارية قابلة للشحن. تأتي السماعات معادة الشحن، إلا أنه، من أجل وقت التشغيل الأمثل تأكد من شحن السماعات قبل الاستعمال الأول.

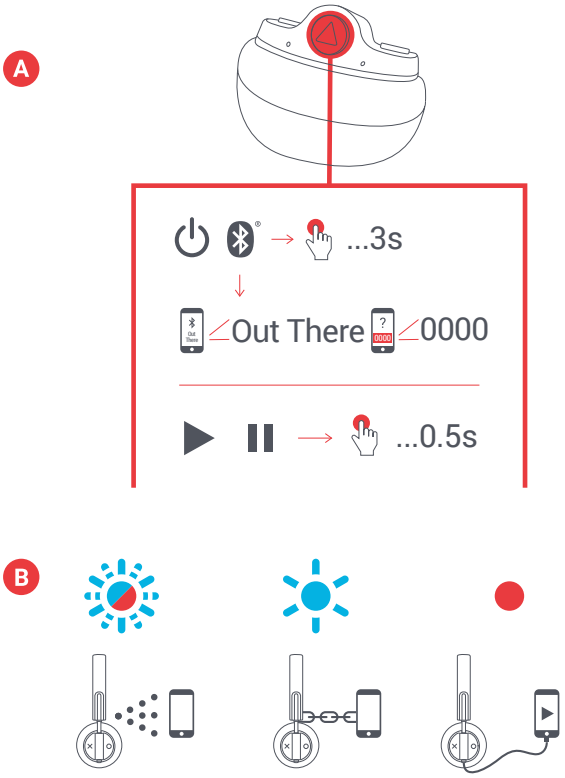
أ- فك كبل الشحن المتكامل وأوصل طرف USB المايكرو في منفذ الشحن الموجود على سماعات الأذن.

ب- اوصل قابس USB الأكبر حجمًا بحاسوبك أو مهايئ التيار المتناوب لـ USB الموصل بالطاقة. مهايئ التيار المتناوب ليس مشمولاً في العلبة، ولكن يمكنك استخدام المهايئ المستعمل مع هاتفك الجوال أو يمكنك شراء المهايئ المرة القادمة عند وجودك في المتجر.

ج- عندما يومض الصمام الباعث للضوء الأحمر، فإنه يؤشر على انخفاض طاقة البطارية وقد حان الوقت لتوصيل البطارية وإعادة شحنها. قم بشحن البطارية لمدة ساعتين للحصول على 17 ساعات تشغيل؛ عند الشحن يبقى الضوء احمر غامق. وعند اكتمال الشحن، ينطفئ ضوء الصمام الباعث للضوء.

***تذكر أن تغلق خصائص ANC عند عدم استخدامها أو عند شحن سماعات الأذن. هذا يساعد على ضمان أكفأ وقت للشحن.**

الاستخدام



أ- قم بتشغيل سماعتي الأذن
اضغط على زر الطاقة لمدة 3 ثوان لتشغيل سماعات الأذن.

ب - التوصيل بأحد الأجهزة
بمجرد تشغيلهما، فإن سماعتي الأذن ستبحثان فورًا عن جهاز للإقتران به؛ الصمام الباعث للضوء سوف يومض باللونين الأحمر والأزرق بالتناوب. قم بتمكين بلوتوث على الجهاز الذي تملكه. من قائمة بلوتوث، حدد "Out There". عند اتصال الجهاز و Jam Out There ببعضهما، سوف تسمع نغمة ويتحول الصمام الباعث للضوء إلى أزرق غامق.

وعند اقتران الجهاز مع سماعات الأذن مرة واحدة، فإنهما سيجدان بعضهما كل مرة طالما كان بلوتوث في الجهاز شغالاً. إذا كنت متصلاً بحاسوب، يتوجب عليك اتخاذ بعض الخطوات الإضافة عند ذلك الطرف. يتوجب عليك الحصول على المعلومات من شركة الحاسوب.

واعتماداً على جهازك، يحتمل أن تُستحث لإدخال رمز اقتران. إذا كان الأمر كذلك استخدم "0000" كرمز. بالضغط على زرّي "X" و "O" في نفس الوقت، لمدة 5 ثانية سيؤدي ذلك إلى فصل الجهاز المقترن.

يمكنك أيضًا توصيل جهازك بـ Jam Out There باستخدام كبل aux. عند التوصيل يتحول لون الضوء إلى أحمر غامق.

عند استخدام كبل مساعد، يجب أن تشغل الموسيقى وتوقفها من الجهاز وليس من سماعات الرأس.

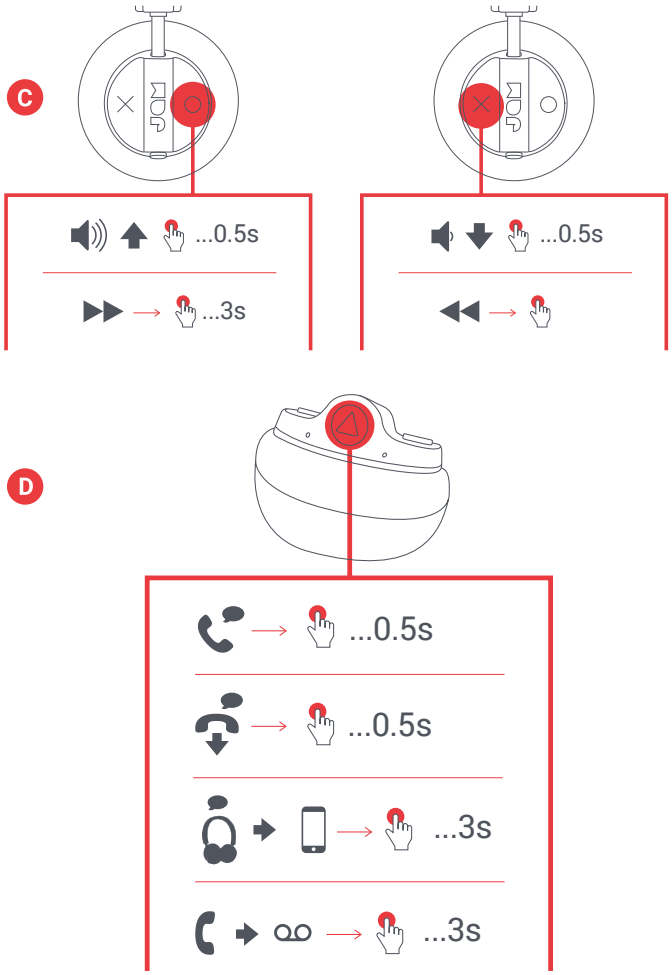
ج- عمل الزر
اضغط على زر "play" لمدة 0.5 ثانية لتشغيل الموسيقى. لزيادة مستوى الصوت، اضغط على زر "O" لمدة 0.5 ثانية؛ لتخفيض مستوى الصوت، اضغط على زر "X" لمدة 0.5 ثانية. لتخطي المسار للأمام، اضغط على زر "O" لمدة 3 ثواني؛ لتخطي المسار للخلف، اضغط على زر "X" لمدة 3 ثواني.

د - مداولة المكالمة
بينما تهتز طربًا على أنغام الموسيقى، إذا جاءت مكالمة، اضغط على زر "play/pause" لفترة قصيرة للرد على المكالمة؛ اضغط بخفة مرة أخرى عند الانتهاء لقطع المكالمة.

بينما تستمع إلى المكالمة، إذا أردت تحويل المكالمة إلى مكالمة خاصة، أضغط على زر "play/pause" لتحويل المكالمة من سماعات الأذن إلى حاسوبك.

إذا جاءتك مكالمة ولم ترغب في الرد عليها، اضغط على زر "play/pause" لفترة طويلة لإرسال المكالمة إلى البريد الصوتي.

أنظر الجدول أدناه للاطلاع على الوظائف الكاملة للزر وتفسير المؤشر الضوئي للصمام الباعث للضوء.



مؤشرات الصمام الباعث للضوء

الشحن

بالوميض الأحمر كل 5 ثواني	بطارية ضعيفة
أحمر ثابت	جاري الشحن
الصمامات الباعثة للضوء مطفية	الشحن كامل

في الاستخدام

ومضة زرقاء وحمراء	نمط الاقتران
الوميض الأحمر كل 5 ثواني	تم الاقتران مع الجهاز

وظائف أساسية

الطاقة

زر تشغيل/غلق الطاقة	ضغطة طويلة على زر Play/Pause

الموسيقى

اللعب / التوقف	ضغطة قصيرة على زر Play/Pause
رفع مستوى الصوت	ضغطة قصيرة على زر "O"
خفض مستوى الصوت	ضغطة قصيرة على زر "X"
تخطي المسار للأمام	ضغطة طويلة على زر "O"
تخطي المسار للخلف	ضغطة طويلة على زر "X"

مكالمات هاتفية

الرد على مكالمة	ضغطة قصيرة على زر Play/Pause
رفض المكالمة	ضغطة طويلة على زر Play/Pause
إنهاء مكالمة	ضغطة قصيرة على زر Play/Pause
لنقل مكالمة نشطة إلى الجهاز	اضغط مطولًا على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت
الرد على مكالمة واردة ثانية	ضغطة قصيرة على زر Play/Pause
رفض مكالمة واردة ثانية	ضغطة طويلة على زر Play/Pause

معلومات قانونية

اقرأ جميع التعليمات قبل الاستخدام واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل.

تنبيه من هيئة FCC:
أي تغييرات أو تعديلات لا يوافق عليها الطرف المسؤول عن الامتثال صراحة قد تلغي سلطة المستخدم لتشغيل المعدة.
يمتثل هذا الجهاز للجزء رقم 15 من قوانين هيئة الاتصالات الفيدرالية (FCC). تخضع عملية التشغيل للحالتين التاليتين:
(1) لا يتسبب هذا الجهاز في التشويش الضار،
(2) وهذا الجهاز يجب أن يقبل أي تدخل مُتلقى، بما في ذلك التدخل الذي قد يتسبب في عملية تشغيل غير مرغوبة.
تتوافق هذه المعدة مع حدود التعرض للإشعاع الصادرة من FCC والمنصوص عليها للأوساط غير المراقبة. يجب تركيب هذه المعدة وتشغيلها بحيث تكون هناك مسافة لا تقل عن 20 سم بين الراديا‌تير وجسدك.
ينبغي عدم وضع جهاز الإرسال هذا في موقع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر أو تشغيله بالتزامن مع أي منهما.

تقييم معدل الامتصاص النوعي وفقًا لـ FCC:
تتوافق هذه المعدة مع حدود التعرض للإشعاع الصادرة من FCC والمنصوص عليها للأوساط غير المراقبة. ينبغي عدم وضع جهاز الإرسال هذا في موقع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر أو تشغيله بالتزامن مع أي منهما.

تنبيه ISED:
يخضع هذا الجهاز لمعيار (معايير) RSS المعفية من ترخيص الهيئة الكندية للابتكار والتنمية العلمية والاقتصادية. تخضع عملية التشغيل للحالتين التاليتين:
(1) لا يتسبب هذا الجهاز في التشويش الضار،
(2) وهذا الجهاز يجب أن يقبل أي تدخل مُتلقى، بما في ذلك التدخل الذي قد يتسبب في عملية تشغيل غير مرغوبة.

تقييم معدل الامتصاص النوعي وفقًا لـ IC:
يمتثل هذا الجهاز لإرشادات التعرض للتردد اللاسلكي، يمكن للمستخدمين الحصول على معلومات كندية فيما يتعلق بالتعرض والامتثال للتردد اللاسلكي. يكون الحد الأدنى للمسافة بين الجهاز وجسدك 20 سم.

ضمان محدود لمدة عام واحد - الولايات المتحدة وكندا

الضمان - الولايات المتحدة وكندا
تضمن JAM أن هذا المنتج خال من العيوب فيما يتعلق بالمواد والتصنيع لمدة عام واحد من تاريخ الشراء. لا يغطي هذا الضمان الضرر الناتج عن سوء الاستخدام أو الاستهلاك المفرط؛ أو وقوع حادث؛ أو استخدام أي ملحقات غير مصرح بها؛ و تبديل المنتج؛ أو أي حالات أخرى تتجاوز نطاق سيطرة شركة JAM.
لمعرفة التعليمات والمعلومات المفصلة الخاصة بالضمان، تفضل بزيارة:.http://www.jamaudio.com/customer-support/warranty-1yr للحصول على خدمة الضمان على منتج JAM، اتصل بممثل خدمات المستهلك عبر الهاتف أو البريد الإلكتروني الخاص بالدولة التي تُقيم فيها. يُرجى التأكد من معرفة رقم طراز المنتج المتاح.

للحصول على الخدمة في كندا
البريد الإلكتروني:
cservice@homedicsgroup.ca
الهاتف: 1.888.225.7378
8:30 صباحًا - 5 مساءً - من الاثنين إلى الجمعة- التوقيت الشرقي القياسي

للحصول على الخدمة في الولايات المتحدة الأمريكية
البريد الإلكتروني:
cservice@jamaudio.com
الهاتف: 1.888.802.0040
8:30 صباحًا - 7:00 مساءً- التوقيت الشرقي القياسي - من الاثنين إلى الجمعة

للحصول على الخدمة في أستراليا
البريد الإلكتروني:
cservice@homedics.com.au
الهاتف: 03 87566500
8:30 صباحًا - 5 مساءً - من الاثنين إلى الجمعة- التوقيت الشرقي القياسي الأسترالي
www.jam-audio.com.au

الضمان - المملكة المتحدة وأوروبا
تضمن JAM أن هذا المنتج خال من العيوب فيما يتعلق بالمواد والتصنيع لمدة عامين من تاريخ الشراء. لا يغطي هذا الضمان الضرر الناتج عن سوء الاستخدام أو الاستهلاك المفرط؛ أو وقوع حادث؛ أو استخدام أي ملحقات غير مصرح بها؛ و تبديل المنتج؛ أو أي حالات أخرى تتجاوز نطاق سيطرة شركة JAM. توزع داخل دول الاتحاد الأوروبي بواسطة شركة FKA Brands Ltd الواقعة في Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK. الهاتف: 020 3538 0768
البريد الإلكتروني: uksupport@jamaudio.com.

الضمان - أُستراليا
(ضمان محدود لمدة عام واحد)
تعني كلمة «نحن» شركة HoMedics Australia Pty Ltd ACN 31 103 985 717 وترد معلومات الاتصال بنا في نهاية هذا الضمان؛ وتعني كلمة «أنت» المشتري أو المستخدم النهائي الأصلي للسلع. قد تكون مستخدمًا محليًا أو محترفًا؛ تعني كلمة «المورد» الموزع المعتمد أو بائع السلع بالتجزئة الذي باع لك السلع في أُستراليا ونيوزيلندا؛ وتعني كلمة «سلع» المنتج أو المعدة التي صدر معها هذا الضمان وتم شراؤها من أُستراليا أو نيوزيلندا.
بالنسبة إلى أُستراليا:
تأتي بضائعنا بضمانات لا يمكن استبعادها بموجب قانون المستهلك الأسترالي. وبموجب أحكام قانون المستهلك الأُسترالي، يحق لك استبدال المنتج أو استرداد أموالك في حالة وجود عيب كبير أو طلب تعويض مقابل أي خسارة أو تلف متوقعة بشكل منطقي. يحق لك كذلك بموجب أحكام القانون نفسه، طلب إصلاح المنتج أو استبداله إذا لم يكن بالجودة المقبولة ولم يصل التلف إلى مستوى التلف الكبير. هذا ليس بيانًا كاملاً لحقوقك القانونية بوصفك مستهلكًا.
بالنسبة إلى نيوزيلندا:
تأتي بضائعنا بضمانات لا يمكن استبعادها بموجب قانون ضمانات المستهلك لعام 1993. ينطبق هذا الضمان إلى جانب الشروط والضمانات التي ينطوي عليها هذا التشريع.
الضمان
تبيع شركة HoMedics منتجاتها على أساس خلوها من عيوب المواد والتصنيع في حالة الاستخدام والخدمة العادية. من غير المحتمل أن يتضح أن المنتج الذي اشتريته من به عيب في غضون عام واحد من تاريخ الشراء بسبب عيوب التصنيع أو المواد، ولكن في حالة حدوث ذلك سنستبدل المنتج على نفقتنا الخاصة، وذلك وفقًا للشروط والأحكام الواردة في الضمان. تقتصر فترة الضمان على 3 أشهر من تاريخ الشراء بالنسبة إلى المنتجات المستخدمة لغرض تجاري/مهني.
الشروط والأحكام:
إضافة إلى الحقوق وامتيازات الإصلاح التي تتمتع بها بموجب قانون المستهلك الأُسترالي وقانون ضمانات المستهلك النيوزيلندي أو أي قوانين معمول بها ودون استثناء أي حقوق وامتيازات إصلاح واردة في الضمان ضد العيوب:
1. صُممت السلع لتحمل مشاق الاستخدام المنزلي العادي وصُنعت وفقًا لأعلى المعايير باستخدام المواد الأعلى جودة. على الرغم من عدم احتمالية حدوث ذلك ولكن في حالة اتضح خلال الـ 12 شهرًا الأولى (3 أشهر من الاستخدام التجاري) من تاريخ الشراء من المورد (فترة الضمان)، أن السلع بها عيب نتيجة للتصنيع غير الصحيح أو المواد غير المناسبة ولم تنطبق أي من الحقوق القانونية أو التعويضات، فسنقوم باستبدال السلع، وذلك وفقًا لشروط وأحكام هذا الضمان.
2. لا يتعين علينا استبدال السلع بموجب هذا الضمان الإضافي إذا كانت السلع قد تعرضت للتلف بسبب سوء الاستخدام أو فرط الاستخدام، أو وقوع حادث أو نتيجة لاستخدام محلقات غير مصرح بها أو تبديل المنتج أو التركيب غير الصحيح أو إجراء إصلاحات أو تعديلات غير مصرح بها أو الاستخدام غير الصحيح لمصدر الكهرباء\الطاقة أو انقطاع التيار الكهربائي أو وجود عيب أو تلف في أحد أجزاء التشغيل بسبب عدم صيانة المنتج وفقًا للجهة المصنعة أو ضرر بسبب النقل أو سرقة أو إهمال أو تخريب أو ظروف بيئية أو أي ظروف أخرى مهما كانت تتجاوز نطاق سيطرة شركة HoMedics.
3. لا يشمل هذا الضمان شراء منتجات مستخدمة أو مُصلحة أو مُستعملة من قبل، أو المنتجات التي لم تستوردها أو توردها شركة HoMedics Australia Pty Ltd، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر تلك التي تُباع على مواقع المزايدات العلنية عبر الإنترنت في الخارج.
4. يغطي الضمان المستهلكين فقط ولا يشمل الموردين.
5. حتى عندما لا نكون مضطرين إلى استبدال السلع، قد نقرر القيام بذلك. في بعض الحالات، قد نُقرر استبدال السلع بمنتج بديل مماثل من اختيارنا. كل هذه القرارات تخضع لتقديرنا المطلق.
6. تستمر جميع تلك السلع المستبدلة في الاستفادة من مميزات الضمان الإضافي نفسها للفترة المتبقية من فترة الضمان الأصلي (أو 3 أشهر، أيهما أطول).
7. لا يغطي هذا الضمان الإضافي العناصر التي تعرضت للضرر بسبب التآكل والتلف الاعتيادي، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الاحتكاكات والخدوش والسحجات وتغير اللون والعيوب الصغيرة الأخرى، حيث يكون للضرر تأثير ضئيل على تشغيل أو أداء السلع.
8. يقتصر هذا الضمان الإضافي على الاستبدال أو الإحلال فقط. وفقًا لما يسمح به القانون، لن نكون مسؤولين عن أي خسارة أو ضرر تحدث للملكية أو الأشخاص ناجمة عن أي سبب من الأسباب، ولن نتحمل أي مسؤولية عن أي أضرار عرضية أو تبعية أو خاصة.
9. هذا الضمان صالح وساري المفعول في أُستراليا ونيوزيلندا فقط.
تقديم شكوى:
لتقديم شكوى على أي من بنود هذا الضمان، يتعين عليك إعادة السلع إلى المورد (مكان الشراء) لاستبدالها. إذا لم يكن هذا ممكنًا، يُرجى الاتصال بقسم خدمات المستهلك لدينا عن طريق عنوان البريد الإلكتروني (cservice@homedics.com.au) أو العنوان الموضح أدناه.
• ينبغي أن تكون جميع السلع المرتجعة مرفقة بإثبات شراء مقنع يبين بوضوح اسم وعنوان المورد، وتاريخ ومكان الشراء ويحدد المنتج. من الأفضل تقديم إيصال أو فاتورة شراء أصلية ومقروءة وغير معدلة.
• يجب أن تتحمل مصاريف استرجاع السلع أو أي مصاريف مرتبطة بتقديم أي شكوى متعلقة بهذا الضمان الإضافي.
يوزع في أُستراليا بواسطة شركة HOMEDICS AUSTRALIA PTY LTD, 14 Kingsley Close, Rowville, Victoria 3178. يوزع في نيوزيلندا بواسطة شركة Phoenix Distribution NZ Ltd, 7B Orbit Drive, Albany / North Shore 0757, Auckland, New Zealand.

تعليمات أمنية مهمة

اقرأ جميع التعليمات قبل الاستخدام
تحذير: استمع بطريقة مسؤولة وواعية. لتجنب تعرض حاسة السمع للضرر، احرص على خفض صوت الجهاز قبل توصيله بالسماعات. بعد وضع السماعات على أذنك، قم برفع مستوى الصوت

تدريجيًا حتى تصل إلى مستوى الصوت المناسب والمريح.
• استخدم هذا المنتج للغرض المخصص له فقط على النحو الموصوف في هذا الدليل. لا تستخدم مرفقات غير موصى بها من قبل Jam.
• لا تُعد شركة Jam مسؤولة عن أي تلف يلحق بالهواتف الذكية أو مشغلات iPod/MP3 أو أي أجهزة أخرى.
• لا تضع هذا المنتج أو تُخزنه في مكان قد يتعرض فيه للوقوع أو السقوط في حوض أو مغسلة. لا تضعه أو تُسقطه في مياه أو أي سوائل أخرى.
• غير مخصص للاستخدام من قبل الأطفال. فهذا المنتج ليس لعبة.
• لا تُشغل هذا المنتج أبدًا إذا كان به سلك أو قابس أو كابل أو مبيت تالف.
• ابعده عن الأسطح الساخنة.
• ضعه فقط على أسطح جافة. لا تضعه على أسطح مبتلة من المياه أو سوائل التنظيف.

تحذير: يحتوي هذا المنتج على بطارية ليثيوم داخلية غير قابلة للاستبدال. يُرجى التخلص منها وفقًا للإرشادات المحلية والخاصة بالولاية أو المقاطعة أو الدولة. ينبغي عدم تعريض البطاريات (عبوة البطاريات أو البطاريات المركبة)إلى حرارة زائدة مثل أشعة الشمس أو الحريق أو ما شابه.

استبدال البطارية
تتضمن سماعات الرأس بطارية قابلة لإعادة الشحن مُصممة لتدوم طوال العمر الافتراضي للمنتج. في حالة احتياجك، غير المتوقع، إلى بطارية بديلة، يُرجى الاتصال بخدمات المستهلك، التي سوف تمدك بتفاصيل خدمة استبدال البطارية داخل وخارج الضمان. يحتوي هذا المنتج على قطع صغيرة قد تُشكل خطر اختناق على الأطفال الصغار.

تنبيه: يجب إجراء أي خدمات صيانة لهذا المنتج بواسطة موظف صيانة معتمد من قبل شركة Jam Audio فقط. للحصول على دليل الاستخدام الكامل ولتسجيل منتجك، تفضل بزيارة www.jamaudio.com (الولايات المتحدة الأمريكية) أو canada.jamaudio.com(كندا)، أو http://uk.jamaudio.com/instructionbooks (المملكة المتحدة).

لتجنب الضرر الذي قد تتعرض له حاسة السمع، لا تستمع إلى صوت مرتفع لفترات طويلة.


تفسير علامة «WEEE»
هذا العلامة تُشير إلى أنه لا ينبغي التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء دول الاتحاد الأوروبي. لتجنب أي ضرر متحمل على البيئة أو صحة الإنسان من التخلص غير المنظم للنفايات، قم بإعادة تدويره بطريقة مسؤولة لتعزيز إعادة الاستخدام المستدام للموارد المادية.


التعليمات الخاصة بالبطارية
يُشير هذا الرمز إلى أنه ينبغي عدم التخلص من البطاريات ضمن النفايات المنزلية لأنها تحتوي على مواد قد تضر بالبيئة والصحة. يُرجى التخلص من البطاريات في نقاط التجميع المحددة.

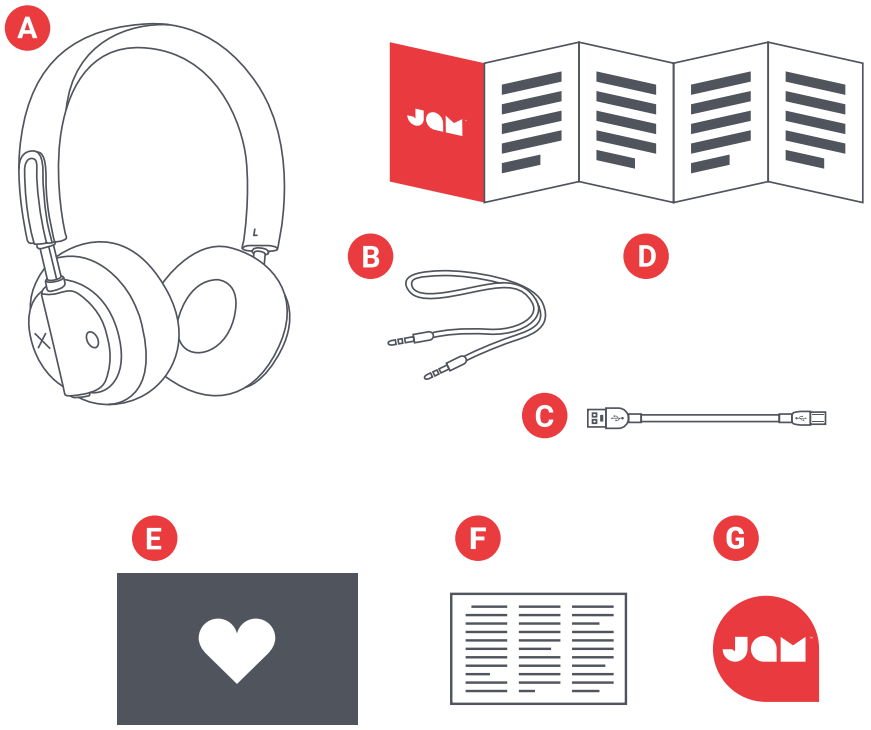
تُقر شركة FKA Brands Ltd بموجبه بأن هذا الجهاز الراديوي يتوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة الواردة في توجيه EU/2014/53. يمكن

كل الحقوق محفوظة.

“Out There”

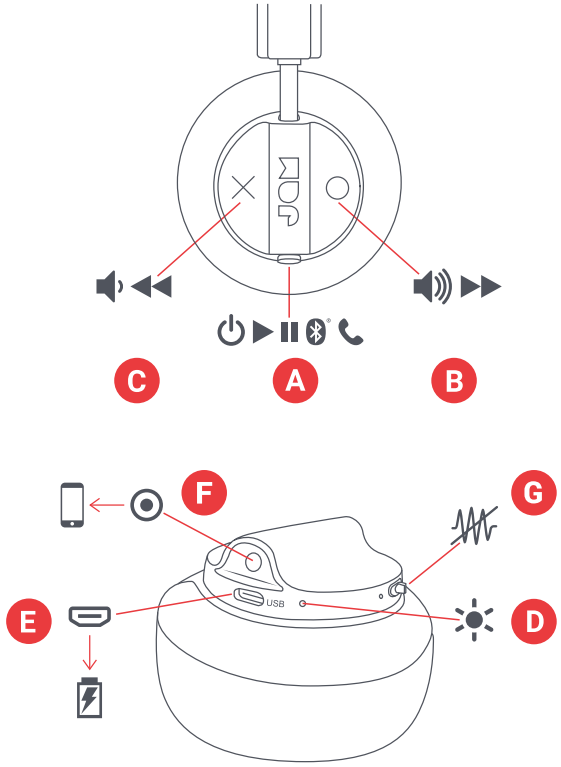
HX-HP303
안내 책자

내용물



A – 헤드폰
B – 3.5mm Aux 코드
C – USB 충전 케이블
D – 빠른 시작 가이드
E – 환영 카드
F – 법률 카드
G – Jam 스티커

조작부



A – 전원 켜짐 / 꺼짐, 재생 / 일시정지 버튼
B – 볼륨 크게 / 다음 트랙
C – 볼륨 작게 / 이전 트랙
D – LED 표시등
E – 충전 포트
F – 보조 입력 포트
G – ANC 스위치

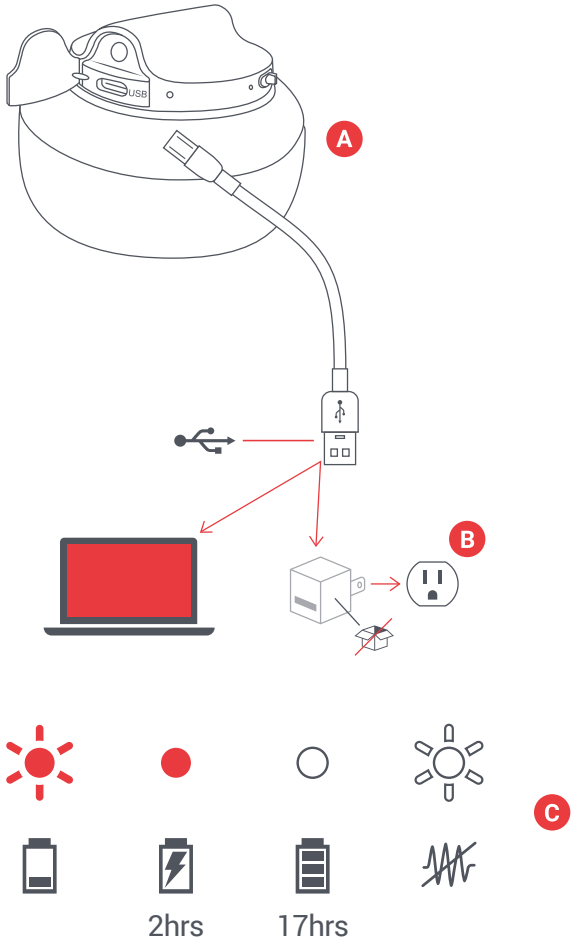
설정

이어폰 충전
“Out There” 헤드폰은 충전식 배터리로 작동됩니다. 헤드폰은 충전 상태로 제공되지만 처음 사용 시에는 최적의 재생 시간을 확보하기 위해 충전을 한 후 사용하십시오.

A – 일체형 충전 케이블을 풀어 마이크로 USB 끝을 헤드폰의 충전 포트에 끼웁니다.

B – 더 큰 USB 플러그를 컴퓨터 또는 구동된 USB AC 어댑터에 연결합니다. AC 어댑터는 박스에 포함되어 있지 않지만, 휴대전화용의 것을 사용하거나 다음에 매장에 들러서 하나 받을 수 있습니다.

C – LED가 빨간색으로 깜박이면 배터리가 부족하고 플러그를 꽂아 재충전할 때임을 나타냅니다. 약 2시간 동안 충전하면 최대 17시간 재생할 수 있습니다. 충전 중에는 표시등이 빨간색 단색을 유지합니다. 완충되면 LED 표시등이 꺼집니다.
* 헤드폰을 사용하지 않을 때나 충전 중일 때는 ANC 기능을 끄십시오. 이렇게 하면 가장 효율적인 충전 시간을 보장하는데 도움이 됩니다.



사용

A - 헤드폰 켜기
전원 버튼을 3초 동안 길게 눌러 헤드폰을 켭니다.

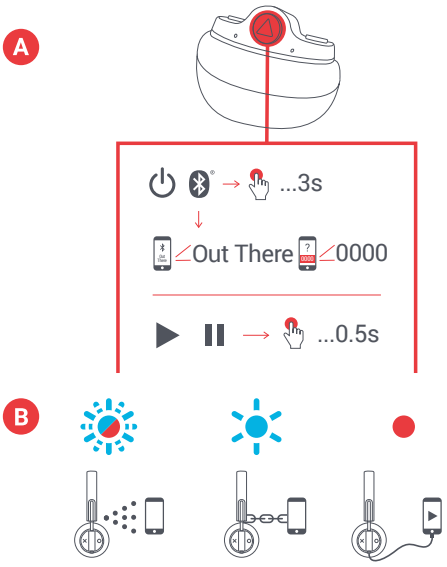
B - 기기에 연결
헤드폰은 전원을 켜는 즉시 페어링을 할 기기를 검색합니다. LED가 빨간색과 파란색으로 번갈아 깜박입니다. 기기에서 Bluetooth를 활성화합니다. Bluetooth 메뉴에서 “Out There”를 선택합니다. 기기와 Out There가 연결되면 신호음이 들리고 LED 표시등이 파란색 단색이 됩니다.

페어링이 완료되면 기기의 Bluetooth가 켜져 있는 동안은 기기와 헤드폰이 매번 서로를 찾습니다. 컴퓨터에 연결하는 경우 이를 위해 몇 단계를 더 밟을 수 있습니다. 해당 정보는 컴퓨터 회사에서 얻어야 합니다.

기기에 따라 페어링 코드를 입력하라는 메시지가 표시될 수 있습니다. 이 경우 코드로 “0000”을 사용하십시오. “X” 버튼과 “O” 버튼을 동시에 5초 동안 길게 누르면 페어링된 기기의 연결이 끊어집니다.

보조 코드를 사용하여 기기를 Out There에 연결할 수도 있습니다. 플러그를 꽂으면 표시등이 빨간색 단색이 됩니다.

보조 코드를 사용할 경우는 헤드폰이 아니라 기기에서 음악을 재생하고 일시정지해야 합니다.



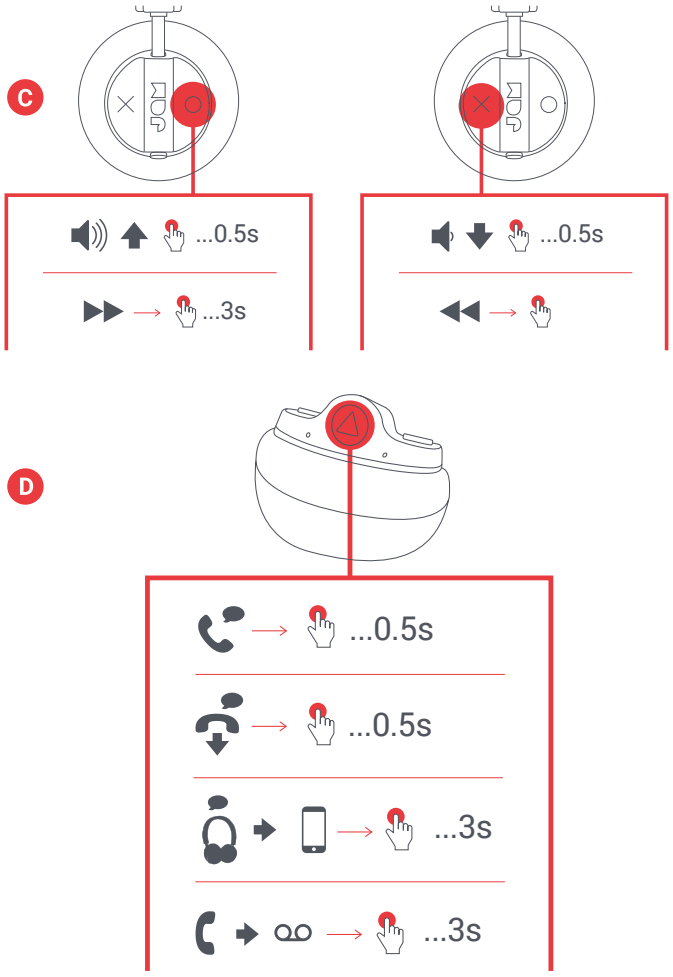
C – 버튼 기능
“재생 / 일시정지” 버튼을 0.5초 동안 짧게 눌러 음악을 재생합니다. 볼륨을 높이려면 “O” 버튼을 짧게 누르고, 볼륨을 낮추려면 “X” 버튼을 짧게 누릅니다. 한 트랙 앞으로 건너뛰려면 “O” 버튼을 3초 동안 길게 누르고, 한 트랙 뒤로 건너뛰려면 “X” 버튼을 길게 누릅니다.

D – 통화 처리
음악을 즐기고 있을 때 전화가 오면 “재생/일시정지” 버튼을 짧게 눌러 전화를 당겨받고, 통화가 끝나면 다시 짧게 눌러 전화를 끊습니다.

통화 중인데 비공개로 하고 싶으면 “재생/일시정지” 버튼을 길게 눌러 헤드폰에서 휴대전화로 통화를 이동합니다.

전화가 오는데 당겨받고 싶지 않으면 “재생/일시정지” 버튼을 길게 눌러 전화를 음성 메일로 보냅니다.

*전체 버튼 기능과 LED 표시등의 의미는 아래 표를 참조하십시오.



LED 표시등

충전 중

빨간색이 5초마다 깜박임	배터리 부족
빨간색 단색	충전 중
LED 꺼짐	충전 완료

사용 중

파란색과 빨간색으로 깜박임	페어링 모드
5초마다 파란색으로 깜박임	기기와 페어링됨

기본 기능

전원

전원 켜짐/꺼짐	재생/일시정지 버튼을 길게 누름

음악

재생/일시정지	재생/일시정지 버튼을 짧게 누름
볼륨 크게	“O” 버튼을 짧게 누름
볼륨 작게	“X” 버튼을 짧게 누름
한 트랙 앞으로 건너뜀	“O” 버튼을 길게 누름
한 트랙 뒤로 건너뜀	“X” 버튼을 길게 누름

전화

전화 당겨받기	재생/일시정지 버튼을 짧게 누름
통화 거부	재생/일시정지 버튼을 길게 누름
통화 종료	재생/일시정지 버튼을 짧게 누름
기기로 활성 통화 이동	재생/일시정지 버튼을 길게 누름
2차 수신 전화 받기	재생/일시정지 버튼을 짧게 누름
2차 수신 전화 거부	재생/일시정지 버튼을 길게 누름

법률 정보

사용 전에 모든 지침을 읽고 이후 참조할 수 있도록 보관해 두십시오.

FCC 주의:
규정 준수에 책임이 있는 당사자의 명시적 승인을 받지 않고 변경 또는 개조할 경우 기기를 작동하는 사용자의 권한이 무효가 될 수 있습니다.
본 기기는 FCC 규정 제15조를 준수합니다. 작동을 위해서는 다음 두 가지 조건을 충족해야 합니다.
(1) 본 기기는 유해한 간섭을 일으키지 않을 것이며,
(2) 원치 않는 작동을 일으킬 수 있는 간섭을 포함하여 수신된 어떤 간섭이든 받아들여야 합니다.
본 기기는 통제되지 않은 환경에 대해 명시된 FCC 방사 노출 제한 규정을 준수합니다. 이 장비는 라디에이터와 신체 사이에 최소 20cm의 거리를 두고 설치 및 작동해야 합니다.
본 송신기는 다른 안테나나 송신기와 함께 작동하거나 동일 장소에 배치해서는 안 됩니다.

FCC SAR 평가:
본 기기는 통제되지 않은 환경에 대해 명시된 FCC 방사 노출 제한 규정을 준수합니다. 본 송신기는 다른 안테나나 송신기와 함께 작동하거나 동일 장소에 배치해서는 안 됩니다.

ISED 주의:
이 기기는 ISED(Innovation, Science, and Economic Development) 캐나다 라이선스 면제 RSS 표준을 준수합니다. 작동을 위해서는 다음 두 가지 조건을 충족해야 합니다.
(1) 본 기기는 간섭을 일으키지 않을 것이며,
(2) 본 기기의 원치 않는 작동을 일으킬 수 있는 간섭을 포함하여 어떤 간섭이든 받아들여야 합니다.

IC SAR 평가:
본 기기는 RF 노출 지침을 준수하며, 사용자는 RF 노출과 준수에 대한 캐나다 정보를 얻을 수 있습니다. 기기를 사용할 수 있는 신체와의 최소 거리는 20cm입니다.

1년 제한 보증 - 미국 & 캐나다

보증 - 미국 & 캐나다
JAM은 본 제품이 구매일로부터 1년 동안 재료 및 제작상의 결함이 없음을 보증합니다. 본 보증은 오용이나 남용, 사고, 허가되지 않은 부속품의 장착, 제품 개조, 또는 JAM의 통제를 벗어난 여타 모든 조건으로 인한 손상에는 적용되지 않습니다.
자세한 보증 지침 및 정보에 대해서는 다음을 참조하십시오. http://www.jamaudio.com/customer-support/warranty-1yr JAM 제품에 대한 보증 서비스를 받으려면 거주하시는 해당 국가의 전화 또는 이메일 주소로 소비자 서비스 담당자에게 문의하십시오. 이때 해당 제품의 모델 번호를 알려 주시기 바랍니다.

미국 서비스의 경우
이메일:
cservice@jamaudio.com
전화: 1.888.802.0040
오전 8시 30분~오후 7시 EST
M–F

캐나다 서비스의 경우
이메일:
cservice@homedicsgroup.ca
전화: 1.888.225.7378
오전 8시 30분~오후 5시 M–F
EST

호주 서비스의 경우
이메일:
cservice@homedics.com.au
전화: 03 87566500
오전 8시 30분~오후 5시 M–F AEST
www.jam-audio.com.au

보증 - 영국 및 유럽
JAM은 본 제품이 구매일로부터 2년 동안 재료 및 제작상의 결함이 없음을 보증합니다. 본 보증은 오용이나 남용, 사고, 허가되지 않은 부속품의 장착, 제품 개조, 또는 JAM의 통제를 벗어난 여타 모든 조건으로 인한 손상에는 적용되지 않습니다. EU 담당 유통업체: FKA Brands Ltd(Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK). 전화: 020 3538 0768 이메일: uksupport@jamaudio.com.

보증 - 호주
(1년 제한 보증)
"우리" 또는 "당사"는 HoMedics Australia Pty Ltd ACN 31 103 985 717을 의미하며 당사의 연락처는 본 보증서의 끝부분에 기재되어 있습니다. "귀하"는 물품의 구매자 또는 원래 최종 사용자를 의미합니다. 귀하는 국내 사용자이거나 전문 사용자일 수 있습니다. 공급업체는 호주 및 뉴질랜드에서 귀하에게 상품을 판매한 허가된 유통업체 또는 소매업체를 의미합니다. 상품은 이 보증을 수반하고 호주 및 뉴질랜드에서 구입한 제품 또는 장비를 의미합니다.
호주의 경우:
당사 상품에는 호주 소비자 법률에 따라 배제할 수 없는 보장이 제공됩니다. 귀하는 호주 소비자 법률의 규정에 따라 중대한 오류에 대한 교체 또는 환불, 기타 합리적으로 예측 가능한 손실이나 손해에 대한 보상을 받을 자격이 있습니다. 또한 귀하는 호주 소비자 법률의 규정에 따라 상품의 품질이 만족스럽지 못하고 고장이 중대한 오류에 해당하지 않는 경우 상품을 수리하거나 교체할 수 있는 자격이 있습니다. 이것은 소비자로서 귀하의 법적 권리에 대한 완전한 진술이 아닙니다.
뉴질랜드의 경우:
당사 상품에는 뉴질랜드 소비자 보호법 1993에 따라 배제할 수 없는 보장이 제공됩니다. 이 보장은 해당 법률에서 암시하는 조건 및 보장에 추가하여 적용됩니다.
보증
HoMedics는 정상적인 사용 및 서비스 하에서 제조 및 제작 기술에 결함이 없다는 의향으로 제품을 판매합니다. 귀하가 구입한 HoMedics 제품이 구입일로부터 1년 이내에 제작상 또는 재료만으로 인한 결함이 있는 것으로 판명될 경우, 당사는 본 보장 조건에 따라 당사의 비용으로 제품을 교환해 드립니다. 보증 기간은 상업적/전문적으로 사용되는 제품의 구입일로부터 3개월로 제한됩니다.
이용약관:
귀하가 호주 소비자 법률, 뉴질랜드 소비자 보호법 또는 기타 해당 법률에 따라 보유하고 있는 있는 권리 및 구제책에 추가하여 다음의 결함에 대한 해당 권리 및 구제책 보증도 포함됩니다.
1. 이 상품은 일반적인 가정 용도의 엄격함을 견디도록 설계되었으며 최고 품질의 구성품을 사용하여 최고 표준으로 제조됩니다. 만일 공급업체에서 구입한 날로부터 12개월 (상업용의 경우 3개월) 이내(보증 기간)에 부적절한 제작 기술이나 재료로 인하여 상품에 결함이 있는 것으로 판명되고 귀하의 법적 권리나 구제 수단이 적용되지 않는 경우, 당사는 이 보증의 이용약관에 따라 상품을 교체해 드립니다.
2. 상품이 오용이나 남용, 사고, 허가되지 않은 부속품의 장착, 제품 개조, 부적절한 설치, 무단 수리 또는 개조, 전기/전원 공급장치의 부적절한 사용, 전원 손실, 오작동, 제조업체가 권장하는 유지 보수를 제공하지 못해 발생한 조작부 손상, 운송 중 손상, 도난, 방치, 기물 파손, 환경적 조건 또는 HoMedics의 통제 범위를 벗어난 기타 조건으로 인해 손상된 경우 이 추가 보증 하에서 제품을 교체해 드리지 않습니다.
3. 이 보증은 중고 제품이나 수리된 제품, 또는 HoMedics Australia Pty Ltd가 수입하거나 공급하지 않은 제품(해외 인터넷 경매 사이트에서 판매되는 제품을 포함하되 이에 국한되지 않음)에는 적용되지 않습니다.
4. 이 보증은 소비자에게만 적용되며 공급업체에는 적용되지 않습니다.
5. 당사에서 상품을 교체할 필요가 없다고 판단될 때는 교체하지 않을 수 있습니다. 경우에 따라, 당사가 선택한 유사한 대체품으로 대체하기로 결정할 수도 있습니다. 이러한 모든 결정은 당사의 절대적인 재량에 따릅니다.
6. 모든 교체 또는 대체된 상품은 최초 보증 기간에서 남아있는 기간(또는 3개월 중 더 긴 기간) 동안 이 추가 보증의 혜택을 계속 받습니다.
7. 이 추가 보증은 손상이 상품의 작동이나 성능에 미미한 영향을 미치는 이빠짐, 긁힘, 마모, 변색 및 기타 사소한 결함을 포함하되 이에 국한되지 않는 정상적인 마모로 인해 손상된 품목에는 적용되지 않습니다.

8. 이 추가 보증은 교체 또는 대체로만 제한됩니다. 법률이 허용하는 범위 내에서 당사는 어떠한 사유로 인해 발생한 재산이나 인명 손실, 손해에 대해 책임을 지지 않으며 우발적, 결과적 또는 특수한 손해에 대해 책임이 없습니다.
9. 이 보증은 호주 및 뉴질랜드에서만 효력을 지니며 시행할 수 있습니다.

클레임 제기:
이 보증에 따라 클레임을 제기하려면 교체를 위해 상품을 공급업체(구매처)로 반환해야 합니다. 반환이 불가할 경우 이메일(cservice@homedics.com.au) 또는 아래 주소로 당사 소비자 서비스 부서에 문의하십시오.

- 모든 상품 반환 시, 상품을 식별할 수 있도록 공급업체 이름과 주소, 구매일 및 장소가 분명하게 명시된 구매 증빙 서류를 함께 제출해야 합니다. 판독이 가능하고 수정되지 않은 원본 영수증이나 판매 송장을 제시하는 것이 가장 좋습니다.
- 귀하는 본 추가 보증에 따른 상품의 반품 또는 클레임 제기와 관련된 모든 비용을 부담해야 합니다.

호주 담당 유통업체: HOMEDICS AUSTRALIA PTY LTD, 14 Kingsley Close, Rowville, Victoria 3178. 뉴질랜드 담당 유통업체: Phoenix Distribution NZ Ltd, 7B Orbit Drive, Albany / North Shore 0757, Auckland, New Zealand.

중요한 안전 지침

사용 전에 모든 지침을 읽으십시오.
경고: 책임감 있게 들어 주십시오. 청력 손상을 방지하려면, 헤드폰을 연결하기 전에 기기 볼륨을 낮추십시오. 헤드폰을 귀에 갖다 댄 후, 듣기에 편안한 볼륨에 도달할 때까지 서서히 올리십시오.

- 본 제품은 본 설명서에 기재된 원래 목적으로만 사용하십시오. Jam에서 권장하지 않는 연결장치는 사용하지 마십시오.
- Jam는 스마트폰, iPod/MP3 플레이어 또는 기타 기기로 인한 손상에 대해 책임지지 않습니다.
- 통이나 개수대 안으로 떨어지거나 빠질 수 있는 곳에 본 제품을 놓거나 보관하지 마십시오.
- 물이나 기타 액체에 넣거나 빠뜨리지 마십시오.
- 어린이는 사용을 금합니다. 본 제품은 장난감이 아닙니다.
- 코드, 플러그, 케이블 또는 하우징이 손상된 경우 본 제품을 작동하지 마십시오.
- 가열된 표면에서 멀리하십시오.
- 건조한 표면에만 놓으십시오. 물이나 세정 용제로 젖은 표면에 올려 놓지 마십시오.

경고: 본 제품에는 교체 불가능한 리튬 배터리가 내장되어 있습니다. 해당 지역, 주 및 국가의 지침에 따라 폐기해 주십시오.
배터리(배터리 팩 또는 설치된 배터리)는
햇빛, 불 등과 같은 과도한 열에 노출되어서는 안됩니다.

배터리 교체
귀하의 헤드폰에는 제품의 수명을 지속하도록 설계된 재충전 배터리가 포함되어 있습니다. 드물지만 배터리를 교체해야 하는 경우에는 소비자 서비스 부서에 문의하여 보증 및 보증 외 배터리 교체 서비스에 대한 상세 정보를 확인하십시오. 본 제품에는 어린이에게 질식 위험이 있을 수 있는 소형 부품이 들어 있습니다.

주의: 본 제품의 모든 서비스는 JAM Audio의 공인된 서비스 인력만 수행해야 합니다. 완전한 사용자 가이드 및 제품 등록에 대해서는 www.jamaudio.com(미국), canada.jamaudio.com(캐나다), 또는 http://uk.jamaudio.com/instructionbooks(영국)을 참조하십시오.


청력 손상 방지를 위해 오랜 시간 동안 높은 음량으로 듣지 마십시오.


WEEE 설명
이 표시는 이 제품을 EU 전역에서 다른 가정용 쓰레기와 함께 폐기해서는 안된다는 것을 나타냅니다. 통제되지 않은 쓰레기 폐기로 인해 환경이나 인체에 해를 끼치지 않도록 하려면 책임감을 갖고 재활용하여 물질 자원의 지속 가능한 재사용을 촉진하십시오.


배터리 지침
이 기호는 배터리가 환경 및 건강에 해를 끼칠 수 있는 물질을 함유하고 있으므로 가정용 쓰레기로 폐기해서는 안된다는 것을 나타냅니다. 배터리를 지정된 수거 장소에 버리십시오.

FKA Brands Ltd는 이 무선 기기가 Directive 2014/53/EU의 필수 요건 및 기타 관련 조항을 준수함을 선언합니다. 적합성 선언서(Declaration of Conformity) 사본은 uk.jamaudio.com/DoC에서 얻을 수 있습니다.

모든 권리 보유.